

EL DIARIO PALENTINO

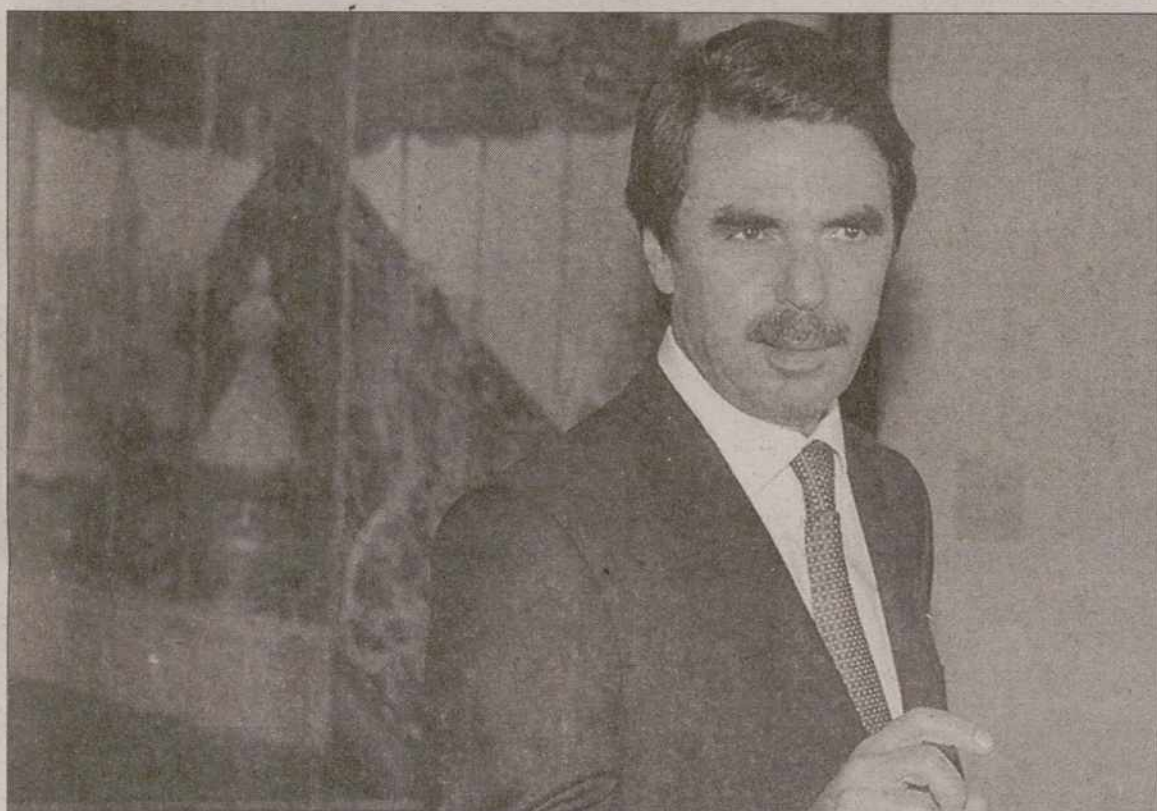
AÑO CXVII. NÚMERO 17.993. 115 PESETAS

PALENCIA, MIÉRCOLES, 4 DE NOVIEMBRE DE 1998

1881

Aznar reconoce los contactos con ETA

Esperanza en los partidos políticos y críticas por no haber tenido información antes



El presidente del Gobierno reconoció los contactos del Gobierno con ETA / EFE

SPC / MADRID

El presidente del Gobierno, José María Aznar, reconoció ayer que ha dado luz verde a los contactos con el entorno de ETA para constatar hasta dónde puede llegar la tregua de la organización terrorista. Aznar confirmó el establecimiento de contactos con interlocutores del auto-denominado Movimiento de Liberación Nacional Vasco (MLNV), entramado que engloba a la banda terrorista ETA, HB y otras organizaciones afines. Según el Ejecutivo, esta decisión corresponde a la percepción del Gobierno de que se han producido cambios en este sector, por lo que pretende ser una respuesta a los intereses de aproximación del entorno etarra. Asimismo, el anuncio sigue a la decisión del equipo de Aznar de actuar con total transparencia, aunque mantenga discreción al respecto. Aznar confirmó el anuncio mientras asistía a la inauguración de una exposición en el Museo Thyssen Bornemisza.

Páginas 21 y 22

Palencia contará con un nuevo aparcamiento junto a la Estación

REDACCION

El Ayuntamiento dio ayer el visto bueno al convenio con Renfe, que contempla la construcción de un aparcamiento de 116 plazas junto a la Estación, un vial que una esa zona con la de Autobuses y el acondicionamiento de un aparcamiento temporal durante Las Edades del Hombre.

Página 6

La Junta recurrirá ante el TS la sentencia del clenbuterol

REDACCION

La Junta de Castilla y León ha decidido recurrir la sentencia dictada por la Audiencia Provincial en la que se condenó a dos de los tres procesados por el caso del engorde ilegal de ganado. El recurso de casación ante el Supremo se materializará en los próximos días.

Página 12

El suelo de la azucarera venteña podría recalificarse

REDACCION

La dirección de Ebro Agrícolas y el Ayuntamiento de Venta de Baños han llegado a un acuerdo para la redacción de un borrador en el que se estudien las posibilidades de recalificación de los terrenos que ocupaba la Azucarera de Castilla.

Jesús Serrano, alcalde de la localidad, se comprometió a realizar este estudio después de mantener un encuentro con el responsable de Relaciones Institucionales y Patrimonio de Ebro Agrícolas, Fernando Iglesias, quien visitó la localidad venteña durante la última semana del pasado mes de octubre.

La recalificación urbanística de los terrenos, que en estos momentos están calificados como industria-

les, permitiría a la empresa azucarera vender esta superficie para la construcción de viviendas y reduciría el importante problema urbanístico que supone para Venta de Baños la céntrica ubicación de esta instalación. A cambio, la empresa azucarera estaría dispuesta a ceder unos terrenos de su propiedad por los que discurre el trazado de los accesos al Polígono Industrial de Venta de Baños.

Por último, los directivos de Ebro Agrícolas han informado que incrementarán las inversiones previstas para la fábrica de piensos, lo que repercutirá de forma directa en el número de puestos de trabajo que se generarán.

Página 11

Paredes vive de nuevo un polémico Pleno Municipal

REDACCION

La alcaldesa de Paredes por el PP, Montserrat Infante, volvió a ayer a sufrir -en presencia de numerosos vecinos- las críticas de los concejales disidentes de su grupo y de la oposición ante lo que, a su entender, supone una falta de información sobre temas contables. El Pleno Municipal fue continuación de otro suspendido el 19 de octubre y, pese a su escaso contenido, duró hora y media, prolongándose el mismo tiempo al registrarse un incidente entre un vecino y una concejala del PP, lo que motivó que la Policía Local y la Guardia Civil esperaran hasta la media noche para apaciguar los ánimos.

Página 17



Montserrat Infante / E. CAÑA

Palencia necesita 2.343 viviendas nuevas hasta el año 2001

REDACCION

Palencia precisa 2.343 viviendas nuevas desde ahora y hasta el año 2001 para cubrir las necesidades de sus habitantes, según el informe realizado por la Consejería de Fomento y presentado ayer por su titular y vicepresidente de la Junta, Jesús Merino.

Página 13

PAGINAS 37 y 38

OTRAS INFORMACIONES

SUMARIO



Betis, At. Madrid, Celta y R.Sociedad siguen en la Copa de la UEFA y el Valencia cae ante el Liverpool

Aston Vila 1 - Celta 3
Valencia 2 - Liverpool 2
Real Sociedad 4 - D. Moscú 0
Real Betis 3 - Willem II 0
At. de Madrid 1 - C.K. Sofia 0

Los equipos españoles de fútbol rozaron el pleno en la UEFA, salvo el Valencia, que cayó por el valor doble de los goles.

Página 6

El Ayuntamiento permitirá la construcción de un tercer tanatorio en Palencia, que podría abrir sus puertas a mediados del 99.

Página 14

La guardería forestal de Palencia recibe de Medio Ambiente 19 de los 110 nuevos vehículos repartidos por toda la Comunidad.

Página 17

El jefe del Servicio Territorial de Cultura afirma que la iglesia de Santa Eulalia de Paredes "no se está cayendo".

Página 18

Alcaldes del Valle del Arlanzón, de Burgos y Palencia, se reunirán para impulsar la presa de Castrovido.

Página 25

El Banco de España baja el precio del dinero por sorpresa. Rechazo de los sindicatos.

Página 33

La Unión Ciclista Palencia intensifica las gestiones para la creación del nuevo equipo ciclista aficionado.

Opinión	2
Palencia	5
Castilla León	20
Nacional	21
Internacional	24
Economía	25
Bolsa	26
Sociedad	29
Deportes	33
Agenda	42
Televisión	45
Program. TVs.	46

PICOTAZOS

Aznar acierta con ETA

Con la habilidad que, tópicos al margen, está caracterizando a Aznar en el proceso de pacificación de Euskadi, el presidente del Gobierno reconoció ayer que ha permitido a sus hombres mantener contactos con ETA. La estrategia no puede ser más acertada: ni promete nada indebido, ni se queda quieto a verlas venir. Sobresaliente.

Un bálsamo para Centroamérica

Las cifras, como las imágenes, son espeluznantes: el Mitch se ha cobrado ya 20.000 vidas. Y todo indica que es sólo una primera aproximación a la magnitud real de la catástrofe. El bálsamo, que no la cura —ya imposible— sólo puede venir por la solidaridad y la colaboración internacional. Urgente, sin publicidad y generosa.

El precio del empleo

El Banco de España bajó ayer otro cuarto de punto del precio del dinero, colocándose así en cifras alemanas, las mejores en este campo. Hasta el propio Antonio Gutiérrez reconoció que, con esas decisiones, se avanza en la creación de empleo. Un halago que todos deben hacer suyo: el éxito es común a todos los agentes. Ánimo.

Arancha, un fraude legal o no

Tal vez Arancha Sánchez Vicario pueda demostrar que vive en Andorra, pero la noticia seguirá valiéndole: desde 1989 a 1993 se lo montó para evitar el pago de 400 millones a Hacienda. Luego eso será legal o no, en función de la habilidad de sus abogados, pero habrá quedado demostrado que España sólo existe para recibir premios.

Ansiedad en la era espacial

JONATHAN YARDLEY

COMO millones de personas, vi el lanzamiento del transbordador espacial Discovery, la pasada semana, con excitación y placer, y maravillado ante la iniciativa de John Glenn que, con 77 años, volvía al espacio después de más de 30 años. Sin duda, viajaba hacia un territorio considerablemente más tranquilo que el senado estadounidense. Pero he de confesar que contemplé el despegue con la absoluta convicción de que la nave iba a estallar en algún lugar entre Cabo Cañaveral y la capa de ozono.

Quizás sea una cuestión de edad. Nací en 1939 y soy lo suficientemente viejo para recordar tiempos bastante más simples. Es por ello por lo que he retenido un poderoso sentido de incredulidad ante los avances tecnológicos del tiempo que me ha tocado vivir. Quizás es una cuestión de personalidad y temperamento; escéptico y conservador por naturaleza, tiendo a asumir que las cosas tienden a salir mal.

Pero los vuelos al espacio son sólo la punta del iceberg de mi incompreensión hacia la tecnología. El ordenador en el que escribo estas palabras sigue siendo para mí un milagro tan incomprensible como el de Lourdes. En cuanto a la televisión, cuatro décadas después de que la viera por primera vez, sigo mirándola como si se tratara de un fenómeno difícil de imaginar.

Quienes tienen menos de 40 años se suben a un avión sin apenas prestar atención a lo que están haciendo. He recibido cumplida instrucción de los principios tecnológicos básicos para volar, pero sigo pensando que los grandes objetos de metal fueron hechos para estar sobre el suelo, no para volar por el aire. Lo mismo pienso de las aeronaves espaciales. Nadie duda de que Glenn y el resto de la tripulación volverán a tierra firme tan seguros como se fueron. Pero yo, por si acaso, mantendré mis dedos cruzados.

En la tierra no hay fronteras

JULIA NAVARRO

LO ha dicho Pedro Duque: "desde el espacio no se distinguen fronteras". Escuchada esta frase una no puede dejar de reflexionar sobre las batallas que se han librado a lo largo de la historia por ese empeño irracional del hombre de trazar líneas entre un trozo de tierra y otro, y en función de eso se han sentido diferentes. Imagino lo pequeñas e insustanciales que deben resultar desde ahí arriba las peleas de los humanos por cuestiones tales como las fronteras, o el dinero, o por mandar. La Tierra es un lugar de nadie, es un lugar de todos, por tanto no hay razón para las líneas divisorias, para que unos hombres se sientan tan distintos a otros que crean tener otros derechos o quieran tener ventajas respecto a otros por haber nacido en un trozo de tierra determinado. Que acto tan estremecedor de barbarie el matar por creerse, y sentirse distinto en razón de un accidente geográfico. A lo mejor si un día los hombres pudiéramos contemplar la Tierra desde el espacio sentiríamos ridículos muchos de los combates que libramos cotidianamente. Por lo pronto esta misión del Discovery está teniendo un efecto beneficioso sobre los niños. Pedro Duque se ha convertido en un referente, en un personaje a imitar, en alguien a quien poder admirar. Y lo es gracias a su esfuerzo, a su trabajo, al empeño de llegar donde ha llegado, hasta el espacio. Me parece a mí que uno de los déficits de nuestra sociedad es que los referentes de los niños y adolescentes suelen ser personas con poco valor en sí mismos, o un banquero poco escrupuloso pero triunfador, o un actor absurdamente mitificado, o personajes marginales y violentos de esos que se cuecen en las casas a través de las pantallas de la televisión. En este fin de milenio se está produciendo, aunque aún apenas se note, un revivir del humanismo. Se vuelven a hacer discursos y reflexiones desde la ética, como los de Francisco Ayala, Vicente Ferrer, Rigoberta Menchu, Emma Bonino, Luis Llach, o Federico Mayor Zaragoza, por nombrar algunos. Es hora de que la sociedad reconozca que quienes merecen la pena y deben ser referentes con personas como las que acabo de nombrar, o como el mismísimo Pedro Duque. Hace falta gente que se eleve sobre la Tierra sepa ver que desde el espacio no hay fronteras.

PAREJA



LAPIDARIO

✓ JOSÉ MARÍA AZNAR

Presidente del Gobierno

Sobre el 'caso Pinochet': "No me gustaría que como consecuencia de todo esto se deterioraran nuestras magníficas relaciones con Chile".

✓ ISABEL ALLENDE

Hija del ex presidente chileno Salvador Allende

"No hay un sentimiento antiespañol en Chile".

✓ JUAN COTINO

Director general de la Policía

"La Policía debe estar más cerca del ciudadano, trabajando codo a codo con él".

✓ JOSEBA EGIBAR

Portavoz del PNV

"No hay pactos secretos con ETA".

✓ JOSÉ BORRELL

Candidato socialista a la Presidencia

Sobre Felipe González: "Que diga lo que quiera, la opinión relevante de lo que los socialistas opinamos es la mía".

✓ SANTIAGO FISAS

Secretario de Estado para el Deporte

"CiU juega con los sentimientos; sabe que las selecciones no son posibles".

El bosque de la vida

JUAN PANDO

LA paz (de muchos) puede comprarse con dinero; pero la paz de los asesinados sólo puede adquirirse con el respeto de todos y el cuidado natural de su memoria. La intención del Gobierno de abonar, a los familiares de las víctimas del terrorismo etarra, el monto total de las indemnizaciones que les corresponden —60.000 millones de pesetas—, ha abierto una polémica. Su recuerdo no debe servir de trueque para la paz ni tampoco bandera de guerra. Hagamos algo más digno y más sencillo. Plantemos árboles con todos sus nombres. La España de hoy es rica: todo aquí se arregla con millones. Pero no todo puede acabar convertido en moneda de cambio. No pocos se preguntan si tendrían que ser "los vascos" quienes pagasen tanto belicismo separatista. Sin embargo, esto es reducir el problema al absurdo. Más de la mitad de la población vasca no desea la independencia. Por razón (los más) y por miedo (natural) a ampliar su soledad y, sobre todo,

a buscarse poderosos enemigos de vecindad —España y Francia—, con ceño fronterizo verdadero y no con mentiras y demagogias mitineras. Que paguen entonces los partidos nacionales y no sólo los más radicales, argumentan los críticos a ese plan gubernamental. No les falta razón, pero ni siquiera así se resolvería el dilema: ¿deben pagar todos los españoles, con sus impuestos, la ampliación de soberanía nacional de una de sus regiones autónomas que goza de las mismas libertades que ellos? El debate está abierto, aunque no seremos nosotros los que peleemos por mantenerlo. Pague el Estado esos dineros si así se consuma un acto de pactismo entre el Go-

bierno central y el vasco. Y pidan perdón no los criminales etarras, sino aquellos políticos que se sirvieron de ellos. Pero no seamos tan míseros como para dar por cerrado el caso a fuerza de tantos millones y cinismos. Plantemos un bosque de vidas. De robles, encinas y tejos. Cada roble con el nombre de la persona asesinada, para que el homicidio sea así destruido para siempre en la vida que se reconstruye año tras año. Hay robles, en nuestros bosques, con 200, 300 y más años. Ya es tiempo ése para disfrutar todos en paz. Pero tampoco ésto aseguraría el futuro. Los árboles se cortan, se venden, enferman o incendian. Ya que no podemos plantar un roble en la cabeza de tanto político malo, de tanto necio y tanto demagogo vil, obliguémonos a cuidar ese bosque de nombres, esa agrupación de esperanzas, ese homenaje a la vida. Hagamos algo más que votar un Presupuesto Extraordinario en las Cortes para reconocer tantos errores de unos y otros.

SOLANA PALENTINA

Tiempo de setas

GONZALO ORTEGA ARAGON



EL otoño es el tiempo de setas por excelencia y estos días de lluvia y buen temple muchos campos se convierten en lugares de peregrinación peripatética, que una buena cestilla de setas promete un guiso de sabores singulares.

No ha sido, hasta ahora, un buen otoño setero, con un octubre clave de los más secos de esta segunda mitad de siglo. Pequeñas lluvias y algunos rocíos mecidos por una temperatura suave han hecho crecer algunos ejemplares en los terrenos más frescos y abonados. Lo demás ha sido una constante decepción de los excursionistas de la bolsa en mano, que, salvo raras excepciones, apenas cogieron para un pequeño revuelto.

Por la mitad sur de nuestra provincia son las setas de cardo las reinas del otoño de andariegos. Caminos y perdidos, cuestas y prados, cunetas y colmados de acequias son los lugares más propicios para esta especie tan exquisita, única que conserva en seco todo su sabor y su aroma y que algunos suelen colgar en fantásticos rosarios para irlas cocinando en escogidas fechas de delicias gastronómicas.

Por la mitad norte de la provincia, los níscales son el objetivo de solitarios y cuadrillas que patean los pinares en busca de su

carne anaranjada y firme, que luego admite diversas formas de condimentación, solos o en variada compañía. Incluso hay una recolección de buenos rendimientos económicos, con exportación a otras regiones de España donde la seta de los pinares se cotiza poco menos que en bolsa.

Gentes más expertas recogen otras clases de setas entre el centenar de ellas que hay comestibles. Algunas también de delicado sabor.

Y que conste que esto de las setas no es un invento moderno, porque constituyeron uno de los primitivos alimentos del hombre, a pie de terreno sin necesidad de cultivo.

Hipócrates, tenido como el padre de la Medicina, atribuía a las setas poderes curativos. Y nadie se extrañe porque los hongos son un diurético natural que estimula la función de los riñones, ayuda a mantener el equilibrio de los líquidos del cuerpo, controla el ritmo cardíaco y contribuye a sostener en valores aceptables la presión arterial. O sea que una especie de miel sobre hojuelas, porque, según los gastrónomos y dietéticos, comer setas no sólo es un placer sino que puede evitar más de una visita al médico. Que está usted recogiendo setas y es como si fuese a la tienda y a la farmacia a la vez.

Y es que las setas, que por su abundancia en celulosa exigen una digestión laboriosa, son ideales para dietas de adelgazamiento, al aportar escasas calorías y grasas. Sin embargo, es importante su aportación en vitaminas y sales minerales, tales como calcio, hierro, fósforo y potasio.

En la civilización romana, las setas fueron un alimento popular. Tanto que el poeta hispano Marcial les dedicó uno de sus famosos epigramas, en el que remarca que gracias a los hongos se pueden degustar en muchas mesas los sabores armoniosos y genuinos de la tierra mediterránea. Esa popularidad de las setas se mantuvo en la Edad Media occidental y en algunos lugares llegaron a tener carácter mágico.

La gastronomía de las setas es tan variada como sus clases y como las regiones de España. En algunas zonas, su gracia gastronómica es muy considerada y llegan a cotizarse a cantidades tan altas que no alcanza ningún otro alimento.

O sea que esto de las setas es cosa seria. Y no hay guerra en el campo porque mucha gente no se atreve a buscarlas y comerlas, por el miedo a la intoxicación. Cosa que agradecen los expertos.

Según los
gastrónomos y

dietéticos, comer setas es
miel sobre hojuelas, porque
no sólo es un placer sino que
puede evitar más de una
visita al médico. Que está
usted recogiendo setas y es
como si fuese a la tienda y a
la farmacia a la vez.

TRIBUNA PUBLICA

El bosque de la vida

JUAN PANDO

LA paz (de muchos) puede comprarse con dinero; pero la paz de los asesinados sólo puede adquirirse con el respeto de todos y el cuidado natural de su memoria. La intención del Gobierno de abonar, a los familiares de las víctimas del terrorismo etarra, el monto total de las indemnizaciones que les corresponden —60.000 millones de pesetas—, ha abierto una polémica. Su recuerdo no debe servir de trueque para la paz ni tampoco bandera de guerra. Hagamos algo más digno y más sencillo. Plantemos árboles con todos sus nombres. Un bosque de y por la paz.

La España de hoy es rica: todo aquí se arregla con millones. Pero no todo puede acabar convertido en moneda de cambio. No pocos se preguntan si tendrían que ser "los vascos" quienes pagasen tanto belicismo separatista. Sin embargo, esto es reducir el problema al absurdo. Y hasta hacerlo insoluble.

Más de la mitad de la población vasca no desea la independencia. Por razón (los más) y por miedo (natural) a ampliar su soledad y, sobre todo, a buscarse poderosos enemigos de vecindad

—España y Francia—, con ceño fronterizo verdadero y no con mentiras y demagogias mitineras. Que paguen entonces los partidos nacionales y no sólo los más radicales, argumentan los críticos a ese plan gubernamental. No les falta razón, pero ni siquiera así se resolvería el dilema: ¿deben pagar todos los españoles, con sus impuestos, la ampliación de soberanía nacional de una de sus regiones autónomas que goza de las mismas libertades que ellos? El debate está abierto, aunque no

seremos nosotros los que peleemos por mantenerlo. Pague el Estado esos dineros si así se consuma un acto de pactismo —además de un rotundo acto de justicia para con los deudos de los muertos— entre el Gobierno central y el vasco. Y pidan perdón no los criminales etarras, sino aquellos políticos que se sirvieron de ellos. Pero no seamos tan míseros —y tan simplones— como para dar por cerrado el caso a fuerza de tantos millones y cinismos.

Plantemos un bosque de vidas. De robles, encinas y tejos. Árboles longevos, duraderos, nobles y resistentes. Como debe ser nuestra paz. Cada roble con el nombre de la persona asesinada, para que el homicidio sea así destruido para siempre en la vida que se reconstruye año tras año. Hay robles, en nuestros bosques, con 200, 300 y más años. Ya es tiempo ése para disfrutar todos en paz. Pero tampoco ésto aseguraría el futuro. Los árboles se cortan, se venden, enferman o incendian. Ya que no podemos plantar un roble en la cabeza de tanto político malo, de tanto necio y tanto demagogo vil, obliguémonos a cuidar ese bosque de nombres, esa agrupación de esperanzas, ese homenaje a la vida.

Hagamos algo más que votar un Presupuesto Extraordinario en las Cortes para reconocer tantos errores de unos y otros —del nacionalismo y belicismos vascos, y la política obtusa, cuando no criminal, del Estado felipista—. Rindamos ahora amplio homenaje al sacrificio del pueblo español. Con sencillez y con respeto. Levantando un bosque de vidas. Para vivirlo y cuidarlo a diario.

COLABORACION

Educación, esfuerzo y valores

PATRICIO J. IZQUIERDO

NO hay formación cultural sin esfuerzo. Quien elimina de las escuelas las calificaciones crea rincones confortables, pero no instituciones educativas. ¡Es una creencia falsa que un sistema educativo no necesita la mediación de valores!

También es falsa la idea de que la escuela es un taller de reparaciones para todos los desajustes de la sociedad. La escuela puede apoyar a los padres en la enseñanza, pero no puede sustituirlos. Es erróneo creer que todos los contenidos o materias de la enseñanza tienen que estar determinados por disposiciones burocráticas y reglamentadas de manera lo más unitaria posible.

También es erróneo suponer que la mejor oferta educativa sólo puede proceder del Estado. Justamente en un buen sistema educativo público es necesario estimular las iniciativas privadas.

Deseo un sistema educativo que esté orientado hacia los valores. Sé muy bien que todo catálogo de valores cae, desde hace años, bajo la sospecha de ser ideológico, al menos si no se limita a difundir simples lugares comunes. ¡Pero la formación cultural, la educación, no debe limitarse a la transmisión de conocimientos y de capacidades funcionales! También la transmisión de valores y aptitudes sociales pertenece a la formación de la personalidad, junto con la capacidad crítica, la sensibilidad y la creatividad. A este respecto pienso también en la inculcación de virtudes,

que no están, ni mucho menos, tan pasadas de moda como puede parecer: fiabilidad, puntualidad y disciplina; pero sobre todo el respeto al prójimo y la capacidad para la comprensión y el afecto humanos.

Al mismo tiempo, nuestras instituciones educativas tienen que recordar que no es posible fomentar el rendimiento sin exigirlo. Esto, naturalmente, presupone la conciencia general de que en la vida todo cuesta esfuerzo.

Deseo un sistema educativo que permita la libre competencia. Si queremos alcanzar rendimientos máximos, tendremos que hacer más evidente las diferencias en los rendimientos y en los resultados.

No he podido entender nunca por qué razón los maestros de Primaria y Secundaria y los profesores universitarios tienen que ser forzosamente funcionarios del Estado, por qué la gestión de un centro tiene que estar aherrojada en el corsé de una política puramente administrativa, por qué un director de colegio ha de tener menos libertad de acción y decisión en cuestiones relativas a los medios materiales y económicos o el personal que el jefe de una fábrica de tornillos. Estas son algunas de las frases pronunciadas en Berlín el 5-XI-97, por Roman Herzog, presidente del Bundestag, el mismo que días pasados entregó el nombramiento a Gerhard Schröder como nuevo canciller de la República Alemana, tras la votación correspondiente.

Buenos y malos humores

SANTIAGO LÓPEZ CASTILLO

POSIBLEMENTE, no es bueno que el hombre esté solo ni que se pase la vida cabreado. En la estantería de la vida social, esa que recogen los periódicos, las revistas satinadas e incluso una prensa prensada en papel de estraza, contemplamos seres de muy versátil temperamento y personajes de gesto hosco y cuasi repelente. En este escenario, farsa o representación, sobresale estos días Xabier Arzalluz, molesto por cómo le fueron las cuentas en las recientes elecciones a la Comunidad Autónoma vasca y brama por la carencia de libertad ante las urnas sin reparar, siquiera, en las elecciones precedentes en que las papeletas eran observadas en corto y de lejos por la mira telescópica del tiro en la nuca.

Luego, en fin, llega esa distendida grey periodística —dicho sea en un sentido comilón y de colegas, nunca *chely*— y monta los premios naranja y limón, que es un divertido ejercicio de buenos y malos, de amargos y dulces. No sé cómo va el *ranking* de los últimos años pero el ex-cura Arzalluz debe estar acumulando todas las papeletas de acritud. Y los que le conocen o conocemos pensamos que el león no es tan fiero como lo pintan. De vez en cuando come bacalao al pil-pil y se solaza contemplando una tía buena, que es un buen remedio para el colesterol. Sin duda.

Xabier Arzalluz Antía, diputado en el período constituyente, ahora que se conmemoran los veinte años de la magna ley, tuvo a bien invitarnos a comer a los cronistas parlamentarios que seguimos los debates en la Taberna del Alabardero, uno de los restaurantes madrileños que regenta el cura Lozama, protector de ex-presidarios, vasco en ejercicio y trotamundo de la gastronomía euskalduna, con fuerte arraigo en Nueva York, capital del imperio. Arzalluz, en aquella ocasión, se mostraba gozoso y espléndido porque se había conseguido introducir en la Constitución el reconocimiento de los derechos históricos, y, en comisión, los senadores vascos estuvieron a punto de colar una enmienda cogiendo al pobre Pedrol Ríus por las solapas y hacer subir así el voto al marcador (contable y a ojo de buen cubero). Ya es historia, en efecto, pero con esto de las conmemoraciones constituyentes, usted se ha visto abocado a revivir el episodio dos veces.

Pero a lo que íbamos: no debe malhumorarse el líder espiritual del nacionalismo vasco por haber ganado aunque perdido votos, matemático contrasentido, si tiene a sus afines dispuestos para la gobernabilidad. Lo que ocurre —y Arzalluz no es tonto y lo sabe— es que seguiríamos con un Euskadi dividido e hierático e irascible si no se tiene en cuenta a la otra mitad pensante de aquel país, que forman los mal llamados partidos españolistas. Dolor. Por su bien, físico y mental, debería abandonar su rito dominical de la predicación en las campas. Da la impresión, verdad, de que cuando sube al Sinaí, tiembla el misterio.

TRIBUNA ABIERTA

La corta vida de la paz en Oriente Medio

PHYLLIS BENNIS (*)

ES muy difícil no preguntarse si, a pesar de la labor intensa y personal de Bill Clinton, el rey Hussein de Jordania, la secretaria de Estado estadounidense, Madeleine Albright, y otros en las conversaciones de Wye el pasado mes, ambas partes se mostrarán más cercanas de cara a una verdadera paz en la región. ¿Por qué? Porque las principales decisiones que se tomaron en Wye no ayudarán a los palestinos a regresar de nuevo a su tierra ocupada, y no proporcionarán a los israelíes lo que ellos llaman "seguridad".

Para los palestinos, la clave de Wye es que han conseguido el reglamento del 13 por ciento de tropas israelíes; Israel, por su parte, logró un nuevo compromiso palestino de seguridad. Durante meses, hemos oído a quienes nos recordaban que con el 13 por ciento, los palestinos tendrían un "parcial o total" control sobre el 40 por ciento de Cisjordania. No está mal, si fuera real. En realidad, hoy los palestinos tienen el control total de un escaso 3 por ciento del territorio. Sobre el otro 27 por ciento comparten el control "parcial" con Israel. La Autoridad Palestina, en ese 27 por ciento (llamado área B) tiene autonomía para dirigir los colegios, recoger la basura, enviar el correo... Pero Israel sigue teniendo en sus manos el control de la seguridad, lo que significa que las tropas israelíes siguen patrullando en las calles, imponen los cierres de territorios, impiden el movimiento de palestinos en el interior o entre las ciudades.

El 13 por ciento de Wye supondrá que el 70 por ciento de los territorios de Cisjordania (el área C) seguirán bajo la ocupación de Israel. Pero sólo el 1 por ciento estará bajo control de los palestinos. El otro 12 por ciento corresponderá a la zona "compartida" conocida como el área B. Por tanto, los pocos palestinos que viven allí tendrán nuevos derechos como recoger su propia basura o sobre los servicios de correos, pero el control de las carreteras y control de fronteras seguirá como hasta

ahora. Y los territorios bajo la autoridad de los palestinos crecerán sólo del actual 3 por ciento al 4 por ciento. El visto bueno de Yasser Arafat a la iniciativa estadounidense del 13 por ciento es algo que la mayoría de los palestinos ven como un movimiento significativo. El documento de Wye también aboga por la entrega del 14 por ciento de los territorios compartidos al control total de los palestinos, pero la falta de mapas despierta serias dudas sobre las intenciones de Israel para implantar este acuerdo.

En lo referente a las garantías de seguridad palestina, lo que es sorprendente es la postura de Israel para redefinir la "seguridad". Los acuerdos diplomáticos que hablan de seguridad nacional se centran en el respeto de fronteras o el enfrentamiento a ejércitos invasores. Ahora Israel ha redefinido la seguridad para pedir la seguridad personal absoluta para todo ciudadano israelí. Ningún gobierno puede garantizar eso. Es poco realista que se espere que la Autoridad Palestina, cuya jurisdicción es limitada, sea capaz de impedir cualquier acto de terror. Es una postura para nada realista.

Los palestinos no pueden proporcionar seguridad a todo ciudadanos israelíes. Y las peticiones específicas que se les han pedido erosionan el compromiso de la Autoridad Palestina con la democracia. Por ejemplo, Israel pide que la ANP haga lo que el ejército de ocupación israelí ha hecho durante años: arrestar a los palestinos por la supuesta relación con organizaciones islámicas como Hamas. Este tipo de arresto es, a todas luces, inconstitucional. Las conversaciones de Wye crearon un aire de urgencia, pero por desgracia uno percibe sólo la desesperación por conseguir una foto en la que se vieran manos estrechadas, no la urgencia de lograr las claves para una paz real.

(*) Phyllis Bennis es especialista en Oriente Medio dentro del Instituto para Estudios Políticos en Washington

Las principales decisiones que se tomaron en Wye no ayudará a los palestinos

Los palestinos no pueden proporcionar seguridad a todos los ciudadanos israelíes

MOLLEDA



La 'Operación Cóndor'

LUCY KOMISAR

LA detención del ex dictador Augusto Pinochet en Londres saca de nuevo a la luz numerosas preguntas sin respuesta sobre sus años al frente del país andino. En ellas se incluye la conspiración que, junto con seis gobiernos latinoamericanos apoyados por Estados Unidos —Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Paraguay y Uruguay—, pretendía acabar con sus enemigos políticos en el extranjero. La CIA y algunos altos cargos estadounidenses sabían de esta operación en los años 70, pero nunca lo publicaron. Ahora, las autoridades judiciales españolas que investigan a Pinochet quieren saber qué es lo que sabe Estados Unidos sobre la Operación Cóndor, el nombre que se le dio a la red de cooperación para acabar con sus "enemigos" en el extranjero. Washington les ha mandado documentos desclasificados, pero se ha negado a ceder los documentos relevantes que se encuentran en los archivos del Departamento de Estado, el Pentágono, el FBI y la CIA. El gobierno estadounidense negó una información de *The Guardian* que aseguraba que Estados Unidos había pedido a Gran Bretaña liberar a Pinochet porque temía que, en el caso de que fuera llevado a juicio, diera detalles del papel estadounidense en el golpe que en 1973 derrocó a Salvador Allende. Pero, dado que la actual investigación se centra más en el período posterior al golpe, algunos oficiales estadounidenses están más preocupados sobre las revelaciones sobre la conexión de Estados Unidos con la Operación Cóndor. Estados Unidos ciertamente conocía la operación. Una semana después del asesinato de Orlando Letelier, embajador chileno en Estados Unidos, en Washington en 1976, Robert Scherrer, el contacto del FBI en Buenos Aires, proporcionó información clave a Washington. Scherrer sabía por un funcionario argentino que Chile era el centro de algo llamado Operación Cóndor, creada para compartir labores de inteligencia entre países y acabar con los llamados más "izquierdistas", comunistas y marxistas. Scherrer sabía que la CIA ya había informado sobre la Operación Cóndor. El juez español busca un informe de la CIA que demuestre que Pinochet ordenó el asesinato con coche bomba de Letelier y Moffitt. La CIA relacionó desde el principio los asesinatos de Letelier y Moffitt con la Operación Cóndor. Después, la agencia decidió que la red se había convertido en una operación que podría crear problemas a Estados Unidos. Sin embargo, la Operación continuó funcionando y se cree que estuvo en marcha hasta 1983. El Departamento de Estado de Estados Unidos ha dicho estar preparado para buscar vías que aceleren el proceso de desclasificación de documentos. Si Estados Unidos espera ser tomado en serio en sus protestas contra el terrorismo internacional, debe abrir sus documentos sobre la Operación Cóndor, la operación terrorista de sus amigos más corruptos.

PROPUESTA DE ORDENANZAS FISCALES DEL AYUNTAMIENTO PARA 1999

El PP acusa al Grupo Socialista de trabajar poco y limitarse a criticar

Valora, en cambio, positivamente el estudio alternativo de Izquierda Unida

La primera de las Comisiones de Hacienda para el debate de las Ordenanzas Fiscales de 1999 sólo "arrojó" una discusión entre PP y PSOE. IU presentó una propuesta alternativa, que el equipo de gobierno estudiará para ver si asume alguno de sus planteamientos.

CARMEN CENTENO

El concejal delegado de Hacienda manifestó al término de la reunión que es pronto para evaluar las propuestas de Izquierda Unida, ya que como en años anteriores ha presentado un documento detallado que hay que estudiar antes de hablar de asunción o rechazo.

"No me ha dado tiempo a verlo y no puedo decir si podemos aceptar alguna de sus alternativas. Lo que sí puedo decir es que una vez más este grupo ha trabajado seria y minuciosamente", declaró Isidoro Fernández Navas.

No fue tan amable el representante del equipo de gobierno al hablar del Partido Socialista. "Se han limitado a decir que hasta que no les entreguemos el estado de ejecución del presupuesto de este año y la liquidación del 97 no harán ninguna propuesta. La verdad es que no nos ha sorprendido esta actitud, porque todos los años encuentran alguna excusa para no trabajar a fondo y limitarse a criticar. Unas veces dicen que han tenido poco



Isidoro Fernández Navas ha valorado de muy distinta forma la labor de oposición de IU y PSOE / D.P.

tiempo para estudiar nuestra propuesta y otras, como ahora, que necesitan más información. Siempre se justifican", afirmó.

PP y PSOE mantuvieron una discusión subida de tono a propósito de esta demanda de información y de la existencia o no de transparencia, discusión que únicamente sirvió para afianzar a cada

grupo en sus opiniones previas.

A falta de estudiar las propuestas de IU y de que el PSOE presente las suyas cuando se le dé la información solicitada sobre ejecución presupuestaria, Fernández Navas comentó que no le parece razonable subir por igual todas las ordenanzas ni congelar las tasas, como pide la oposición, "porque hay ra-

zones de calidad y coste de los servicios a tener en cuenta".

Se mostró partidario de "humanizar" las ordenanzas. "Hay colectivos como el de los quiosqueros, que están haciendo un esfuerzo importante de renovación, o los taxistas que no pasan por un momento muy boyante y lo hemos tenido en cuenta en nuestra propuesta".

Los socialistas condicionan sus propuestas

El Grupo Socialista ha preparado una serie de propuestas sobre las ordenanzas fiscales de 1999, de las que ya hemos dado un avance y que pasan por la congelación de las tasas de agua, basuras, alcantarillado y transporte público, para contrarrestar los incrementos acumulados en los años de mandato del Partido Popular, y por la reducción del tipo impositivo del IBI. De forma genérica propone subidas máximas del IPC previsto.

Pese a ello ha condicionado la presentación de estas alternativas a que el equipo de gobierno les presente el estado de ejecución del presupuesto actual y la liquidación del de 1997, "porque con esa información se pueden debatir mejor las ordenanzas, sabiendo qué ingresos y gastos conviene modificar".

Agustín Martínez señaló, a propósito de esta solicitud de información añadida, que fue el Partido Popular el que se comprometió electoralmente y en Comisión a dar cuenta cada dos o tres meses del estado de ejecución del presupuesto. "La transparencia que tanto pregonaban se ha vuelto opaca y desde primeros del 97 no hemos visto nada sobre ejecución presupuestaria, así que hasta que no pongan sobre la mesa los datos que hemos pedido no haremos ninguna propuesta. Están incumpliendo su compromiso", explicó. Ayer no se fijó una nueva fecha para el debate. Sí se sabe que el PP quiere llevarlo a Pleno el 13 ó el 16 de noviembre.

Algunas "incorrecciones" técnicas impidieron ayer la colocación de la pasarela

C. CENTENO

Ayer tampoco pudo ser. El arquitecto municipal Mariano Olcese, director técnico de las obras de urbanización de la Isla Dos Aguas, no dio su conformidad y la pasarela no pudo ser "lanzada" o colocada sobre el río.

"Una de las barras está unida por soldadura y yo quiero que sea entera porque me interesa ante todo la seguridad y las cosas bien hechas. Me he reunido con el jefe de la obra y le he pedido que haga una serie de correcciones técnicas como ésta. Mañana a primera hora volveré a ver la pasarela y si están corregidas las cosas que hoy han impedido la colocación, daré la orden de inmediato para que la grúa la lleve a cabo", explicó ayer Mariano

Olcese.

La colocación de esta pasarela, que unirá el parque norte con el casco urbano, ha generado una gran expectación entre los palentinos, sobre todo en el colectivo de jubilados. Son muchos los que pasan buena parte del día acodados a la barandilla de la Avenida Castilla, a la espera de que la grúa ize el puente metálico y lo sitúe sobre los pivotes de hormigón de las orillas.

No es extraño que les llame la atención a ellos y a la ciudadanía en general, ya que estamos hablando de una pasarela de 45 metros de longitud y 3,10 de anchura, con un peso de 30.000 kilos. Sobre su estructura metálica se colocará una superficie de madera para el paso de los peatones y unas barandillas de seguridad.



Es patente la expectación generada por el anuncio de la colocación de la pasarela / FERNANDO JIMENEZ

Renfe construirá un aparcamiento definitivo, otro temporal y una calle

La Comisión de Urbanismo dio el visto bueno a este convenio, sin coste para el Ayuntamiento

El Ayuntamiento dio ayer su visto bueno al convenio con Renfe, que contempla la construcción de un aparcamiento de 116 plazas junto a la estación; un vial que una esa zona con la estación de autobuses y el acondicionamiento de 5.000 m² para aparcamiento temporal durante Las Edades.

C. CENTENO

La Comisión de Urbanismo informó favorablemente la aprobación inicial de este convenio, que supondrá mejoras para la ciudad sin coste alguno para el Ayuntamiento.

Este autorizará a Renfe la demolición de algunos edificios en desuso, ubicados entre la estación central y Los Jardinillos. En el solar se construirá un aparcamiento cerrado y gestionado por la empresa ferroviaria, con una capacidad aproximada de 116 plazas.

También construirá un vial para dar salida al tráfico por la estación de autobuses y solucionar así el problema de quienes intentan acceder con sus vehículos a la zona de la estación de Renfe.

Se autorizará a la empresa a construir nuevas edificaciones en precario en la zona de la estación, siempre que la superficie no sea superior a la de los inmuebles derribados. Cuando la zona se desarrolle urbanísticamente conforme al PGOU, Renfe tendrá que derribarlas sin compensación alguna.

El convenio recoge también la habilitación de un aparcamiento temporal de autobuses durante Las Edades del Hombre, en unos 5.000 m² de la explanada de la antigua estación de pequeña velocidad.

Los concejales socialistas se reservaron el voto, alegando que se debía haber logrado mayores compromisos de Renfe. Para el delegado de Urbanismo esto es oponerse por oponerse, cuando en su mandato el PSOE no solucionó ni éste ni otros problemas.



La "casa de los okupas" será derribada y en su lugar Renfe construirá un aparcamiento cerrado. En la explanada inferior se habilitará el aparcamiento temporal para autobuses / FERNANDO JIMENEZ

Un tercer tanatorio para Palencia

Palencia contará a mediados del año próximo con un tercer tanatorio o, para ser más exactos, con un segundo tanatorio en su término municipal ya que el otro se está construyendo en término de Villalobón. En cualquier caso los tres van a estar muy próximos entre sí y cerca del Cementerio Municipal "Nuestra Señora de los Angeles".

El tercero a que hacemos referencia pasó ayer uno de los trámites necesarios, el de la información urbanística, a la que dio el visto bueno la Comisión Municipal de Urbanismo en sentido favorable. El siguiente paso será la presentación del proyecto definitivo y la solicitud de licencia de obras.

El tercer tanatorio lo han promovido los hermanos Jesús y Florencio San Millán Cuadros, propietarios de Funeraria San Millán. Lo instalarán en la nave, debidamente acondicionada, que tienen en las parcelas P-35 y 36, módulo 6, del Polígono Industrial de Villalobón. A los 300 metros cuadrados de esa edificación se sumarán unos 200 exteriores para aparcamientos.

El nuevo tanatorio tendrá dos salas velatorias, capilla, cafetería, floristería, sala de espera y el correspondiente depósito. No contará, en cambio, con horno crematorio.

En cuanto tengan la licencia los promotores iniciarán la construcción, con la intención de concluirla en unos seis meses, de forma que pueda abrir sus puertas a mediados del 99. La inversión aproximada es de 30 millones de pesetas. En cuanto al nombre del tanatorio, aún no está decidido, pero sí quieren que sea muy palentino, quizá el nombre del patrón de la ciudad. "No tenemos miedo a la competencia ni a que nuestro tanatorio esté junto a otro. Llevamos con el proyecto tres años, pero hasta ahora el Ayuntamiento nos decía que no podíamos construirlo. Ibamos a haber sido los pioneros, pero no nos han dejado", manifestó Jesús San Millán.

MIÉRCOLES, 4 - 21:20 HORAS

LAS COSAS DE LA VIDA

TVp

CANAL 57

Porque más vale una imagen, sintonice TELEVISION PALENCIA

CON ESMERALDA MARUGAN.
MUSICA, CINE, Y ENTREVISTAS A PERSONAJES DE ACTUALIDAD



19° DÍA**1 MES
NUNCA VISTO***Hoy, 4 de noviembre,**PRYCA pone a la venta**2.500 cadenas micro BLUESKY MTS-2500 y ni una más.***14.900
ptas.**

PRYCA pone hoy
a la venta 2.500 cadenas
micro BLUESKY.
Probablemente,
a las 12:00 h., todavía
tengamos. A las 18:00 h.,
quedará alguna.
A las 20:00 h.,
no se sabe.

**25
AÑOS****PRYCA**
*Te escuchamos.***¿Y mañana?...**

Protección Civil cuenta con medios para afrontar un crudo invierno

Las administraciones coordinan las actuaciones a seguir en la situación de pre-alerta

Protección Civil convocó ayer una reunión de cara a coordinar las actuaciones a seguir en la situación de pre-alerta de la temporada invernal. Quedó de manifiesto que los medios con que se cuenta garantizan que puede hacerse frente a las condiciones adversas.

J. L. R.

El subdelegado del Gobierno, Clemente Pita, aseguró ayer que en la provincia de Palencia puede hacerse frente a los problemas que la meteorología adversa ocasione con los medios que actualmente se cuenta, "aunque sería deseable disponer de alguno más", puntualizó. Recordó que en ocasiones, a pesar de disponer del material necesario -helicópteros- resulta imposible su uso ante ventiscas o niebla.

Clemente Pita presidió ayer la reunión de coordinación de actuaciones entre las administraciones Local, Autonómica, y Estatal, ante la proximidad de la temporada invernal y la situación de pre-alerta o de prevención de lo que pueda ocurrir.

El subdelegado del Gobierno calificó el encuentro como "constructivo", al quedar de manifiesto la disponibilidad de los medios, por parte de las distintas administraciones, de cara a evitar daños.

El objeto de la reunión es la coordinación de las actuaciones a seguir de cara a las alertas de Protección Civil ante nevadas, olas de frío, deshielos y nieblas.



Un momento de la reunión celebrada ayer en la Subdelegación / FERNANDO JIMENEZ

Clemente Pita informó, en su comparecencia ante los medios de comunicación, que el INSALUD facilitará un listado con los nombres y el lugar de localización de todas aquellas personas cuyo estado de salud deba tenerse en cuenta para evitar que una meteorología adversa imposibilite su adecuada atención. También se trabaja en la actualización de los números de con-

tacto con los distintos ayuntamientos de la provincia.

Por último, comentar las recomendaciones para paliar los efectos de las nevadas. No circular con vehículos, salvo casos de necesidad. Los peatones que circulen por zonas nevadas deberán hacerlo con precaución para evitar posibles caídas al suelo. Prepararse para una eventual situación de emergencia

por inclemencias invernales, proveyéndose de ropas y calzado adecuado, alimentos, combustible y productos de limpieza para una semana. Tener especial cuidado con las estufas de carbón, eléctricas, procurando que no estén cerca de visillos, cortinas. Colaborar en la limpieza de la ciudad y pueblos afectados, quitando la nieve que quede en las aceras.

Montañeros y otro tipo de "montañeros"

El secretario general de la Subdelegación del Gobierno, José Carlos Llorente, dijo ayer que el norte es la zona de la provincia que vive más condicionada por la meteorología y las adversidades que puede acarrear. En su opinión, la promoción del turismo de montaña no sólo tiene efectos beneficiosos, "la presencia de un mayor número de personas favorece el aumento de siniestros".

"Hay montañeros semiprofesionales que no asumen riesgos, pero hay también "montañeros" que deciden hacer frente a la adversidad sin tener en cuenta su preparación y desoyn los consejos", dijo Llorente, quien matizó que la "profesionalidad" no exime de la desgracia.

La autoprotección resulta fundamental; en este capítulo recordar recomendaciones como la de prestar atención a las emisoras locales de radio y televisión para obtener información del Instituto Nacional de Meteorología; llevar prendas ligeras y cálidas superpuestas en lugar de una prenda de tejido grueso, si se va a pasar mucho tiempo en el exterior; las manoplas proporcionan más calor que los guantes; el peligro extremo se produce cuando hay ventisca, ya que hay una combinación de aire frío, nevadas y fuertes vientos, reduciendo la visibilidad al mínimo, por lo que hay que evitar las salidas o desplazamientos; prevenir la entrada de aire extremadamente frío en los pulmones, protegerse rostro y cabeza; no propagar rumores.

El convenio del Ayuntamiento quedará regularizado a lo largo de este mes

C.C.

Conforme a las primeras propuestas de los servicios municipales de Intervención y Secretaría, los conceptos retributivos en los que el Tribunal de Cuentas ha detectado irregularidades tendrían que adscribirse al complemento de destino y al complemento específico, aunque habrá que esperar al día 9 de noviembre para conocer más en detalle y concreción las soluciones.

La comisión de trabajo constituida el 27 de octubre para estudiar la regularización del convenio mantuvo ayer su primera reunión.

Volvió a ponerse de manifiesto la coincidencia entre técnicos, políticos y representantes de los trabajadores, en que no se trata en ningún momento de devolver cantidades ingresadas por los funcionarios durante los años 92, 93 y 94, sino de ajustar a los conceptos retributivos que marca la Ley de Reforma de la Función Pública, aquellos que se encuentran fuera de ese marco.

Fuentes de la comisión señalaron que tanto las pagas extras, como los pluses de productividad y antigüedad que contempla el convenio deberán incluirse en conceptos como el complemento de destino y el específico, aunque valorando los porcentajes y repercusiones que tiene en cada uno de los trabajadores afectados.

Los complementos de destino y específico son inherentes al puesto de trabajo, de forma que todos los auxiliares administrativos, por ejemplo, tienen los mismos en sus nóminas. Lo que cambia en cada caso es la antigüedad, ya que depende de cuándo haya empezado a desempeñar esa función pública el trabajador, y la productividad, ya que se basa en objetivos concretos para cada persona que desempeña una función.

La complicación radica, pues, en ajustar adecuadamente esos complementos en cada caso.

"Estos son los primeros planteamientos, aunque hasta el lunes próximo no conoceremos con más exactitud las soluciones propuestas, una vez que los técnicos vayan aplicando esos complementos en los conceptos adecuados", manifestó el representante de la sección sindical de CSI-CSIF.

Recordó también que las irregularidades sólo afectan a los funcionarios, ya que el convenio de los laborales se rige por el Estatuto de los Trabajadores, no por la Ley de la Función Pública. "Lo que hicimos fue equiparar los conceptos retributivos de los funcionarios con los del personal laboral, como se estaba haciendo en la mayoría de los Ayuntamientos. Lo que pasa es que nos ha tocado a nosotros y ahora tenemos que regularizarlo", explicó.

El plazo que se han fijado para hacerlo es el mes de noviembre, ya que el nuevo catálogo de puestos de trabajo se quiere llevar a Pleno en diciembre, así como la revisión salarial, para que la nómina de enero del 99 tenga ya cada concepto en su sitio.



Un momento de la reunión de esta comisión de trabajo / F. JIMENEZ

La Casa de Palencia en Madrid ayudará a promocionar Las Edades del Hombre

Completo programa de actividades

Angel Sancho pronunció una conferencia en la capital de España sobre la próxima exposición

La Casa de Palencia en Madrid tiene previsto dar a conocer la próxima exposición de Las Edades del Hombre en la capital de España, a través de un ciclo de conferencias y una presentación oficial de la muestra, en la que participarán destacados personajes de la cultura nacional.

MARIANO BLANCO / MADRID

"Desde Madrid tenemos el deber de potenciar un acontecimiento como este, y por eso hemos querido comenzar pronto para tenerlo todo a punto", ha asegurado la presidenta de la Casa de Palencia en Madrid, Maite Ruiz de la Parte, tras reconocer que son, precisamente, los palentinos residentes en Madrid los que deben hacer de portavoces de un hecho tan relevante.

Al parecer, la citada entidad tiene previsto organizar un ciclo de conferencias y hacer una presentación oficial de la muestra en Madrid, a la que asistirán destacados personajes de la cultura nacional.



Un momento de la conferencia que dio Angel Sancho en Madrid

Maite Ruiz de la Parte hizo estas declaraciones durante la conferencia que ofreció en la capital

de España el comisario local de la exposición, Angel Sancho, quien dio algunas pinceladas acerca de

la próxima muestra.

Hay que recordar que la exposición llevará por título "Memorias y esplendores", y con ella continuará la larga singladura de una década por las principales seos y catedrales de Castilla y León. Fue precisamente en la Casa de Palencia en Madrid donde Angel Sancho avanzó la primicia, en febrero de 1988, lo que después se convertiría en una de las más magnas exposiciones sobre el legado histórico-artístico de la región.

Lo que nadie parece dudar, según Angel Sancho, es la especial significación que tendrá la muestra en el 99, ya que es Año Santo, y el Camino de Santiago cruza la provincia de este a oeste. Esta coincidencia será aprovechada de manera singular por los responsables de turismo de la provincia. "Mientras dure la exposición -explicó Sancho- habrá un servicio de autobuses en los puntos más importantes del Camino, como pueden ser Frómista, Villalcázar o Carrión de los Condes, donde los peregrinos podrán tomarlos para ir a ver la muestra. Y viceversa; todo visitante de la exposición podrá realizar una pequeña ruta por el Camino de Santiago".

La Casa de Palencia en Madrid ha organizado un completo programa de actividades para el presente mes, que comenzará con un Campeonato de Mus. La competición tendrá lugar los días 4, 5, 10 y 12 de noviembre, y el precio de inscripción por pareja es de 2.000 pesetas.

La Casa de Palencia en la capital de España ha organizado también una excursión a Valladolid el próximo día 14, para ver la exposición dedicada a la figura de Felipe II.

Los palentinos residentes en Madrid tendrán, además, la oportunidad de asistir el día 26 a una conferencia sobre el Euro, que será pronunciada por Jesús Revuelta y Jerónimo Quiñones, personas expertas del Grupo de Moneda Única de Caja España.

A continuación de esta conferencia se inaugurará la exposición de pintura al óleo del autor palentino Rafael Alonso González, que refleja con gran maestría temas de nuestro paisaje y monumentos palentinos.

No hay que olvidar, tampoco, que del 17 al 21 de noviembre se van a organizar las jornadas de Castilla y León en Madrid. El socio de honor de estas jornadas será el sacerdote palentino, y comisario local de Las Edades del Hombre, Angel Sancho Campo.



Y HASTA UN 30% DE AHORRO EN TU SEGURO DE COCHE.

En Génesis te ofrecemos los mejores descuentos porque somos la compañía de los buenos conductores.

- Asistencia en carretera desde el Km. 0, en toda Europa. • Libre elección de taller, incluido el concesionario de la marca. • Reposición de tu coche en caso de siniestro total. • Peritaje en 24 horas. • Por supuesto, hasta un 30% de ahorro respecto al precio de tu seguro de coche actual.
- Y todo, con el respaldo de dos sólidas instituciones financieras: el Banco Santander y Metropolitan Life.

RELLENA ESTE TEST

- | | |
|--|---|
| ¿Te consideras un buen conductor? | Sí ☐ No ☐ |
| ¿Tienes más de 30 años? | Sí ☐ No ☐ |
| ¿Hace más de 10 años que conduces? | Sí ☐ No ☐ |
| ¿Tienes alguna bonificación por no siniestralidad en tu póliza actual? | Sí ☐ No ☐ |

Si has contestado afirmativamente a estas preguntas, llama hoy mismo para pedir un proyecto personalizado.

Génesis
Grupo Santander-Metropolitan



Banco Santander

MetLife

902 10 15 10

(Lunes a viernes, de 8 a 21:30 h.)

(Sábados, de 9 a 13:30 h.)

Karpesa reconoce una deuda con su plantilla superior a los 250 millones

El director general, José Luis Achaerandio, compareció ante los tribunales palentinos

El Juzgado de lo Social número 2 de Palencia dejó ayer visto para sentencia el segundo de los juicios promovidos contra Karpesa en reclamación de cantidades, reconociendo la empresa una deuda con sus trabajadores superior a los 250 millones de pesetas.

LUIS CABAÑES

La dirección de Karpesa reconoció ayer, en el transcurso de una vista oral celebrada en el Juzgado de lo Social Número 2 de Palencia, una deuda con los trabajadores de 268 millones de pesetas en concepto de salarios, atrasos, pagas extraordinarias, indemnizaciones, liquidaciones y plus de penosidad.

El juicio, promovido por UGT y Comisiones Obreras en representación de 99 trabajadores de Karpesa, fue la continuidad del que se celebró en la jornada del lunes en el Juzgado de lo Social Número 1 de Palencia, en el que los 41 empleados representados por el abogado de CC.OO. reclamaban 75 millones de pesetas por las indemnizaciones de los despidos.

La sesión celebrada ayer se inició con cerca de una hora de retraso debido a que los representantes jurídicos de los trabajadores y de la empresa repasaron las reclamaciones de cada uno de los trabajadores de forma individual.

En esta revisión, se detectaron determinados errores de cálculo, motivados fundamentalmente por el baile de cifras en la antigüedad



Representantes de Karpesa a la entrada del juicio celebrado ayer / FERNANDO JIMÉNEZ

de algunos trabajadores y en los comprobantes de las cantidades adelantadas por Karpesa a través de la producción de la empresa.

Después de las conversaciones mantenidas entre ambas partes, Karpesa admitió las nuevas reclamaciones. De este modo, la empresa reconoció adeudar a los 58 trabajadores representados por la abogada de UGT, M^a Paz Aparicio, una cantidad global de 171 mi-

llones de pesetas, que surgen de la suma de las deudas contraídas en concepto de los salarios, una paga extraordinaria, las cantidades correspondientes a las indemnizaciones de despido y las liquidaciones de cada uno de los contratos.

Por su parte, a los 41 trabajadores representados por el abogado de Comisiones Obreras, Carlos Hernández, la empresa les reconoció una deuda de 23 millones de

pesetas correspondientes a los salarios de junio y julio, una paga extraordinaria y las liquidaciones de los contratos. Esta cantidad reclamada a través de CC.OO. se viene a sumar a los cerca de 75 millones de pesetas reclamados el pasado lunes ante el Juzgado de lo Social Número 1 de Palencia por este mismo colectivo en concepto de las indemnizaciones por los despidos.

La presencia de Achaerandio, la gran sorpresa

La presencia en el Juzgado de lo Social Número 2 de Palencia del director general de Karpesa, José Luis Achaerandio, fue la gran sorpresa del acto, tanto para los representantes sindicales de UGT y Comisiones Obreras como para los pocos trabajadores que se dieron cita en la sala. El directivo hizo gala durante toda la vista de una amabilidad fuera de lo normal, sonriendo sin parar a los trabajadores y dirigiéndose con educación exquisita a la titular del Juzgado de lo Social Número 2 de Palencia. Unas formas que, a pesar de que estaban estudiadas al milímetro, no hacían olvidar que las actuaciones empresariales de Achaerandio terminaron hace algunos meses con 102 puestos de trabajo, empleos de los que vivían y comían otras tantas familias palentinas. El director general de Karpesa inició su comparecencia pidiendo disculpas por sus seis incomparecencias anteriores, motivadas, al parecer, por la supuesta falta de importancia de aquellos actos de conciliación y vistas orales. Sin embargo, el señor Achaerandio no quiso explicar la situación de la empresa, ni los intentos de negociación para la venta de Karpesa ni la problemática por la que han atravesado los trabajadores. Se limitó a echar balones fuera y asegurar que "no hablo con los medios de comunicación porque me están calumniando constantemente". Una postura verdaderamente "inteligente" ya que de lo contrario podría verse obligado a contestar sobre determinadas actuaciones que siguen sin estar claras.

UGT y CGT se reparten la secretaría y la presidencia del Comité de Empresa de Fasa

L.C.

El representante de UGT Luciano Manero es desde el pasado viernes nuevo secretario general del Comité de Empresa de Fasa-Renault de Villamuriel de Cerrato, mientras que el afiliado de CGT Paulino Martín ostentará el cargo de presidente del Comité durante los próximos cuatro años.

De esta forma, los sindicatos de la empresa automovilística han dado forma a los resultados obtenidos en las elecciones celebradas el pasado 15 de octubre, que dieron la victoria a UGT y colocaron como segunda fuerza a CGT en detrimento de CC.OO.

La confección definitiva de los cargos de responsabilidad del Comité de Empresa ha estado marcada por la negociación que han mantenido los representantes de UGT y Comisiones Obreras. Estas conversaciones tenían como punto central el reparto de los puestos de secretario y presidente. Los repre-

sentantes ugetistas, tras su victoria en las urnas, estaban llamados a ocupar el puesto de máxima representatividad, la secretaría del Comité de Empresa, mientras que el cargo de presidente debería corresponder a CGT.

Coherencia

Sin embargo, el sindicato UGT ofreció a Comisiones Obreras un pacto para que fuera un representante de esta fuerza sindical el que asumirá la presidencia. A pesar de la oferta, desde el sindicato CC.OO. se rechazó esta propuesta aludiendo que, a pesar de contar con el mismo número de delegados en el Comité de Empresa que CGT, la votación les había relegado hasta la tercera posición y que por lo tanto el cargo de presidente debía ser ocupado por un integrante de la Confederación General del Trabajo (CGT).

Por contra, las conversaciones mantenidas entre estas dos organizaciones sí que dieron sus frutos a

la hora de acordar el reparto de las secretarías de los cinco subcomités en los que se reparte el máximo órgano de representación de la factoría de Fasa-Renault en Villamuriel de Cerrato.

"Es lo más lógico. Los trabajadores son los que deben dar a cada uno su fuerza representativa. No parece democrático que siendo la tercera fuerza política, Comisiones Obreras hubiera ocupado la presidencia", aseguró el secretario provincial de CGT, Eutimio López.

Respecto al reparto de los subcomités, los responsables de UGT ostentarán las secretarías en Economía, Salud Laboral y Asistenciales, mientras que CGT dirigirá Ritmos y Comisiones Obreras se responsabilizará de Promoción.

Finalmente destacar que para mañana jueves está prevista la constitución en Valladolid del Comité Intercentros, donde la factoría de Villamuriel de Cerrato contará con tres representantes, uno de cada organización sindical mayoritaria.

Los sindicatos mayoritarios se manifestarán el 3 de diciembre contra la precariedad social

L.C.

El Comité Confederal de UGT decidió ayer convocar movilizaciones en todas las provincias españolas para protestar por la precaria situación social por la que atraviesan las relaciones laborales.

Este sindicato, que convocará a los trabajadores de forma conjunta con Comisiones Obreras, organizará una manifestación por las calles de la capital palentina el próximo 3 de diciembre, a pesar de que en un principio estas medidas de presión estaban previstas para mediados del presente mes de noviembre.

La situación por la que atraviesan las mesas de negociación social que vienen manteniendo los sindicatos y el Gobierno ha sido el desencadenante de unas movilizaciones que se comenzarán a programar en Palencia en los próximos días. A pesar del acuerdo al que ambas

partes han llegado en materia de la contratación a tiempo parcial, Administración y sindicatos siguen manteniendo importantes diferencias en lo que hace referencia a subvenciones para la creación de empleo estable y en las políticas activas de empleo.

Prestación por desempleo

Hay que recordar que el pasado 26 de octubre el secretario regional de UGT, Fermín Carnero, ofreció una rueda de prensa en Palencia en la que criticó duramente el estado de las negociaciones con la Administración, calificándolas de prácticamente rotas después de los últimos contactos.

En Palencia esta movilización prestará especial atención a los bajos índices de prestación por desempleo que se registran en la provincia, que es la última de España sólo por encima de los registros de Ceuta.

Los terrenos de la azucarera de Venta de Baños podrían ser recalificados

El Ayuntamiento mantiene contactos con la dirección de Ebro Agrícolas

El Ayuntamiento de Venta de Baños está redactando un proyecto para la recalificación urbanística de los terrenos de la Azucarera de Castilla, después de haber mantenido una reunión con los responsables de Relaciones Institucionales de Ebro Agrícolas.

LUIS CABANES

La dirección de Ebro Agrícolas y el Ayuntamiento de Venta de Baños han llegado a un acuerdo para la redacción de un borrador en el que se estudien las posibilidades de recalificación de los terrenos que ocupaba la Azucarera de Castilla.

Jesús Serrano, alcalde de la localidad, se comprometió a realizar este estudio después de mantener un encuentro con el responsable de Relaciones Institucionales y Patrimonio de Ebro Agrícolas, Fernando Iglesias, quien visitó la localidad venteña durante la última semana del pasado mes de octubre.

La recalificación urbanística de los terrenos, que en estos momentos están calificados como industriales, permitiría a la empresa azucarera vender esta superficie para la construcción de viviendas y reduciría el importante problema urbanístico que supone para Venta de Baños la céntrica ubicación de esta instalación.

Este proyecto se centrará únicamente en la superficie que ocupaba la zona específica de molturación, cerrada el pasado mes de julio, dejando al margen los terrenos pertenecientes a la Alcoholar, que en estos momentos sigue funcionando.

Por este motivo, desde hace varios días los servicios municipales del Ayuntamiento de Venta de Baños ya han comenzado a redactar este borrador, que será remitido a la dirección de Ebro una vez que esté concluido. Aunque hasta el momento no hay confirmación oficial, el nuevo encuentro podría producirse a finales del presente mes de noviembre.

En compensación a esta recalificación, la empresa Ebro Agrícolas estaría dispuesta a ceder al Ayuntamiento unos terrenos por los que deben pasar algunos de los lazos de unión que conforman los accesos al Polígono Industrial de Venta de Baños.

Fábrica de piensos

De hecho, desde el Ayuntamiento de Venta de Baños ya se ha remitido a los responsables de Relaciones Institucionales y Patrimonio de Ebro Agrícolas el resumen del Plan General de Ordenación del Polígono Industrial de Venta de Baños para que comprueben la ubicación y el trazado que tendrán los futuros accesos. El acuerdo definitivo entre Ayuntamiento y Ebro evitaría que la Corporación municipal se viera abocada a la expropiación de estos terrenos.

En el transcurso de la reunión celebrada entre Jesús Serrano y Fer-

nando Iglesias, el responsable de la empresa azucarera confirmó que la fábrica de piensos se ubicará definitivamente en los terrenos del Polígono Industrial de Venta de Baños.

Del mismo modo, desde Ebro Agrícolas se informó que la inversión anunciada inicialmente para la construcción de esta factoría se verá incrementada de forma signifi-

cativa, lo que repercutirá directamente sobre el número de empleos que generará.

Hay que recordar que la instalación de esta fábrica de piensos en Venta de Baños fue una de las contraprestaciones asumidas por la dirección de Ebro Agrícolas después de que el pasado mes de julio decidiera el cierre definitivo de la Azucarera de Castilla.



Azucarera de Castilla en Venta de Baños / D.P.

**"ME AHORRO
HASTA 70.000 PTAS.
LLAMANDO A
CUALQUIER HORA"
PLANES DE AHORRO
PARA EMPRESAS**

**HASTA UN 40% DE AHORRO EN LLAMADAS
INTERNACIONALES Y HASTA UN 25% EN
INTERPROVINCIALES. EN HORARIO COMERCIAL.**

900 111 022
SERVICIO PYMES

Ahorrar empezará a ser fácil cuando se acoja al Plan de Ahorro de Telefónica. Porque podrá disfrutar de los mejores descuentos durante el horario comercial: hasta un **40% en llamadas internacionales** y hasta un **25% en llamadas interprovinciales**. Llámenos hoy mismo y pregunte por los Planes Masterbono



MUCHO MAS QUE PALABRAS

www.telefonica.es

Básico y Masterbono Megavip. Con Telefónica, siempre encontrará un Plan de Ahorro a su medida. ¿Alguien puede ofrecerle tanto?

La Junta recurrirá la sentencia del clenbuterol ante el Supremo

El recurso de casación afectará a los tres procesados

La Junta de Castilla y León recurrirá la sentencia dictada por la Audiencia Provincial de Palencia, en la que se condenó a dos de los tres procesados por el engorde ilegal del ganado que desapareció del matadero de "Giresa" en agosto del pasado año.

REDACCION

El letrado de la delegación territorial de la Junta de Castilla y León en Palencia, Rafael Gasso Penas, ha formulado la preparación de recurso de casación contra la sentencia dictada por la Audiencia Provincial, en la que se condenó a dos de los tres procesados por el denominado caso del engorde ilegal de ganado.

El motivo alegado por la Administración regional para recurrir esta resolución judicial ante el Tribunal Supremo no es otro que una posible infracción de ley, ya que considera que de los hechos probados se pudieran deducir mayores condenas y comprender a todos los encausados.

Como se recordará, las diligencias de este proceso se iniciaron a raíz de la denuncia que formuló la Junta de Castilla y León, días después de que el 22 de agosto de 1997 desaparecieran de este matadero palentino ocho de las once reses que habían sido decomisadas por ser engordadas con productos ilegales.

La parte denunciante se personó posteriormente en la causa como acusación particular. Una vez concluidas las diligencias presentó escrito de acusación contra el ganadero segoviano, Mariano Bravo Casado; el tratante burgalés, José Ramón Masa Ortega, y el presidente de "Giresa", José Primo Puelles.

Al primero de ellos le imputó un delito contra la salud pública, por el que pedía una pena de cuatro años de prisión, seis de inhabilitación y una multa de 720.000 pesetas, mientras que a los otros, además de acusarles de idéntico delito, les imputaba otro de desobediencia, por los que solicitó para cada uno penas de tres años de cárcel, multa de 600.000 pesetas e inhabilitación por espacio de cinco y ocho años, respectivamente.

Finalmente, el ganadero segoviano y el tratante burgalés fueron condenados a un año de prisión, tres de inhabilitación y a una multa de 750.000 pesetas como autores responsables de un delito contra la salud pública. Asimismo, a José Ramón Masa se le impusieron otros seis meses de prisión por un delito de desobediencia, mientras que el presidente de "Giresa" fue absuelto de todos los cargos.

Condenas y absolución

Según ha podido saber *El Diario Palentino*, el recurso que formalizará la Junta de Castilla y León en próximas fechas no sólo afectará a los dos procesados que fueron condenados, sino que también se extenderá al máximo responsable del matadero palentino

HUMANIDADES

La Administración regional considera que de los hechos probados en la sentencia pudieran deducirse mayores condenas y comprender a todos los encausados.

que fue absuelto de los delitos que se le imputaban. Paralelamente, recordar que el letrado que dirigió la defensa de los dos procesados que fueron con-



El presidente del matadero entrando en la sala de vistas / D.P.

denados, Juan Carlos Martín Tapias, tiene previsto recurrir en breve ante el Tribunal Supremo la resolución judicial dictada por la Audiencia Provincial.

La CPOE y FERPASA organizan mañana una jornada sobre biomasa forestal en la capital

JOSE BENITO IGLESIAS

La empresa Fomento de Energías Renovables de Palencia (FERPASA) -promotora de la central de biomasa de Salinas junto a la multinacional Abengoa- organiza para mañana jueves una jornada divulgativa en torno al aprovechamiento energético de residuos forestales en colaboración con la Confederación Palentina de Organizaciones Empresariales (CPOE), cuya sede en la capital será escenario del evento informativo.

Al encuentro están invitados los alcaldes de Velilla, Salinas, Guardo, Cervera, Aguilar y Saldaña; el consejero de Medio Ambiente de la Junta; procuradores regionales, diputados y senadores; presidente del Ente Regional de la Energía de Castilla y León; y los presidentes de la Diputación, ACADA, IDAE, Cámara Agraria y Cámara de Comercio e Industria.

Los organizadores tienen previsto también invitar al portavoz de la Coordinadora anti central de Salinas (CCSA), José Vicente Alonso, según manifestó ayer a este periódico el portavoz de comunicación de Abengoa, Horacio Martínez.

La jornada se inaugurará a las 10 de la mañana con la primera ponencia: "La biomasa forestal con fines energéticos en Castilla y León."

Potencial, uso y efectos ambientales", a cargo de Francisco Marcos Martín, doctor ingeniero de Montes y catedrático de Ingeniería Forestal por la ETSI de la Universidad Complutense de Madrid.

La segunda ponencia versará sobre "Biomasa forestal, tecnologías y aprovechamiento energéticos", que correrá a cargo de Juan Carrasco, doctor en Biología y jefe del programa de Biomasa del CIE-MAT. La tercera y última de las intervenciones previstas será desarrollada por Antonio Soria, doctor ingeniero industrial, licenciado en Ciencias Económicas y coordinador de Energía y Desarrollo Sostenible del Instituto de Prospectiva Tecnológica del Centro de Investigación de la Comisión Europea.

La clausura y la exposición de conclusiones se producirá en torno a las 13,30 horas con la intervención de José Antonio Moreno Delgado, ingeniero industrial y secretario técnico de Abengoa. El responsable de comunicación de la multinacional, Horacio Martínez, confirmó ayer que la intención de la organización pasa "por analizar, a través de expertos independientes, el uso de energías renovables y despejar cualquier tipo de duda sobre lo que es una instalación de producción de energía eléctrica mediante biomasa forestal".

Palencia acogerá una reunión del Consejo de Poderes Locales de Europa

REDACCION

Palencia acogerá, a propuesta del presidente de la Diputación Provincial, entre los días 17 y 20 del próximo mes de marzo una reunión internacional del Consejo de Poderes Locales de Europa para analizar el tema de la autonomía local, en la que participarán representantes de Albania, Bulgaria, Bosnia, Croacia, República Checa, Hungría, Letonia, Lituania, Moldavia, Polonia, Rumanía, Rusia, Eslovaquia, Eslovenia, Yugoslavia y Ucrania.

El presidente de la Diputación Provincial, Jesús Mañueco, participó ayer, como presidente de la Delegación Española, en la reunión de la Comisión Permanente de Poderes Locales y Regionales de Europa, donde se establecieron los grupos de trabajo y el calendario de reuniones, así como la aprobación de las cuentas del 98 y del presupuesto para el año 99.

En la reunión se expusieron también las acciones políticas llevadas a cabo por la Oficina y por el presidente del Congreso para presentar los informes sobre la situación de Macedonia, las relaciones entre Kosovo y Venecia, Albania, Serbia y Montenegro y sobre las Agencias de la Democracia Local.

Responsabilidades

Asimismo, se eligieron también los cargos locales y regionales que se encargarán de preparar los trabajos sobre la responsabilidad y las funciones de los representantes locales y sobre el proyecto de crear la Carta Mundial de Autonomía Local.

En este foro, los observadores internacionales expondrán el balance de su intervención en las elecciones locales de Albania, del municipio de Odessa en Ucrania, en Bosnia Herzegovina y de la formación de la delegación para la obser-

vación de las elecciones en Georgia, que se celebrarán el próximo 15 de noviembre.

Además de la recogida de ideas para la celebración del 50 aniversario del Consejo de Europa, la reunión sirvió para revisar la Carta del Estatuto del CPLRE, para preparar la próxima reunión de la sesión plenaria para el mes de junio, para la designación de los representantes para los Comités Directores Internacionales, para sacar las conclusiones de las conferencias sobre villas históricas y para estudiar el forum de las Regiones Económicas de Europa y los problemas de desarrollo en Europa Central y Oriental.

Por último, Mañueco también participó en una reunión conjunta con los grupos de trabajo para tratar sobre la situación de la democracia local y regional en los estados miembros y sobre el regionalismo y la estabilidad democrática en Europa.

Fe de errores

Dentro del especial de calefacción que publicó en su edición de ayer *El Diario Palentino*, en el anuncio relativo a Afocapa no se incluyó, por un error involuntario, a la sociedad SERMOCAL, S.L. dentro del listado de empresas que pertenecen a dicha asociación.

AYUNTAMIENTO DE PEDROSA DE LA VEGA

PROVINCIA DE PALENCIA

EDICTO

El Pleno de este Ayuntamiento, en sesión celebrada el día diecisiete de octubre de mil novecientos noventa y ocho, con el voto favorable de la mayoría absoluta del número legal de sus miembros, acordó la aprobación inicial del proyecto de delimitación del suelo urbano de Pedrosa de la Vega.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 41 del Texto Refundido de la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana aprobado por Real Decreto 1346/1976 de 9 de abril y artículo 128 del Reglamento de Planeamiento Urbanístico el expediente se somete a información pública durante un mes para que pueda ser examinado y formular las reclamaciones que se consideren pertinentes.

Pedrosa de la Vega, a veintidos de octubre de mil novecientos noventa y ocho

EL ALCALDE PRESIDENTE
Fdo.: José María Marcos Salas

Octubre fue uno de los más secos de los últimos cuarenta años

REDACCION

Las escasas lluvias registradas el pasado mes, que sumaron 5,5 litros por metro cuadrado, le convierten en uno de los octubres más secos de los últimos cuarenta años, según se desprende del balance meteorológico facilitado por el Observatorio de Carralobo.

La sequía de octubre no favoreció las labores para una buena sementera otoñal, señala Mariano Bustillo, responsable del Observatorio, quien recuerda que en el mes de octubre de 1985 sólo se registraron 4 litros por metro cuadrado.

Por lo que respecta a las temperaturas, fueron normales para esta época del año, aunque las medias se situaron 4 grados por debajo de las del año anterior.

Así, la máxima alcanzó los 23,2 grados (el día 14) y la mínima fue de -0,2 grados (el día 20), siendo la oscilación extrema mensual de 23,4 grados, y la media de 10,6 grados.

El responsable del Observatorio Meteorológico de Carralobo, Mariano Bustillo, adjunta al balance del mes de octubre el siguiente refrán: "Por San Simón y San Judas, cogidas son las uvas, también las verdes como las maduras".

El Club de Amigos de Alemania, con las Artes Palentinas

REDACCION

El lunes comienza la Semana de las Artes Palentinas que organiza el Club de Amigos de Alemania con el fin de dar a conocer con más detalle algunas de las huellas que nuestros artistas dejaron, y que se celebrará en el salón de actos de la Diputación.

La primera sesión correrá a cargo de Gonzalo Ortega Aragón, periodista, escritor, redactor jefe de *El Diario Palentino* y académico de la Institución Tello Téllez de Meneses, que presentará la semana, y estará seguida de la intervención de Conchita Casaldueiro, catedrática de Geografía e Historia del Instituto Jorge Manrique, para hablar de la escultura en Palencia.

Para el martes se ha previsto una nueva conferencia del ceramista Pablo Buisán, quien intervendrá con el tema "Cerámica creativa", mientras que los pintores palentinos será el asunto sobre el que verse la disertación del catedrático Jesús Coria Colino.

La artista Pilar Centeno y la responsable de Cultura de la Diputación, Maritina Calleja, intervendrán también en las jornadas, que clausurará Mañueco.

Palencia precisa 2.343 viviendas para cubrir las necesidades hasta el 2001

Merino firmará hoy en Madrid el nuevo Plan Cuatrienal de Vivienda

Palencia precisa 2.343 viviendas nuevas desde ahora y hasta el año 2.001 para cubrir las necesidades de sus ciudadanos, según el informe realizado por la Consejería de Fomento y presentado ayer por su titular, Jesús Merino.

MARIBEL BARRANTE / VALLADOLID

Esta cifra supone el 7,1 por ciento de las necesidades de vivienda de nueva construcción de la Comunidad, que fueron cifradas por el consejero de Fomento en 32.919 y a las que hay que sumar otras 10.000 usadas que se prevé salgan al mercado en el período de tiempo citado.

El estudio, realizado entre capitales de provincia y municipios de más de 10.000 habitantes, estima que en la capital palentina, y hasta el 2001, deberán construirse 2.343 nuevas viviendas, con lo que esta capital, que cuenta actualmente con un parque de viviendas de 25.556, lo que supone un 5,8 por ciento del total de las existentes en la región, se sitúa en la quinta de la Comunidad en cuanto a necesidades, por detrás de Burgos, Valladolid, León y Salamanca.

Jesús Merino explicó que para intentar paliar estas deficiencias en Castilla y León, que en estos momentos cuenta con un parque de 441.900 unidades, la Junta promoverá la construcción pública de unas 1.000 viviendas al año utilizando para ello sus propios presupuestos. Asimismo, a través del nuevo Plan Cuatrienal de Vivienda, que precisamente firmará hoy el consejero de Fomento con la administración central, se prevén actuaciones para la promoción de otras 5.500 anualmente.

Con estas actuaciones, Merino aseguró que "aunque no se cubren todas las necesidades, se pone en marcha una línea de actuación pa-



Jesús Merino durante la rueda de prensa que ofreció ayer / EFE

ra reducirlas en lo posible". En concreto, hasta el año 2001, deberían de construirse en torno a las 6.500 viviendas por año para cubrir todas las necesidades de la Comunidad, que, por otro lado, se

incrementarán en el siguiente período, es decir, entre los años 2001 y 2006 hasta las 34.700.

El estudio se ha realizado tomando como muestra 5.278 hogares, lo que según el titular de Fo-

El 86,4 % no la necesitan

En cuanto a la población encuestada en Palencia, el número de ciudadanos que manifestaron en la entrevista no tener necesidades en relación con la vivienda es superior a la media regional, y se sitúa en un 86,4 frente al 82 por ciento. Por el contrario, el porcentaje de quie-

nes necesitan acudir a la rehabilitación de la vivienda donde viven es casi la mitad de la media de la Comunidad. Así, sólo un 3,3 por ciento de los encuestados se refirió a este asunto, mientras que según el estudio un 6,8 de la población de la región reclama este tipo de actua-

ciones. Asimismo, un 7,8 por ciento de individuos manifestaron su interés por acceder a la primera vivienda, mientras que la media se sitúa en el 7,4 por ciento y, finalmente, un 10,4 necesita cambiar su residencia actual para mejorar (11,1 por ciento en la Comunidad).

Las obras de la depuradora comenzarán antes de fin de mes

J. L. R

La construcción de la Estación Depuradora de Aguas Residuales de Palencia comenzará antes de que finalice este mes, después de la firma del contrato, el pasado 27 de octubre.

Las obras, adjudicadas a la empresa "Dragados y Construcciones", tienen un plazo de ejecución de 36 meses. La primera anualidad, correspondiente al presente ejercicio, asciende a 200 millones; en el 99 la aportación alcanza los 800, los mismos que en el 2000; para el año siguiente la cantidad es de 356.

La Estación Depuradora de Aguas Residuales garantizará la depuración hasta el año 2030.

El presidente de la Confederación Hidrográfica del Duero, Antonio Alonso Burgos, ya informó de la firma del contrato al alcalde de la ciudad y al subdelegado del Gobierno. Burgos no dispone aún de la comunicación de la empresa adjudicataria relativa a la fecha de inicio de la obra. Recordar que recientemente el presidente de la Confederación confirmó la aprobación del gasto de la depuradora por un importe de 2.157 millones.

El Ministerio de Medio Ambiente sacó a licitación las obras en octubre de 1996. El 13 de octubre del año pasado Isabel Tocino y Marcelo de Manuel firmaron el convenio para la construcción de la Estación Depuradora de Aguas Residuales. Esta obra, enmarcada dentro de la primera etapa del Plan Nacional de Saneamiento, recibió la consideración, por parte de la titular del Ministerio de Medio Ambiente, de "verdadera necesidad histórica".

La nueva Estación Depuradora de Aguas Residuales está diseñada para tratar un caudal de 336.000 metros cúbicos diarios, mediante tratamiento convencional por espesamiento de fangos, digestión anaeróbica y deshidratación, con recuperación de energía a través de biogás.



Junta de Castilla y León

DELEGACION TERRITORIAL
Servicio Territorial de Agricultura y Ganadería
Sección de Inicia. Estr. O. y D.
PALENCIA

AVISO:

Se pone en conocimiento de todos los afectados por la Concentración Parcelaria de MUDA (Palencia), lo siguiente:

1.- Conforme a lo indicado en la Resolución de 7 de Febrero de 1995, de la Dirección General de Estructuras Agrarias, se ha realizado el Estudio Técnico Previo a la Concentración Parcelaria, cuya presentación y explicación tendrá lugar en la reunión que se celebrará el próximo día 2 de diciembre, a las 12 horas, en los locales del Ayuntamiento de Mudá (Palencia).

2.- Durante quince días dicho Estudio Técnico Previo estará expuesto al público en el Ayuntamiento a fin de que los afectados puedan pronunciarse, en fecha individualizada sobre la conveniencia de iniciar el proceso de Concentración Parcelaria.

EL JEFE DEL SERVICIO TERRITORIAL
Fdo.: Joaquín Boccherini Sánchez.

OFERTAS INMOBILIARIAS

• PALENCIA CAPITAL

VENTA PLAZA GARAJE. Nº 12. c/ Mª de Padilla, 7. Ref. 50506

VENTA APARTAMENTOS. 2 dorm.. Salón. Cocina. Baño. Para reformar. c/ Infanta Catalina, 10 Ref. 47001.

• AMUSCO

VENTA PISOS. 3 dorm. Salón. Cocina. Baño. Junto Iglesia. Desde 3.800.000 pts. Ref. 48 706

• BALTANÁS

VENTA PISO. 3 dorm. Salón. Cocina. Baño. CTRA. VALLE DEL CERRATO. Ref. 21197

• MAGAZ

VENTA PISO. 3 dorm. Salón. Cocina. Baño. Garaje. Calefacción gas. Urbanización Las Eras. Ref. 13.800

Gesinar

UN EQUIPO IDEAL 902 15 88 15

La guardería forestal de Palencia recibe 19 nuevos vehículos

Jambrina presentó ayer los 110 coches que se han repartido en toda la Comunidad

El parque móvil de vehículos con que cuenta la guardería forestal de Palencia dispondrá a partir de hoy de 19 nuevos vehículos, después de que el consejero de Medio Ambiente, Francisco Jambrina, hiciera ayer entrega de los 110 coches que se repartirán por toda la Comunidad.

MARIBEL BARRANTE / VALLADOLID

El nuevo lote permite renovar un parque-que según explicó Jambrina- cuenta en estos momentos con 1.200 vehículos y "retirar aquellos que tienen más de 10 años", está compuesto por turismos 4 por cuatro, vehículos todo terreno ligeros y vehículos todo terreno medios de los conocidos como de batalla corta.

Este proceso de renovación, que comenzó en 1997 con la adquisición de 107 vehículos, culminará durante el próximo ejercicio, 1999, con la entrega a la guardería forestal de la región de otros 60. En el acto, el titular de Medio Ambiente anunció también que la Junta realizará la homologación salarial de



El consejero de Medio Ambiente, Francisco Jambrina, durante la presentación de los vehículos / EFE

los agentes forestales con los celadores de su departamento, durante el año 99, adelantándose así al compromiso de solucionar este viejo problema en el año 2.000. Para ello,

Jambrina explicó que presentará una enmienda a los presupuestos regionales en este sentido, en la misma línea que la ya presentada por Izquierda Unida y el Grupo Popular.

El sistema de adquisición de estos vehículos es el denominado "renting", en virtud del cual ahora se alquilan pero con opción a una posterior compra.

Del 9 al 14 descenderá la presión en el abastecimiento de agua

REDACCION

La empresa adjudicataria del servicio municipal de abastecimiento de agua potable y saneamiento, Aquagest, informa que desde el 9 al 14 de noviembre va a realizar trabajos de reparación en las tuberías de impulsión y aducción de agua a Palencia, desde el depósito general de abastecimiento (Depósito de la Miranda).

Debido a estas obras, no va a ser posible suministrar agua a través del citado depósito, por lo que la empresa hará el cambio a los depósitos del Cristo del Otero.

En las zonas más altas

La maniobra dará lugar al descenso generalizado de presión en la red de abastecimiento, que se notará más en los últimos pisos de edificios elevados y en las zonas más altas de la ciudad.

Por ello, se recomienda a los usuarios que pongan en marcha sus grupos hidropresores durante los días que duren las reparaciones.

La empresa Aquagest intentará agilizar el trabajo al máximo, para evitar trastornos a los ciudadanos.



La Escuela de Idiomas tiene su sede en la actualidad en el IES Victorio Macho / D.P.

El PSOE cree que la Escuela de Idiomas necesita un centro propio

REDACCION

El senador socialista por Palencia, Heliodoro Gallego, ha formulado una pregunta en la Cámara Alta, interesándose por la sede de la Escuela Oficial de Idiomas, actualmente ubicada en el edificio del Instituto de Educación Secundaria Victorio Macho, con el que com-

parte edificio en la calle Los Trigales.

Heliodoro Gallego recuerda en su interpelación que la Escuela de Idiomas de Palencia tiene un alumnado superior a 2.500 alumnos matriculados, por lo que considera que "el centro compartido resulta insuficiente para su labor docente, por lo que se requiere que se le do-

te de un centro propio, tal y como viene demandando la comunidad escolar".

La pregunta que el socialista Heliodoro Gallego ha presentado en el Senado se refiere a si existen previsiones para proporcionar a la Escuela Oficial de Idiomas de Palencia de un centro propio para desarrollar su actividad docente.

Un anciano herido grave al ser atropellado en Perales

REDACCION

Ildefonso Muñoz Antolín, de 83 años de edad, resultó el pasado lunes herido de carácter grave al ser atropellado por un turismo cuando se disponía a cruzar la calzada en el término de Perales. El accidente tuvo lugar sobre las 18,45 horas, en el kilómetro 22,100 de la carretera C-615 (Palencia-Riaño), cuando el automóvil Rover, con matrícula P-8185-H y conducido por Benigno Pérez Calleja, de 42 años de edad, alcanzó a este anciano cuando cruzaba la calzada.

Hoy se reanuda el juicio contra un traficante dominicano

REDACCION

La Audiencia Provincial reanuda hoy el juicio contra un presunto contrabandista de drogas de nacionalidad dominicana que se suspendió el pasado jueves. El ministerio fiscal solicita para él 11 años de prisión.

El edificio de la Administración del Estado cambia de números de teléfono

REDACCION

El listado de los nuevos números es el siguiente:

- Centro de Información de los Derechos de la Mujer 979-701440
- Parque Móvil Ministerial 979-701452
- Dirección Provincial de Trabajo y Seguridad Social 979-701494
- Fondo de Garantía Salarial 979-701482
- Oficina de Información Socio-Laboral 979-701488
- Inspección de Trabajo 979-701476
- Dirección Provincial del Instituto Nacional de Empleo 979-701518
- Unidad de Seguridad y Salud Laboral 979-701548
- Delegación Provincial del Instituto Nacional de Estadística 979-701560
- Oficina del Censo Electoral 979-701578
- Fondo Español de Garantía Agraria 979-701596
- Unidad de Agricultura 979-701608
- Inspección Telecomunicaciones 979-701644
- Unidad de Demarcación de Carreteras 979-701662
- Instituto Geográfico Nacional 979-701668
- Administración de Edificio 979-701446

La FAVPA conoció de primera mano las demandas vecinales de Revilla de Pomar

Piden un nuevo colector y actuaciones en la Cueva de los Franceses y el Parque de Covalagua

Varios representantes de la Federación Provincial de Asociaciones de Vecinos (FAVPA) visitaron hace unos días Revilla de Pomar, para conocer de primera mano las demandas de su colectivo vecinal. El viaje coincidió con su petición de federarse.

REDACCION

Este encuentro vecinal en Revilla responde también al compromiso adquirido por la FAVPA con la Diputación para realizar acciones en la provincia. Es el primero de los previstos para este año. El otro se celebrará este mes en Villarramiel.

La Asociación de Vecinos de Revilla de Pomar informó a los miembros de la FAVPA de las demandas que viene planteando desde hace dos años, con una respuesta nula o mínima por parte de la Administración.

Entre las peticiones destaca el ensanchamiento de la carretera de acceso a Revilla, que lleva a la Cueva de los Franceses, al parque na-



Un momento de la reunión entre la FAVPA, la Asociación de Revilla y el alcalde de la localidad

tural de Covalagua y al mirador de La Lora; una actuación urgente para que el citado parque natural no siga deteriorándose; más alumbrado público en el pueblo; una pista

polideportiva para que los jóvenes tengan un lugar de esparcimiento; nueva infraestructura e instalaciones para el colector, ya que es un foco de infección constante; un estudio en profundidad del cuidado y mantenimiento de la Cueva de los Franceses y el asfaltado de los 500 metros que la separan del Mirador de La Lora.

Este dato ha llevado al procurador del Grupo Parlamentario Socialista en las Cortes de Castilla y León, José María Crespo, a preguntar a la Junta de Castilla y León si tiene previsto adoptar alguna medida concreta en la provincia a este respecto.

Los escolares palentinos tienen el mayor índice de colesterol

REDACCION

Palencia es la provincia de la Comunidad en la que mayores niveles de colesterol se obtuvieron entre la población escolar, según se desprende del último informe elaborado por la Consejería de Bienestar Social de la Junta de Castilla y León sobre etiología, diagnóstico, tratamiento y prevención de las enfermedades cardiovasculares.

Este dato ha llevado al procurador del Grupo Parlamentario Socialista en las Cortes de Castilla y León, José María Crespo, a preguntar a la Junta de Castilla y León si tiene previsto adoptar alguna medida concreta en la provincia a este respecto.

José María Crespo señala que un ejercicio físico adecuado y una alimentación correcta sirven para mejorar esos preocupantes niveles de colesterol. "Sin embargo no es suficiente. Parece una exigencia prudente fomentar hábitos de vida saludables, incrementar los controles sanitarios, así como sensibilizar, fundamentalmente a las familias, de los riesgos que entraña una tasa de colesterol elevada ya desde la edad infantil".

San Lázaro se somete a un lavado de cara

Los trabajos de limpieza costarán 8,5 millones que financiarán las administraciones

La iglesia de San Lázaro se está sometiendo a un lavado de cara. Los trabajos de limpieza de su fachada, presupuestados en 8,5 millones, serán financiados por el Obispado, el Ayuntamiento, la Diputación y la Junta, a través de un convenio que se firmará en los próximos días.

S. ARNUNCIO

Las obras de limpieza, que comenzaron hace dos semanas y finalizarán en el transcurso de este mes, afectan a la torre y al ábside de la iglesia. Concretamente, los trabajos de esta primera fase se centran en la apertura de todas las juntas por medios manuales, la limpieza de todo el paramento pétreo por medio de un equipo hidrolimpiador de alta presión y un dispositivo adicional arenador.

El problema fundamental de la fachada es la suciedad, que se ha acumulado a lo largo del tiempo, sin se que hayan advertido problemas de estructura. La iglesia no se sometía a una limpieza desde su reedificación en los años 50, acometida tras hundirse la bóveda.

Convenio

Esta primera fase de los trabajos de limpieza está presupuestada en



Andamios en la fachada de la iglesia de San Lázaro / ENRIQUE CAÑA

8,5 millones de pesetas, que serán financiados por el Obispado, la Junta, la Diputación y el Ayuntamiento, a través de un convenio que se firmará en los próximos días y en virtud del cual se acometerán obras de adecentamiento en

otros edificios palentinos. La aportación municipal a este proyecto de San Lázaro se cifra en el 30 por ciento del montante total. Mientras tanto, la parroquia de San Lázaro se ha visto obligada a desembolsar 400.000 pesetas para em-

pezar las obras.

Fundada con el cometido de servir de leprosería, la iglesia de San Lázaro posee una torre perteneciente al románico tardío, mientras las estructuras de su única nave datan ya del siglo XVI.

Más de 320 pensionistas han perdido este año los complementos

REDACCION

El número de complementos a mínimos de pensionistas suprimidos durante 1997 en la provincia palentina fue de 635, mientras que en el 98 se situó en 328, según consta en la respuesta a la pregunta realizada por el socialista Heliodoro Gallego en el Senado.

Gallego se interesaba por los resultados obtenidos como consecuencia de los controles practicados en 1997 y 1998 sobre el correcto percibo del complemento a mínimos de los pensionistas de la Seguridad Social en Castilla y León.

En la respuesta ofrecida al senador socialista figura además que los complementos minorados de pensionistas en Palencia fueron 108 en el 97 y 73 en el 98, mientras que las reclamaciones por importes (entre 1995 y 1996) fueron 248 y 194 (entre el 96 y 97).

Por lo que respecta a la cifra alcanzada por la reducción de la nómina mensual de los pensionistas palentinos, la Seguridad Social informa de que ésta fue de 10,5 millones de pesetas en el 97 y de 4,3 en el 98, mientras que en la Comunidad castellano leonesa alcanzó la cifra global de 94,3 millones de pesetas.

FESTIVAL DE MUSICA Y DANZA CIUDAD DE PALENCIA

La conjunción de voces y la destreza de los bailarines entusiasma al público

El Coro, Ballet y Orquesta del Ejército Ruso actuó el lunes en el Teatro Ortega

El Festival de Música y Danza "Ciudad de Palencia" comenzó el lunes con la actuación del Coro, Ballet y Orquesta del Ejército Ruso. El conjunto se encuentra en la primera fila de los propagandistas del folclore, del arte vocal y coreográfico de Rusia.

J. L. R.

Con la maravillosa conjunción de voces masculinas y la destacada perfección de excepcionales bailarines alzó el telón el Festival de Música y Danza "Ciudad de Palencia", organizado por el Ayuntamiento.

La extraordinaria actuación del Coro, Ballet y Orquesta del Ejército Ruso, el lunes en el Teatro Ortega, fue premiada con una cerrada ovación del público asistente. Su deslumbrante vestuario, su original coreografía y la especial destreza que muestran en sus bailes alcanzó momento de auténtica emoción estética y belleza.

Algunas de las interpretaciones más divertidas y espectaculares fueron las tituladas "Danza Ucraniana", "Danza de los marineros", "Marcha de los soldados", "Las campanas de Rusia".

En este conjunto, formado por artistas que han subido a escenarios de primera línea como los teatros Kirov y Mali, figuran más de cien componentes, entre los que se



Un momento de la actuación del conjunto ruso / ENRIQUE CAÑA

ha creado una sólida y férrea disciplina, y, fundamentalmente, una expresiva manera de actuar y comunicar su arte, tan único en su estilo.

A pesar de todo su renombre artístico, o en todo caso a causa de él, pocos reparan en que aún hoy se

trata de un grupo verdaderamente militar, compuesto por oficiales activos y soldados cumpliendo su servicio militar obligatorio. Toda su plana mayor de directores artísticos y musicales ostenta un alto cargo, como el director general coronel Yuri Kirsanov, o el director artísti-

co y musical coronel Yuri Bondarenko.

El Coro, Ballet y Orquesta del Ejército Ruso del Distrito Militar de San Petersburgo es una auténtica embajada artística, creado para estrechar los lazos de amistad entre todos los pueblos del mundo.

Celtas Cortos y su "alquimista loco"

Un recital acústico de Celtas Cortos es la propuesta del Festival de Música y Danza del día 6. El segundo salto sin red llega con "El alquimista loco", un proyecto en el que se recupera el espíritu instrumental de "Salida de emergencia", pero con el lógico añadido de la experiencia y el rodaje.

Diez años son ya los que separan aquel primer disco de Celtas Cortos con este proyecto paralelo que la parte estrictamente instrumental del grupo lleva a cabo.

Lo que en aquel momento simplemente fue la fusión de la música celta con rock, hoy, en "El alquimista" se convierte en fusión dentro de un amplio sentido marcado por la madurez del grupo, no sólo como instrumentistas, sino también como compositores, arreglistas y productores.

"El alquimista loco" es un espectáculo en el que no sólo habrá música, también una puesta en escena cuidada, digna de completar visualmente sensaciones tan exquisitas para los oídos. "El alquimista loco" es uno de los temas instrumentales que Celtas Cortos incluyó en "Cuéntame un cuento". Al hacer un ejercicio de memoria puede uno darse cuenta de que allá por esos primeros años de los 90, cuando Celtas Cortos comenzó a cosechar sus éxitos, lo hizo a través de una propuesta instrumental.

El recital será a las 20,30 horas en el Teatro Ortega.

Comediantes abre mañana el ciclo de "Teatro Español Contemporáneo" de Caja España

REDACCION

Comediantes cumple 25 años de vida e invita a todo el público, desde los más grandes a los más chicos, desde los intelectuales a los marchosos, a un maravilloso paseo por los fragmentos, estilos y lenguajes característicos del grupo.

La invitación llega en el marco del ciclo "Teatro Español Contemporáneo" de Caja España. La representación será mañana, a partir de las 20, 30 horas, en el Teatro Ortega.

"Anthología" nos lleva hasta la creación del universo, de los seres humanos, del teatro... y nos muestra la tragedia de un progreso mal entendido: egoísta, materialista, irracional; donde ninguno hace nada por escuchar y entender a sus vecinos. Pero cuando más difícil parece poder salir de este círculo, cuando parece que la vida ha acabado por convertirse en la autopis-

ta que va del nacimiento a la muerte, aparece la esperanza: "el amor es el sueño que da sentido a la vida", dirá la Anciana, y "vivir es viajar por un mar de sueños".

Sueños que se suceden, como en flash back, en una crónica trepidante del viajar del grupo a lo largo de estos 25 años. Un periplo lleno de ilusiones, tropiezos, encuentros... en el que no han parado de ir por el mundo, de conocer gente diferente y geografías extrañas, engañando al público de todas las edades con el arte del teatro. Una aventura humana que empezó hace un cuarto de siglo.

El ciclo de "Teatro Español Contemporáneo" de Caja España continúa este viernes con "María Sarmiento", a cargo de Teatro del Cruce. El sábado es el turno de "Frida K"; "Salvajes" es la representación del domingo, y "Lobas y zorras" la del lunes, con la que concluye el ciclo.



"Anthología" de Comediantes

Cruz Roja propone dejar a los niños en paz donde haya una guerra

REDACCION

Cruz Roja pretende sensibilizar a la sociedad sobre la situación de los niños en los conflictos armados. Con esta pretensión pone en marcha la campaña "La guerra no es un juego de niños".

Hasta el día 10 de noviembre puede visitarse una exposición en el Centro Cultural Provincial. Fotografías dan cuenta del problema y las repercusiones del reclutamiento y participación activa de los niños y niñas en conflictos armados.

Cruz Roja invita a las administraciones públicas del Estado, a las instituciones, ONGs y demás entidades, a que trabajen a favor de la defensa de los Derechos Humanos, los Derechos del Niño y la cooperación internacional, aunando sus esfuerzos.

La campaña incluye realizar unidades didácticas en los centros educativos.

PAREDES DE NAVA

La alcaldesa vuelve a ser objeto de fuertes críticas de la oposición

La continuación del Pleno del pasado 20 de octubre versó también sobre temas contables

La alcaldesa de Paredes, Montserrat Infante, volvió a ayer a sufrir -ante numerosos vecinos- las críticas de los concejales disidentes de su grupo y de la oposición ante la falta de información sobre temas contables en la continuación de un Pleno suspendido el pasado 19 de octubre.

JOSE BENITO IGLESIAS

El el transcurso del Pleno, a propuesta del concejal del grupo mixto de Paredes, Eduardo León, se analizaron las facturas de varias unidades de obra ejecutadas por la empresa osornense Hormigones Sierra, solicitando la oposición que antes de abonarlas se realice un informe de la Secretaría al no entender cómo se presentan ahora facturas del 92 por valor de 3 millones.

A su vez, se procedió a la aprobación de la adjudicación de varios lotes de parcelas del Monte Páramo, que el Ayuntamiento saca a concurso cada seis años para que los vecinos puedan dedicarlas a explotación agrícola.

Fuera del orden del día, la oposición se quejó de los 3 millones que se adeudan a los bomberos voluntarios, correspondientes a los años 96 y 97, y por el hecho de que la Mancomunidad de Campos y La Nava sólo haya percibido del Ayuntamiento de Paredes los gastos del primer trimestre de este año.

También se abordó la petición de la Alcaldía para la liquidación de los gastos del Colegio Público



Imagen del Pleno municipal celebrado ayer en Paredes / ENRIQUE CAÑA

Comarcal Alonso Berruguete, correspondiente a los cursos académicos 96-97 y 97-98, calificando la oposición de "mala gestión" el que se reclame bastante tiempo después de lo normal 600.000 pesetas a los municipios que deben compartir gastos con Paredes.

Al respecto, la alcaldesa indicó que entre sus funciones no se encuentra la de estar al tanto del tra-

bajo que se realiza desde la Tesorería y la Secretaría del Ayuntamiento.

En el apartado de ruegos y preguntas, se solicitó de la Alcaldía que explicase el destino de 150 abonos que la empresa organizadora de la feria taurina entregó al Ayuntamiento; por el estado del pabellón polideportivo; la falta de pago del 0,7 por ciento de los Presupuestos

del 97 para el Tercer Mundo y por la desaparición de un documento de una empresa de carpintería que iba a instalarse en el Polígono.

Por su parte, la alcaldesa dio a conocer que en breve se iniciarán las obras de la iglesia de Santa María, así como de la concesión de un premio de 300 libros, que el MEC ha otorgado a Paredes en un Concurso de Dinamización de Lectura.

Gallego pregunta a Cultura por el futuro del monumento a Jorge Manrique

REDACCION

El senador socialista por la provincia de Palencia, Heliodoro Gallego, ha interpelado en la Cámara Alta al Ministerio de Cultura para que aclare la forma en que va a llevar a cabo la finalización del grupo escultórico del monumento a Jorge Manrique en Paredes de Nava, con una aportación de 10 millones de pesetas, preguntando también si existen plenas garantías de que quedará ubicado en la Plaza de España.

El senador dice recoger la intranquilidad de los vecinos por el hecho de que la primera fase del monumento -realizado por el escultor Julio López Hernández e inaugurado en julio del 86- costó 6,8 millones y fue pagado por iniciativa popular vecinal con 1.170.000 pesetas y el resto por la Diputación, "mientras que el MEC establece como condición previa, para participar con 10 millones, que el monumento pase a pertenecer a su patrimonio, estando adscrito al Museo Nacional de Escultura de Valladolid y depositado en Paredes durante 5 años renovables".

Ante la intensidad de la discordia, el senador recuerda la reciente visita a Paredes del secretario de Estado de Cultura, Miguel Angel Cortés, "siendo una pena que no viera con detenimiento el estado lamentable y ruinoso de triste olvido de una parte de su envidiable patrimonio, caso de la Iglesia de San Martín, que puede desaparecer si las distintas Administraciones públicas no se ponen de acuerdo para rehabilitarla".

La Junta afirma que la iglesia de Santa Eulalia "no se está cayendo"

REDACCION

El jefe de Servicio Territorial de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León en Palencia, Faustino Narganes, explicó ayer que la iglesia de Santa Eulalia de Paredes de Nava "no se está cayendo, si bien es cierto que el pasado fin de semana se hundió una zona de su bóveda al desprenderse dos de sus piedras".

Narganes consideró, igualmente, que no puede hablarse de abandono del patrimonio histórico de Paredes "pues desde hace algo más de una semana la Junta, a través de la Dirección General de Patrimonio, está restaurando mediante una obra de emergencia tal bóveda y cubierta, con una aportación económica de 17 millones de pesetas".

A su vez, el jefe del Servicio Territorial de Cultura significó que la Junta, en colaboración con otras Administraciones, ha invertido o está invirtiendo un total de

50.570.195 pesetas en la iglesia-museo de Santa Eulalia, abordando el Gobierno regional la primera obra en 1.989, cuando contrataron los trabajos de retejado de toda la cubierta de la iglesia con un presupuesto superior a los 12 millones.

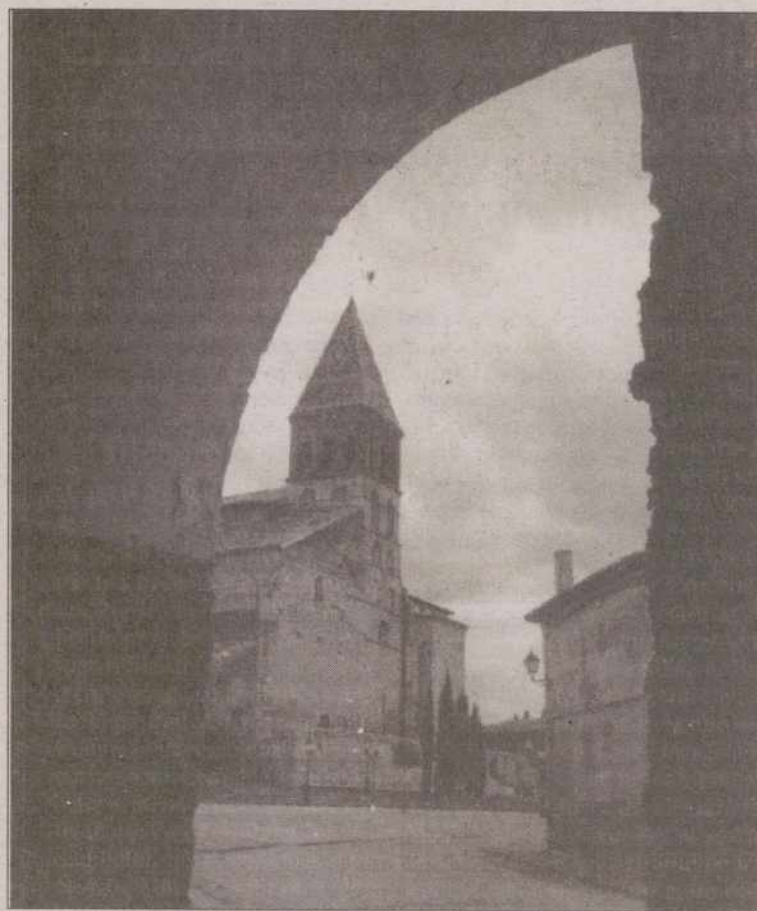
"Queda claro pues que la Junta de Castilla y León sí invierte en Paredes, al propio tiempo que se debe recordar que la deficiente conservación de Santa Eulalia por parte de sus propietarios ha supuesto que la cubierta haya sufrido un gran deterioro en tan sólo ocho años", añadió Faustino Narganes.

En este sentido, desde el Servicio Territorial de Cultura de la Junta se hace referencia a la Ley 16/1985 de 25 de junio sobre Patrimonio Histórico Español, cuando en su Título IV se refiere a la protección de los bienes muebles e inmuebles, afirmando textualmente su artículo 36.1 que "los bienes integrantes del Patrimonio Histórico Español deberán ser conservados, mantenidos y

custodiados por sus propietarios o, en su caso, por los titulares de derechos reales o por los poseedores de tales bienes".

Faustino Narganes manifestó que cualquier Bien de Interés Cultural, mueble o inmueble, "como nuestra propia casa o piso", tras rehabilitarse o restaurarse, "debemos de estar de acuerdo, supongo, que tiene que necesariamente mantenerse, a veces con una limpieza anual de cubierta, o a veces con pequeñas reparaciones porque, en caso contrario, pasados pocos años, comenzarán de nuevo las lamentaciones y las protestas que, acaso, harán de todo pero de ninguna manera conservarán nuestro Patrimonio Artístico y menos aún en Paredes, donde abunda sobradamente".

En definitiva, según Narganes, "que cada cual aporte cuanto pueda, piedra a piedra, tal y como se levantaron las iglesias de nuestra provincia y, en general, nuestro Patrimonio".



Iglesia de Santa Eulalia en Paredes / D.P.

AGUILAR DE CAMPOO

El PSOE acusa a Castro de "desfachatez política"

Afirma que el alcalde quiere ocultar su falta de gestión "insultando a la oposición"

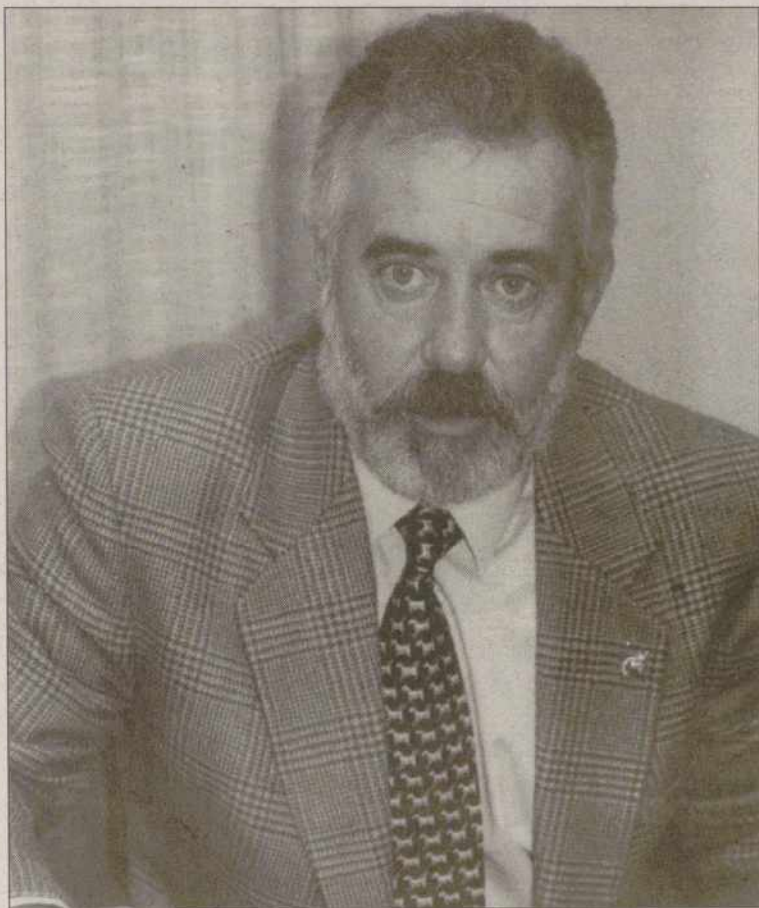
El Comité Local de la Agrupación Socialista de Aguilar de Campoo acusó ayer al alcalde, Jesús María Castro, de "desfachatez política", añadiendo que "sus complejos, incompetencia y falta de gestión quiere ocultarlos insultando a sus adversarios políticos".

REDACCION

Para los socialistas aguilarenses, el alcalde tiene "una extraña manera" de entender lo que es transparencia política a tenor de las actuaciones que lleva a cabo donde tiene responsabilidades, "teniendo una prueba evidente en cómo facilita a los grupos de oposición el acceso a las dependencias municipales".

En este sentido, el PSOE recuerda que su portavoz en el Ayuntamiento, Pedro Arístegui, denunció públicamente el cierre con verja de una vía pública por parte del teniente de alcalde del PP "para el aprovechamiento de su negocio, situación que sigue produciéndose sin ser corregida como saben todos los ciudadanos/as de Aguilar".

Por otro lado, la agrupación socialista significa que el Grupo Popular, por decisión directa del alcalde, es el único que forma parte de la Comisión Municipal de Gobierno "en contra de lo que ocurre en otras instituciones regidas por su mismo partido -por ejemplo la Diputación Provincial-, destacando la norma de que los socialistas siguen allí donde han tenido responsabilidades como en el Ayuntamiento de Palencia, pre-



Jesús María Castro, alcalde de Aguilar / D.P.

cisamente bajo el mandato de Heli-doro Gallego, situación que es más grave atendiendo a la pluralidad de grupos políticos que existen en Aguilar".

Los socialistas manifiestan que la transparencia política, aludiendo al proceder del alcalde de Aguilar, es apoyar, en contra de la opinión ge-

neralizada de la población de la comarca, "la instalación de la incineradora de biomasa forestal de Salinas de Pisuegra, sin dar razones claras para dicha decisión, tal vez por ser demasiado inconfesables y afectar a intereses muy personales de algunos dirigentes locales del Partido Popular".

El PSOE acusa también al regidor aguilarenses de prolongar las concesiones de determinados servicios municipales "a empresas o particulares muy bien relacionados con el alcalde, durante más tiempo del que éticamente debe permitirse". Por ello, se afirma desde el Comité Local socialista que Jesús María Castro mantiene el servicio municipal de aguas en manos de una misma empresa durante ésta y las dos próximas legislaturas, así como la ampliación de la concesión el camping aún por más tiempo "y los ciudadanos saben que las próximas Corporaciones nada o casi nada podrán hacer en este sentido, sin haber dado su opinión democrática al respecto".

El secretario general de la Agrupación Local del PSOE de Aguilar, Jesús Guerrero, amplía sus críticas hacia la gestión del actual alcalde del PP, sobre el que se pregunta que "cómo es posible que señale con el dedo a nadie cuando todos conocemos su largas estancias en Madrid, sus numerosos viajes por toda España e, incluso, defendiendo el olivar en Bruselas. Todos hemos vivido en nuestras propias carnes el abandono constante de sus obligaciones por parte del alcalde".

Asimismo, los socialistas dicen que mientras el alcalde está de viaje "los servicios se instalan en otras localidades, la plantilla de Fontaneda se reduce y las infraestructuras vendidas en una y otra campaña política no llegan. No entendemos cómo un hombre acompañado y contradictorio tiene la desfachatez de acusar a nadie si no es para defenderse de sus problemas. No puede dar ejemplos de ética y transparencia política".

Alcaldes de Burgos y Palencia quieren impulsar la presa de Castrovido

REDACCION

La Comisión de Seguimiento de la presa de Castrovido -integrada por los alcaldes de los municipios burgaleses de Lerma, Santa Cecilia, Tordomar, Santa María del Campo y la localidad palentina de Palenzuela, así como los sindicatos agrarios COAG y ASAJA- acordó convocar una reunión el 13 de noviembre para tratar de agilizar un proyecto que lleva paralizado año y medio.

Al encuentro están invitados los presidentes de las Diputaciones de Burgos y Palencia; la delegada territorial de la Junta en Burgos; y representantes parlamentarios del PP y del PSOE de Burgos y Palencia, con el objeto de analizar la situación de paralización que vive el estudio de declaración de impacto ambiental de la presa de Castrovido, para lo que la Comisión de Seguimiento solicitará también una entrevista con la ministra de Medio Ambiente, Isabel Tocino.

Igualmente, los integrantes de la Comisión de Seguimiento decidieron realizar gestiones para que los Presupuestos Generales del Estado incluyan una partida abierta para poder adjudicar la obra el próximo año, posibilidad que deben acometer los grupos políticos parlamentarios a través de una enmienda.

Los municipios burgaleses y palentinos del Valle del río Arlanza, según apunta el alcalde de Santa María del Campo, Dositeo Martín, "viven una situación poco menos que engañosa, ya que ni el Ministerio de Medio Ambiente ni la CHD, promotora del proyecto, dicen que la presa se vaya a realizar, pero tampoco se produce ningún avance para el riego en los municipios de la cuenca baja del Arlanza".

BARRUELO

El Juzgado ordena a Lamalfa que deje la vivienda de Hubasa en 8 días

J.B.I.

El Juzgado de Instrucción Número 1 de Cervera de Pisuegra ha dictado una resolución judicial en la que notifica la ejecución de una sentencia que condenaba al alcalde de Barruelo y senador del PP, Alejandro Lamalfa, requiriéndole para que, en el plazo de ocho días, proceda al desalojo de la vivienda objeto de un procedimiento de desahucio a instancias de su propietario, Hullas de Barruelo S.A. (HUBASA) que ayer aún no había recibido las llaves del inmueble de dos plantas que ocupa en precario Lamalfa.

MONTAÑA PALENTINA

El Consorcio Turístico inaugura el domingo la ruta de senderismo "Peña del Oso"

REDACCION

El presidente del Consorcio Turístico de la Montaña Palentina, Alejandro Lamalfa, y el alcalde de Cervera, Luis Cabeza, inaugurarán el próximo domingo con una excursión el primer itinerario balizado de la provincia para la práctica del senderismo, "Peña del Oso".

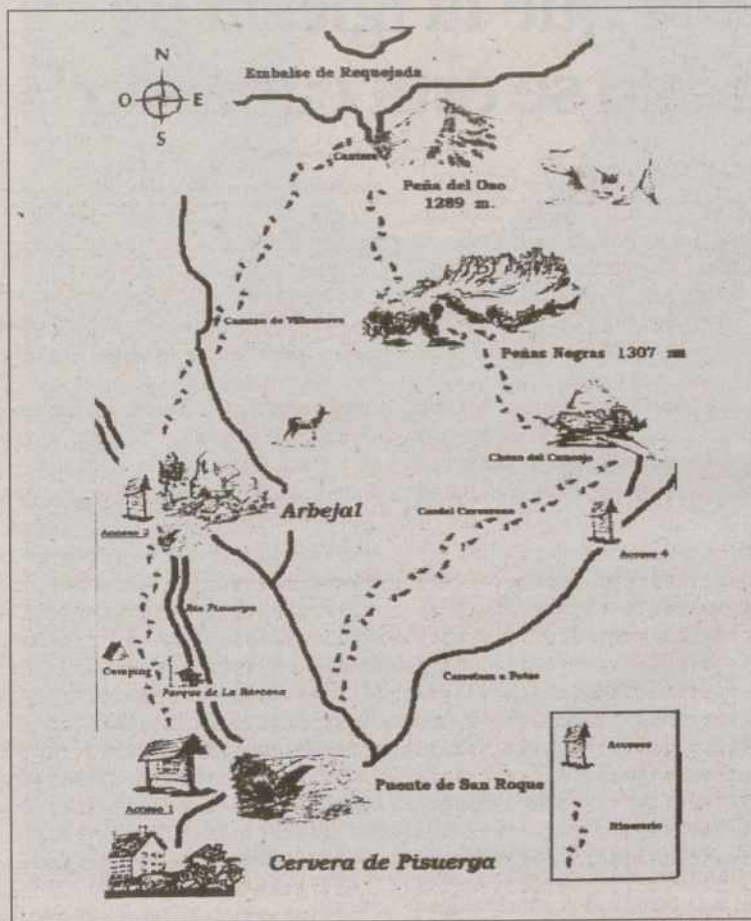
Al primer recorrido han sido invitados todos los miembros del Consorcio, alcaldes de la comarca, asociaciones del sector turístico y empresarios de establecimientos de hostelería y turismo rural. Asimismo, participarán miembros del Club de Montaña Fuentes Carrionas de la capital, que hará coincidir con el acto la Marcha Regional Controlada y la Marcha para Montañeros Veteranos.

"Peña del Oso" es el primer proyecto de una ambiciosa red de senderos que se irán señalizando en los

próximos años, en colaboración con la Consejería de Medio Ambiente de la Junta. El proyecto parte de la Vocabla de Senderos por Palencia, la FEDME y del Grupo de Estudios de la Montaña, siendo impulsado por el Consorcio Turístico con fondos europeos Leader, además de contar con la colaboración de ADEMPA y el Club de Montaña Fuentes Carrionas.

Agrupación de Hostelería

Tras aprobar sus estatutos y la incorporación al Consorcio, se ha constituido en Cervera la Agrupación de Hostelería de la Montaña Palentina, que integrará al Hotel Valentín y Hotel Villa de Aguilar (Aguilar); Hostal Peña Labra, Hostal el Resbalón y Parador Fuentes Carrionas (Cervera); Hotel Miralba (Alba de los Cardaños); Hostal Camporredondo (Camporredondo); Hostal La Llave (Mave) y Hostal La Montaña (Triollo).



Sanciones de 324 millones por incumplir la ley de salud laboral

E.P. / VALLADOLID

La Inspección de Trabajo realizó en Castilla y León un total de 10.753 actuaciones en materia de prevención de riesgos laborales durante el primer semestre del año, lo que le permitió detectar 999 infracciones, que supusieron la imposición de sanciones por valor de 324.123.000 millones de pesetas, un 50 por ciento más que en el mismo periodo del año anterior.

Como consecuencia de esta actividad inspectora, la actividad de 57 empresas quedó paralizada. El número de trabajadores afectados ha sido de 5.207.

Estos datos se dieron a conocer ayer en el transcurso de una reunión del Consejo Regional de la Inspección del Trabajo y la Seguridad social en el que participaron representantes de los Gobiernos central y autonómico y en el que se puso también de manifiesto que, con 25.760 accidentes laborales en los primeros nueve meses del año (25.557 de ellos leves), Castilla y León se sitúa por debajo de la media en cuanto a siniestralidad laboral se refiere.

A pesar de ello, la Junta de Castilla y León pondrá en marcha un plan de choque contra los accidentes de trabajo que coordinará con las medidas puestas en marcha por la Administración central. Este nuevo proyecto será estudiado próximamente por el Consejo Regional de Empleo y Salud Laboral. El análisis que realiza el Gobierno de la situación apunta a una gran peligrosidad del sector de la construcción, así como la carencia de una cultura preventiva por parte de los empresarios.

Lucas cree necesario que la Comunidad siga recibiendo las ayudas europeas

Trasladó su petición a doce embajadores en España de países de la UE

EUROPA PRESS / VALLADOLID

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, trasladó hoy a doce embajadores en España de otros tantos países de la Unión Europea la necesidad de que la Comunidad mantenga su condición de objetivo 1 para seguir recibiendo las ayudas europeas.

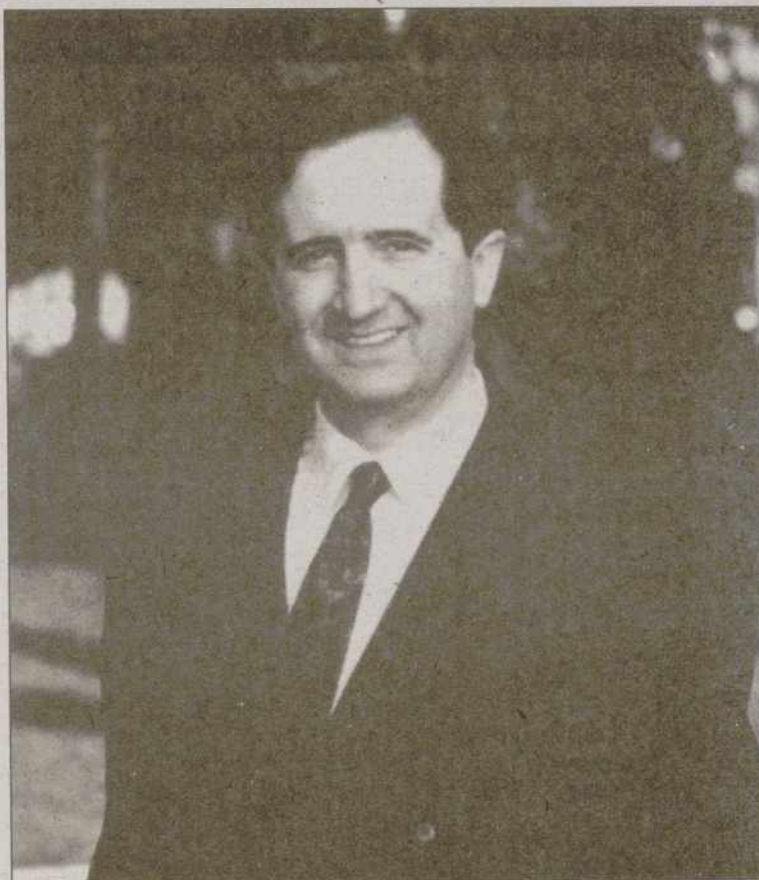
Los representantes de los distintos países comunitarios participaron en la sede de la Junta, en Valladolid, en una reunión con el presidente castellanoleonés y aprovecharon para conocer la realidad cultural y económica de la región.

Al término del encuentro, y a preguntas de los periodistas, el máximo responsable del Ejecutivo autonómico explicó que la invitación cursada a los embajadores obedecía a la necesidad de transmitirles "qué piensa Castilla y León sobre la Europa del futuro y sobre su presencia en el Comité de las Regiones".

En este sentido, Lucas hizo llegar a los embajadores la "preocupación" existente sobre la posibilidad de que Castilla y León pueda perder la condición de objetivo 1 pese a "la necesidad que tenemos de los distintos fondos europeos", en alusión a los Fondos Feder, los Fondos de Cohesión, los Feoga y el Fondo Social Europeo.

Además de cuestiones relativas a la Política Agraria Común (PAC) y la reforma de la Agenda 2000, cuyas "incertidumbres -puntualizó- no sólo han de solucionar las regiones sino los Estados", el presidente de Castilla y León aprovechó para reivindicar ante los emisarios de los distintos países "un papel cada vez mayor de la región en esta Europa solidaria".

Por su parte, el embajador de Austria en España, Richard Wotava,



Juan José Lucas / ARCHIVO

en representación del resto de sus homólogos, expresó su emoción por encontrarse en una región que representa "el corazón, el centro histórico de España", e indicó que "hemos tomado nota no sólo de sus tesoros culturales sino también del gran progreso económico que se puede registrar en ella".

Asimismo, Wotava alabó el prestigio alcanzado por el presidente de Castilla y León tanto en la región como en foros internacionales, caso del Comité de las Regiones, donde ocupa desde hace años el cargo de

vicepresidente y, más recientemente, la Presidencia del Grupo Popular.

La delegación de embajadores, además de por el representante de Austria en España, la componían Henning Wegener (Alemania); Leonardo Mathías (Portugal); Patrick Leclercq; Tomas Bertelman (Suecia); Paolo Pucci de Benisichi (Italia); John Bernhard (Dinamarca); Padraig Murphy (Irlanda); Xavier Demoulin (Bélgica); Conde Jan Diansembourg (Holanda); Georges Alexandropoulos (Grecia) y Pekka Korvenheimo, por Finlandia.

La selección de directivos de empresas públicas se hace "a dedo", según el PSOE

E.P. / FUENSALDAÑA

El portavoz socialista en asuntos de personal, Fernando Benito, denunció ayer clientelismo en la selección de los directivos de las empresas públicas, dudosa eficacia en la gestión de las mismas y elevadas retribuciones en 1998 "que escapan al control de la Junta".

A esta denuncia se sumaron la procuradora del Grupo Mixto Elena Pérez (NI) y el procurador de IU Santiago Sánchez Vicente, quienes incidieron también en la disparidad de las retribuciones y en una selección "subjetiva que no responde a nada que no vaya más allá de los principios ideológicos", en palabras del segundo.

En una breve exposición, el consejero de Presidencia, Isaías López Andueza, reclamado por el Grupo Socialista para detallar y clarificar las retribuciones de los directivos de las empresas públicas y entes institucionales (CES y

ADE), afirmó que el aumento es el que marca la ley de presupuestos -2,1 por ciento-, que supone un montante de 92 millones para trece directivos, lo que lleva a un neto mensual de 350.209 pesetas.

Benito insistió que la política de retribuciones está marcada por "una dudosa eficacia, elevadas retribuciones" en algunos casos -citó la diferencia de sueldo entre el gerente de Appacale, de cinco millones, y los más de ocho de los dos cargos de la ADE- y un sistema de acceso "a dedo", porque se trata "de altos funcionarios o personas que provienen del PP que pasan a estas empresas para cobrar sueldos jugosos". Entre estos casos, el procurador socialista se refirió al adjunto de la ADE que ocupó la coordinación de la Dirección General de Asuntos Europeos, el gerente del PP de Burgos que pasó a la gerencia territorial o que el responsable de la ADE en Palencia sea un contratado administrativo.

CC.OO. e IU reclaman un Plan integral de seguridad minera para evitar accidentes

E.P. / LEÓN

La Federación regional de minería de CC.OO. y la dirección provincial de IU de León exigirán a la Junta que elabore un Plan integral de seguridad minera serio para evitar los múltiples accidentes que se producen en este sector, que ha reducido su plantilla pero que mantiene un porcentaje similar al de hace cinco años, que según las estadísticas recoge un 75 por ciento de mineros accidentados cada año.

Desde IU se plantea la necesidad de que los sindicatos comparezcan en las Cortes de Castilla y León para que expliquen las deficiencias y cuestiones concretas que consideran necesarios llevar a cabo para paliar la siniestralidad laboral.

El coordinador regional de IU, José Luis Conde, exigió que los 130 millones destinados a la seguridad minera se repartan "entre las empresas amigas del PP, que sólo

hacen estudios de valoración sin ningún tipo de criterio" y expresó la necesidad de contar con "la participación de empresarios y sindicatos para elaborar este plan".

Esta es una de las propuestas debatidas en la reunión que ayer mantuvieron en León la dirección provincial de IU, entre quien se encontraba el coordinador regional, José Luis Conde, con responsables regionales de minería de CC.OO. que debatieron sobre las enmiendas que IU presentará a los presupuestos, en lo que afecta al sector minero.

Ambas partes denunciaron el incremento de la partida en este ámbito en 150 millones de pesetas respecto a los presupuestos del año 1998. Entre las enmiendas previstas por IU figuran 46 millones para la creación de un plan de reordenación del sector de la pizarra, que "una vez más tampoco está previsto por la Junta", según denunció Conde.

BREVES

■ SEGOVIA

El palacio de Enrique IV se derrumba

El antiguo palacio de Enrique IV, de Segovia, sufrió ayer un nuevo hundimiento que afectó a parte de la cubierta y el tejado, según informaron fuentes de los Bomberos. El hundimiento se produjo pasadas las cero horas y provocó la intervención de los bomberos para evitar un nuevo derrumbamiento. Este suceso se produce al día siguiente de que el Ayuntamiento aprobara destinar tres millones de pesetas para obras de mantenimiento del inmueble. Según los bomberos, el derrumbe se debió al estado de deterioro del inmueble, suceso que se suma a los dos de similares características sufridos en años anteriores. El alcalde de Segovia dijo que el municipio ha cubierto todos los trámites para cobrar más de cuatro millones de pesetas invertidos.

■ ALZHEIMER

En cinco años habrá medicamentos

El catedrático de Bioquímica Molecular de la Universidad Autónoma de Madrid, Fernando Valdivieso, señaló ayer en Zamora que en cuatro o cinco años estarán listos los nuevos medicamentos que combatirán la toxina que ataca las neuronas provocando la enfermedad de Alzheimer. Valdivieso, que recibió ayer en Zamora el Premio Nacional de Investigación "Ciudad de Zamora", dotado con un millón de pesetas y otorgado por la Fundación Científica Caja Rural, aseguró que la investigación sobre esta enfermedad está todavía "inmadura" pero que las "previsiones" son muy buenas. Explicó que su equipo de investigación ha descubierto uno de los "factores medioambientales" que provocan la variación genética que provoca la muerte de las neuronas.

■ PROCESAMIENTO

Anulado al Colegio de Farmacéuticos

La Audiencia de Valladolid dejó sin efecto el procesamiento de los seis integrantes de la Junta Directiva del Colegio de Farmacéuticos, contra quienes el Juzgado de Instrucción número 5 de la capital había dictado la apertura de juicio oral por entender que existían indicios racionales de prevaricación. Los seis procesados, entre ellos el presidente del colegio, Alberto Saiz, habían sido denunciados por impedir la apertura de farmacias en pueblos de menos de 700 habitantes, en abierta contradicción con el ordenamiento jurídico. El fallo de la Sala viene a dar la razón al letrado defensor de los seis farmacéuticos, que había presentado un recurso de queja contra el auto de procesamiento dictado por el magistrado Ángel Redondo. La Audiencia ha solicitado igualmente al juez que de por terminado el procedimiento.

TREGUA DE ETA

Aznar anuncia contactos con ETA

Los partidos muestran esperanza y critican no haber conocido antes el acercamiento

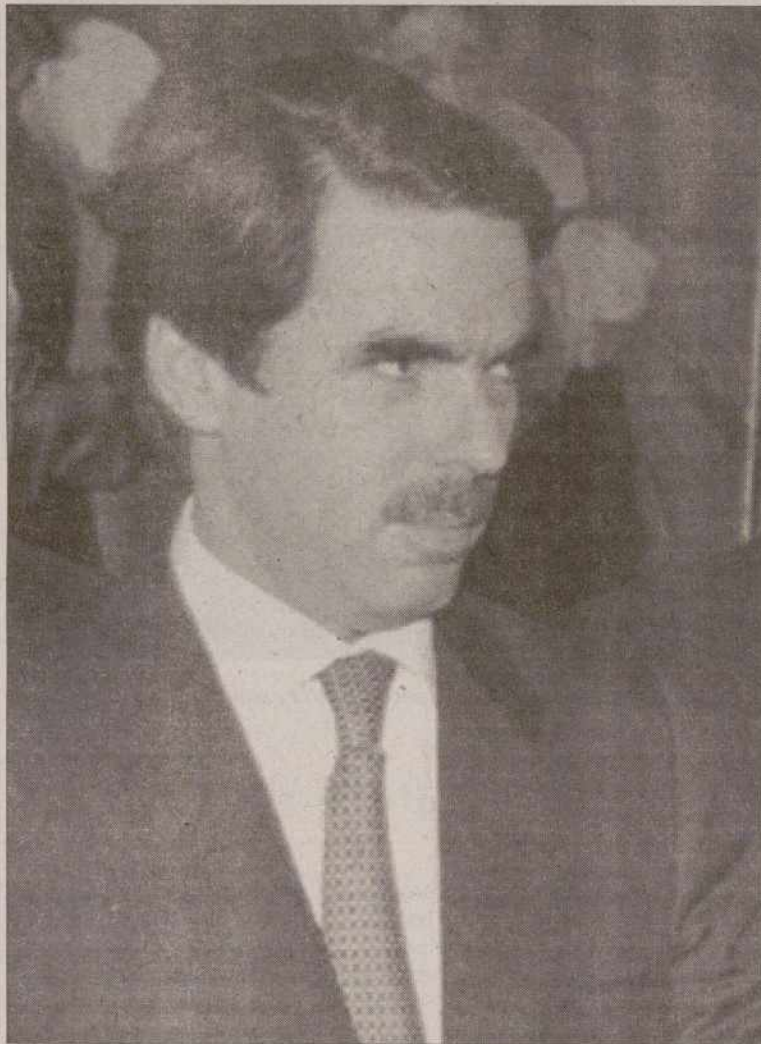
SPC / MADRID/VITORIA

El presidente del Gobierno, José María Aznar, reconoció ayer que ha dado luz verde a los contactos con el entorno de ETA para constatar hasta dónde puede llegar la tregua de la organización terrorista. Aznar confirmó el establecimiento de contactos con interlocutores del auto-denominado Movimiento de Liberación Nacional Vasco (MLNV), entramado que engloba a la banda terrorista ETA, HB y otras organizaciones afines. Según el Ejecutivo, esta decisión corresponde a la percepción del Gobierno de que se han producido cambios en este sector, por lo que pretende ser una respuesta a los intereses de aproximación del entorno etarra.

Asimismo, el anuncio sigue a la decisión del equipo de Aznar de actuar con total transparencia, aunque mantenga discreción al respecto. Aznar confirmó el anuncio mientras asistía a la inauguración de una exposición en el Museo Thyssen Bornemisza. "Si se refiere a una noticia que ha salido diciendo que he autorizado contactos, la respuesta es que sí", contestó el presidente a un periodista. El jefe del Ejecutivo no quiso añadir más al respecto.

Más explícito fue el portavoz, Josep Piqué. El también titular de Industria y Energía destacó que esta decisión busca acreditar la voluntad de ETA para que abandone las armas, que es lo que pide la sociedad vasca, además de acabar con la "presión" que existe sobre los empresarios respecto al pago del impuesto revolucionario. El otro objetivo del Gobierno es que definitivamente se abandone la violencia callejera. El vicepresidente primero del Gobierno, Francisco Álvarez Cascos, no quiso hacer "ningún comentario" y sólo respecto a la transparencia de estas conversaciones ironizó diciendo que serán "retransmitidas en directo".

La actitud moderada y abierta de Euskal Herriarrok, plataforma ba-



José María Aznar anunció los contactos en una exposición / EFE

jo la que HB acudió a las elecciones del pasado 25 de octubre, ha facilitado la decisión de Aznar. Según fuentes del Ejecutivo, y después de que el Gobierno insistiera en que tanto EH como el entorno de ETA dieran muestras de que respetan el resultado de las urnas, a lo largo de los últimos ocho días el entorno terrorista, y más en concreto los cabezas de EH —liderados por Arnaldo Otegi—, ha lanzado mensajes "entre líneas" en los que se aprecia un avance considerable al respecto.

El ministro de Administraciones Públicas, Mariano Rajoy, reconoció que se ha producido "un cambio" en las relaciones del Gobierno con el entorno de ETA, pero especificó que hablar con la banda terrorista no significa que se vaya a negociar. Esta decisión fue acogida con satisfacción por todas las fuerzas políticas. No obstante, el portavoz de Interior del PSOE, Juan Alberto Belloch, expresó su malestar por que el Gobierno no haya consultado a los partidos su inten-

ción de iniciar contactos con el entorno de ETA y señaló que los socialistas están "alarmados" por la "falta de rigor" y la "notable imprudencia" con que se afronta la tregua. Pese a estas críticas, y tras reiterar que no es razonable que el principal partido de la oposición se entere "por la prensa de las ideas, las ocurrencias, las filtraciones o los globos sonda" del Gobierno, Belloch afirmó que el PSOE está dispuesto a colaborar y a participar en la elaboración de iniciativas.

El portavoz de Interior del PP en el Congreso, Ignacio Gil-Lázaro, aseguró que su partido "respalda plenamente" la decisión del Gobierno de autorizar contactos con el entorno de ETA, y pidió "discreción, prudencia y altura de miras" ante la nueva iniciativa en el proceso de pacificación de Euskadi. El presidente del PP en Euskadi, Carlos Iturgaiz, resaltó que "el Gobierno ni ha comunicado ni tiene que comunicar nada al PP" sobre estos contactos, y recordó que quien lidera el proceso de pacificación es el jefe del Ejecutivo, "que es la única persona que lo puede hacer".

La portavoz parlamentaria de IU, Rosa Aguilar, afirmó que "todos los pasos destinados a la construcción sólida de la paz deben ser bienvenidos" y reclamó a Aznar que busque "un compromiso colectivo" de los partidos políticos en el proceso de paz. El movimiento social Elkarri pidió que no se retrase la puesta en marcha de un proceso "de diálogo, acuerdo y consulta social" tras la tregua de ETA ya que ésta "no es exactamente la paz aunque suponga un gran impulso" en esa dirección.

La presidenta de la Asociación Víctimas del Terrorismo, Ana María Vidal Abarca, pidió al Gobierno que exija a ETA la entrega de las armas para evitar que una escisión de la banda continúe asesinando.

Por otra parte, las autoridades dominicanas anunciaron ayer que los dos etarras huidos recientemente están en Francia.

LA TREGUA

- 16 de septiembre: ETA anuncia la tregua en un comunicado enviado a los diarios *Euskadi Información* y *Deia*.
- 17 septiembre: Aznar, en una declaración desde Lima, afirma en respuesta al anuncio de alto el fuego de ETA que la Constitución y el Estatuto de Autonomía del País Vasco siguen plenamente vigentes y que seguirá a la cabeza de la búsqueda de la paz. Aznar indicó que "sobre ETA y sólo sobre ETA pesa la carga de la prueba".
- 21 septiembre: José María Aznar inicia la ronda de contactos con los líderes de las fuerzas democráticas con el secretario general del PSOE, Joaquín Almunia, y tras el encuentro coinciden en que ETA debe dejar las armas antes de una negociación.
- 23 septiembre: Aznar recibe al coordinador general de IU, Julio Anguita, y la coalición propone gestos de distensión como el acercamiento de los presos de ETA y la necesidad de propiciar un diálogo entre las fuerzas políticas sin exclusión.
- 24 septiembre: Aznar se reúne con el presidente de la Generalitat de Cataluña, Jordi Pujol, y destacan "la necesidad de seguir avanzando y explorando en todas las posibilidades que pudieran abrirse", pero con "el acuerdo de todos los partidos políticos sin distinciones".
- 28 septiembre: Aznar recibe al presidente de EA, Carlos Garaikoetxea, que resalta las coincidencias con el presidente del Gobierno.
- 29 septiembre: Aznar se reúne con el presidente del PNV, Xabier Arzalluz, y coinciden en un "deseo sincero" de lograr la paz.
- 2 octubre: Aznar lee una declaración institucional ante los medios de comunicación, en la que afirma que aprecia una evolución positiva de la situación, que renueva la apuesta de "reconciliación, generosidad y entendimiento" que hicieron los demócratas hace veinte años.
- 15 octubre: La Dirección General de Instituciones Penitenciarias decide el traslado de cuatro presos de ETA a cárceles del País Vasco para que reciban la asistencia médica en los centros hospitalarios que ellos solicitaron y concede el régimen abierto a otro preso por "razones humanitarias".
- 20 octubre: Aznar asegura en rueda de prensa que "promoverá con determinación y sin ningún tipo de duda los escenarios que considere convenientes y eficaces para garantizar la paz".
- 24 octubre: La BBC emite un reportaje sobre ETA en el que dos etarras encapuchados aseguran que la tregua es "firme y seria".
- 25 octubre: Elecciones en el País Vasco, con una alta participación, el 70,8 por ciento y tras las cuales el PNV logra 21 escaños, seguido de PP, con 16; EH, 14; PSE-EE, 14; EA, 6; IU, 2, y UA, 2.
- 3 noviembre: El presidente del Gobierno autoriza el establecimiento de contactos con interlocutores del Movimiento de Liberación Nacional Vasco. Dirigentes políticos expresan su satisfacción y la AVT pide que ETA entregue las armas.

HB pide "total claridad"

HB pidió ayer al Gobierno español, ante el anuncio de futuros contactos con el MLNV confirmados por el presidente del Ejecutivo José María Aznar, que "actúe con voluntad inequívoca y total claridad". HB agregó, en un comunicado, que el Gobierno español debe desechar "de

una vez por todas cualquier otra vía que suponga una salida en falso" de un proceso que "tiene una meta clara, el que se respalde el derecho que corresponde al País Vasco a decidir su futuro". La formación abertzale reiteró la "necesidad del diálogo y la negociación como

única vía válida para encarar el conflicto entre el País Vasco y los Estados español y francés". Afirmó que esta necesidad ha sido subrayada por la mayoría de la sociedad vasca, que "exige soluciones en clave de soberanía y territorialidad, demandas que no siempre han sido oídas".

El Gobierno vasco, contento

El Gobierno vasco en funciones expresó ayer, por boca de su portavoz, Mari Carmen Garmendia, la "gran satisfacción" que le produce el anuncio realizado por el presidente del Gobierno, José María Aznar, de autorizar el establecimiento de contactos con el MLNV para

acreditar la voluntad de ETA de abandonar definitivamente la violencia. En la rueda de prensa habitual tras el Consejo de Gobierno, Garmendia opinó que se trata de "un elemento nuevo e interesante en el proceso de paz", y aseguró que el Ejecutivo vasco apoyará "totalmente

y, sin fisuras las iniciativas que se planteen con el objetivo de alcanzar la paz y la reconciliación". "Deseamos que haya un compromiso serio, que haya altura de miras y generosidad, para lograr algo tan anhelado como la paz", añadió la portavoz del Gabinete vasco.

El PSE está dispuesto a repetir el tripartito de la anterior legislatura

Elorza pide un acercamiento a las posiciones de la "izquierda nacionalista no excluyente"

SPC / MADRID/BILBAO

El nuevo Gobierno vasco podría ser un tripartito integrado por las mismas formaciones que en la anterior legislatura, PNV, PSE-EE y EA. El PSOE está convencido de que el futuro lehendakari, Juan José Ibarretxe, invitará a los socialistas a sumarse al nuevo Ejecutivo de Euskadi en la segunda ronda de contactos, que está a punto de comenzar en estos días. Aunque el secretario general del PSE, Nicolás Redondo Terreros, insiste en que su partido no va a abandonar la posición que le llevó a romper el anterior tripartito, y reconoce que su relación con el PNV es difícil, ayer dejó claro que el PSE no va a eludir sus responsabilidades con la sociedad vasca, algo que, en su opinión, sí ha hecho el Partido Popular, con su negativa a entrar en el futuro gabinete.

"Las cosas se están encaminando hacia que el PNV haga una oferta al PSOE", aseguró ayer el secretario socialista de Política Autonómica, Ramón Jáuregui, que señaló que el partido presidido por Xabier Arzalluz se verá obligado a dar ese paso, ante la negativa del PP a formar parte nuevo ejecutivo. Los socialistas cargaron ayer toda su artillería contra los populares vascos, a los que acusaron de moverse "por intereses partidistas". Según Jáuregui, el PP tiene desde el Gobierno "su propia capacidad para gestionar el próximo año" y por este motivo cree que la formación que dirige Carlos Iturza-Gomara prefiere mantenerse durante la próxima legislatura como un partido de oposición al PNV.

"Es un papel que les va y que quieren seguir jugando porque les da réditos", agregó Redondo Terreros, por su parte, explicó que su partido ha acogido con "sorpresa" la "actitud escapista" del PP respecto a la posibilidad de integrarse en el próximo Gobierno autonómico. "En este país se necesitan grandes acuerdos entre los partidos políticos vascos y tienen una responsabilidad con la sociedad vasca", dijo, tras mostrar su deseo de que los ciudadanos pidan cuentas a los populares por esa actitud que definió como un "escapismo brutal".

Contrapuso esa respuesta del PP a la que tendrá su partido, que, según dijo, no eludirá su responsabilidad y afrontará con "criterio constructivo" la segunda ronda de contactos que Ibarretxe comenzará esta misma semana. Según explicó, la Comisión Ejecutiva del PSE constató en su reunión del lunes las diferencias que les separan del PNV "porque cada uno es prisionero de su pasado y de sus posiciones políticas anteriores". Terreros reiteró que su formación "no va a dejar de enfrentarse a las responsabilidades que le correspondan, desde la coherencia con lo que ha venido defendiendo en los últimos meses". Pero también dejó claro que el PSE no va a abandonar sus postulados.

"Estamos dispuestos a hablar con todo el mundo, y luego veremos lo que puede hacer el Partido Socialista", dijo.



Carlos Iturza-Gomara saluda a un aficionado del Athletic de Bilbao en el aeropuerto / LUIS TEJIDO (EFE)

"Un gobierno de todos y para todos"

El presidente del PP vasco, Carlos Iturza-Gomara, afirmó ayer que este partido está interesado en formalizar gobierno en el País Vasco siempre que sea "un gobierno de todos y para todos". Iturza-Gomara, que asistió a la toma de posesión del nuevo director general de la Juventud, el dirigente popular vasco Antonio Basagoiti, señaló que en su formación política "estamos interesados en

formalizar un gobierno en el País Vasco, siempre y cuando el PNV deje de estar en esa ambigüedad de la radicalidad que es la Declaración de Estella". El presidente del PP en el País Vasco sostuvo que "nosotros vamos a seguir diciendo lo mismo, no como otros partidos políticos, que parecen veletas en los últimos tiempos", e indicó que "el señor Ibarretxe sabe también

cuáles son las propuestas del PP a la hora de formar un gobierno". Estas son "hacer un gobierno de todos y para todos, no un gobierno frentista, ni de tinte nacionalista ni excluyente", dijo Iturza-Gomara, para quien "si hay partidos políticos que optan por esa formación de gobierno, allá ellos". Carlos Iturza-Gomara insistió en "la disponibilidad del PP de formar un gobierno de todos y para

todos los vascos, pero no con aquellos que apuestan por Estella, que es el frentismo". Por otro lado, Iturza-Gomara negó que tuviese prevista una reunión con el coordinador general del PP, Ángel Acebes, y con el ministro de Interior, Jaime Mayor, para hablar de problemas en las listas electorales. Iturza-Gomara rechazó que "ayer, hoy o mañana" fuera a celebrarse esa reunión.

lista desde la coherencia con su acción política", señaló también.

Explicó, además, que si en la primera ronda de contactos fue Ibarretxe el que expuso su proyecto, ahora serán los partidos los que le plantearán los suyos. "Nosotros le explicaremos cuáles son nuestros criterios, que se resumirían en un marco adecuado para hablar de futuro, que hace referencia inevitablemente a la posición de los partidos políticos con la paz, a las reglas del juego democrático y a la contestación de la tregua por parte del Gobierno vasco en las capacidades y atribuciones que le correspondan", apuntó.

El programa del próximo Gobierno vasco será otro de los asuntos primordiales para el PSE-EE. "No-

sotros tenemos tres o cuatro referencias que son básicas y de las que no podemos ni debemos apearnos porque queremos ser coherentes con lo que hemos venido diciendo", explicó Redondo. Ramón Jáuregui

precisó aún más la postura de su partido ante una posible entrada en el Ejecutivo vasco y dijo que "hay una política en relación con el nacionalismo o no nacionalismo que el PSOE siempre ha defendido en favor de la integración y el pluralismo del reconocimiento de la diversidad vasca, y eso

tiene que tener sus consecuencias en la política educativa, lingüística y cultural". Respecto a la postura del PNV en la formación del Ejecutivo regional, Jáuregui comentó que "descartan un gobierno en mi-

noría, y previsiblemente orientan sus pasos hacia un gobierno con mayoría estable que sólo se puede conseguir o bien porque incorpora al PP o porque incorpora al PSOE".

Aseguró que a los peneuvistas no les gusta la idea de formar el próximo gabinete con estos dos partidos de ámbito estatal, porque, en su opinión, "sería una especie de gobierno de concentración muy contra las tesis que han venido defendiendo". El que sí apostó sin rodeos por la participación del PSE en el futuro ejecutivo fue el primer secretario del PSC, Narcís Serra.

Por su parte, el alcalde de San Sebastián y miembro de la Ejecutiva del PSE-EE, Odón Elorza, aseguró ayer que su partido "debe abrirse a las posiciones de izquierda nacionalista no excluyente y a las de centro progresista en Euskadi" y añadió que su formación "tiene que tener muy en cuenta la componente de Euskadiko Ezkerra".

Atutxa desconoce si hay 'topos' dentro de ETA

EFE / VITORIA

El consejero de Interior en funciones, Juan María Atutxa, aseguró ayer que no tiene "constancia" de que ETA estuviera infiltrada por *topos*, tal y como publicó *El País*, y advirtió que especular con estas cuestiones "puede perjudicar al proceso de paz". Juan María Atutxa realizó estas declaraciones tras inaugurar ayer un seminario sobre delincuencia organizada.

El consejero destacó que "no me gusta jugar con esas cuestiones, que lo único que pueden hacer es enrabietar a quienes durante tantísimo tiempo han hecho sufrir a esta sociedad. Entrar en estas cuestiones resulta estéril y quizá perjudicial para el larguísimo proceso de búsqueda de la paz en el cual esta sociedad ha depositado enormes ilusiones".

El consejero vasco añadió que él se quedaba "solamente con el mensaje del 16 de septiembre: ETA anunció ese día que dejaba de asesinar y secuestrar". Las razones para la tregua "han sido múltiples, no podemos buscar una única razón", subrayó.

Por otra parte, Atutxa negó que los empresarios vascos paguen impuesto revolucionario en la actualidad. Según el consejero, "en los últimos años no nos consta que haya un solo empresario que haya sido objeto de extorsión con el sistema habitual que utilizaba ETA, con la carta de chantaje y amenaza. Tampoco en este momento nos consta nada, y tal vez podríamos asegurar que por este sistema de la carta no se está extorsionando a nadie". Sin embargo, Atutxa sí reconoció que "puede haber compromisos adquiridos con anterioridad que pudieran estar satisfaciéndose en este momento, pero no existe nueva avalancha de pagos de los empresarios".

Desórdenes en el juicio contra 8 jóvenes radicales en Pamplona

EFE / PAMPLONA

La Sala de lo Penal número uno de Pamplona dejó ayer visto para sentencia el juicio contra ocho jóvenes acusados de la quema de un concesionario de automóviles en Burlada, para quienes el fiscal ha pedido penas de entre seis años y seis meses de prisión, según su edad, y la defensa su libre absolución al considerar no probada su autoría.

Los hechos ocurrieron sobre las 23.30 horas del 23 de marzo de 1996 en el concesionario Lিপauto, donde un grupo de radicales realizó barricadas con contenedores ardiendo y posteriormente entró en el mismo y quemó varios vehículos.

Amedo niega que Cascos tenga relación con su libertad

EFE / MADRID

El ex policía José Amedo, condenado por el caso Marey y que fue excarcelado la semana pasada, declaró ayer a la cadena Co-pe que su "situación actual no obedece a ninguna situación de compromiso por parte de ningún político". De esta forma, José Amedo negó que su salida de la cárcel tenga que ver con un supuesto pacto con el vicepresidente primero del Gobierno, Francisco Álvarez Cascos.

Según el ex policía, los socialistas dicen eso "porque están heridos conmigo" y le tienen "rencor" por sus declaraciones que acabaron con la sentencia condenatoria del caso Marey, que incluyó al ex ministro del Interior José Barrionuevo. Tras matizar que nunca había dicho "que llegara a ningún pacto con nadie, ni que hubiese tomado postura con nadie" antes de las elecciones de 1996, Amedo dijo que su situación actual, "si es legal como es, obviamente es incuestionable y es indiscutible".

"Yo no he tenido compromisos con nadie", añadió. "Esta situación que se ha dado en estos momentos es una situación que no es ninguna de privilegio, es absolutamente legal y que además pasa en cualquier caso" y citó, como ejemplo, el caso del etarra Latasa Guetaria. Amedo reconoció que se tiene que defender de bastantes personas y le consta que "hay personas de ese partido (el PSOE) que me tienen una gran antipatía".

"Si alguien ha de tener antipatía a alguien -replicó- he de ser yo, en principio, porque yo, por seguir sus instrucciones en su momento y por caer en situaciones que caí en un principio, he visto limitada mi vida durante muchos años". Sostuvo que si un político de talla toma una decisión determinada, como fue la de "arremeter contra ETA en suelo francés, ha de asumirla y no tratar nunca de descargar la responsabilidad "en las personas que están por debajo de él".

A por González

A la pregunta de si va ahora a por González, Amedo reconoció que va a querellarse contra el ex presidente por falsa denuncia contra él, a causa del procedimiento que en 1995 se inició contra él por calumnias al Gobierno de la nación y que fue archivado entonces. El ex policía consideró que los socialistas están haciendo "el ridículo permanentemente" todos los sábados con sus concentraciones de apoyo a Barrionuevo y Vera frente a la cárcel de Guadalajara.

Dijo que el día que ambos ingresaron en prisión no lo celebró porque para él "el que alguien ingrese en prisión no es muy agradable". En cuanto a la opinión de que ha salido de la cárcel antes de tiempo, José Amedo declaró que él ha cumplido la mayor parte de su condena.

Un sondeo prevé un ligero ascenso del PP en Cataluña

La encuesta otorga a CiU el mismo número de escaños que en 1995

SPC / MADRID/BARCELONA

Con la incertidumbre de cuándo se celebrarán los comicios catalanes, el PP consideró ayer que de ser ciertos los resultados de la encuesta elaborada por CDC, que le otorgan un ligero aumento sobre sus actuales 17 escaños de los 135 que componen el Parlamento, su partido será una "pieza clave" en el futuro panorama político de Cataluña. Sin embargo, ni esta formación ni el resto del espectro de la Cámara catalana, excepto CiU, otorgaron credibilidad al citado sondeo.

Según indicó el consejero de la Presidencia de la Generalitat, Xabier Trías, el macrosondeo realizado por Convergencia Democrática de Cataluña otorga a CiU entre 59 y 61 escaños, con lo que apenas bajaría de los 60 que actualmente posee en la Cámara catalana. Para los socialistas de Pasqual Maragall, la encuesta concede entre 44 y 45 parlamentarios, superando en al menos 10 escaños los 34 que poseen.

El sondeo pronostica también que los más perjudicados serán Iniciativa per Catalunya y Esquerra Republicana de Catalunya, que en los anteriores comicios lograron 11 y 9 escaños respectivamente, aunque posteriormente sus filas se vieron mermadas a 9 y 5 escaños a causa de diversas escisiones de sus parlamentarios. Ante estos resultados, el presidente del PP de Cataluña, Alberto Fernández, no dudó en señalar que si los datos de esta encuesta, que ayer publicó *La Vanguardia*, son ciertos "se confirma de un lado la tendencia al aumento del voto del Partido Popular en Cataluña y de otro lado convierte al

PP en partido clave y partido de Gobierno". Esta participación en la Generalitat es ya manifiesta, debido a que CiU sacará adelante el anteproyecto de las cuentas catalanas gracias al respaldo popular.

"Con sólo que subamos medio punto sobre los resultados de las anteriores elecciones -1995- ya tendríamos dos diputados más que ahora, con lo que con una subida tan pequeña pasaríamos a 19 diputados", señaló Fernández. Para el dirigente popular estos resultados suponen que "se va rompiendo la tradicional hegemonía de CiU y PSC en Cataluña". "Para que cualquiera de ellos pueda gobernar con una mayoría estable necesitarán al PP", destacó. Fernández explicó que de confirmarse este sondeo, el pre-

sidente de la Generalitat, Jordi Pujol, no podría gobernar como hasta ahora, pactando con su formación "los temas económicos y sociales" y con "los partidos nacionalistas más radicales algunas iniciativas de contenido muy nacionalista".

A pesar de estas manifestaciones, el presidente del Grupo Popular catalán, Josep Curto, recordó que la empresa Line Staff -autora del sondeo- ha realizado en el pasado otras encuestas por encargo de CDC que dieron "resultados totalmente contrarios" a los reflejados en las urnas. No obstante, y al igual que Fernández, indicó que "si son ciertos" los datos, en el estudio se pone de manifiesto una tendencia al alza del PP y su papel "decisivo" en la próxima legislatura.

Esperando a Aznar

El presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, no tiene todavía la garantía del presidente del Gobierno, José María Aznar, de que no va a adelantar las elecciones generales al próximo año 1999, por lo que Pujol todavía no ha decidido si convocará las elecciones catalanas para el próximo mes de marzo, según in-

formaron fuentes de la Generalitat. El presidente catalán se ha fijado finales del mes de diciembre como fecha límite para anunciar cuándo serán las elecciones catalanas. *La Vanguardia* publicaba ayer que Pujol ha comunicado a sus más estrechos colaboradores que no dará a conocer su decisión hasta el

día 23 de diciembre, un día después de que queden aprobados los Presupuestos de la Generalitat para 1999, según la previsión con la que trabaja el Gobierno catalán. "No nos podemos precipitar. Pujol tiene tiempo hasta finales de diciembre para decidir cuándo serán las elecciones", manifestó un dirigente de CiU.

BREVES

ESTEVILL

El TSJC exculpa a Alfonso Escámez

El Tribunal Superior de Justicia de Cataluña (TSJC) exculpó ayer al ex presidente del Banco Central-Hispano Alfonso Escámez tras permanecer imputado durante más de seis meses en la causa instruida por delitos de soborno contra el ex juez Lluís Pasqual Estevill. El auto del TSJC afirma que "ya no perviven los indicios delictivos" por los que Escámez fue imputado en este caso el 27 de abril de este año, fecha en la que declaró como inculpad.

ARAFAT

Informa a España de los acuerdos

El presidente palestino, Yasser Arafat, inició ayer por la noche una visita oficial a España para informar a las autoridades españolas sobre el acuerdo concluido el pasado 23 de octubre con Israel en Wye Plantation (cerca de Washington). Arafat, que permanecerá 24 horas en Madrid, tiene previsto reunirse con el presidente del Gobierno, José María Aznar, y el ministro de Asuntos Exteriores, Abel Matutes.

BARRIONUEVO

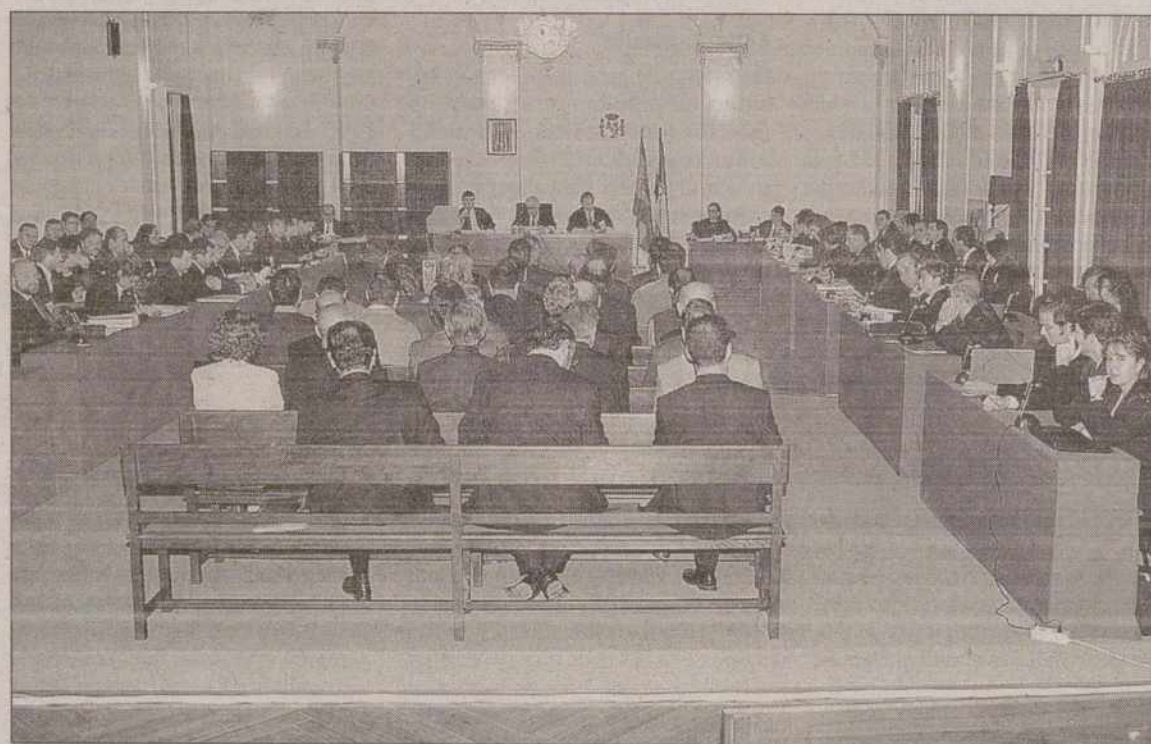
Una juez investiga su patrimonio

La juez que instruye la causa sobre el supuesto uso irregular de fondos reservados del Ministerio del Interior ha ordenado la investigación patrimonial del ex ministro José Barrionuevo y ha declarado secreta esta pieza, informaron fuentes jurídicas. La titular del Juzgado de Instrucción número 5 de Madrid, Carmen Valcarce, que investiga presuntas malversaciones con estas partidas reservadas ha dictado un auto en virtud del cual abre la investigación del patrimonio del ex ministro.

AZNAR

El martes se reúne con Schroeder

El presidente del Gobierno español, José María Aznar, y el canciller alemán, Gerhard Schröder, mantendrán en Bonn el próximo martes una reunión en la que abordarán el estrechamiento de las relaciones hispano-alemanas, informaron ayer fuentes oficiales. El viaje de Aznar a Alemania convertirá al jefe del Gobierno español en el primer mandatario extranjero que es recibido por Schröder, quien juró su cargo el pasado 27 de octubre tras derrotar en las urnas a Kohl.



EFE

Protesta de los abogados del 'caso Intelhorce'

El juicio del caso Intelhorce por presuntas irregularidades en la privatización y cesión de la empresa textil malagueña terminó ayer, en su segunda sesión, marcado por las nuevas protestas de los letrados por la ausencia por enfermedad del ex administrador único de la

fábrica, José Manuel Muñiz. La vista, en la que sólo se discutió la asistencia o no del ex administrador, víctima de una embolia, terminó con el pronunciamiento de la Sala que decreta el archivo provisional de la causa contra Muñiz hasta que recupere la salud.

Bagdad sostiene que cooperará con la ONU si se decreta el fin del embargo

Irak reclama garantías de que su colaboración eliminará las exigencias internacionales

SPC / BAGDAD

Bagdad se mostró ayer contundente al reiterar que volverá a cooperar con la ONU si se da por finalizado el embargo que el país soporta desde que le fue impuesto tras la guerra del Golfo en el año 1990. El Gobierno iraquí mantiene su postura de no cooperar con la Comisión Especial (UNSCOM) para el desarme no convencional de Irak, aunque sin cerrar la puerta a un cambio de actitud, si el Consejo de Seguridad de la ONU promete revisar su política tendente a levantarle el embargo. El general Amer Al Saadi, asesor del presidente iraquí, Saddam Husein, dejó claro una vez más que su país no quiere la confrontación, ya que "Irak reanudará la cooperación con la UNSCOM pero después de que la ONU responda nuestras demandas legítimas que coinciden con las propuestas de su secretario general", Kofi Annan.

Al Saadi, responsable del asunto de armas químicas en las conversaciones entre Bagdad y la ONU, se refería a una propuesta de Annan de efectuar una revisión del cumplimiento por Irak de las resoluciones internacionales que obligan a este país a eliminar sus armas de destrucción masiva. "La cooperación entre Irak y la UNSCOM está paralizada por el momento y estamos esperando el resultado de los esfuerzos de Annan", dijo el responsable iraquí. Asimismo, señaló que "estos esfuerzos deben tener como resultado medidas y garantías de que la cooperación de Irak con la Comisión Especial conducirá al levantamiento del embargo".

Mientras tanto, las cámaras y detectores, cuyo funcionamiento sigue autorizando Bagdad, son una ínfima parte de los medios de vigilancia de los expertos de las Naciones Unidas para asegurarse que Irak no está constituyendo un arsenal clandestino. Según Richard Butler, jefe de la Comisión especial de la



Una mujer iraquí llora en el funeral de los niños enterrados ayer/ EFE

ONU encargada del desarme de Irak (UNSCOM), el uso de cámaras es de escasa utilidad y sólo un control en el terreno y por sorpresa es eficaz. Después del 5 de agosto, Irak impide las inspecciones por sorpresa de las instalaciones y, desde el sábado, las inspecciones de la UNSCOM, además de no autorizar el mantenimiento de cámaras y detectores. El control continuo de las capacidades militares iraquíes, decidido después que las tropas iraquíes fueron expulsadas de Kuwait en 1991, es una primicia en la historia de las relaciones internacionales.

Sólo cuando la UNSCOM y la Agencia internacional de la energía atómica (AIEA) certifiquen que Irak no posee más armas de destrucción masiva, la ONU podrá suspender el

embargo petrolero, la sanción más cara impuesta a Irak desde que invadió a Kuwait en 1990. Las cámaras y los detectores, operaciones desde 1994, permiten vigilar a distancia las instalaciones declaradas, que sean militares o capaces de ser utilizadas con fines militares. Estos aparatos están conectados al Centro de control y de vigilancia instalado en un hotel de Bagdad.

Entierro masivo

En medio de esta nueva crisis, las autoridades iraquíes organizaron ayer los funerales en masa de 50 niños iraquíes muertos recientemente, al parecer para atraer la atención mundial sobre las consecuencias del embargo económico que pesa sobre Irak desde 1990.

El entierro de estos niños coincide con la nueva crisis entre Irak y la ONU, causada por la decisión del Gobierno de Bagdad el sábado pasado de suspender todo trato con la Comisión Especial de la ONU (UNSCOM) para el desarme de Irak. Las autoridades de Bagdad afirman que más de un millón de ciudadanos iraquíes, en su mayoría niños y ancianos, han muerto debido a enfermedades causadas por la falta de alimentos o medicinas que provocan las sanciones económicas impuestas a Irak desde agosto de 1990. Bagdad condiciona la reanudación de la cooperación a que la ONU prometa revisar el cumplimiento de Irak de las resoluciones que obligan a este país a eliminar sus armas de destrucción masiva.

Duro pulso en las urnas entre republicanos y demócratas

EFE / WASHINGTON

Republicanos y demócratas mantuvieron ayer un duro pulso en las urnas por obtener la victoria en su cita a las elecciones legislativas. Los demócratas se jugaban además, el futuro del presidente norteamericano, Bill Clinton, ya que el número de demócratas o republicanos que entren a formar parte del nuevo congreso estadounidense determinarán en gran medida el futuro del presidente. Los estadounidenses, que llevaban meses sometidos a un bombardeo constante sobre las bondades republicanas y demócratas, acudieron finalmente ayer a las urnas en una votación en la que, según los observadores, la diferencia la hará el grado de participación.

Tradicionalmente, en las elecciones legislativas y de Gobernadores, los niveles de participación han sido significativamente menores que en aquellos comicios en los que está en juego la presidencia. A las pocas horas de la apertura de los colegios electorales el grado de participación ciudadana en los comicios no había superado el 40 por ciento. Sin embargo, al cierre de nuestra edición la participación ciudadana había superado el 60 por ciento.

Israel retrasa de forma indefinida la aprobación del acuerdo de paz

EFE / JERUSALÉN

El primer ministro israelí, Benjamín Netanyahu, pospuso ayer indefinidamente la reunión del Consejo de Ministros en la que debía debatirse y votarse la aprobación del Memorando del Río Wye, prevista para ayer, martes. Netanyahu tomó esa decisión después de asegurar que no le satisface el plan antiterrorista de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), que preside Yaser Arafat. Según el primer ministro, el plan carece de lo que califica "elemento esencial": el arresto de treinta extremistas palestinos acusados en Israel de haber cometido delitos de sangre.

El Memorando de Wye fue firmado el 23 de octubre en Washington con el objetivo de relanzar el proceso de paz tras 19 meses de estancamiento en aquel entonces. El plan antiterrorista de la ANP fue presentado el lunes por la noche por Arafat a la secretaria de Estado norteamericana, Madeleine Albright, cuyos consejeros de seguridad destacaron que era satisfactorio.

BREVES

■ COLOMBIA

Siete muertos en nuevos choques

Cuatro militares y tres guerrilleros murieron en dos enfrentamientos de tropas del Ejército con las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) en el sur y el este del país, según informaron ayer fuentes castrenses. El más grave de los hechos ocurrió en la zona rural y selvática de Cumaribo (departamento oriental de Vichada, limítrofe con Venezuela), en donde los combates produjeron la muerte de un suboficial del Ejército y de tres guerrilleros.

■ RUSIA

Ordenan investigar la corrupción política

El primer ministro de Rusia, Yevgueni Primakov, ordenó ayer investigar las acusaciones de corrupción hechas contra altos cargos del Gobierno por el líder liberal Grigori Yavlinski, según informaron fuentes oficiales en Moscú. Yavlinski y su partido liberal de oposición enviaron a Primakov una interpelación parlamentaria en la que exigieron una investigación sobre el uso del cargo en beneficio propio y las actividades comerciales de sus colaboradores más próximos.

■ ASIA

Enfrentamientos entre India y Pakistán

India y Pakistán se enfrentaron con disparos de artillería en la frontera disputada de Cachemira, unos días antes de que comiencen las conversaciones de paz entre los dos países vecinos y enemigos, según informaron ayer fuentes indias. Un total de dos civiles y un soldado indios resultaron muertos y diez personas heridas el lunes por la tarde tras el bombardeo por parte de las fuerzas paquistaníes de la localidad de Tangdhar, aproximadamente 130 kilómetros al norte de Srinagar.

■ ITALIA

D'Alema se reúne con los sindicatos

La primera reunión de Massimo D'Alema como primer ministro italiano con los empresarios marcó ayer, martes, el comienzo de una nueva ronda negociadora de las partes sociales, con la espinosa ley de las 35 horas semanales de trabajo como principal obstáculo. La revisión del último acuerdo social de julio de 1993 y las condiciones para establecer una auténtica "guerra contra el desempleo" son los aspectos cruciales del diálogo social entre Gobierno y sindicatos.

El Banco de España rebaja de nuevo el precio del dinero y lo sitúa en el 3,5%

El Gobierno califica de "histórica" la decisión y los bancos bajan sus tipos preferenciales

SPC / MADRID

El precio oficial del dinero en nuestro país se rebajó ayer por cuarta vez en lo que va de año. El Banco de España acordó ayer por la mañana la rebaja en 0,25 puntos del tipo de interés oficial, que de esta forma se sitúa en el 3,5 por ciento. Los bancos reaccionaron bien al anuncio, rebajando sus tipos preferenciales. Por su parte, el Gobierno insistió en calificar de "histórica" el nuevo precio del dinero y achacarlo a la buena marcha de la economía española, mientras que empresarios y sindicatos mostraron su satisfacción por la medida. El portavoz del Gobierno y ministro de Industria, Josep Piqué, afirmó que esta rebaja de un cuarto de punto en los tipos de interés por parte del Banco de España supone un "dato histórico" que, a su juicio, contrasta incluso con los tipos de interés de otros países que no están en el área del euro, como el Reino Unido, cuyos tipos están torno al 7 por ciento.

Por su parte el ministro de Trabajo, Javier Arenas, celebró la decisión del banco emisor por considerarla una buena noticia "para la creación de empleo".

Los bancos reaccionaron al anuncio del Banco de España restando sus tipos de interés preferenciales. El BBV, Banco Urquijo, Banco Zaragozano y Bankinter fueron los tres primeros bancos en sumarse a la rebaja. Así, el BBV redujo en un 0,25 por ciento sus tipos de interés preferencial, que pasa del 6,50 al 6,25 por ciento; mientras que el Banco Urquijo, el Banco Zaragozano y Bankinter pasaron del 3,75 por ciento al 3,50 por ciento. El Banco Santander anunció también la rebaja de su tipo de interés pre-



EFE

Montoro pronostica un aumento del empleo y del bienestar

El secretario de Estado de Economía, Cristóbal Montoro, manifestó ayer que la bajada de tipos de interés tendrá consecuencias "muy positivas para la inversión empresarial" y que "permite pronosticar más bienestar y más formación de empleo en España". Según Mon-

toro, "el precio del dinero está en unos mínimos históricos en nuestro país", lo cual "confirma que España ha sorteado las peores consecuencias de la crisis financiera internacional, de la que está saliendo en una situación realmente sólida", aseguró.

ferencial en un 0,25 por ciento hasta situarlo en el 5,50 por ciento. Asimismo, Banesto siguió la tendencia y redujo también su tipo en un cuarto de punto, hasta alcanzar el 5,25 por ciento. Tras la rebaja del tipo del Banco de España, el Banco Pastor anunció a su vez un recorte de un 0,25 por ciento en su tipo de interés preferencial, que se sitúa así en el 4,25 por ciento.

Los sindicatos coincidieron en

dar un toque de atención a las entidades financieras para que trasladen la reducción de tipos de interés acordada ayer por el Banco de España a todos sus clientes, y no solo a las cuentas preferenciales, y a todas sus operaciones. UGT instó a los bancos españoles a que hagan extensiva la rebaja de tipos de interés al conjunto de sus clientes en las operaciones de activo, con la misma celeridad que las traslada a

las operaciones de pasivo. Por su parte, el portavoz de CCOO, Javier Doz, hizo un llamamiento al sector bancario para que apliquen la bajada de tipos "al conjunto de los tipos de referencia y no sólo a los preferenciales". UGT también calificó de positiva la bajada de tipos aunque pidió al Gobierno que la acompañe de medidas antiinflationistas que reduzcan el diferencial de precios que aún mantiene España.

Los sindicatos convocan una movilización general para el próximo 3 de diciembre

EP / MADRID

Los máximos órganos ejecutivos de CCOO y UGT consideraron ayer fracasadas las negociaciones con el Gobierno en materia de mejora de la prestación por desempleo, incenti-

vilización. Así lo anunciaron los secretarios generales CCOO, Antonio Gutiérrez, y de UGT, Cándido Méndez, quienes no estuvieron de acuerdo en todos los aspectos. Mientras que el líder de CCOO aseguró que su sindicato "no va acercar ninguna negociación sobre los temas todavía abiertos", Méndez insistió en que "UGT da por concluidas las negociaciones". El argumento que ha llevado a UGT a dar por rotas las conversaciones con el Gobierno es el contenido de las dos mesas en las que no hay acuerdos "ya no depende del Gobierno sino de los presupuestos del INEM que ya están en el Parlamento", aseguró Cándido Méndez.

El PSOE niega que exista un pacto con el PP para impulsar las fusiones de cajas de ahorro

EP / MADRID

El secretario de Economía del PSOE, Juan Manuel Eguíagaray, reiteró ayer que la posición de su partido respecto a las fusiones de las cajas de ahorro es que no puede haber posturas "uniformadoras" debido a las distintas realidades territoriales y de dimensión que hay en este sector. Además, Eguíagaray negó "rotundamente" que exista un acuerdo con el PP para impulsar fusiones con el fin de constituir una caja de ahorros por cada comunidad autónoma. Recordó que el PSOE aún está esperando la respuesta del Gobierno al documento con su propuesta sobre cajas envia-

do a Rodrigo Rato el pasado junio.

Reiteró que el PSOE considera que los poderes políticos deben tener respeto por los órganos de gobiernos de las cajas, ya que estos son los que conocen su negocio y su necesidad de tamaño.

Por su parte, el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, aseguró que no cree en "fusiones a la fuerza" de cajas de ahorro y negó que existan contactos en ese sentido en la actualidad, al tiempo que matizó que "si se hace, será contando con nosotros". Lucas se mostró "sorprendido" por esta posibilidad y explicó que "si hubiera algo, seríamos los primeros en saberlo".

BREVES

■ UE

El BCE crea un comité para el euro

El Consejo de Gobierno del Banco Central Europeo (BCE) aprobó ayer crear un Comité para el Fin de Semana de Redenominación, que tendrá lugar entre la propuesta de la Comisión Europea de tipos de cambio irrevocables del euro, el 31 de diciembre de 1998. Este comité tendrá como misión organizar el seguimiento de los desarrollos relativos a la transformación al euro, dentro del BCE y los bancos centrales nacionales.

■ INDUSTRIA

El IPRI bajó un 0,3% en septiembre

El Índice General de Precios Industriales (IPRI) experimentó en septiembre una disminución del 0,3 por ciento respecto al mes precedente, lo que sitúa el descenso respecto al mismo mes del año anterior en el 1,6 por ciento, según datos del Instituto Nacional de Estadística. Las actividades que más influyeron en la variación mensual fueron las de industrias de productos alimenticios, bebidas y tabaco, con un descenso del 0,5%.

■ AGRICULTURA

Aznar rechaza la cofinanciación

El presidente del Gobierno, José María Aznar, reiteró ayer, martes, al vicepresidente de la Comisión Europea, Manuel Marín, que el Ejecutivo español no está conforme con el sistema de cofinanciación propuesto por este organismo comunitario para afrontar las perspectivas financieras de la Unión Europea. Aznar y Marín se reunieron ayer en el Palacio de La Moncloa durante unos 45 minutos.

■ ENERGÍA

El consumo final creció un 10,2%

El consumo de energía final en España creció un 10,2 por ciento en el primer semestre de 1998 respecto al mismo periodo del año anterior, debido al crecimiento de la demanda industrial y del transporte y a las condiciones climáticas del año, según el Boletín de Coyuntura Energética del Ministerio de Industria. Por energías, el consumo de electricidad para usos finales aumentó un 6,8 por ciento hasta el pasado mes de junio.

BOLSA DE MADRID

DIFERENCIAS

784,550

MAXIMO
802,070MINIMO
782,080DIARIA
-4,940
(-0,63%)

BANCOS

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Argenta	3050	-75	2628354	3210	3000	14530	2385
B.B.V.	1980	-30	12086077	2045	1950	8670	1285
B.C.H.	1585	-15	4214172	1615	1550	6010	1110
Banco Andalu	6750	50	53	6750	6730	46000	5500
Banco Atlántico	6100	-40	250	6100	6100	6400	5070
Banco Castilla	3800	55	1122	3800	3800	20000	3250
Banco Esting	285	-1	33053	289	285	1240	225
Banco Galicia	2550	0	1540	2550	2550	34000	2380
Banco Guipuzcoano	7850	-30	2353	7800	7830	8990	6740
Banco Harrio	11800	-650	32	12050	11800	20000	8200
Banco Pastor	7800	250	14755	7900	7550	20800	6570
Banco Popular	8910	60	473860	8970	8840	15420	7400
Banco Santander	2660	80	12776572	2800	2650	8240	1780
Banco Valencia	3820	20	16483	3820	3810	4930	3220
Banco Zazpazano	4170	20	9044	4215	4160	6320	3600
Banco Ojo Bazar	2880	55	85	2880	2840	15290	2550
Banesto	1830	5	75488	1880	1810	2525	1505
Bankinter	4585	55	183852	4650	4450	12090	3510
Caja de Pensiones	3760	-65	60518	3880	3755	12580	3300

ELECTRICIDAD

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Agua de Barcelona	7570	0	64305	7730	7400	9030	6010
Agresnas	910	-29	123281	948	910	1490	782
Elc. del Viesgo	5480	-40	1380	5500	5480	7000	4670
Elc. P. Zazpaz	6700	0	24641	6700	6620	7550	5100
Endesa	3545	-30	3169708	3605	3525	4320	2605
Enersele B	3400	80	15073	3480	3390	3785	2700
Fasa	1420	-30	91983	1465	1405	1715	1170
Gas Natural	12700	100	257561	13100	12200	13100	6700
Gas y Electric.	12250	50	2466	12430	12000	13360	10230
Hidro. Cantabrico	6450	-180	58397	6700	6430	7850	5850
Iberdrola	2300	0	3289309	2330	2285	2870	1920
Salto de Nansa	12710	0	80	12710	12710	16000	10310
Sauntera	1755	-45	335883	1840	1755	1995	1375
Union Fenosa	2200	-35	776610	2280	2180	2335	1400

COMUNICACION

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Aosia	2305	-30	586750	2340	2280	2725	1955
Aosia	2305	-30	586750	2340	2280	2725	1955
Aumar	3380	-135	270247	3485	3380	3645	2680
Est. Subteraneos	4400	0	55	4400	4400	4500	2940
Europais	1140	-5	61988	1165	1140	1480	981
Iberpapel	3950	-20	1048	3970	3950	4400	3080
Telefonica	6520	0	5427437	6700	6450	8010	4485

CONSTRUCCION

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
ACS	4980	-85	218127	4780	4580	5750	3500
Agromén	1275	-5	223857	1315	1270	1480	70
Barril	780	-10	159778	785	780	1070	515
Celsia	8700	-100	18327	8840	8580	15880	6850
Diagobis	4385	-30	338460	4420	4335	5500	3135
Fib	471	-6	88045	489	470	790	380
Financ. Minera	2980	0	20	2980	2980	3680	2520
Form. Consty. Cont.	7500	-90	149820	7980	7480	8500	5500
Grupo Acciona	38080	-480	7513	38500	37850	42500	24000
Hesiba	1795	20	4030	1795	1775	2880	1800
Huarte	750	0	0	0	0	999	616
Lafarge	14000	0	0	0	0	16500	9150
Lain Construc.	374	-9	518203	388	369	488	246
Motivacasa	4180	10	56717	4190	4100	10420	2970
Obesón							
Portland	6010	60	39943	6020	5900	12480	4070
Portland Valder.	5550	-140	19465	5680	5450	22500	4000
Portland Valder.	5550	-140	19465	5680	5450	22500	4000
Prima Inmobiliar	1240	-45	256862	1300	1240	1950	885
Solagente	436	-7	511955	461	436	684	327
Union Cement	9950	160	1247	10450	9910	13750	8450
Usalia	1465	-15	438042	1485	1460	2360	1000
Urbis	182	2	99788	183	182	335	115
Urbis	1950	-15	141888	1950	1925	2525	1425
Val. Com. Portland	2925	-30	11028	3000	2910	4075	2675
Valhermoso	1755	-40	204506	1795	1735	6290	1340

INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

N.YORK Dow Jones

8.682,21

-0,27%

03-11-98

TOKIO NIKKEI

13.952,7

0,00%

03-11-98

LONDRES FT-100

5.503,90

-0,39%

03-11-98

FRANCFORT DAX

4.705,08

-1,18%

03-11-98

PARIS CAC-40

3.583,64

0,39%

03-11-98

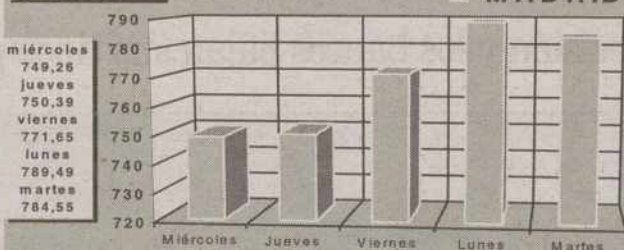
MILAN MIBTEL

20.204,

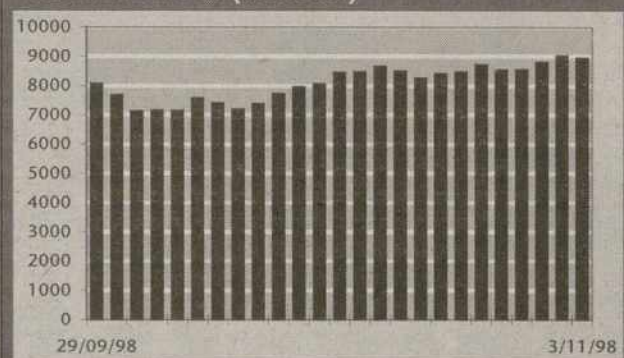
-0,27%

03-11-98

Dif: -4,94



ÍNDICE IBEX-35 (Mensual)



Indice Ibex-35 (Semanal)

03-11-1998	-0,80%	-72,40	8.943,1
02-11-1998			09015,5
30-10-1998			08800,0
29-10-1998			08541,1
28-10-1998			08534,4

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Vitolia	1680	-65	48060	1715	1660	8000	1075
Zababuru	1705	-25	70133	1740	1705	2700	1225

SIDERURGICAS

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Acorrala	1485	35	535987	1550	1440	2360	1080
Acerías Azcoitia	1470	0	6840	1475	1470	7700	1180
Acorrala	3290	-35	341134	3375	3280	27450	2325
Ampar	2635	-25	193903	2770	2625	4525	1570
Asiutina Zinc	1320	0	348548	1400	1315	2595	95
Azcoyen	19750	80	3741	19750	19020	24900	13600
Chf	4800	-25	12110	4870	4800	7480	3800
Dinabul	225	0	0	0	0	280	160
Duro Faguera	1315	-65	131229	1390	1305	2170	980
Espanola de Zinc	880	92	67992	940	765	1520	600
Global Steel	375	9	476763	380	357	680	270
Nicolas Correa	2150	25	88882	2260	2150	16250	1480
Nuev. Mont. Quijano	155	1	605936	164	152	282	114
Raditronica	9430	-320	43325	9930	9430	11750	2070
Tibacox	334	-5	1104661	345	333	492	238
Zardoya Ols	4100	-60	54283	4220	4100	19970	3500

QUIMICAS Y PAPELERAS

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Cepsa	4820	-90	6886	4950	4780	6080	4000
Emp. N. Calbosa	2155	105	143647	2175	2035	3430	1515
Eppic	95	5	63950	95	95	160	61
Eprocs	193	-5	1451586	199	190	238	138
Faes (*)							
Fosforea	249	0	37095	250	240	520	170
Hidro Nitro (*)	11920	0,00	0	0,00	0,00	11920	11920
Papelera Esp.	88	0	0	0	0	88	88
Papad	7180	90	2409016	7240	7080	8870	5700
Santó	680	0	167996	680	680	799	400
Shice	338	14	400932	352	285	495	191

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Tableros Fiba	2100	0	59401	2175	2100	2775	1805
Taux Algondnea	1780	-40	52266	1855	1720	2600	1100
Unipap	1880	0	10568	1885	1805	5900	1280

AUTOMOVILES

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Fasa (*)	52000	0,00	0	0,00	0,00	64000	36400
Tutor	1875	-10	2797	1900	1805	3370	75
Volkswagen	11380	380	99	11380	11040	150500	8500

ALIMENTACION

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Agresnas	910	-29	123281	948	910	1490	782
Azucarera Ebro	3180	120	52564	3185	3040	4995	2985
Baron de Ley	4880	20	17071	4940	4880	5500	2800
Bodogas Pignas	1750	-20	10681	1785	1740	2640	1380
Bodogas y Bebidas	1710	-30	17461	1755	1700	7980	1500
C.V.N.E.	7200	20	4016	7240	7100	7850	3970
Campano	2610	35	98578	2735	2580	14800	1550
El Agula	1325	30	65500	1345	1285	1770	591
Koipe	5030	20	13122	5080	5030	17580	4610
Omsa Alimentación	1245	50	136917	1280	1180	1880	1005
Pascual (*)	841,67	-33,33	58948	841,67	841,67	1,616,67	433,33
Pescanova	1940	40	36346	1990	1930	2995	1880
Puleva	4585	5	157913	4700	4580	7800	2710
Seda Barcelona	900	-90	167052	988	885	1395	401
Tabacalera	3400	-80	94133	3475	3375	18840	2750
Tela Piza	1145	-60	1085801	1220	1145	29380	885
Vitolin	4370	70	233609	4450	4310	8000	2700

INVERSION

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año.	Min-Año.
Alfa C.Financiar.	17900	0	17469	18000	17850	22900	15400
Belleza Medio Amb.	1900	-120	36925	2025	1900	2635	1565
Besos Industrias	55	11	10350	55	55	4100	80
Colir	1765	40	286181	1780	1700	2575	80
Corp.Banesto	1340	80	3395	1340	1305	2150	1150
Dinamia	1750	-35	63286	1880	1750	3085	1300
Dog	2280	130	73702	2400	2280	2850	1425
Fastibex	8390	-50	4445	8630	8390	10890	6400
General Inversion	99	0	147535	101	97	215	82
Picking Pack	70	2	10426867	71	68	117	80

FONDOS DE INVERSION

NOMBRE	VO*	Ultimo	Dif.Pts.	Rent.1Ene	Pat.Mill.
AB Asesores					
A.B. Bolsa	V	3.697,78	91,98	11,96	32.042
A.B. Bolsaplus	V	3.110,09	71,81	9,73	47.085
A.B. Dinerplus	D	207.157,86	14,41	2,49	23.123
A.B. Euro Seleccion	V	1.036,95	16,63	-	3.585
A.B. Fiva	R	2.635,36	10,92	5,77	27.359
AB Divisa	I	1.150,57	1,27	-1,23	2.043
AB Euro Acciones	I	1.116,17	26,35	3,75	11.207
AB Euro Deuda	I	1.057,44	0,29	3,29	1.088
AB Euro Global	I	1.090,64	8,82	4,50	22.526
AB Fondos Renta Variable	V	894,79	9,80	-	12.454
AB Iboxhorro Garantizado	G	1.295,38	3,16	15,90	1.870
AB Iboxfondo 2 Garant.Semestra	G	1.053,24	0,02	4,44	1.290
AB Iboxfondo Garantizado	G	1.358,21	0,10	4,16	9.327
AB Iboxplus 2 Garant.Semestral	G	1.133,97	0,00	22,51	1.281
AB Iboxplus Garantizado	G	1.663,92	11,77	32,29	9.511
AB Latinoamerica	I	625,99	18,34	-40,65	4.154
Fondo 19	R	2.594,77	20,56	6,76	78.424
Fondo 25	D	125.817,83	12,08	3,19	35.816
Previsolva	V	2.548,39	2,01	10,81	14.567
Renta Internacional	I	2.642,93	3,63	2,47	52.280
Argentaria Gestión					
Argentaria BEX Diner	D	182.295,06	47,20	2,43	99.276
Argentaria Extra Tesoreria	F	1.067,79	0,32	3,39	3.963
Argentaria Fond. V Aniversario	G	1.445,80	1,09	5,93	14.704
Argentaria Fondirecto	D	196.291,05	128,47	2,89	54.197
Argentaria Fondplazo 2000-A	G	1.190,37	0,57	4,20	29.622
Argentaria Fondplazo 2001-B	G	1.080,14	0,23	4,91	785
Argentaria Fondpostal	R	2.858,55	2,40	5,22	84.979
Argentaria Fondrentas 3-A	G	1.114,14	0,00	4,04	24.599
Argentaria Postal Bolsa	V	2.945,03	27,93	17,93	22.695
Argentaria Postal Diner	D	262.135,55	70,03	2,41	372.078
BBV Gestinova					
BBV Dinero	D	278.136,03	42,66	2,99	482.682
BBV Indice	V	256,48	6,22	21,37	41.236
BBV Bono 2001	G	117.383,44	22,07	6,84	127.076
BBV Bono 2002	G	139.295,50	8,13	7,76	107.392
BBV Deuda Fondtesoro	O	22.407,57	-1,30	5,69	106.582
BBV Ibox 2 Protegido	G	132.227,95	972,50	13,87	65.391
BBV Monetario	D	12.291,67	1,71	2,73	173.324
BBV Renta 91	F	1.612,25	0,11	3,18	167.094
BBV Ahorro	F	1.650,55	1,00	3,56	132.603
BBV-Bolsa	V	3.384,43	82,97	23,60	42.803
BBV-Renta	F	2.435,44	0,14	3,08	373.889
Fondcomercio 1999	G	113.767,07	29,91	3,27	6.348
Fondcomercio 2001	G	104.634,80	16,88	-	1.930
Fondcomercio Ahorro	F	1.186,01	-0,01	3,68	3.360
Fondcomercio Bolsa	V	2.588,97	61,44	23,74	16.998
Fondcomercio Mixto	M	1.850,27	17,38	12,61	53.895
Fondcomercio Monetario	D	766.593,63	114,88	2,98	52.358
Gestinova Acciones	V	182.816,30	4.441,84	23,20	10.363
BCH Gestión					
B.C.H. Fondimo 3	D	11.217,62	2,42	2,46	16.128
B.C.H. Fondimo II	D	171.359,77	40,39	2,77	49.571
B.C.H. 1999	G	13.242,82	0,09	5,29	34.327
B.C.H. 2004	G	13.538,02	1,68	8,05	23.240
BCH Acciones	V	2.033,11	42,56	17,76	72.974
BCH Bonos Fondtesoro	O	105.974,14	37,27	5,04	31.632
BCH Fondimo I	D	260.267,09	60,33	2,87	180.933
BCH Interes Diario	F	1.198,88	0,05	1,98	212.076
BCH Mixto Acciones	M	2.714,62	38,43	10,80	119.247
BCH Mixto RF	R	2.313,17	8,93	8,02	106.129
BCH Monetario Fondtesoro	O	375.228,38	20,94	2,48	25.929
BCH Renta Fija 3	F	3.330,94	-1,08	3,84	52.259
Foncondor	V	22.200,92	424,32	17,18	20.578
BEX Gestión					
Argentaria Bex Bolsa	V	4.514,16	40,48	18,35	14.953
Argentaria Bolsa Intern.	I	2.397,54	25,18	7,94	13.084
Argentaria Bonos Intern.	I	1.859,25	1,67	7,53	6.275
BNP Gestión					
Promocivos	D	244.026,72	19,05	2,80	42.920
Promohorro	F	1.571,40	0,31	5,18	9.041
Promobolsa	V	2.690,24	-2,12	15,36	9.199
Promoglobal I	R	1.343,91	0,42	3,82	48.848
Promoglobal II	M	1.722,21	2,30	8,62	19.612
BSN Gestión					
BSN Renta Fija	F	2.605,04	0,83	4,89	19.487
BSN Acciones	V	4.934,44	129,69	20,44	74.513
BSN Dinero	D	261.651,98	30,16	2,99	108.837
BSN Inversiones	M	1.676,91	22,21	6,93	67.118
BSN Tesoreria Fondtesoro	O	164.781,66	27,64	2,73	31.562
Santill. Latin	I	1.131,67	48,19	-33,51	3.971
Banesto Fondos					
Banesto Deuda Fondtesoro	O	87.140,58	16,20	5,16	37.313
Banesto Garantizado Bolsa 2000	G	1.284,91	-0,13	18,79	17.037
Dineractivo	D	213.928,08	36,06	2,32	174.961
Extradinero Banesto	D	123.361,19	25,83	2,76	203.107
Fonbanesto	F	2.339,94	0,43	3,69	94.606
Fonbanesto II	F	1.758,58	0,32	5,97	68.072
Fonventure	V	4.372,22	0,18	16,05	22.034
Indexbolsa	V	3.854,05	0,43	17,68	29.798
Bansabadell					
Solbank 2000 Garantizado	G	1.363,14	0,89	5,42	7.737

NOMBRE	VO*	Ultimo	Dif.Pts.	Rent.1Ene	Pat.Mill.
Solbank Dinero	D	1.203,63	0,07	2,19	10.625
Solbank Fondo	F	1.911,61	0,07	3,16	41.934
Solbank Fondo 3	I	1.273,91	0,29	4,35	10.290
Caixa Catalunya					
Caixa Catal., Fons Inter	I	1.317,99	4,37	2,97	3.017
Caixabank					
Foncaixa Bolsa 5	V	3.966,32	72,49	18,40	161.194
Chase					
Chase Bolsa	M	3.331,66	0,02	6,25	13.324
Chase Global	I	1.823,32	1,88	5,19	6.282
Citibank					
Citibank Fund	D	139.642,53	12,63	3,32	25.890
Citidiner	D	105.823,65	8,74	3,10	12.182
Citifondo Premium	F	159.509,75	11,41	3,11	16.127
Citifondo RV	V	4.471,90	93,16	16,87	19.298
Citimonney	D	190.601,75	11,27	2,37	44.429
DB Gestión					
DB Alemania	I	1.625,22	-1,86	6,20	9.942
DB Bolsa Garantizado 2000	G	1.400,35	9,40	16,63	7.399
DB Diner	D	171.766,23	12,45	2,76	114.690
DB Invest	F	1.761,76	0,18	3,95	18.318
DB Mixta	M	2.728,33	9,14	8,31	21.962
DB Mixta II	M	2.766,81	10,13	8,49	11.860
Gesatlántico					
Bolsatlántico	V	2.094,14	6,55	12,15	20.565
Dineratlántico	D	216.686,66	13,05	2,49	47.864
Fondatlántico	F	2.592,49	0,23	3,49	60.219
Gesbankinter					
BK Dinero	D	177.833,08	39,06	2,77	108.557
BK Dinero 97	D	103.026,17	23,20	-	14.173
BK Fondo	V	5.485,55	18,01	22,78	40.019
BK Fondo Bonos	F	118.564,51	25,55	5,29	27.121
BK Fondo Mixto RF	R	10.632,45	23,25	6,11	23.425
Cta. Fiscal Oro III Bankinter	F	153.673,42	25,94	2,29	11.074
Gesbansander					
Open Bank Ibox 35	V	131.319,91	117,34	15,42	656
Santander 80/20	M	2.313,46	18,01	8,32	95.081
Santander Acciones	V	475,61	9,65	12,60	47.207
Santander Ahorro	F	2.336,94	0,09	2,23	74.402
Santander Bolsa Asegurado	G	168.129,98	75,61	14,55	85.315
Santander Bolsa Asegurado 2	G	133.392,97	142,41	13,47	117.288
Santander Bolsa Asegurado 3	G	133.811,88	119,94	15,61	60.931
Santander Bolsa Eur.Asegurado	G	147.684,80	-6.178,27	20,04	104.941
Santander Bolsa Plus	V	2.126,90	-0,46	17,90	16.187
Santander Dinero Fondtesoro	O	186.873,41	11,09	2,53	286.881
Santander Gestion Renta	G	1.672,48	-0,56	6,69	185.087
Santander Patrimonio	F	2.397,77	0,73	3,44	70.790
Santander Renta 1999	G	1.524,56	0,24	4,07	142.946
Santander S&P 500 Asegurado	G	111.839,98	856,01	8,09	20.470
Santander Spanienfonden	V	2.600,61	62,33	11,08	29.334
Santander Tesoreria	D	228.304,88	18,39	2,68	536.324
Superfondo Santander	D	232.539,48	16,11	2,07	208.260
Superfondo Santander 2	F	2.289,91	0,08	1,76	53.144
Gesbeta					
Beta Acciones	V	22.157,31	480,07	23,92	7.923
Beta-Dinero	D	213.869,81	46,47	3,08	15.403
Beta-Renta	F	2.417,74	0,47	4,57	3.778
Gescaixa I					
Foncaixa Ahorro 11	F	2.218,76	0,64	3,68	349.726
Foncaixa Ahorro 2	F	2.909,55	0,71	3,03	258.756
Foncaixa Ahorro 31	F	350,67	0,13	3,44	26.940
Foncaixa Ahorro 34	F	1.381,83	0,52	5,08	10.976
Foncaixa Ahorro 36	F	1.821,66	0,61	3,74	13.470
Foncaixa Ahorro 7	F	2.367,89	0,95	5,10	491.935
Foncaixa Futuro 17	F	1.637,19	26,35	19,50	16.722
Foncaixa Futuro 18	F	1.458,98	17,10	15,15	9.306
Foncaixa Futuro 19	F	1.167,02	0,16	7,16	19.052
Foncaixa Futuro 20	F	1.372,41	12,52	15,52	10.988
Foncaixa Internacional I	F	52,46	0,08	-2,85	4.786
Foncaixa Mixto 25	R	1.115,84	6,10	7,91	167.089
Foncaixa Mixto 28	R	1.115,25	5,82	9,66	153.346
Gesinca					
Ahorro Corporacion Acciones	V	2.853,64	134,23	21,66	54.431
Ahorro Corporacion Dinerplus	M	1.129,94	0,39	3,26	17.145
Ahorro Corporacion Divisa	I	1.568,37	44,50	0,56	8.111
Ahorro Corporacion Largo	O	1.599,33	0,31	6,08	65.785
Ahorrofondo	M	6.579,22	97,99	10,59	132.656
Caja Segovia Renta	F	1.526,31	0,42	2,68	9.928
Inver-Rioja	F	1.488,90	0,48	2,71	931
Sogeval					
Eurovalor 4	V	32.048,62	-14,29	17,66	83.348
Eurovalor 5	F	11.219,36	0,76	3,14	39.648
Eurovalor I	M	535,88	-0,09	15,67	130.270
Eurovalor II	F	903,30	0,04	4,32	114.746
Eurovalor III	D	231.277,27	13,42	2,76	476.376
Eurovalor Ibox 35 Asegurado	G	10.995,90	6,40	7,51	21.202
Eurovalor Tesoreria	D	118.823,30	6,05	2,92	88.458
Eurovalor 98A	G	11.081,51	0,86	2,77	11.085
Eurovalor 99 A	G	10.862,01	2,56	3,79	9.623
Eurovalor-divisa	I	13.738,93	4,29	2,84	17.148
Solbank					
Solbank Fondo	F	1.911,61	0,07	3,16	41.934

DESASTRE EN CENTROAMÉRICA

La mayor catástrofe del siglo

La cifra final de muertos causados por el devastador huracán 'Mitch' puede llegar a los 20.000

AGENCIAS / GUATEMALA

Los gobiernos centroamericanos han emprendido la penosa tarea de inventariar los daños causados por el huracán *Mitch*, que lleva camino de convertirse en la mayor catástrofe del siglo en esa región, para acometer la reconstrucción con apoyo internacional y el coraje de la población. *Mitch*, como tormenta tropical, huracán y depresión, a su paso de diez días por Centroamérica dejó más de 10.000 muertos y 11.000 desaparecidos, lo que hace que no sea descabellado pensar que la cifra final de muertos llegue a los 20.000. Además hay 2,5 millones de damnificados y miles de viviendas, puentes, carreteras y sembrados destruidos, lo que lo coloca como el causante de uno de los peores desastres regionales.

Desde Panamá —al noreste de sus costas caribeñas nació *Mitch*— hasta Guatemala, el fenómeno meteorológico destruyó decenas de kilómetros de la carretera Panamericana, única vía que comunica el continente de Norte a Sur. Pero el verdadero ensañamiento del huracán se dio en Honduras, en donde prácticamente destruyó toda la infraestructura, las plantaciones y pueblos enteros, por eso es que hacia este país se ha enfocado en primera instancia la ayuda internacional, que llega desde Norteamérica, Europa, Asia y sus vecinos latinoamericanos.

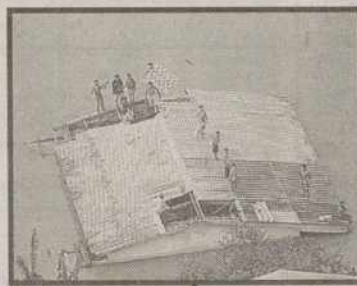
Sólo en Honduras se ha informado de al menos 5.000 muertos, 11.000 desaparecidos, 2 millones de afectados y medio millón de evacuados, con un saldo mínimo de pérdidas materiales de 2.000 millones de dólares (280.000 millones de pesetas), 850 de ellos en el colapso de toda la producción bananera, principal para la exportación. Urge que a este país lleguen barcos con combustible a sus puertos en la zona del Mar Caribe, para hacer frente a la escasez que se avecina pese al racionamiento impuesto con el Estado de Excepción decretado por el presidente Carlos Flores.

Según los últimos informes del Comité de Emergencia Nacional de El Salvador, los muertos ascienden a 255 y los damnificados a 48.794, la mayoría en el oriente del país, donde aún permanecen pueblos enteros aislados y una cuantiosa pérdida de la producción de café para exportación, al igual que en Honduras y Nicaragua.

Centroamérica en conjunto genera 9,1 millones de sacos de café al año, lo que lo convierte en el segundo productor mundial, después de Brasil y antes de Colombia, en su mayoría con el grano "otros suaves" de alta calidad, por lo que la



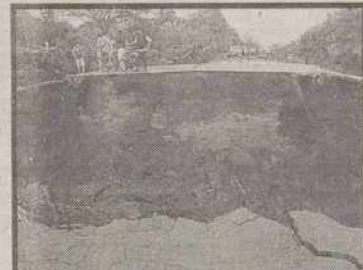
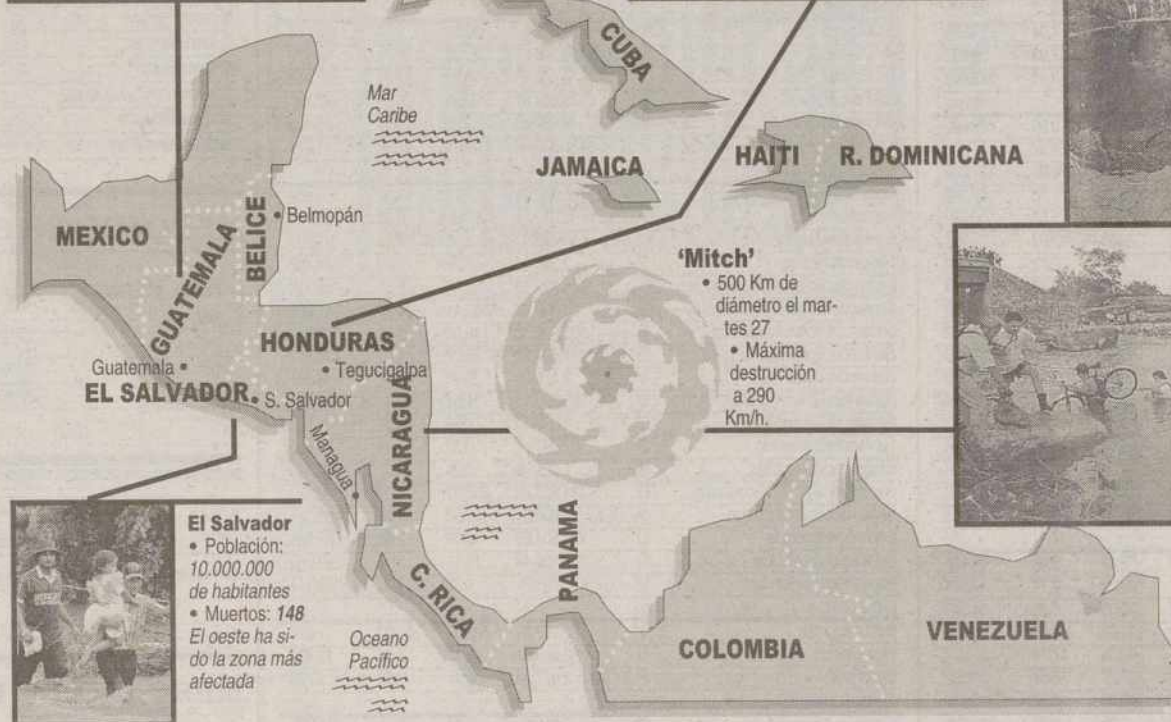
Guatemala
• Población: 10.000.000 de habitantes
• Muertos: 157
La costa, evacuada. La capital, en estado de emergencia



Honduras
• Población: 10.000.000 de habitantes
• Muertos: entre 6.000 y 7.000
Destruído el 80% del país

Tragedia en Centroamérica

Número de fallecidos
• Encontrados: 1.326 cuerpos
• Estimados: 20.000 personas



Nicaragua
• Población: 10.000.000 de habitantes
• Muertos: 1.100
Perdido el 20% de la cosecha de café



El Salvador
• Población: 10.000.000 de habitantes
• Muertos: 148
El oeste ha sido la zona más afectada



INVENTARIO

Los gobiernos centroamericanos han emprendido la penosa tarea de inventariar los daños causados por el devastador huracán 'Mitch'

merma causada por *Mitch* dejará un gran agujero en su economía. Nicaragua, además de los 1.330 muertos, 1.903 desaparecidos por los deslaves causados por las torrenciales lluvias y medio millón de damnificados, ha perdido el 30 por ciento de su cosecha cafetera, que equivaldría a unos 40 millones de dólares de ingresos. El gobierno de Managua anunció ayer, no obs-

tante, que hay suficiente cantidad de cereales básicos para abastecer a la población durante varios meses, pese a las graves pérdidas ocasionadas en la agricultura por culpa del huracán.

Pérdidas en la agricultura

El Salvador ha registrado pérdidas solo en el sector agrícola por 175 millones de dólares (24.500.00 millones de pesetas). Mientras que en Guatemala el 60 por ciento de las plantaciones de banano fueron destruidas por las riadas. "Los daños son verdaderamente catastróficos

y abarcan el cultivo de frutas, entre los que se encuentra el banano, además del ganado y algunas áreas de maíz", dijo a EFE el viceministro guatemalteco de Agricultura, Luis Castañeda. Al menos 157 muertos, 51.000 evacuados y 900.000 en situación de riesgo es el saldo preliminar del desastre causado en Guatemala por las lluvias traídas por *Mitch*, que se combinaron con un frente de baja presión que entró por el Pacífico cuando este incursionaba por el noreste el fin de semana pasado.

El presidente de Guatemala, Al-

varo Arzú, dijo que al menos 100.000 viviendas fueron destruidas por las lluvias y 21 puentes están a punto de colapsar.

Aviones de carga y helicópteros de Estados Unidos y México, España, Canadá y Francia, transportando ayuda material y personal de rescate, junto con cargamentos de galletas de supervivencia del Programa Mundial de Alimentos han comenzado a ser distribuidos en Nicaragua y Honduras, principalmente, en tanto que otros organismos preparan el envío de donaciones para la reconstrucción.

Tras el huracán, el peligro de las epidemias

Centroamérica necesita ayuda urgente para entrar a las decenas de millares de víctimas causadas por el huracán *Mitch* y evitar epidemias de cólera y malaria, según dijeron ayer en la ONU los representantes de los cinco países centroamericanos afectados. "Toda Centroamérica es una tragedia increíble", dijeron en rueda de prensa los embajadores Hugo Noé Pino, de Honduras; Alfonso Ortega Urbino, de Nicaragua; Ricardo Cas-

tañeda Cornejo, de El Salvador; Gert Rosenthal, de Guatemala, y Bernd Niehaus Quesada, costarricense, y coincidieron en calificar la situación como el peor desastre que ha afectado a la región en este siglo. Coincidieron también en señalar que aún es muy pronto para dar cifras definitivas sobre las decenas de millares de muertos y centenares de miles de damnificados, o para evaluar los daños o cantidades requeridas para la reconstruc-

ción "que son enormes" y que han retrasado el desarrollo en una veintena de años. Señalaron que tan pronto como fue posible efectuar vuelos, helicópteros de EEUU iniciaron el rescate de los supervivientes, y aviones norteamericanos, de la Cruz Roja, de UNICEF, del Programa Mundial de Alimentos (PMSA) y otros organismos y países, comenzaron a transportar alimentos, medicinas, ropas y calzado. "La respuesta ha sido inmediata

y generosa, pero no es suficiente", dijo el hondureño Noé Pino, quien señaló que se considera que la cifra de 5.000 muertos en su país puede duplicarse. Se calcula en medio millón a los que han quedado sin hogar y en millón y medio, de una población de 4,5 millones, la cifra de afectados, mientras las infraestructuras han sido dañadas o destruidas en un 70 por ciento. El nicaragüense Ortega Urbino describió un cuadro de destrucción

similar, dijo que se ha calculado en por lo menos un millar la cifra de muertos pero que probablemente será muy superior, y que hay más de medio millón de damnificados. Agregó que las infraestructuras han quedado prácticamente destruidas con el derrumbe de más de 40 puentes, la interrupción de los servicios de energía eléctrica y agua potable, y que las inundaciones han llegado al punto de unir a los lagos de Nicaragua y Managua.

DESASTRE EN CENTROAMÉRICA

Solidaridad internacional

La UE, diversas ONG's y agencias de la ONU se vuelcan con los damnificados

SPC / MADRID

Los países europeos, organizaciones no gubernamentales y agencias de la ONU aprobaron ayer el envío de ayuda económica y humanitaria a Centroamérica para aplacar en lo posible las catastróficas consecuencias del paso del huracán *Mitch*. A los miles de muertos en Honduras, Guatemala, Nicaragua y El Salvador causados por los aguaceros caídos en los últimos días se unen ahora los casi cuatro millones de personas que se encuentran en situación de emergencia por falta de comida, destrucción de las infraestructuras y eventuales enfermedades. La Unión Europea (UE), por medio de su ejecutivo comunitario, concedió ayer una ayuda de 8.160.000 dólares (1.100 millones de pesetas) que se destinarán a medicamentos, alimentos y suministro de agua potable, que podrían llegar en dos o tres días a sus destinos una vez los expertos que están sobre el terreno determinen las necesidades. La ayuda se distribuirá a través de los socios de la oficina Humanitaria de la Unión Europea (ECHO), principalmente la Cruz Roja y distintas ONG españolas y alemanas.

Las necesidades básicas para los damnificados son comida, mantas, ropa, agua potable, medicamentos y combustible para el transporte, según citó la Oficina para la Coordinación de Asuntos Humanitarios (OCHA), de la ONU, con sede en Ginebra. La destrucción de las infraestructuras es el principal problema de las agencias humanitarias de Naciones Unidas para hacer llegar la ayuda a las personas afectadas, agregó el informe. También desde la ciudad ginebrina, la Organización Mundial de la Salud (OMS) indicó que una misión de evaluación llegó a la zona 24 horas después de producirse el desastre y estableció un plan de emergencia para impedir la extensión de epidemias basado en la rápida identificación de las enfermedades y en la urgente distribución de agua potable.

El Programa Mundial de Alimentos (PAM) advirtió de que el huracán, convertido ya en tormenta tropical, ha destruido "veinte años de esfuerzos" y resaltó que la situación es tan desesperada en los países afectados que en los próximos días habrá que realizar un llamamiento de urgencia. Por su parte, fuentes del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) indicaron que han podido distribuir comida, agua potable, medicamentos esenciales y mantas a la población afectada de Honduras.

España enviará de forma urgente al menos 115 millones de pesetas. A este dinero hay que sumar los 75 millones enviados por el Gobierno español días atrás y también al resto de las donaciones que el pueblo español ha entregado, donado a través de diferentes organismos (públicos y humanitarios) y que supera los 500 millones de pesetas.

La Confederación Helvética desbloqueó casi 800.000 dólares (111 millones de pesetas) para comprar



Habitantes de Chilanguera (El Salvador) trasladan el cuerpo de un niño fallecido / EFE

grandes desastres

El ciclón más devastador

Se calcula que entre 300.000 y 500.000 personas murieron víctimas del peor ciclón, que afectó a la zona este de Pakistán (actual Bangladesh) el 12 de noviembre de 1970. Los vientos alcanzaron velocidades de hasta 240 km/h. y provocaron olas de 15 metros de altura en la costa, el delta del Ganges y las costas de las Islas de Bhola, Hatia, Kukri Mukri, Manpura y Rangabali.

El mayor número de víctimas de un tornado

El 26 de abril de 1989 unas 1.300 personas perdieron la vida y otras 50.000 quedaron sin hogar cuando un tornado devastó la ciudad de Shaturia en Bangladesh.

Los mayores daños materiales

Un tornado que afectó a los estados de Iowa, Illinois, Wisconsin, Indiana, Michigan y Ohio (EEUU), en abril de 1985, mató a un total de 271 personas, hirió a cientos de personas y provocó pérdidas valoradas en 60.000 millones de pesetas.

Más personas sin hogar debido a un tifón

El tifón *Ike* afectó a las islas Filipinas con vientos de 220 km/h. el 2 de septiembre de 1985. El huracán mató a 1.363 personas, hirió a 300 y dejó a 1,12 millones de personas sin hogar.

Más víctimas de un tifón

Unas 10.000 personas murieron cuando un violento tifón con vientos de hasta 161 kilómetros arrasó Hong Kong el 18 de septiembre de 1906.

Peores monzones

Los monzones de Tailandia en 1983 mataron a unas 10.000 personas y provocaron más de 59.400 millones de pesetas en daños. Alrededor de 100.000 personas contrajeron enfermedades relacionadas con el agua y unas 15.000 tuvieron que ser evacuadas.

Los más violentos de todos los fenómenos climáticos

Las tormentas tropicales giratorias son los más violentos de todos los fenómenos climáticos, con vientos que a veces alcanzan los 350 km/h. Llamadas huracanes en el Atlántico, ciclones en el océano Índico y tifones en el noroeste del Pacífico, esas tormentas se caracterizan por mostrarse como un auténtico muro circular de altísimas nubes.

Los huracanes se forman...

Los huracanes se forman cuando la temperatura en la superficie del mar es de por lo menos 27°C.

Oleaje devastador

La intensa baja presión en el ojo del huracán puede combinarse con el efecto de fuertes vientos para crear olas de 7 a 12 metros de altura. A ese efecto se le llama 'oleaje catastrófico' y puede causar inundaciones muy perjudiciales.



Foto de un huracán en acción

medicamentos y alimentos en ayuda a las víctimas, y anunció que enviará una tonelada de tabletas de cloro para purificar 20 millones de litros de agua.

En Alemania, la Cruz Roja emprendió una campaña de ayuda a los países centroamericanos que comprende el envío inmediato de alimentos y material sanitario valorado en 900.000 marcos (76 millones de pesetas), informó un portavoz.

En Francia, el jefe del Estado, Jacques Chirac, quien tiene previsto realizar una visita oficial a México y Guatemala del 12 al 17 de noviembre, envió "un mensaje de apoyo, simpatía y solidaridad" a los damnificados, y expresó a los presidentes de los cuatro países centroamericanos la disposición francesa a prestar ayuda.

En Portugal, el primer ministro Antonio Guterres envió un mensaje de condolencias al presidente de Nicaragua, Arnoldo Alemán, en el que se solidariza con las víctimas y expresa su pesar por un número tan elevado de muertos y las irreparables pérdidas materiales.

Por su parte, el Papa mostró su "profundo dolor" por las víctimas y la destrucción en Centroamérica, y pidió a las instituciones y las personas "de buena voluntad" que socorran a los damnificados.

Teléfonos y cuentas de ayuda

Cruz Roja Española
Teléfono: 902222292
Cáritas Española
Teléfonos: 914441051-914441012-914441067
Ayuda en Acción
Banco Atlántico (sucursal 0119, cuenta 11 00 60 60 00)
Tele 5
Banesto, sucursal 1518 y número de cuenta 626

Las islas del Pacífico piden que se proteja el medio ambiente

A. CALATRAVA / BUENOS AIRES

Las naciones insulares del Pacífico pidieron que el mundo tome acciones inmediatas de protección ambiental antes de que sus territorios resulten irreversiblemente dañados, en la IV Conferencia de la ONU sobre Cambio Climático (COP4) que se celebró ayer, por segundo día, en Buenos Aires. Delegados de catorce estados insulares del Pacífico describieron la erosión de sus costas, el aumento de salinidad de las tierras que "envenena los cultivos" y la eventual desaparición de sus territorios por la subida del nivel del mar. Delegados de la isla Kiribati advirtieron de que una pequeña isla de su archipiélago, punto de referencia topográfico para los pescadores, ha desaparecido bajo el mar y que otras pueden sufrir el mismo destino. En ese sentido señalaron que se requiere de "una acción inmediata" de la comunidad internacional y, fundamentalmente, de los países industrializados, para revertir los cambios climáticos porque "ésta es una cuestión de vida o muerte".

En Buenos Aires se debatirá la forma de poner en marcha el Protocolo de Kioto (Japón), que obliga a las naciones industrializadas a reducir las emisiones de seis gases causantes del llamado *efecto invernadero* (calentamiento de la Tierra), como el dióxido de carbono, en al menos un 5,2 por ciento entre los años 2008 y 2012. Esos gases influyen en la aparición de adversos efectos climáticos, como el fenómeno climático de *El Niño*, que provocó trágicas inundaciones en América Latina, o en el resurgimiento del cólera y el dengue.

Los 'agujeros' de Kioto

En la COP4 se han reunido delegados de 163 gobiernos y representantes de 170 organizaciones ecologistas, que han denunciado los *agujeros* del acuerdo de Kioto, que permiten a los países más ricos "escapar" a sus compromisos. Al respecto, los representantes de las islas del Pacífico consideran que los objetivos de Kioto son insuficientes, aunque también creen que cuanto antes comiencen los países desarrollados a concretar las reducciones a las que se comprometieron mayores serán las probabilidades de que el Pacífico sobreviva. En un encuentro con la prensa, los delegados insulares indicaron que sus países sufrieron recientemente sequías severas que los perjudicaron económicamente y, en ese sentido, dijeron que en la isla de Fidji este fenómeno destruyó dos terceras partes de la cosecha. Fidji es el único país que ha ratificado el Protocolo de Kioto, suscrito en diciembre pasado por 59 naciones, entre ellas Estados Unidos, el mayor emisor de gases de *efecto invernadero*.

DESASTRE EN CENTROAMÉRICA

La mayor catástrofe del siglo

La cifra final de muertos causados por el devastador huracán 'Mitch' puede llegar a los 20.000

AGENCIAS / GUATEMALA

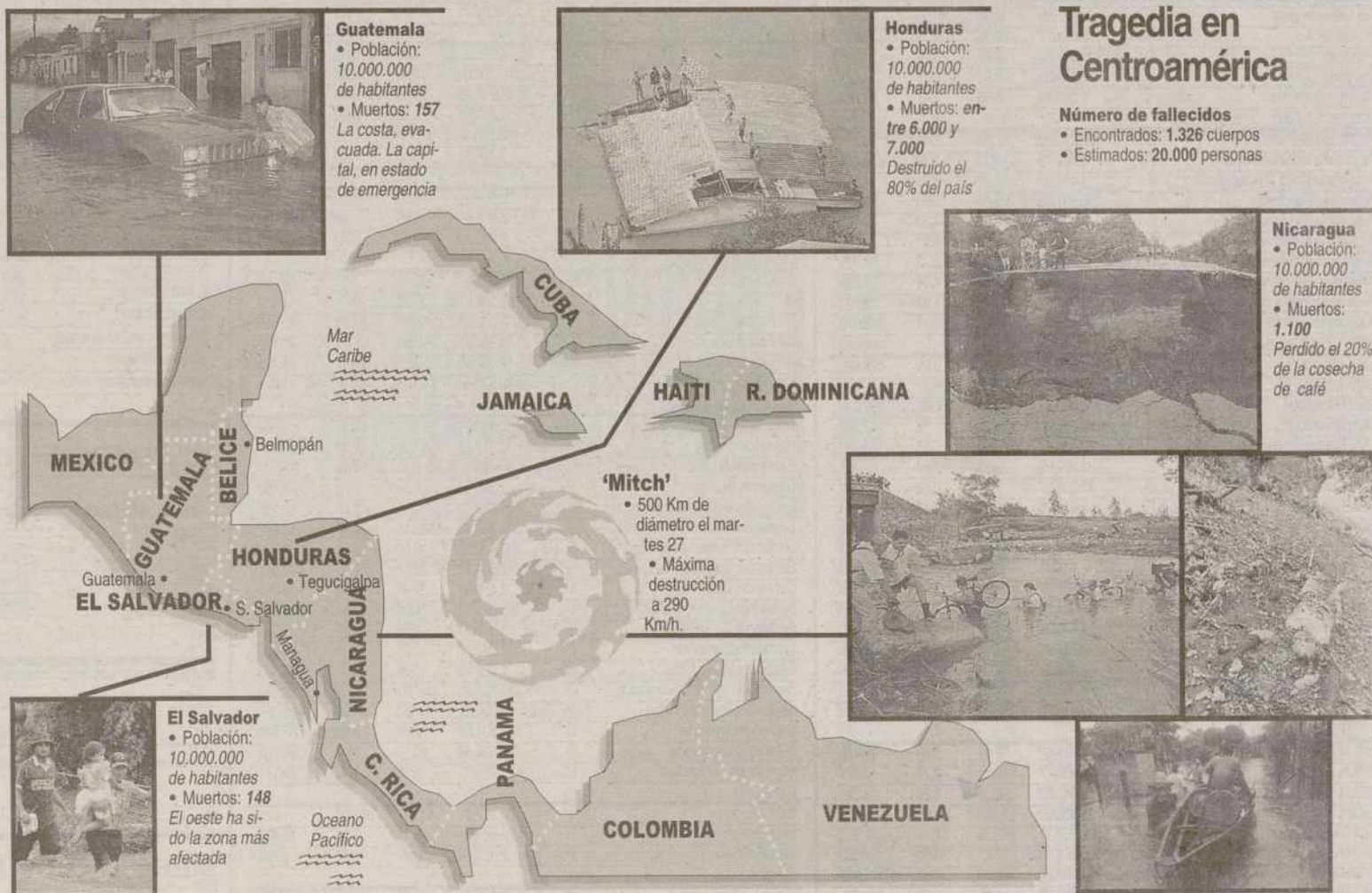
Los gobiernos centroamericanos han emprendido la penosa tarea de inventariar los daños causados por el huracán *Mitch*, que lleva camino de convertirse en la mayor catástrofe del siglo en esa región, para acometer la reconstrucción con apoyo internacional y el coraje de la población. *Mitch*, como tormenta tropical, huracán y depresión, a su paso de diez días por Centroamérica dejó más de 10.000 muertos y 11.000 desaparecidos, lo que hace que no sea descabellado pensar que la cifra final de muertos llegue a los 20.000. Además hay 2,5 millones de damnificados y miles de viviendas, puentes, carreteras y sembrados destruidos, lo que lo coloca como el causante de uno de los peores desastres regionales.

Desde Panamá—al noreste de sus costas caribeñas nació *Mitch*— hasta Guatemala, el fenómeno meteorológico destruyó decenas de kilómetros de la carretera Panamericana, única vía que comunica el continente de Norte a Sur. Pero el verdadero ensañamiento del huracán se dio en Honduras, en donde prácticamente destruyó toda la infraestructura, las plantaciones y pueblos enteros, por eso es que hacia este país se ha enfocado en primera instancia la ayuda internacional, que llega desde Norteamérica, Europa, Asia y sus vecinos latinoamericanos.

Sólo en Honduras se ha informado de al menos 5.000 muertos, 11.000 desaparecidos, 2 millones de afectados y medio millón de evacuados, con un saldo mínimo de pérdidas materiales de 2.000 millones de dólares (280.000 millones de pesetas), 850 de ellos en el colapso de toda la producción bananera, principal para la exportación. Urge que a este país lleguen barcos con combustible a sus puertos en la zona del Mar Caribe, para hacer frente a la escasez que se avecina pese al racionamiento impuesto con el Estado de Excepción decretado por el presidente Carlos Flores.

Según los últimos informes del Comité de Emergencia Nacional de El Salvador, los muertos ascienden a 255 y los damnificados a 48.794, la mayoría en el oriente del país, donde aún permanecen pueblos enteros aislados y una cuantiosa pérdida de la producción de café para exportación, al igual que en Honduras y Nicaragua.

Centroamérica en conjunto genera 9,1 millones de sacos de café al año, lo que lo convierte en el segundo productor mundial, después de Brasil y antes de Colombia, en su mayoría con el grano "otros suaves" de alta calidad, por lo que la



Tragedia en Centroamérica

Número de fallecidos

- Encontrados: 1.326 cuerpos
- Estimados: 20.000 personas

merma causada por *Mitch* dejará un gran agujero en su economía. Nicaragua, además de los 1.330 muertos, 1.903 desaparecidos por los deslaves causados por las torrenciales lluvias y medio millón de damnificados, ha perdido el 30 por ciento de su cosecha cafetera, que equivaldría a unos 40 millones de dólares de ingresos. El gobierno de Managua anunció ayer, no obs-

tante, que hay suficiente cantidad de cereales básicos para abastecer a la población durante varios meses, pese a las graves pérdidas ocasionadas en la agricultura por culpa del huracán.

Pérdidas en la agricultura

El Salvador ha registrado pérdidas solo en el sector agrícola por 175 millones de dólares (24.500.00 millones de pesetas). Mientras que en Guatemala el 60 por ciento de las plantaciones de banano fueron destruidas por las riadas. "Los daños son verdaderamente catastróficos

y abarcan el cultivo de frutas, entre los que se encuentra el banano, además del ganado y algunas áreas de maíz", dijo a EFE el viceministro guatemalteco de Agricultura, Luis Castañeda. Al menos 157 muertos, 51.000 evacuados y 900.000 en situación de riesgo es el saldo preliminar del desastre causado en Guatemala por las lluvias traídas por *Mitch*, que se combinaron con un frente de baja presión que entró por el Pacífico cuando este incursionaba por el noreste el fin de semana pasado.

El presidente de Guatemala, Al-

varo Arzú, dijo que al menos 100.000 viviendas fueron destruidas por las lluvias y 21 puentes están a punto de colapsar.

Aviones de carga y helicópteros de Estados Unidos y México, España, Canadá y Francia, transportando ayuda material y personal de rescate, junto con cargamentos de galletas de supervivencia del Programa Mundial de Alimentos han comenzado a ser distribuidos en Nicaragua y Honduras, principalmente, en tanto que otros organismos preparan el envío de donaciones para la reconstrucción.

Tras el huracán, el peligro de las epidemias

Centroamérica necesita ayuda urgente para enterrar a las decenas de millares de víctimas causadas por el huracán *Mitch* y evitar epidemias de cólera y malaria, según dijeron ayer en la ONU los representantes de los cinco países centroamericanos afectados. "Toda Centroamérica es una tragedia increíble", dijeron en rueda de prensa los embajadores Hugo Noé Pino, de Honduras; Alfonso Ortega Urbino, de Nicaragua; Ricardo Cas-

tañeda Cornejo, de El Salvador; Gert Rosenthal, de Guatemala, y Bernd Niehaus Quesada, costarricense, y coincidieron en calificar la situación como el peor desastre que ha afectado a la región en este siglo. Coincidieron también en señalar que aún es muy pronto para dar cifras definitivas sobre las decenas de millares de muertos y centenares de miles de damnificados, o para evaluar los daños o cantidades requeridas para la reconstrucción "que son enormes" y que han retrasado el desarrollo en una veintena de años. Señalaron que tan pronto como fue posible efectuar vuelos, helicópteros de EEUU iniciaron el rescate de los supervivientes, y aviones norteamericanos, de la Cruz Roja, de UNICEF, del Programa Mundial de Alimentos (PMSA) y otros organismos y países, comenzaron a transportar alimentos, medicinas, ropas y calzado. "La respuesta ha sido inmediata

y generosa, pero no es suficiente", dijo el hondureño Noé Pino, quien señaló que se considera que la cifra de 5.000 muertos en su país puede duplicarse. Se calcula en medio millón a los que han quedado sin hogar y en millón y medio, de una población de 4,5 millones, la cifra de afectados, mientras las infraestructuras han sido dañadas o destruidas en un 70 por ciento. El nicaragüense Ortega Urbino describió un cuadro de destrucción

similar, dijo que se ha calculado en por lo menos un millar la cifra de muertos pero que probablemente será muy superior, y que hay más de medio millón de damnificados. Agregó que las infraestructuras han quedado prácticamente destruidas con el derrumbe de más de 40 puentes, la interrupción de los servicios de energía eléctrica y agua potable, y que las inundaciones han llegado al punto de unir a los lagos de Nicaragua y Managua.

similar, dijo que se ha calculado en por lo menos un millar la cifra de muertos pero que probablemente será muy superior, y que hay más de medio millón de damnificados. Agregó que las infraestructuras han quedado prácticamente destruidas con el derrumbe de más de 40 puentes, la interrupción de los servicios de energía eléctrica y agua potable, y que las inundaciones han llegado al punto de unir a los lagos de Nicaragua y Managua.

DESASTRE EN CENTROAMÉRICA

Solidaridad internacional

La UE, diversas ONG's y agencias de la ONU se vuelcan con los damnificados

SPC / MADRID

Los países europeos, organizaciones no gubernamentales y agencias de la ONU aprobaron ayer el envío de ayuda económica y humanitaria a Centroamérica para aplacar en lo posible las catastróficas consecuencias del paso del huracán Mitch. A los miles de muertos en Honduras, Guatemala, Nicaragua y El Salvador causados por los aguaceros caídos en los últimos días se unen ahora los casi cuatro millones de personas que se encuentran en situación de emergencia por falta de comida, destrucción de las infraestructuras y eventuales enfermedades. La Unión Europea (UE), por medio de su ejecutivo comunitario, concedió ayer una ayuda de 8.160.000 dólares (1.100 millones de pesetas) que se destinarán a medicamentos, alimentos y suministro de agua potable, que podrían llegar en dos o tres días a sus destinos una vez los expertos que están sobre el terreno determinen las necesidades. La ayuda se distribuirá a través de los socios de la oficina Humanitaria de la Unión Europea (ECHO), principalmente la Cruz Roja y distintas ONG españolas y alemanas.

Las necesidades básicas para los damnificados son comida, mantas, ropa, agua potable, medicamentos y combustible para el transporte, según citó la Oficina para la Coordinación de Asuntos Humanitarios (OCHA), de la ONU, con sede en Ginebra. La destrucción de las infraestructuras es el principal problema de las agencias humanitarias de Naciones Unidas para hacer llegar la ayuda a las personas afectadas, agregó el informe. También desde la ciudad ginebrina, la Organización Mundial de la Salud (OMS) indicó que una misión de evaluación llegó a la zona 24 horas después de producirse el desastre y estableció un plan de emergencia para impedir la extensión de epidemias basado en la rápida identificación de las enfermedades y en la urgente distribución de agua potable.

El Programa Mundial de Alimentos (PAM) advirtió de que el huracán, convertido ya en tormenta tropical, ha destruido "veinte años de esfuerzos" y resaltó que la situación es tan desesperada en los países afectados que en los próximos días habrá que realizar un llamamiento de urgencia. Por su parte, fuentes del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) indicaron que han podido distribuir comida, agua potable, medicamentos esenciales y mantas a la población afectada de Honduras.

España enviará de forma urgente al menos 115 millones de pesetas. A este dinero hay que sumar los 75 millones enviados por el Gobierno español días atrás y también al resto de las donaciones que el pueblo español ha entregado, donado a través de diferentes organismos (públicos y humanitarios) y que supera los 500 millones de pesetas.

La Confederación Helvética desembolsó casi 800.000 dólares (111 millones de pesetas) para comprar



Habitantes de Chilanguera (El Salvador) trasladan el cuerpo de un niño fallecido / EFE

grandes desastres

El ciclón más devastador

Se calcula que entre 300.000 y 500.000 personas murieron víctimas del peor ciclón, que afectó a la zona este de Pakistán (actual Bangladesh) el 12 de noviembre de 1970. Los vientos alcanzaron velocidades de hasta 240 km/h. y provocaron olas de 15 metros de altura en la costa, el delta del Ganges y las costas de las Islas de Bhola, Hatia, Kukri Mukri, Manpura y Rangabali.

El mayor número de víctimas de un tornado

El 26 de abril de 1989 unas 1.300 personas perdieron la vida y otras 50.000 quedaron sin hogar cuando un tornado devastó la ciudad de Shaturia en Bangladesh.

Los mayores daños materiales

Un tornado que afectó a los estados de Iowa, Illinois, Wisconsin, Indiana, Michigan y Ohio (EEUU), en abril de 1985, mató a un total de 271 personas, hirió a cientos de personas y provocó pérdidas valoradas en 60.000 millones de pesetas.

Más personas sin hogar debido a un tifón

El tifón Ike afectó a las islas Filipinas con vientos de 220 km/h. el 2 de septiembre de 1985. El huracán mató a 1.363 personas, hirió a 300 y dejó a 1,12 millones de personas sin hogar.

Más víctimas de un tifón

Unas 10.000 personas murieron cuando un violento tifón con vientos de hasta 161 kilómetros arrasó Hong Kong el 18 de septiembre de 1906.

Peores monzones

Los monzones de Tailandia en 1983 mataron a unas 10.000 personas y provocaron más de 59.400 millones de pesetas en daños. Alrededor de 100.000 personas contrajeron enfermedades relacionadas con el agua y unas 15.000 tuvieron que ser evacuadas.

Los más violentos de todos los fenómenos climáticos

Las tormentas tropicales giratorias son los más violentos de todos los fenómenos climáticos, con vientos que a veces alcanzan los 350 km/h. Llamadas huracanes en el Atlántico, ciclones en el océano Índico y tifones en el noroeste del Pacífico, esas tormentas se caracterizan por mostrarse como un auténtico muro circular de altísimas nubes.

Los huracanes se forman...

Los huracanes se forman cuando la temperatura en la superficie del mar es de por lo menos 27°C.

Oleaje devastador

La intensa baja presión en el ojo del huracán puede combinarse con el efecto de fuertes vientos para crear olas de 7 a 12 metros de altura. A ese efecto se le llama 'oleaje catastrófico' y puede causar inundaciones muy perjudiciales.



Foto de un huracán en acción

medicamentos y alimentos en ayuda a las víctimas, y anunció que enviará una tonelada de tabletas de cloro para purificar 20 millones de litros de agua.

En Alemania, la Cruz Roja emprendió una campaña de ayuda a los países centroamericanos que comprende el envío inmediato de alimentos y material sanitario valorado en 900.000 marcos (76 millones de pesetas), informó un portavoz.

En Francia, el jefe del Estado, Jacques Chirac, quien tiene previsto realizar una visita oficial a México y Guatemala del 12 al 17 de noviembre, envió "un mensaje de apoyo, simpatía y solidaridad" a los damnificados, y expresó a los presidentes de los cuatro países centroamericanos la disposición francesa a prestar ayuda.

En Portugal, el primer ministro Antonio Guterres envió un mensaje de condolencias al presidente de Nicaragua, Arnoldo Alemán, en el que se solidariza con las víctimas y expresa su pesar por un número tan elevado de muertos y las irreparables pérdidas materiales.

Por su parte, el Papa mostró su "profundo dolor" por las víctimas y la destrucción en Centroamérica, y pidió a las instituciones y las personas "de buena voluntad" que socorran a los damnificados.

Teléfonos y cuentas de ayuda

Cruz Roja Española
Teléfono: 902222292
Cáritas Española
Teléfonos: 914441051-914441012-914441067
Ayuda en Acción
Banco Atlántico (sucursal 0119, cuenta 11 00 60 60 00)
Tele 5
Banesto, sucursal 1518 y número de cuenta 626

Las islas del Pacífico piden que se proteja el medio ambiente

A. CALATRAVA / BUENOS AIRES

Las naciones insulares del Pacífico pidieron que el mundo tome acciones inmediatas de protección ambiental antes de que sus territorios resulten irreversiblemente dañados, en la IV Conferencia de la ONU sobre Cambio Climático (COP4) que se celebró ayer, por segundo día, en Buenos Aires. Delegados de catorce estados insulares del Pacífico describieron la erosión de sus costas, el aumento de salinidad de las tierras que "envenena los cultivos" y la eventual desaparición de sus territorios por la subida del nivel del mar. Delegados de la isla Kiribati advirtieron de que una pequeña isla de su archipiélago, punto de referencia topográfico para los pescadores, ha desaparecido bajo el mar y que otras pueden sufrir el mismo destino. En ese sentido señalaron que se requiere de "una acción inmediata" de la comunidad internacional y, fundamentalmente, de los países industrializados, para revertir los cambios climáticos porque "ésta es una cuestión de vida o muerte".

En Buenos Aires se debatirá la forma de poner en marcha el Protocolo de Kioto (Japón), que obliga a las naciones industrializadas a reducir las emisiones de seis gases causantes del llamado *efecto invernadero* (calentamiento de la Tierra), como el dióxido de carbono, en al menos un 5,2 por ciento entre los años 2008 y 2012. Esos gases influyen en la aparición de adversos efectos climáticos, como el fenómeno climático de *El Niño*, que provocó trágicas inundaciones en América Latina, o en el resurgimiento del cólera y el dengue.

Los 'agujeros' de Kioto

En la COP4 se han reunido delegados de 163 gobiernos y representantes de 170 organizaciones ecologistas, que han denunciado los *agujeros* del acuerdo de Kioto, que permiten a los países más ricos "escapar" a sus compromisos. Al respecto, los representantes de las islas del Pacífico consideran que los objetivos de Kioto son insuficientes, aunque también creen que cuanto antes comiencen los países desarrollados a concretar las reducciones a las que se comprometieron mayores serán las probabilidades de que el Pacífico sobreviva. En un encuentro con la prensa, los delegados insulares indicaron que sus países sufrieron recientemente sequías severas que los perjudicaron económicamente y, en ese sentido, dijeron que en la isla de Fidji este fenómeno destruyó dos terceras partes de la cosecha. Fidji es el único país que ha ratificado el Protocolo de Kioto, suscrito en diciembre pasado por 59 naciones, entre ellas Estados Unidos, el mayor emisor de gases de *efecto invernadero*.

→ EL EX DICTADOR, ANTE LA JUSTICIA ←

Garzón pide la extradición

El Gobierno afirma que dará "cumplimiento" a la petición del juez • Francia se sumará a la demanda española • Los lores empiezan a debatir el futuro de Pinochet

SPC / MADRID

El cerco judicial en torno al ex dictador chileno, Augusto Pinochet, se agota por momentos. El juez de la Audiencia Nacional, Baltasar Garzón, solicitó ayer, martes, al Gobierno que reclame al Reino Unido la extradición de Pinochet para que sea juzgado en España por genocidio, terrorismo y torturas, en un auto notificado y enviado a la propia ministra de Justicia, Margarita Mariscal de Gante, quien deberá trasladarlo al Consejo de Ministros para su eventual aprobación.

El Gobierno español aseguró ayer que dará "inmediato y fiel cumplimiento" a la petición de extradición al Reino Unido de Augusto Pinochet, cursada por el juez español Baltasar Garzón, mientras llueven sobre el ex dictador chileno más denuncias y ordenes de detención. El ministro de Asuntos Exteriores, Abel Matutes, afirmó ayer que cuando "la resolución se produzca y sea firme", el Ejecutivo le dará "inmediato y fiel cumplimiento".

La Policía británica, por su parte, estudia la petición de arresto provisional contra Pinochet enviada ayer por la Fiscalía de París, paso previo para una demanda oficial de extradición. La demanda de extradición contra el general retirado y senador vitalicio chileno, actualmente en libertad vigilada en una clínica de Londres, será formulada por Francia "en los próximos días" por la vía diplomática, según informaron fuentes judiciales francesas. Si las autoridades británicas acceden a la petición de arresto provisional, la Fiscalía de París dispondrá de 40 días para hacer llegar a las mismas la demanda de extradición.

En vísperas de que la Cámara de los Lores se pronuncie sobre la inmunidad soberana del general retirado y senador vitalicio Augusto Pinochet, aumentó ayer la presión para la extradición a España del ex dictador chileno. A lo largo de la jornada de ayer se sucedieron en Londres los actos que recordaban las violaciones de los derechos humanos perpetradas por el régimen militar que encabezó Pinochet, entre 1973 y 1990. Pinochet, de 82 años, se encuentra en la clínica Grovelands Priory, en el norte de Londres, bajo libertad vigilada, a la espera de que los Lores británicos comiencen a ver hoy su caso.

Un grupo de cinco lores, elegidos entre los 29 que forman parte de la Comisión Legal de la Cámara, verá entre hoy y el jueves la apelación presentada por el fiscal Alun Jones, en representación de la causa abierta por Garzón, contra la decisión de un Alto Tribunal londinense de reconocer a Pinochet la inmunidad soberana como antiguo jefe de Estado. Se desconoce cuándo emitirán los lores su veredicto inapelable, aunque se considera que será lo antes posible dado el carácter de urgencia que se ha dado al caso. Durante la audiencia pública, los lores escucharán también los alegatos de las organizaciones pro derechos humanos Amnistía Internacional, la Fundación Médica para el Cuidado de las Víctimas de la Tortura, Redress Trust, y la familia del desaparecido británico-chileno William Beausire, así como el testimonio de la doctora Sheila Cassidy, otra de las víctimas de la tortura.



Un policía ayuda a una mujer a retirar carteles contra Pinochet junto al palacio de Westminster / EFE

Si los lores respaldan la sentencia del Alto Tribunal, lo más probable es que el general chileno quede en libertad y regrese a su país

SENTENCIA

Si los lores respaldan la sentencia del Alto Tribunal, lo más probable es que el general chileno quede en libertad y regrese a su país

la base militar de Norton-Bryce, en las afueras de Londres. La parlamentaria Isabel Allende, Juan Pablo Letelier y otros familiares de las víctimas del régimen del ex dictador chileno Augusto Pinochet denunciaron ayer, en una vista simbólica ante parlamentarios británicos, las violaciones de los derechos humanos perpetradas en Chile. Juan Pablo Letelier, hijo del que fuera canciller y ministro de Defensa del presidente Salvador Allende, Orlando Letelier, afirmó que no cabe el reconocimiento de

la inmunidad en este caso, pues "no existe ninguna ley internacional que permita a los jefes de Estado perpetrar terrorismo de Estado". "Es evidente que no es un acto de gobierno cometer terrorismo de Estado", afirmó. En el mismo acto en el Parlamento británico, la hija del que fuera presidente chileno Salvador Allende, Isabel, no pudo evitar que se le escaparan las lágrimas al recordar cómo su familia quedó destrozada por el golpe de 1973. "Desde el primer momento su intención (de los militares) era matar, que nadie pudiera sobrevivir. Desde el primer momento tuvieron la intención de matar a cualquier persona que considerasen su enemigo", denunció la diputada chilena.

Nuevas denuncias contra el ex dictador

La lista de denuncias contra el general Pinochet no deja de alargarse. Dos alemanes presentaron ayer al Tribunal Supremo de Justicia una denuncia por tortura, coacción y detención ilegal contra el ex jefe de Estado chileno. Según informó el abogado que les representa, Konstantin Thun, los demandantes son Werner Simon, de 70 años, y Willi Kühlings, de 60. Ambos viven en el estado federado de Renania del Norte-Westfalia. También una exiliada chilena de 48 años y na-



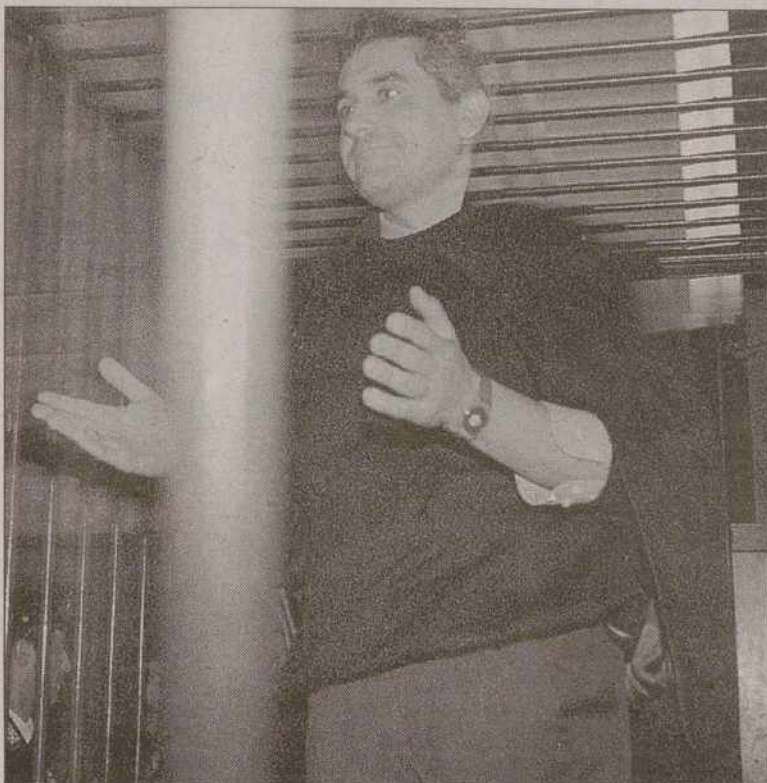
cionalizada alemana presentó ayer ante la Fiscalía de Colonia (noroeste de Alemania) una denuncia por secuestro y lesiones corporales contra Pinochet. En Noruega, un grupo de chilenos exilados elevó ayer un total de trece denuncias policia-

les contra el ex dictador Augusto Pinochet, de las que siete fueron presentadas en Oslo de forma conjunta. "Esta cifra podría duplicarse los próximos días, ya que tenemos conocimiento de que diversos exilados que viven en el resto del país preparan sus pro-

pias denuncias", dijo a Efe la concejala de Izquierda Socialista en el ayuntamiento de Oslo, Nolvía Domínguez Skjetne. Los exilados chilenos piden que Pinochet "sea detenido y puesto a disposición de los Tribunales" noruegos, o bien que las autoridades de este país nórdico "contribuyan a que el acusado sea detenido y juzgado en otro país". En la imagen, la francesa, Arhel Caludet, cuyo marido fue también víctima de la represión durante el régimen dictatorial de Pinochet.

Responsable de 3.178 desaparecidos

El juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón considera que la Dirección de Inteligencia Nacional (DINA), encargada de llevar a cabo "el plan sistemático" de acabar con el grupo nacional de Chile que formaban todos los que se oponían ideológicamente al régimen, dependió siempre directamente del general Augusto Pinochet, mientras fue presidente de la Junta militar que asumió el Gobierno tras el golpe de Estado del 11 de septiembre de 1973, y cuando, a partir de diciembre de 1974, fue nombrado presidente de la República. Garzón, en el auto de 367 folios en el que solicita la extradición de Pinochet, sostiene que el general "desde su posición de mando, pero en una actividad ajena a la función pública (...) crea y lidera, en el interior de su país, en coordinación con otros responsables militares y civiles de Chile, y en el exterior, de acuerdo con otros Estados del Cono Sur Americano, una organización delictiva Internacional cuya única finalidad será conspirar, desarrollar y ejecutar un plan criminal sistemático de detenciones ilegales, secuestros, torturas seguidas de la muerte de la persona, desplazamientos forzados de miles de personas y desaparición selectiva de un mínimo de 3.178 con la finalidad de alcanzar una serie de objetivos político-económicos que reafirmen las bases de la conspiración y consigan instaurar el terror en la población". El auto prosigue con una detallada enumeración de los hechos que siguieron al golpe de Estado. Así relata como el mismo día 11 de septiembre del 73, Augusto Pinochet "ordena la detención y posterior desaparición" de 58 personas, entre ellas, numerosos colaboradores del presidente Salvador Allende, que "son sacados del Palacio de la Moneda y conducidos al regimiento Tacna donde son torturados y posteriormente extraídos, previsiblemente para ser ejecutados". En cada caso, el magistrado, además de ofrecer datos personales, como su filiación política, describe las torturas y fin de cada una de las 58 víctimas. Después, el auto enumera en 286 páginas las víctimas de la dictadura militar que fueron ejecutadas o desaparecieron desde el golpe de Estado hasta el 11 de marzo de 1990, fecha en la que Pinochet abandonó el poder, según el informe.



Patrizia Reggiani, al conocer la sentencia. Al lado, el autor material del crimen, Ceraulo / EFE

29 años de cárcel para la viuda de Gucci por mandar matar al marido

Cadena perpetua para el ejecutor material del crimen del 'rey de la moda'

EFE / BARCELONA

Un tribunal penal de Milán condenó ayer a 29 años de cárcel a Patrizia Reggiani, ex esposa de Maurizio Gucci, el *rey de la moda* italiana cuyo asesinato, según la fiscalía, ordenó en marzo de 1995. El mismo tribunal condenó a cadena perpetua a Benedetto Ceraulo, considerado el ejecutor material de los disparos que acabaron con la vida del empresario, y a 29 años a Orazio Ciccalà, chófer del coche desde el que se efectuaron los disparos. La Fiscalía, que había pedido cadena perpetua para todos, logró sólo 25 y 26 años de cárcel, respectivamente, para Ivano Savioni y Giuseppina Auriemma, considerados por la Corte como los organizadores del crimen, que mantuvo en vilo al mundo de la moda y a la alta sociedad milanesa. Reggiani defendió ayer, una vez más, ante la Corte su inocencia

en el asesinato de su ex marido, el "hombre de los 500 millones de dólares", como le llamaban después que hubiera vendido el último 50 por ciento de la sociedad Gucci de moda a empresarios árabes.

En una declaración espontánea antes de que la Corte se retirara a deliberar, Reggiani aseguró que se vio "envuelta en esta historia por estupidez e ingenuidad, pero no he sido cómplice: eso jamás".

"La sombra que me embarga de tristeza y me destruye el corazón es este proceso infame, tanto más terrible cuanto me ve protagonista: soy, aquí, quien ha ordenado el asesinato del padre de sus propias hijas sin haber obtenido, por lo demás, ningún be-

neficio", dijo. Maurizio Gucci, separado de Patrizia Reggiani desde 1985, fue asesinado por disparos efectuados desde un coche en la mañana del 27 de marzo de 1995 delante del portal de la sociedad que creó para administrar los bienes derivados de la venta a una sociedad árabe del último 50 por ciento que le quedaba de la empresa familiar.

Una empresa considerada un imperio, fundada por Guccio Gucci en Florencia en 1923 y que fue considerada como la "embajadora de la moda italiana" en el mundo.

El 31 de enero de 1997 los investigadores ordenaron "el arresto de un grupito de asesinos", como los definió en su día el fiscal.

"INGENUIDAD"

Reggiani aseguró ayer ante la Corte que se vio "envuelta en esta historia por estupidez e ingenuidad, pero no he sido cómplice: eso jamás"

Detenido por agresión sexual a menores a los que abordó en la calle

EFE / BARCELONA

Un hombre de 30 años de edad, Enrique L.P., ha sido detenido por el Grupo de Menores del Cuerpo Nacional de Policía acusado de agredir sexualmente a menores de edad en la zona de San Andrés y San Martí de Barcelona.

El detenido, con antecedentes policiales por hechos similares, abordaba en la calle a menores de entre 11 y 13 años de edad y, tras hablar con ellos para pedirles algún tipo de información, les seguía hasta sus domicilios.

Los peritos dicen que Miravete no llegó a perder el control

EFE / BARCELONA

El sargento Juan Carlos Miravete había ingerido tal cantidad de alcohol el día que disparó y mató al cabo Samuel Ferrer que, otra persona cualquiera, hubiera entrado en coma etílico aunque, en su caso y por su adicción alcohólica, "no perdió la conciencia total de sus actos", según declararon ayer dos peritos en el juicio que se celebra en Barcelona. En el Gobierno Militar de Barcelona se celebró ayer la segunda sesión de la vista contra Miravete, para quien el fiscal pide 18 años y 10 meses de prisión por los presuntos delitos de maltrato de obra a inferior con resultado de muerte y por extralimi-

tación en el ejercicio del mando. Según consta en el informe de los peritos médicos, los tenientes coroneles Jesús Gómez Trigo y Jose Luis Medina, la cerveza y el vino que ingirió Miravete desde las seis de la tarde hasta las 21 horas del 19 de abril de 1997, más las seis copas de pacharán que tomó desde dicha hora hasta las 23 horas, cuando ocurrió el suceso, "son suficientes para que una persona normal entre en coma etílico". Sin embargo, los dos peritos han subrayado que en el caso de Miravete, "cuya adicción al alcohol arranca a los 15 años, aunque sus facultades estaban mermaid, no perdió la conciencia total de sus actos".

BREVES

■ INFORMÁTICA

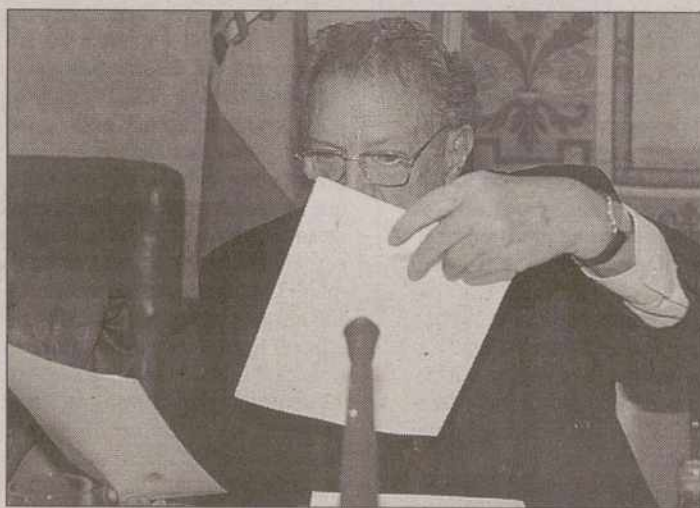
18.000 millones para el 'Efecto 2000'

El Gobierno destinará 18.372 millones de pesetas para afrontar el Efecto 2000 en sus sistemas informáticos, más de lo previsto inicialmente, ya que la magnitud del problema supera la cuestión técnica y tiene consecuencias económicas y políticas, anunció ayer el ministro de Administraciones Públicas, Mariano Rajoy. Rajoy explicó en el Congreso que en un primer momento la Administración central se enfrentó al problema como "usuario", pero que ha asumido la responsabilidad de concienciar a la sociedad y a las PYMES. La partida anunciada por Rajoy representa el 11 por ciento de la inversión que destina anualmente la Administración a las nuevas tecnologías de la información, según este Ministerio.

■ CÁNCER

La detección precoz es fundamental

Debería mejorarse la detección precoz del cáncer para que los nuevos fármacos que estamos diseñando contra esa enfermedad aumenten sustancialmente su eficacia, dijo ayer en Madrid el doctor Christopher Marshall, director de Biología Molecular del Instituto de Investigación del Cáncer de Londres. Marshall, que inauguró en el Centro de Biología Molecular del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC) el seminario Severo Ochoa sobre *Avances en Biología Molecular*, expuso sus últimos resultados sobre genética y transformación tumoral y reconoció que es "muy optimista" respecto a los avances en Biología básica que permiten describir e impedir la formación de un tumor.



■ DIVORCIO

Álvarez de Miranda pide mayor agilidad

El Defensor del Pueblo, Fernando Alvarez de Miranda, reiteró ayer la necesidad de añadir una causa de divorcio en el Código Civil que permita su obtención sin esperar el transcurso de los plazos previstos cuando exista una situación de violencia doméstica matrimonial. Alvarez de Miranda destacó la importancia de los programas específicos de tratamiento para los agresores que cumplen penas.

■ DELITOS INFORMÁTICOS

Descartada la legislación para Internet

Políticos y expertos en sistemas informáticos consideraron ayer que no es necesaria la existencia de una regulación específica contra los delitos que se producen a través de Internet puesto que éstos ya están tipificados en el Código Penal y lo que cambia es la forma de perseguirlos. En una mesa redonda organizada por la Guardia Civil en el SIMO, tanto el portavoz del PP, Pedro Calvo, como el del PSOE, Josep Ramón Modol, en la Comisión Especial sobre Redes Informáticas del Senado coincidieron, junto a otros expertos, en destacar la especial trascendencia que se da a los delitos que se producen en Internet. Para el senador Calvo, es "excesiva" la atención que ponen los medios cuando se produce un delito informático "llegando a asociar Internet con la comisión de un delito".

Bryce Echenique, ganador del Premio Nacional de Narrativa

SPC / MADRID

El escritor peruano Alfredo Bryce Echenique, un autor que emplea el humor en sus libros como "una incitación a la paz", ganó ayer el Premio Nacional de Narrativa 1998, concedido por el Ministerio de Educación y Cultura, con su novela *Reo de nocturnidad*. La obra que ha merecido los dos millones y medio con los que está dotado este galardón -publicada por Anagrama en 1997-, refleja la experiencia que sufrió el autor durante su estancia en la ciudad francesa de Montpellier, en la que se vio aquejado de insomnio, enfermedad que le obligó a recibir tratamiento en una clínica psiquiátrica con un médico simpático del Frente Nacional de Le Pen. Este hecho autobiográfico lo trasladó Bryce Echenique (Lima, 1939) al personaje central de la novela, un profesor peruano, Max Gutiérrez, que da clases de literatura en la universidad de Montpellier.

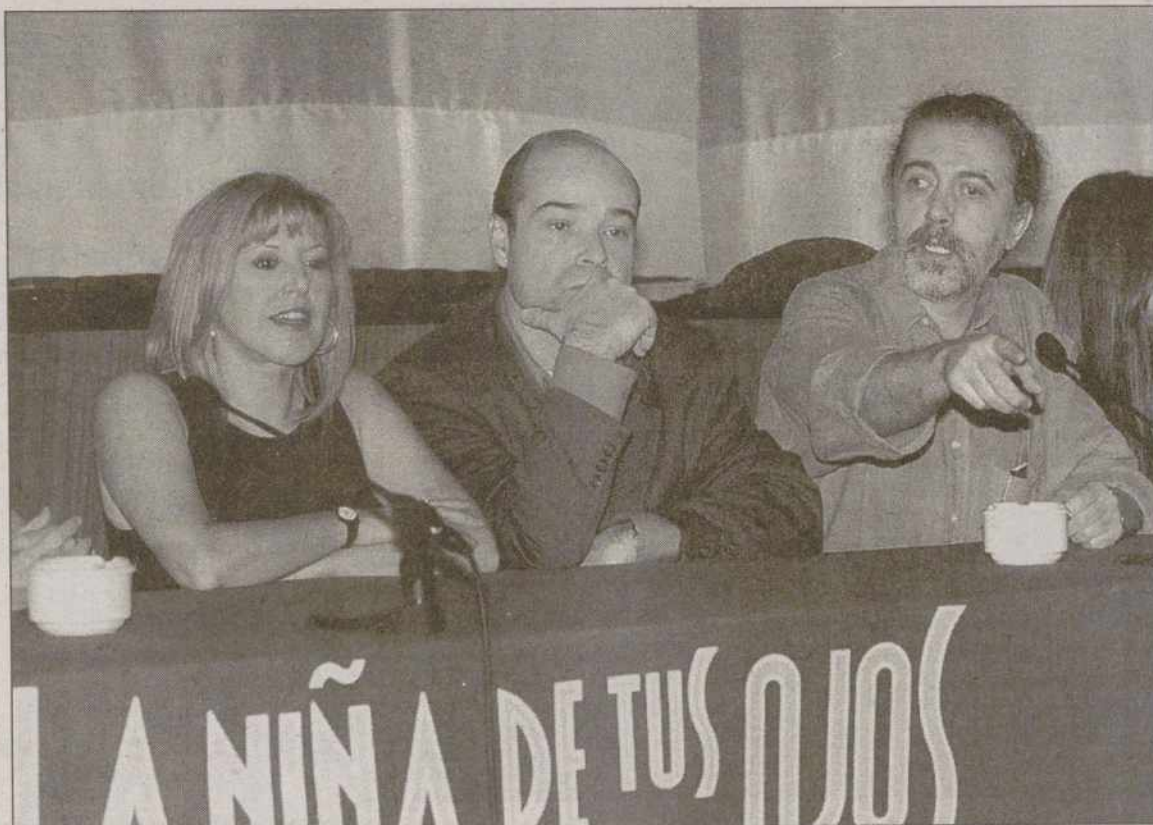
Meses después de escribir esta novela, el escritor regresó a la ciudad francesa y comprobó *in situ* que muchos detalles de *Reo de nocturnidad* no se correspondían con la realidad. "Las calles son mucho más bonitas de como yo las describo y me parece fascinante la distancia que existe entre lo autobiográfico y la realidad", dijo Bryce Echenique.

Además del insomnio, los amores perdidos, presentes, absorbentes, tiránicos e incluso vampíricos del profesor van apareciendo en la novela como una búsqueda, junto a la dosis de Valium que le administran en la clínica, para solucionar su enfermedad y poder dormir "aunque sólo sean unos minutos".

Un texto amargo

A caballo entre dos mundos, su Perú natal y la Europa en la que reside desde hace 33 años, Bryce Echenique ronda lo trágico en las páginas de la novela ganadora del Premio Nacional de Narrativa, en la que la inventiva del escritor, su humor y su agudo sentido de la narración logran sostener uno de los textos más amargos del autor de *La vida exagerada de Martín Romaña*.

Licenciado en Derecho y doctor en Literatura por la Universidad de San Marcos de Lima, Alfredo Bryce se estableció en París cuando tenía 25 años. En la capital francesa comenzó una intensa actividad docente como profesor de Literatura hispanoamericana, que desde siempre ha alternado con su vocación literaria. Entre las obras de este escritor, que vive en España desde 1984, cabe destacar *Un mundo para Julius* (1972) y Premio Nacional de Literatura de Perú y la citada *La vida exagerada de Martín Romaña* (1981). Más recientes son *No me esperen en abril* (1995), *Para que duela menos* (1995), *A trancas y barrancas* (1996) y la obra premiada.



Loles León, Antonio Resines y Fernando Trueba, ayer durante la presentación de la película / EFE

Cine dentro del cine

Trueba presenta 'La niña de tus ojos', una tragicomedia en la Alemania nazi

SPC / MADRID

Cuando Fernando Trueba rodaba *Belle Époque*, cinta que le proporcionó el Oscar a la Mejor Película Extranjera en 1993, cayó en sus manos un guión de Carlos López y Manuel Ángel Egea titulado *La niña de tus ojos*. Desde que el realizador madrileño lo leyó se dio cuenta de que tenía una gran historia. Después de unos seis años de trabajo sobre el texto con Rafael Azcona y su hermano David, Trueba viajó a Praga el pasado 11 de mayo con todo su equipo para rodar este guión, que llegará a las pantallas españolas el 13 de noviembre. El propio Trueba definió *La niña de tus ojos* -protagonizada, entre otros, por Penélope Cruz, Antonio Resines, Jorge

Sanz, Rosa María Sardá, Loles León, Santiago Segura, Neus Asensi y Jesús Bonilla- como una "tragicomedia", en la que "el tono cómico se va agriando a medida que la película se va oscureciendo". Y es que este director madrileño se siente "muy a gusto" mezclando todo tipo de géneros, porque, para él, "la propia vida tiene numerosos contrastes". Contrastes que se ven claramente en esta historia sobre un reducido grupo de cineastas españoles cercanos al régimen de Franco que en el año 1938, en plena Guerra Civil y con la industria cinematográfica nacional dividida en dos bandos, viajan a Alemania para rodar en los estudios UFA de Berlín la doble versión, alemana y española, del drama musical de ambiente an-

daluz *La niña de tus ojos*. Pero la *troupe* española, capitaneada por el director Blas Fontiveros (Resines), descubre enseguida que han escapado de una guerra para caer en otra, que la hospitalidad del ministro alemán de propaganda tiene mucho que ver con los encantos de la actriz Macarena Granada (Cruz) y que los únicos extras con aspecto andaluz que pueden encontrar son gitanos de un campo de concentración. Precisamente, "la historia de este grupo de personas que escapan de la realidad española y caen en otra que no es *manca*, la de la Alemania nazi", es lo que más llamó la atención de Trueba. Pero también le pareció importante "el homenaje a los actores y los técnicos". La película ha costado 900 millones.

Annabella sueña con Williams

MARÍA MOREIRA / MADRID

El rostro y la mirada dulce de Annabella Sciorra cautiva desde el primer momento a la cámara, así lo hizo en *Fiebre salvaje* de Spike Lee y lo ha seguido demostrando con *La mano que mece la cuna*, a pesar de opinar que "para ser una superestrella de Hollywood tienes que quererlo y yo no soy ambiciosa". Así lo manifestó ayer en Madrid durante la presentación de *Más allá de los sueños*, película que se estrena el 4 de diciembre y en la que comparte protagonismo con Robin Williams. Se trata de una película que nace donde nacen los sueños, más allá de la muerte, con un despliegue de efectos visuales inspirados en la pintura universal de todas las épocas, desde El Bosco a Van Gogh pasando por el neoclasicismo o el Renacimiento. Pero Annabella Sciorra no se ha fijado en los efectos especiales sino en la "épica historia de amor" que une a sus protagonistas



Annabella Sciorra / EFE

más allá de la muerte, en un lugar donde cada uno puede crear su paraíso artificial. Para ella su paraíso es su familia y sus seres queridos, "llevo once días fuera de casa y eso es un infierno. La soledad es un infierno y hay muchos infiernos aquí en la Tierra".

Annabella Sciorra tiene el aspecto de la vecina de al lado, sin maquillaje, con gafas y un suéter gris, la actriz parece totalmente ajada de los esquemas de heroína del cine, sin embargo su dulzura es innata y no pierde la sonrisa. Prefiere alternar papeles en el cine independiente con apariciones en grandes filmes como *La mano que mece la cuna*. Ella, que se considera "demasiado perezosa" como para cultivar su cuerpo y dedicarse a operaciones para mejorar su imagen, no aspira a triunfar en Hollywood: "por mi gusto, haría sólo cine con mis amigos de Nueva York, pero también existe el trabajo alimenticio y a eso no puedo renunciar".

El Thyssen muestra la visión de España de Sorolla

EFE / MADRID

El presidente del Gobierno, José María Aznar, inauguró ayer en el Museo Thyssen-Bornemisza la exposición *Sorolla y la Hispanic Society*, integrada por unas 70 obras que sintetizan la visión de la España de entresiglos y de varias de sus regiones, vistas a través de los ojos del pintor valenciano. Aznar, a quien acompañaban la ministra de Cultura, Esperanza Aguirre; el presidente de la Comunidad Valenciana, Eduardo Zaplana, la infanta Pilar y la baronesa Thyssen, Carmen Cervera, dijo que esta muestra constituye "una gran oportunidad de conocer a un Sorolla hasta ahora desconocido".

"Es una gran satisfacción el que prácticamente se cierre el año 1998, desde el punto de vista de las iniciativas culturales que el Gobierno ha puesto en marcha, con esta exposición, que trae una buena parte de la obra que Sorolla pintó para la Hispanic Society de Nueva York", dijo Aznar. La idea inicial de traer a España el conjunto de obras que Joaquín Sorolla realizó por encargo, en 1911, del fundador de esta sociedad, Archer M. Huntington, partió del propio Aznar, quien "hace menos de un año" propuso realizar esta exposición.

BREVES

NICHOLAS EVANS Presenta en España 'Tierra de lobos'

Tras el éxito de *El hombre que susurraba al oído de los caballos*, el escritor británico Nicholas Evans vuelve a plantear la armonía entre humanos y animales con *Tierra de lobos*, una novela en la que mantiene su mensaje de que "el hombre se ha olvidado de ser hombre, ha perdido su lado salvaje". Los 12 millones de ejemplares vendidos con una primera novela que ha sido traducida a 36 idiomas y llevada al cine por Robert Reford no son la única tarjeta de presentación de *Tierra de Lobos*.

ZAMBRANO

La filósofa admiraba a Antonio Machado

El poeta Antonio Machado fue para la filósofa María Zambrano "el paradigma del intelectual políticamente comprometido e identificado con el pueblo", afirmó ayer la catedrática danesa Ana Bundgaard durante el III Congreso Internacional dedicado a la pensadora malagueña. Filósofos y literatos de 13 países analizan en Velez-Málaga, su ciudad natal, las conexiones de la obra de María Zambrano con la Edad de Plata de la cultura española.

Becerril y Palencia tendrán como colegiados a "los González"

Dos colegiados con apellido González dirigirán los encuentros del Becerril y Palencia en la próxima jornada. González González (Ponferrada) pitará en La Balastera y González Cobo en Zamora.

Tercera División 11ª Jor.

Bembibre-La Bañeza	16,00
Garrido Lozano (Valladolid)	Juncos
Endesa-Salamanca	16,30
Olego Morán (León)	Compostilla
Zamora-Becerril	16,30
González Cobo (Valladolid)	Vaguada
Segoviana-Garray	16,30
Miguel Diego (Palencia)	16,30
Leonesa B-Béjar	16,00
Belloso Moreno (Palencia)	Granja
Avila-Norma	17,00
Rollán Sánchez (Salamanca)	A. Suárez
Palencia-Cuellar	17,00
González González (Pont.)	Balastera
Hullera-Lermeño	16,00
Montero Álvarez (Zamora)	Sta. Bárbara
Benavante-Ponferradina	16,00
Martínez Colino (León)	Salados
Ríbert-Laguna	11,00
Espinosa Herrero (Ávila)	Municipal

Preferente 9ª Jor.

Arenas-Venta de Baños	16,00
Santos Santos (Salamanca)	Arenas
Villada-Palencia B	16,00
Maestro Antolín (Palencia)	Municipal
Arandina-Aguilar	16,30
De Val Frutos (Valladolid)	Montecillo
Guardo-Comuneros	16,00 (s)
Núñez Ayala (Valladolid)	Camareta
Herrera-Cristo At.	16,00
Torres Malanda (Palencia)	El Parque

Liga Nacional 10ª Jor.

Quintanar-Palencia	12,00
Llorente Laguna (Segovia)	Albuera
Peña-Castilla-Laguna	12,00
Fernández López (Palencia)	Viñalta

Juvenil Pref. 7ª Jor.

V. Baños-N. Segovia	16,00 (s)
Calvo Díez (Palencia)	Municipal
Palencia B-Numancia	16,00 (s)
Frechilla González (Palencia)	Ferrallas
Río Vena-S. Telmo	16,00 (s)
Villalaz Barbero (Burgos)	16,00

Cadete regional 7ª J.

Escuela Návega-Palencia	12,30
Arenal Gómez (Salamanca)	C. Návega

CICLISMO/AFICIONADOS

Semana decisiva para la creación del potente equipo que pretende la UCP

El conjunto cadete se denominará Colmosal.- Los horarios de la Vuelta a Palencia se adelantan

La creación del nuevo y potente equipo de aficionados que pretende la UCP entra en su semana decisiva. Se han establecido diversos contactos con firmas, pero ninguno ha fraguado. Si en esta semana no se concreta ninguno de ellos, el proyecto se retrasará hasta el próximo año

ALBERTO MORENO

Como ya adelantábamos en estas páginas, noticia que convulsionó al ciclismo palentino, la U.C.P., club organizador de la Vuelta a Palencia, tiene en mente la creación de un nuevo y potente equipo de aficionados, que, en caso de concretarse, sería dirigido por Juan Campos, el hasta hace poco director deportivo del Porcelanatto, ganador de las tres últimas rondas palentinas y que ha desaparecido esta misma temporada.

La UCP ha tanteado a diversas empresas, no encontrando hasta la fecha una respuesta afirmativa. Caja Rural, que colabora estrechamente en la ronda palentina, estaba interesada, pero hasta el próximo año no estudiaría esta opción. En vista de ello se envió el proyecto a Croppa de Burgos, cuyo propietario es el palentino José María Basconillos y que hasta la pasada temporada contaba con un fuerte equipo de aficionados. De momento, aunque haya mostrado cierto interés, no ha dado respuesta alguna. Caja Duero e incluso SEUR (que tuvo equipo en profesionales) son algunas de las empresas con las que también ha ha-



Juan Campos, ex-director del Porcelanatto, espera impaciente la llamada de la UCP. FERNANDO JIMENEZ

bido contactos.

Lo que sí tiene claro la UCP es que en caso de no concretarse en los próximos siete días el patrocinador de este equipo desistiría de su creación, retomando el proyecto en la próxima temporada. Los equipos del pelotón nacional se están apuntando y hacer un equipo que aspira a ser fuerte a última hora es un riesgo, al no poder contar con los mejores corredores. Mientras tanto, Juan Campos espera. El director gallego está deseoso de poder dirigir este

equipo palentino, pero falta el patrocinador.

Cadetes

No tiene ese problema el equipo cadete de la UCP. Javier Vega se lleva la estructura del Quesos Cerrato a este club y este conjunto de cadetes de primer y segundo año contará con el patrocinio de la firma pucelana Colmosal, siendo dirigido por Javier Vega, contando con la ayuda de Oliver Villanueva.

En cuanto al equipo juvenil de la

UCP, Iberdrola seguirá siendo el patrocinador una temporada más. Sedano, que acabó la pasada campaña como director, tras dirigirlo Roberto Alonso, Moratinos y Laudelino Caro, seguirá al frente de este equipo, contando con la ayuda de Juan Carlos San José.

En cuanto a la Vuelta a Palencia de aficionados, no hay muchas novedades, sólo confirmar lo ya adelantado por este periódico hace un mes: el adelanto en una hora de los finales de etapa de la ronda.

FUTBOL-SALA/TROFEO PATRONATO MUNICIPAL

Los favoritos toman posiciones en Primera y Segunda División

REDACCION

Continúa desarrollándose la competición del Trofeo de fútbol-sala del Patronato Municipal de los Deportes. En la Primera División, en su grupo I, se esperaba el partido que enfrentaba a los dos primeros clasificados en la general, Construcciones Fanegas y Autoescuela Ignacio B, correspondiendo el triunfo a los primeros, que de esta forma pasan a ser líderes en solitario del grupo con diez puntos.

Es de esperar que continúe siendo líder después de la quinta jornada, teniendo en cuenta que se encuentran el último clasificado, Unidad de Carreteras.

En el grupo II se produce un triple empate a nueve puntos entre los primeros clasificados, Eurest, Mutua de Seguros Pelayo, Bam Bam.

Precisamente, ese último equipo fue el único que no puntuó en la última jornada, siendo derrotado por la AD Villaumbrales. El grupo II se está caracterizando por la gran igualdad entre los equipos.

En el grupo III, continúa líder Garaje Doro, que se imponía con cierta facilidad por 9-2 al Maderas Buceta. De cara a la próxima jornada se enfrentarán primer y segundo clasificado, es decir, Ferreteria Moro y Garaje Doro. El encuentro se jugará el 7 de noviembre, a las 17,00, en el Pabellón de Campos Góticos. De este grupo cabe destacar, por los numerosos goles marcados, el encuentro entre el Seguros La Mondiale y Ferre Sport, que finalizó con el resultado de 7-9 para los segundos.

En la Segunda División, Grupo I, el Bar Restaurante Casado, con

tres victorias en otros tantos partidos jugados, encabeza la clasificación y eso que tenía un difícil encuentro ante el Tamarraf, que solventó con acierto, venciendo por 7-3.

Segunda División

En el grupo II, Disco Bar Pódium marca la diferencia, habiendo ganado los cuatro partidos jugados en los cuales ha anotado 41 goles. Un impresionante poder realizador el demostrado hasta la fecha. En este mismo grupo existen otros dos equipos con gran potencial, como son el Pinturas Salamanca y el Bar Barsket.

Similar situación se vive en el Grupo III, donde Puertas Megido suma 12 puntos, encabezando la general, seguido por Automatismo Marco, que se imponía al tercer clasificado, el Grupo Norte, por 7-3.

CICLISMO

David Nieto y José Luis de Santos se reparten las funciones en la selección regional

David Nieto, nombrado Coordinador del Área Técnica y José Luis de Santos, Director Técnico de la Territorial de ciclismo, se reunieron el pasado fin de semana para delimitar las funciones de cada uno en la selección regional. Finalmente, han llegado al acuerdo de compartir funciones. Tanto el ex-director del Danisa como el ex-profesional segoviano realizarán de forma conjunta Cursos de Directores, regularán el funcionamiento del Centro de Medicina Deportiva del Centro de Tecnificación, elaborarán las selecciones para el Campeonato de España y se repartirán las carreras para observar la evolución de los corredores más destacados de la región.

El Becerril, en números



	P.J.	TIT	SUS	STO	GOL	T.A.	EXP	MIN.	ptos
MICHEL	09	09	01	00	08	01	01	0726	19
OSCAR APARICIO	10	10	02	00	00	01	00	0843	25
OSCAR LOPEZ	10	10	02	00	01	00	00	0831	24
GUILLERMO	07	06	00	01	00	02	00	0565	20
JULIO GUATI	09	09	00	00	00	05	00	0810	33
FELIX	08	08	00	00	01	03	01	0665	34
TOVAR	10	10	03	00	00	01	00	0833	30
TOMAS	05	02	00	03	00	02	00	0267	10
ILLANA	08	02	01	06	01	01	00	0270	22
CARLOS ANDRES	09	09	05	00	00	01	00	0735	19
O. CUADRADO	09	09	05	00	06	03	01	0684	31
DOMINGO	09	08	03	01	02	02	00	0678	31
ESTEBAN	09	07	03	02	00	00	01	0613	19
CARLOS	07	07	02	00	01	01	00	0583	19
RUBEN	01	00	00	01	00	00	00	0030	01
TARILONTE	08	01	01	07	01	01	00	0218	11
EMILIO	06	02	01	04	00	01	00	0242	09
ADRIAN	01	00	00	01	00	00	00	0025	01
LUIS ALBERTO	00	00	00	00	00	00	00	0000	00
JAVI	01	00	00	01	00	00	00	0009	00
OSCAR	02	01	00	01	04	00	00	0091	01
CHEMA	01	00	00	01	00	00	00	0005	01

Félix pasa a encabezar la general del mejor jugador morado

Tan brillante fue el encuentro del pasado domingo del Becerril ante la Segoviana, que los cinco puntos al mejor jugador no tuvieron un único candidato, realizando un soberbio encuentro Tovar, Félix y Oscar Cuadrado, mereciendo todos ellos la máxima puntuación. Félix, que marcó su primer gol en la Tercera División, pasa a liderar la clasificación general del más regular.

ATLETISMO

Vuelve el cross con el XVIII Trofeo de Promoción del Patronato Municipal

REDACCION

La primera cita importante con el campo a través será el próximo 8 de noviembre, con el XVIII cross de promoción Patronato Municipal de los Deportes que se llevará a cabo en el Parque de El Sotillo. Esta prueba tiene un claro carácter de promoción del atletismo y más concretamente del campo a través, intentando sumar nuevos adeptos en esta modalidad y para ello no es obligatorio estar federado para tomar parte en la prueba.

Ya han realizado la inscripción un buen número de escolares palentinos, aunque también habrá participación foránea, con atletas de Burgos, Valladolid y León.

La prueba, que está organizada por el Patronato Municipal de los Deportes de Palencia, con la colaboración del Club Lobato Puentecillas y el Colegio provincial de jueces, será para las categorías benjamín, alevín, infantil, cadete, juvenil y junior, tanto masculino, como femenino.

Los interesados en participar en esta competición atlética pueden realizar la inscripción en las oficinas del Patronato Municipal de los Deportes, hasta la jornada de hoy.



El Sotillo será escenario de la primera prueba de cross.

Horarios de pruebas y distancias

11,00	Benjamín femenino	1.989-90	600
11,10	Benjamín masculino	1.989-90	600
11,20	Alevín femenino	1.987-88	1.000
11,30	Alevín masculino	1.987-88	1.600
11,40	Infantil femenino	1.985-86	1.600
11,50	Infantil masculino	1.985-86	2.000
12,00	Cadete femenino	1.983-84	2.000
12,15	Cadete masculino	1.983-84	3.000
12,30	Juvenil-junior femenino	1.982-81-80	2.000
12,30	Juvenil-junior masculino	1.982-81-80	3.000

Calendario de la liga provincial benjamín. Grupo A Temporada 1998-99

Jornada 1	Jornada 10
8 noviembre 98	31 enero 98
C.D. San Juanillo A - Villamuriel A	Peña R.D. Castilla A - C.D. Guardo
C.F. Palencia A - C.D. San Telmo A	C.I. de la Amistad A - Dueñas
CPM V. Baños B. - V. Baños A	

Calendario de la liga provincial benjamín. Grupo B Temporada 1998-99

Jornada 1	Jornada 10
8 noviembre 98	31 enero 98
A.D. Pan y Guindas - A.D. Kalós	Ave María A - S. Juanillo B Arcos
A.D.M. Herrera - C.D. Aguilar	Las Torres H. Silva - C.D.S.T. B
Cristo Atc. - APA Padre Claret	

Jornada 2	Jornada 11
15 noviembre 98	7 febrero 99
Villamuriel A - V. Baños B. C.D.	Guardo - C.D. San Juanillo A
San Telmo A - Peña Castilla A	E.F.D.M. Dueñas - C.F. Palencia A
CPM V. Baños A - C.I. Amistad A	

Jornada 3	Jornada 12
22 noviembre 98	14 febrero 99
A.D.M. Villamuriel A - C.D. Guardo	San Juanillo A - C.D. San Telmo A
Peña R.D. Castilla A - Dueñas	C.F. Palencia A - V. Baños A CPM
V. Baños B. - C.I. de la Amistad A	

Jornada 2	Jornada 11
15 noviembre 98	7 febrero 99
Kalós - C.D. Cristo Atc. Saldaña	S. Juanillo B - A.D. Pan y Guindas
C.D. Aguilar - C.D. Ave María A	C.D.S.T. B - A.D.M. Herrera
APA Padre Claret - A.D. Las Torres	

Jornada 3	Jornada 12
22 noviembre 98	14 febrero 99
A.D. Kalós - C.D. S. Juanillo B A.D.	Pan y Guindas - C.D. Aguilar
C.D. Ave María A - C.D.S.T. B	A.D.M. Herrera - APA Padre Claret
Cristo Atc. Saldaña - Las Torres	

Jornada 4	Jornada 13
29 noviembre 98	21 febrero 99
C.D. Guardo - CPM V. Baños B.	C.D. San Telmo A - Villamuriel A
E.F.D.M. Dueñas - San Juanillo A	V. Baños A - Peña Castilla A
C.I. Amistad A - C.F. Palencia A	

Jornada 5	Jornada 14
6 diciembre 98	28 febrero 99
C.D. Guardo - C.D. San Telmo A	A.D.M. Villamuriel A - Dueñas
San Juanillo A - CPM V. Baños A	Peña Castilla A - C.I. Amistad A
CPM V. Baños B. - C.F. Palencia A	

Jornada 4	Jornada 13
29 noviembre 98	21 febrero 99
S. Juanillo B - C.D. Cristo Atc. C.D.	Aguilar - A.D. Kalós
C.D.S.T. B - A.D. Pan y Guindas	APA Padre Claret - Ave María A
A.D. Las Torres - A.D.M. Herrera	

Jornada 5	Jornada 14
6 diciembre 98	28 febrero 99
C.D. S. Juanillo B - C.D. Aguilar	A.D. Kalós - C.D.S.T. B
Pan y Guindas - APA Padre Claret	C.D. Ave María A - A.D. Las Torres
Cristo Atc. Saldaña - Herrera	

Jornada 6	Jornada 15
13 diciembre 98	7 marzo 99
C.D. San Telmo A - V. Baños B.	E.F.D.M. Dueñas - C.D. Guardo
V. Baños A M.Plaza - Villamuriel A	C.I. Amistad A - San Juanillo A
C.F. Palencia A - Peña Castilla A	

Jornada 7	Jornada 16
20 diciembre 98	21 marzo 99
C.D. San Telmo A - Dueñas	C.D. Guardo - CPM V. Baños A
Villamuriel A - C.I. Amistad A	San Juanillo A - C.F. Palencia A
V. Baños B. - Peña R.D. Castilla A	

Jornada 6	Jornada 15
13 diciembre 98	7 marzo 99
CC.D. Aguilar - C.D. Cristo Atc.	C.D.S.T. B - C.D. S. Juanillo B
A.D. APA Padre Claret - A.D. Kalós	Las Torres H. Silva - Pan y Guindas
A.D.M. Herrera - C.D. Ave María A	

Jornada 7	Jornada 16
20 diciembre 98	21 marzo 99
C.D. Aguilar - C.D.S.T. B	S. Juanillo B - APA Padre Claret
A.D. Kalós - A.D. Las Torres	A.D. Pan y Guindas - Herrera
C.D. Cristo Atc. - C.D. Ave María A	

Jornada 8	Jornada 17
17 enero 99	28 marzo 99
V. Baños B. M. Plaza - Dueñas	V. Baños A M.Plaza - San Telmo A
C.I. de la Amistad A - C.D. Guardo	C.F. Palencia A - Villamuriel A
Peña Castilla A - San Juanillo A	

Jornada 9	Jornada 18
24 enero 99	18 abril 99
Dueñas - CPM V. Baños A M.Plaza	C.D. San Telmo A - C.I. Amistad A
C.D. Guardo - C.F. Palencia A	Villamuriel A - Peña R.D. Castilla A
San Juanillo A - CPM V. Baños B.	

Jornada 8	Jornada 17
17 enero 99	28 marzo 99
C.D. Cristo Atc. - C.D.S.T. B	APA Padre Claret - C.D. Aguilar
Las Torres - C.D. S. Juanillo B	A.D.M. Herrera - A.D. Kalós
Ave María A - A.D. Pan y Guindas	

Jornada 9	Jornada 18
24 enero 99	18 abril 99
C.D.S.T. B - A.D. APA Padre Claret	C.D. Aguilar - A.D. Las Torres C.D.
S. Juanillo B - A.D.M. Herrera	A.D. Kalós - C.D. Ave María A
Pan y Guindas - C.D. Cristo Atc.	

Comienzan los Juegos Escolares en la capital

El próximo sábado, 7 de noviembre, como estaba previsto, comenzarán los Juegos Escolares en la capital, en las modalidades de baloncesto y fútbol-sala, organizados por el Patronato Municipal.

Los Escolares de categoría benjamín, alevín, infantil, cadete y juvenil iniciarán de inmediato la actividad. La inscripción ha sido elevada, fundamentalmente en fútbol-sala, que contará en el presente curso con un total de 88 equipos participantes, cifra que se incrementará con relación a la del pasado año. Esto supone que en el fútbol-sala estarán participando cerca de 900 escolares de la capital. No hay que olvidar la presencia femenina en esta modalidad, cada día más importante y en este curso de categoría juvenil contará con 8 equipos.

La mayor participación se centra en la categoría juvenil masculino, que cuenta con nada menos que 26 equipos inscritos. En baloncesto, la participación se estanca con relación al pasado curso, con un total de 52 equipos, de los cuales 11 participarán en la categoría alevín masculino. Esto supone una participación de más de 500 escolares practicando esta modalidad.

Estas dos modalidades deportivas que comenzarán el sábado se desarrollarán a lo largo de todo el curso escolar, hasta abril, para dar paso posteriormente a las fases provinciales, regionales y nacionales. En Palencia capital se jugarán todos los sábados 70 partidos entre el fútbol-sala y el baloncesto, lo que supone un volumen importante de actividad.

FUTBOL-BASE

Triple empate en cabeza de los goleadores palentinos en la Preferente

1	AKE	Aguilar	5
2	JAVI ROJO	Guardo	5
3	MARCOS	Herrera	5
4	JAVI CAMPO	Cristo At.	4
5	JAVI	Palencia	4
6	PACO	Villada	3
7	IVAN	Villada	3
8	BUENO	Aguilar	3
9	JAYRO	Guardo	3
10	ELICES	Palencia B	3
11	JULIAN	Palencia B	2
12	CHECHU	Venta Baños	2
13	IZQUIERDO	Herrera	2
14	MARIO	Villada	2
15	PUSKAS	Aguilar	2
16	MARCO	Guardo	2
17	OJAYO	Palencia B	2
18	RAMIREZ	Venta de Baños	2
19	J. ANTONIO	Guardo	1
20	DONATO	Guardo	1
21	LUIS	Venta de Baños	1
22	PABLO	Palencia B	1
23	GUERRA	Palencia B	1
24	JOSE	Cristo At.	1
25	PELLEJERO	Cristo At.	1
26	R. ROJO	Guardo	1
27	COLO	Cristo At.	1
28	MANE	Herrera	1
29	RUBEN	Venta de Baños	1
30	SEBAS	Villada	1
31	SEBITO	Aguilar	1
32	ALBERTO	Aguilar	1
33	FIDEL	Palencia B	1
34	ROJO	Villada	1
35	FRAN	Villada	1
36	MIGUEL	Aguilar	1
35	DIEGO	Venta de Baños	1
36	CHEMA	Guardo	1
37	CESAR	Herrera	1
38	GALA	Venta de Baños	1
39	MANOLO	Venta de Baños	1
40	ALBERTO	Guardo	1



Formación de la selección provincial sub-17.
FERNANDO JIMENEZ



Formación de la selección provincial sub-15.
FERNANDO JIMENEZ

Las selecciones provinciales sub-15 y sub-17 no pudieron con León.

La gran mayoría de las competiciones del fútbol-base provincial, así como la totalidad de las regionales, se suspendieron debido a los compromisos de las selecciones provinciales sub-15 y sub-17. Los cadetes cayeron derrotados ante León por 0-2, mientras que los juveniles, pese a contar con un equipo de mucha calidad, también lo hicieron ante los leoneses por 0-1 en los Campos del Club Internacional de la Amistad.

Comienza la II edición del Trofeo prebenjamín Caja España

Doce equipos participantes

REDACCION

Este próximo fin de semana da comienzo la II edición del Trofeo provincial Caja España dentro de la categoría prebenjamín. La finalización de la misma está prevista para el próximo 6 de mayo. Participaron niños nacidos en los años 91 y 92 y que no tienen edad para federarse, dado que la competición de la Territorial se inicia con los benjamines, haciéndose cargo de ellos la Junta de Castilla y León, a través de los Campeonatos Regionales de edad.

La Delegación provincial de fútbol colabora en la organización de este torneo, a cargo de José Luis Martín, Director de la Escuela de Fútbol de Villamuriel, cediendo sus instalaciones.

En esta II edición del Trofeo Caja España prebenjamín van a participar un total de 12 equipos, que jugarán con el sistema de liguilla a dos vueltas. Los equipos participantes serán los siguientes: CD San Telmo, ADM Villamuriel, Club Internacional de la Amistad A y B, CD San Juanillo A, B y C, Cristo Atlético, Peña Castilla, EFDN Dueñas, CF Palencia, CD Ave María.

Las normas de competición son idénticas a las que rigen dentro de la categoría benjamín, con la única particularidad que no existe falta en la cesión al portero. El año pasado, este campeonato prebenjamín constituyó un clamoroso éxito, poniendo su broche final con una jornada festiva, con concursos y entrega de trofeos y obsequios a los equipos participantes.

BALONMANO/LIGA REGIONAL CADETE FEMENINA

Contundente derrota del Minolta Palencia en Valladolid

LA SALLE	22
MINOLTA	5

• LA SALLE

Natalia, Eugenia (2), Virginia (3), Raquel (9), Eva (3), Patricia (2), Lucía.

• MINOLTA PALENCIA

Rebeca, Beatriz (1), Erika, Soli (4, uno de penalti), Tania, Nerea, María-equipo inicial-Esme, Eva, Lara, Sandra, Pilar.

• ARBITRO

Moro y Velasco, mal para los dos equipos.

• INCIDENCIAS

Partido jugado en Valladolid. Al descanso, triunfo local por 9-3.

REDACCION

Segundo partido de la liga regional, en su fase de Valladolid, marcado por la mala actuación de los

colegiados, que fueron los protagonistas del partido, provocando un delirante choque, del que el equipo local sacó ventaja.

En cuanto al equipo palentino, pese a la contundente derrota, se notó una ligera mejoría, tras los nervios del debut, mostrándose la defensa mejor, pese a los goles encajados, no apareciendo los fallos técnicos mostrados en el primer encuentro.

En cuanto al ataque, hubo más lanzamientos, aunque se volvió a fallar en los disparos de siete metros, hasta seis en la primera parte. La segunda mitad fue para olvidar, con un descontrol total, que acabó con la expulsión del técnico pucelano. Las palentinas se presentan en esta nueva categoría con un equipo de primer año y deberán mejorar con el paso de las jornadas.

FUTBOL

Carlos Román González le pitará al Toledo de Pedro Alberto

El colegiado palentino Carlos Román González será el encargado de dirigir el próximo domingo el encuentro que enfrentará al Orense con el Toledo, correspondiente al campeonato de liga de la Segunda División.

De esta forma, el colegiado palentino, que lleva dos temporadas quedándose a las puertas de lograr el ascenso a la Primera División, pitará al ex-jugador morado Pedro Alberto, que tras abandonar el Alavés fichó por los manchegos, realizando una gran temporada hasta la fecha, habiendo marcado dos goles, pese a jugar de central.

Curiosamente, Carlos Román González suele entrenar habitualmente con el Palencia y en sus vestuarios coincide tanto con el padre como con el hermano de Pedro Alberto, ambos masajistas morados.

FUTBOL BASE. PROXIMA JORNADA

Sábado, 7

LIGA NACIONAL JUVENIL

Peña Castilla-Laguna, a las 16,00, en Viñalta.

REGIONAL PREFERENTE

Guardo-Comuneros, a las 16,00, en La Camareta.

JUVENIL PREFERENTE

Venta de Baños-Nueva Segovia, a las 16,00, en el Polideportivo. Palencia B-Numancia, a las 16,00, en Las Ferrallas.

PRIMERA PROVINCIAL. GRUPO A

Paredes-Villamuriel, a las 16,00, en Paredes.

JUVENIL PROVINCIAL

Baltanás-Cristo Atlético, a las 16,00, en Fuente-pino. Villamuriel-San Juanillo, a las 16,00, en La Aguilera. Venta de Baños B-Peña Castilla B, a las 12,00, en el Polideportivo. Herrera-Villada, a las 16,00, en El Parque.

CADETE PROVINCIAL. GRUPO A

Herrera-Pan y Guindas, a las 12,00, en El parque. Venta de Baños A-CDST B, a las 15,45, en el Matadero. San Juanillo B-Venta de Baños B, a las 15,45, en Góticos. Palencia B-Cristo Atlético, a las 10,00, en Ferrallas.

CADETE PROVINCIAL. GRUPO B

Las Torres-Ave María, a las 11,00, en Calabazanos. San Telmo A-Guardo, a las 16,15, en San Telmo. Villamuriel-San Juanillo A, a las 11,00, en La Aguilera. Dueñas-Venta de Baños C, a las 12,15, en el Federico Mayo.

INFANTIL PROVINCIAL. 1ª DIVISION

San Juanillo A-Villamuriel A, a las 12,00, en Góticos. Palencia A-Las Torres, a las 12,00, en Las Ferrallas. Herrera-San Telmo A, a las 11,00, en El

Parque. Aguilar-Guardo, a las 10,45, en el Alberto Fernández.

INFANTIL PROVINCIAL. 2ª DIVISION. A

Carrión-Pan y Guindas, a las 11,00, en el Municipal. Villada-Palencia B, a las 11,00, en el Municipal. San Juanillo B-CI Amistad B, a las 10,00, en Góticos.

INFANTIL PROVINCIAL. 2ª DIVISION. B

Peña Castilla B-San Juanillo C, a las 11,00, en Viñalta. San Antonio-Baltanás, a las 10,45, en Loyola. Dueñas-CDST B, a las 10,39, en el Federico Mayo.

ALEVIN PROVINCIAL. 1ª DIVISION.

San Juanillo-Villamuriel A, a las 17,15, en Góticos 1. Herrera-San Telmo A, a las 11,00, en Herrera. Aguilar-Guardo, a las 12,30, en la Campa.

ALEVIN PROVINCIAL. 2ª DIVISION.

Carrión-Peña Castilla B, a las 12,45, en el Municipal. San Juanillo B-Villamuriel B, a las 17,15, en Góticos. Venta de Baños A-CI Amistad B, a las 11,00, en el Matadero. Pan y Guindas A-CDST B, a las 10,00, en Viñalta.

ALEVIN PROVINCIAL. 3ª DIVISION. A

San Juanillo D-Padre Claret D, a las 10,30, en Góticos. Venta de Baños B-Pan y Guindas B, a las 12,15, en el Matadero. San Antonio B-Guardo B, a las 12,15, en Viñalta.

ALEVIN PROVINCIAL. 3ª DIVISION. B

Osorno-Baltanás, a las 16,30, en el Municipal. Venta de Baños D-CI Amistad C, a las 11,00, en el Matadero 2. Villada-Venta de Baños C, a las 12,45, en el Municipal. Torquemada-Padre Claret A, a las 16,30, en el Ladrero.

BENJAMIN PROVINCIAL. A

Peña Castilla A-Guardo, a las 11,15, en Viñalta.

BENJAMIN PROVINCIAL. B

Herrera-Aguilar, a las 12,30, en Herrera. Las Torres-CDST B, a las 12,45, en Calabazanos. Cristo Atlético-Padre Claret, a las 11,30, en el Otero.

BENJAMIN PROVINCIAL. C

San Juanillo-Villamuriel B, a las 18,30, en Campos Góticos.

Domingo, 8

TERCERA DIVISION

Palencia-Cuéllar, a las 17,00, en La Balastera.

PRIMERA FEMENINA

Club Internacional de la Amistad Hornigones Saldaña-Peña Azul de Oviedo, a las 12,00, en los Campos del CIA.

PRIMERA PROVINCIAL. A

Saldaña-Alar, a las 16,00, en El Soto. Carrión-Cervera, a las 16,00, en el Municipal.

PRIMERA PROVINCIAL. B

Castilla Dueñas-Monzón, a las 16,00, en el Federico Mayo.

JUVENIL PROVINCIAL

Aguilar-San Antonio, a las 16,00, en el Alberto Fernández. Guardo-Ave María, a las 12,00, en La Estación.

CADETE PROVINCIAL. GRUPO A

Aguilar-San Antonio, a las 16,00, en la Campa.

CADETE PROVINCIAL. GRUPO B

Peña Castilla B-CI Amistad, a las 12,30, en Viñalta.

INFANTIL PROVINCIAL. 1ª DIVISION

Peña Castilla A-CI Amistad A, 11,00, Viñalta.

INFANTIL PROVINCIAL. 2ª DIVISION. A

Villamuriel B-Venta de Baños B, a las 12,00, en la Aguilera.

INFANTIL PROVINCIAL. 2ª DIVISION. B

Kalos-Venta de Baños C, a las 12,00, en el Otero.

ALEVIN PROVINCIAL. 1ª DIVISION.

Ave María A-Cristo Atlético, a las 11,00, en Góticos. Palencia A-Astudillo, a las 11,00, en Ferrallas. Peña Castilla A-C. Internacional de la Amistad A, a las 11,00, en Viñalta.

ALEVIN PROVINCIAL. 2ª DIVISION.

Palencia B-Las Torres, a las 11,00, en Ferrallas. Ave María B-San Antonio A, a las 11,00, en Góticos.

ALEVIN PROVINCIAL. 3ª DIVISION. A

CD Velilla-Peña Castilla C, a las 12,00, en La Serena.

ALEVIN PROVINCIAL. 3ª DIVISION. B

San Juanillo C-Kalós, a las 12,30, en Góticos.

BENJAMIN PROVINCIAL. A

San Juanillo A-Villamuriel A, a las 12,30, en Góticos. Palencia A-San Telmo A, a las 12,30, en Ferrallas 1. CI Amistad A-Dueñas, a las 13,00, en Campos del CIA. Venta de Baños Mesón la Plaza B-Venta de Baños Mesón la Plaza A, a las 11,45, en el Matadero.

BENJAMIN PROVINCIAL. B

Pan y Guindas-Kalós, a las 13,30, en Viñalta. Ave María A-San Juanillo B, a las 10,00, en Góticos.

BENJAMIN PROVINCIAL. C

Peña Castilla B-San Juanillo D, a las 12,15, en Viñalta. Palencia B-CI Amistad B, a las 12,30, en Ferrallas 2. Ave María B-San Antonio, a las 10,00, en Góticos.

TELEVISION PALENCIA. ALEVINES

Abierta la inscripción del III Trofeo Cobarsa

1 Se abre el plazo de inscripción para el **II Trofeo Cobarsa alevín**. Los equipos interesados deberán de rellenar el **cupón** adjunto y enviarlo al Diario Palentino o a Televisión Palencia, antes del próximo **1 de diciembre**.

2 Podrán participar tanto los **clubes** federados de fútbol, como las **Asociaciones Deportivas** y **Centros Docentes** tanto de la capital como de la provincia. Se permitirá la inscripción de dos equipos por club como máximo.

3 Podrán participar los **niños-as nacidos** en los años **1.987 y 1.988**, admitiendo también la alineación de jugadores en edad benjamín, nacidos en los años 89-90.

4 La **inscripción** es totalmente **gratuita**, corriendo la organización, Televisión Palencia. Los equipos no deberán de abonar gasto alguno de arbitraje e instalación, aunque los desplazamientos deberán de correr por su cuenta. El III Trofeo Cobarsa cuenta además con la colaboración de El Diario Palentino, Colegio provincial de árbitros y Patronato Municipal de los Deportes.

5 Los encuentros se jugarán en el **Pabellón Municipal de los Deportes**, en horario de 6 de la tarde todos los **martes**, desde el próximo 15 de diciembre, estando prevista la final el 1 de junio. Todos estos partidos serán ofrecidos por **Televisión Palencia** en diferido los **jueves** de cada semana. Cualquier variación en cuanto a horario, instalación y retransmisión será

anunciado debidamente por la organización. Todas las semanas aparecerá en las páginas del Diario Palentino la crónica de cada encuentro, con fotografías de los equipos contendientes y el cuadro de eliminatorias.

6 Los equipos deberán facilitar cuando menos 24 horas del inicio de cada encuentro la **relación de jugadores** inscritos para cada partido, con número, nombre, puesto y edad, con el fin de poder elaborar para la retransmisión las respectivas alineaciones. Esta hoja deberá de ser enviada bien a Televisión Palencia, bien al Diario Palentino. En cada encuentro puede variar la convocatoria de cada equipo. Los equipos de nueva participación deberán de incluir en las inscripción una fotografía del escudo.

7 La convocatoria de cada conjunto deberá de contar con un **mínimo de diez jugadores**, sin tope máximo.

8 Los encuentros tendrán una duración de **48 minutos**, jugándose **cuatro tiempos de 12 minutos**. Debido a que se juega en una instalación más reducida a la que habitualmente se emplea en el fútbol-7, cada equipo estará compuesto en el terreno de juego por **seis jugadores**.

9 Es obligatorio que todos los **jugadores** inscritos en el acta jueguen un **mínimo de doce minutos**.

10 No se requiere autorización del colegioado para efectuar los cambios, con el fin de agilizar el desarrollo del encuentro.

11 Las **normas** son muy semejantes a

las del **fútbol-7**, con la variación de no existir fuera de juego, estar prohibido que el portero pase el balón del medio campo cuando saca con el pie en acción de juego, mientras que todos los saques de esquina y banda deberán de realizarse con la mano.

12 El sistema de competición será de **eliminatória**, admitiéndose un máximo de 24 equipos, por lo que en caso de sobrepasarse este número se admitirán los primeros en formalizar debidamente el cupón de inscripción. En caso de empate en un encuentro se recurrirá a una prórroga de cinco minutos, bajo el sistema de gol de oro (el que marque gana automáticamente el encuentro). En caso de persistir el mismo, se procederá al lanzamiento desde el punto de penalty.

13 Habrá **cuatro cabezas de serie**, que corresponderán a los cuatro primeros clasificados de la pasada temporada y que no se enfrentarán entre sí, en caso de superar las eliminatorias, hasta las semifinales. Habrá también otros cuatro sub-cabezas de serie, que no se medirán a los cuatro cabezas de serie hasta los cuartos de final, siempre que salven las eliminatorias.

14 Si un club decide inscribir a **dos equipos** debe hacer constar **A y B**. El A estará formado mayoritariamente por jugadores alevines de segundo año, y el B por niños de primer año.

15 Los equipos deberán de estar como mínimo **media hora antes** de empezar el encuentro (sobre las 5,30) en el

Cupón de inscripción

..... en calidad de representante del
..... solicita la inscripción para participar en el III Trofeo Televisión Palencia de fútbol-base para alevines, aceptando todas las normas de competición. Teléfono de contacto

Firma y sello del club

....., a, de de 1.998

Nombre de equipo o equipos participantes

☐

☐

Pabellón Municipal de los Deportes, con el fin de grabar las caras de cada participante y ser emitidas en la retransmisión.

16 El **sorteo** de las eliminatorias se realizará en Televisión Palencia, en un programa en directo del espacio deportivo de las 14,40 días antes del inicio de la competición.

17 Todos los clubes inscritos **acatarán los acuerdos y normas** de la organización y el Comité de competición.

18 Habrá **trofeos** para los **cuatro primeros** equipos clasificados, para el **mejor jugador** del torneo y para el **máximo goleador** y regalos para los jugadores de los equipos finalistas.

FÚTBOL / COPA DE LA UEFA

El Celta hizo el milagro

Los gallegos eliminaron al líder de la Liga inglesa con una gran lección de fútbol

ASTON VILLA	1
CELTA DE VIGO	3

• **Aston Villa**
Oakes; Barry (Vassell, m. 65), Southgate, Ehiogu, Charles (Draper, m. 46); Taylor, Thompson (Grayson, m. 83), Hendrie, Wright; Joachim y Collymore.

• **Celta de Vigo**
Dutruel; Michel Salgado, Cáceres, Djorovic, Berges; Makelele, Mazinho, Karpin (Tomás, m. 68), Mostovoi; Sánchez (Eggen, m. 58) y Penev (Cadete, m. 75).

• **ÁRBITRO**
Ancion Amand (Bélgica). Amonestó a los locales Barry, Hendrie, Taylor y Draper, y a los visitantes Michel Salgado y Penev. Expulsó por doble tarjeta amarilla a Berges (min. 57).

• **GOLES**
0-1, m. 26: Juan Sánchez. 1-1, m. 29: Collymore, de penalti. 1-2, m. 33: Mostovoi. 1-3, m. 48: Penev.

• **INCIDENCIAS**
Estadio de Villa Park ante unos 29.500 espectadores.

EFE / BIRMINGHAM



El ruso Mostovoi logró de un libre directo el segundo gol del Celta en el Villa Park / EFE

de Joachim y Collymore. El equipo gallego acogió de buen agrado, incluso, el gol anulado a Collymore por fuera de juego, que le permitió despojarse del nerviosismo y ajustar su defensa para evitar nuevos sustos. Superado el protocolo inicial, el Celta, guiado por Mazinho, empezó a rememorar el fútbol exhibido hace quince días, y con un juego sencillo y vertical, conquistó el balón y empujaron al Aston Villa hasta convertirlo en un equipo preocupado exclusivamente por defender. Con el paso de los minutos, el cuadro de Víctor Fernández fue reuniendo méritos para inaugurar el marcador, lo que consiguió en el minuto 26 por mediación de Juan Sánchez, que explotó su racha go-

leadora de los últimos tres partidos para batir a Oakes. El premio con que fueron recompensados los vigueses se tradujo en decepción tres minutos más tarde, cuando el árbitro belga Ancion Amand le castigó con un riguroso penalti por mano de Mazinho, que Collymore se encargó de traducir en gol.

Lejos de desanimarse, el Celta esperó al minuto 33 para enmudecer de nuevo al Villa Park con un segundo tanto obra del ruso Mostovoi, quien en una falta ejecutada desde la orilla del área, invertía de nuevo la eliminatoria. El 1-2 con que se alcanzó el descanso ratificó el mejor bagaje del Celta, que no atenuó su presión hasta ver sentenciada la eliminatoria en el minuto 48,

cuando Penev apuntilló al conjunto de Birmingham tras culminar un preciso centro de Mostovoi. Respaldado por el resultado, los vigueses modificaron su actitud para dedicarse a salvaguardar su renta, que peligró con el disparo al poste de Thompson en la ocasión más clara de los británicos. La peor noticia del partido para el Celta llegó en el minuto 57, con la expulsión de Berges por doble amonestación. La inferioridad numérica incentivó al equipo de John Gregory y dio pie a una fase de incertidumbre sobre la portería gallega, que obligó a la defensa a multiplicarse para aplacar el fútbol aéreo de su adversario, que dispuso de alguna ocasión para recortar las diferencias.

La mano de Clemente también se notó en Europa

BETIS	3
WILLEM II	0

• **Betis**
Prats, Otero, Solozábal, Ureña, Luis Fernández, Finidi, Alexis (Caña, m. 22), Ito, Benjamin, Denilson (Fernando, m. 81) y Oli (Cuéllar, m. 57).

• **Willem II**
Van Fressen, Prommayon, Hyypia, Hendriks (Bombarda, m. 63), Schenning, Valk, Gaalasek, Arts (Hill, m. 63); Ceesay, Ramzi y Loeffen (Abdellaoiu, m. 46).

• **ÁRBITRO**
Jacek Granat (Polonia).

• **GOLES**
1-0: m. 28. Finidi. 2-0: M. 55, Benjamin. 3-0: M. 88. Fernando.

• **INCIDENCIAS**
Benito Villamarín ante algo más de 30.000 espectadores.

JUAN JOSÉ BAENA / SEVILLA

El Betis, de la mano de Javier Clemente, volvió a funcionar, ahora incluso mejor que en la liga, y pasó con claridad a los octavos de final de la Copa de la UEFA, al vencer claramente al Willem II de Holanda. No fue tan fiero el equipo holandés como lo quiso pintar su técnico y el Betis, con destellos de calidad de sus jugadores, controló en todo momento el encuentro. En los primeros cuarenta y cinco minutos fue el Betis el que llevó siempre la iniciativa. El Willem II jugó con demasiadas precauciones defensivas, quizás temeroso del potencial individual del Betis, y en casi ningún momento llegó con claridad al área del guardameta Prats. El primer gol, obra de Finidi, llegó en minuto 28. El tanto dio aun mayor serenidad y tranquilidad a los béticos y tan solo provocó una leve reacción en los del Willem, pero sin inquietar realmente el marco de Prats.

En el segundo tiempo el Betis insistió aún más en su presión, ante un rival que amagaba, pero que no llegaba a dar, mientras que los de Javier Clemente acumulaban las ocasiones de peligro. Fue Benjamin, tras tiro de Finidi, el que puso el 2-0 y sentenció la eliminatoria.

El Valencia no supo rematar al Liverpool

VALENCIA	2
LIVERPOOL	2

ALFONSO GIL / VALENCIA

El Liverpool puso fin, en tan sólo veinte minutos, al sueño albergado por el Valencia de eliminar al conjunto inglés en la Copa de la UEFA, tras una eliminatoria en la que los valencianistas sólo fueron inferiores al conjunto británico en el tramo final del encuentro de vuelta. El Valencia tuvo contra las cuerdas al Liverpool durante muchos minutos del partido, pero no supo remachar a un rival al que pudo haber ganado incluso con un marcador holgado, pero ante el que se desinfló cuando el partido se acercaba al final. Aunque la primera oportunidad clara de gol fue para los ingleses, en un disparo de McManaman, la iniciativa en el juego y las ocasiones de gol estuvieron de parte de los locales durante la primera mitad. Ambos

equipos jugaban de una forma similar, sin elaborar el juego y con balones largos a sus atacantes. La diferencia estribaba en que López e Ilie eran capaces de crear más peligro que Owen y Fowler. Si hacia falta construir en el centro del campo, las ideas también estaban más claras en el equipo local, ya que los ingleses limitaban su aspecto creador a McManaman.

Cuando todo hacía pensar que a pesar de la superioridad local en juego y ocasiones, el marcador al descanso iba a ser de empate a cero, un remate de Ilie al poste fue recogido por Claudio López, que batió de a James y se resarcía de gol fallado en el minuto 13, en un mano a mano con el meta inglés. Con el 1-0 en el marcador, el partido cobró emoción tras el descanso, con un Valencia dominador en el juego,

muy presionante y que incrementó su tiempo de posesión del balón, ante un rival de quien nadie se fiaba. Cuando el partido entró en su recta final, el Liverpool, apremiado por la necesidad del gol, se acercó más a la portería de un Valencia que había empezado a acusar el esfuerzo de haber llevado el peso del partido hasta entonces. Las oportunidades empezaban a ser frecuentes ante la meta del Valencia y Owen dispuso de una muy clara, neutralizada por Cañizares, un minuto antes de que una nueva jugada del joven delantero inglés fuera resuelta por McManaman con el gol del empate, en un certero cabezazo. Las esperanzas de remontar se truncaron con el segundo gol del Liverpool y el empate a dos, conseguido por Claudio López llegó cuando el reloj marcaba el minuto 97.

• **Valencia**
Cañizares, Angulo, Bjorklund (Farinós, 86) Djukic, Soria, Carboni, Mendieta, Popescu, Schwarz, Ilie (Lucarelli, 74) y López.

• **Liverpool**
James, Heggem (Dundee, 79), Carragher, Staunton, Bjornebye, Ince, Redknapp, Berger McManaman, Fowler (McAteer, 82) y Owen.

• **ÁRBITRO**
Gilles Veissiere (FRA). Amonestó a Redknapp, Heggem y Fowler. Expulsó en el minuto 94 a Ince, por acumulación, y con roja directa a McManaman y a Carboni.

• **GOLES**
1-0, m. 45: Claudio López. 1-1, m. 79: McManaman. 1-2, m. 86: Berger. 2-2, m. 97: Claudio López.

• **INCIDENCIAS**
Mestalla ante 50.000 espectadores.

Resultados

Ida 20-X	Vuelta 3-XI
Cracovia 1-1	2-1 Parma
Liverpool 0-0	2-2 Valencia
D. Moscú 2-3	3-0 R.Sociedad
Estrella Roja 1-2	3-2 Lyon
Graz Ak 3-1	4-0 Mónaco
Stuttgart 1-1	3-2 Brujas
Willem II 1-1	3-0 Betis
Grasshopper 0-2	• Fiorentina
Celta 0-1	1-3 Aston Villa
C. Glasgow 1-1	4-2 Zurich
W. Bremen 1-1	3-2 Olympique
Bolonia 2-1	0-2 Slavia Praga
Vitesse 0-1	2-1 Girondins
B. Leverkusen 1-2	• G. Flangers
CSKA Sofia 2-4	1-0 At. Madrid
Roma 1-0	0-0 Leeds

Los equipos en negrita superan la eliminatoria

FÚTBOL

El Atlético pasó aburriendo

Los rojiblancos realizaron un mal partido ante un equipo que no buscó la victoria

ATLÉTICO	1
CSKA SOFÍA	0

• Atlético de Madrid

Jaro; Serena (Ramón, m.60), Torrisi, Chamot, Toni; Njegus, Jugovic, Bejbl (Mena, m.78), Roberto; Juninho (Correa, m.66), José Mari.

• CSKA Sofía

Ivanov; Kremenliev, Radev, Loutchev, Stilian Petrov; Tchomakov, Hristov (Bukarev, m.69), Iordanov, Naidenov, Martin Petrov; Stanchev.

• ARBITRO

Luc Huyghe (Bélgica). Amonestó a los atléticos Torrisi (m.70) y Roberto (m.81) y a los búlgaros Stilian Petrov (m.59) y Bukarev (m.82).

• GOLES

1-0: m.46: Juninho marca penalti cometido por Loutchev sobre José Mari.

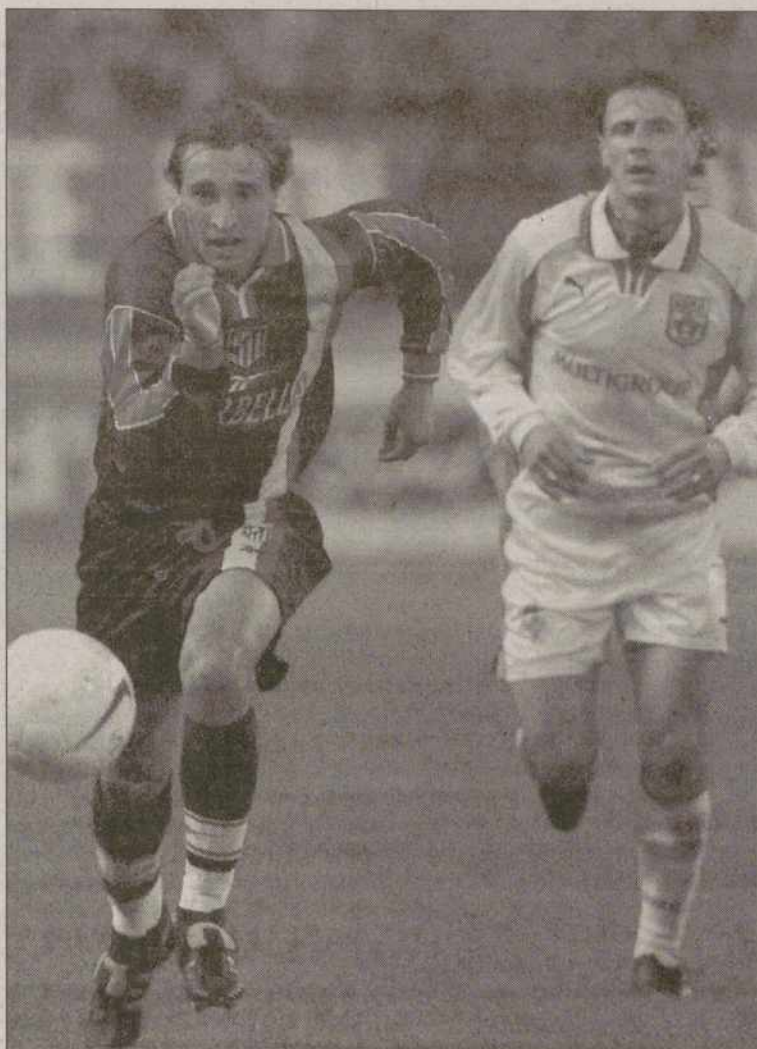
• INCIDENCIAS

Vicente Calderón ante unos 20.000 espectadores. El mexicano Hugo Sánchez, ex jugador del Atlético y del Real Madrid, abandonó el palco a falta de un cuarto de hora, tras ser insultado desde la grada.

ÓSCAR GONZÁLEZ / MADRID

El Atlético cumplió con un aburrido tránsito a los octavos de final, tras resolver su enfrentamiento ante el CSKA búlgaro con tan poco juego como motivación y un gol de penalti del brasileño Juninho. De nada le sirvió a Arrigo Sacchi llamar al orden a su equipo para evitar la relajación. El técnico italiano quiere un conjunto con mentalidad sajona, que cumpla siempre el papel que le asigna sin depender de su estado anímico, pero por el momento tan sólo ha recibido satisfacciones cuando sus jugadores fueron espoloados.

El Atlético ha jugado mejor esta temporada cuanto más cuestionado estuvo. Cuando Sacchi se quejó de poca calidad, los jugadores respondieron con una goleada a la Real Sociedad, cuando criticó la falta de garra, estos se exhibieron ante el Alavés. Ayer, ni el resultado de la ida (2-4), ni la fría noche, ni el rival invitaban al fútbol y el conjunto madrileño se dejó ir, consciente de que la diferencia de calidad sería suficiente para solventar el trámite. Porque ni el CSKA se creyó en sus posibilidades. Llegó a Madrid en busca de un resultado aseado y se dedicó a defender su meta, sin ni siquiera tratar de mostrar a alguno de sus jóvenes para rentabilizar el desplazamiento con un traspaso. Dimitar Penev, técnico búlgaro, ordenó marcas al hombre sobre el brasileño Juninho y José Mari Romero, situó a diez jugadores por detrás del balón y con eso logró atascar el juego atlético durante 45 minutos. Fue todo su mérito. Hasta que la lucha de José Mari propició el penalti que transformó Juninho, el Atlético no llegó a la meta búlgara más que en dos ocasiones consecutivas, con un disparo del brasileño que despejó Ivaylo Ivanov y el posterior remate de cabeza de Roberto Fresnedoso, a la salida del corner (m.24). Marcó Juninho en el último instante de la primera mitad, pero poco varió la situación. Tanto aburrieron ambos equipos a la grada, que mediado el segundo tiempo los aficionados se dedicaron a recordar a los ídolos ausentes (Kiko y el argentino Diego Simeone) y a los caídos en desgracia (el mexicano Hugo Sánchez, que abandonó el palco tras ser insultado por una parte del estadio).



El rojiblanco Njegus supera a un defensa búlgaro / EFE

Herido un árbitro

El partido de la Copa de la UEFA entre el Fiorentina italiano y el Grasshopper suizo, no se reanudó tras el descanso debido a que el cuarto árbitro, el belga Philippe Flament, resultó herido en la rodilla derecha al ser alcanzado por una petardo lanzado desde las

gradas. En el momento de la suspensión el partido reflejaba el resultado de 2-1 favorable al equipo italiano. Nada más recibir el impacto del petardo, que sucedió cuando los jugadores de ambos equipos abandonaban el terreno de juego, Flament fue trasla-

dado a un centro sanitario de Salerno, en donde recibió varios puntos de sutura en la rodilla derecha. Poco después fue dado de alta. El partido se estaba jugando en la ciudad de Salerno, cerca de Nápoles ya que el estadio del Fiorentina estaba clausurado.

Kovasevic fue la estrella del paseo Real

REAL SOCIEDAD	3
DINAMO MOSCÚ	0

EFE / SAN SEBASTIÁN

• Real Sociedad

Alberto; Aranzabal, Loren, Fuentes, Aitor; Gómez; De Pedro, Sa Pinto, Kühbauer (Jáuregui, min. 81); Kovasevic (Idiákez, min. 77) y De Paula (Svitanovic, min. 72).

• Dinamo Moscú

Alberto; Aranzabal, Loren, Fuentes, Aitor; Gómez; De Pedro, Sa Pinto, Kühbauer (Jáuregui, min. 81); Kovasevic (Idiákez, min. 77) y De Paula (Svitanovic, min. 72).

• ARBITRO

Terje Hauge (Noruega). Amonestó a Goltskoi.

• GOLES

1-0 m.55: Kovasevic.
2-0 m.69: De Paula.
3-0 m.75: Kovasevic.

• INCIDENCIAS

Estadio Anoeta ante más de 22.000 espectadores.

Darko Kovasevic se convirtió en el principal protagonista de la victoria de la Real Sociedad ante el Dinamo de Moscú, y demostró que la sanción en Liga de cuatro partidos, no ha mermado su capacidad realizadora, que le sitúa al frente de la tabla de goleadores europeos. La Real pese a tener la eliminatoria favorable, después de haberse impuesto en el encuentro de ida, cercó de salida el área del Dinamo, con una banda izquierda en la que Aranzabal y De Pedro se mostraron muy inspirados.

A los tres minutos de juego pudo llegar el primer gol del encuentro, en un saque de esquina que botó el centrocampista internacional para que su compañero Sa Pinto cabeceara ligeramente desviado, con el guardameta Typushkin ya batido.

Un minuto más tarde el árbitro erró en la apreciación del fuera de juego en el que a su juicio incurrió De Paula, quien logró un tanto que se anuló a instancias del juez de línea, con las consiguientes protestas de los jugadores locales. El conjunto entrenado por Iarchev jugó también con evidente descaro atacante, obligado como estaba a conseguir al menos dos tantos para pasar a la siguiente ronda, pero evidenció al igual que en el encuentro de ida, ausencias en los metros finales donde sus hombres punta se mostraron inocentes en el remate.

Kovasevic reivindicó su condición de máximo goleador y marcó el primer tanto del partido, en un cabezazo con el que aprovechó un saque de esquina botado por De Pedro, que fue una vez más el motor del equipo donostiarra. De Paula logró el segundo con una defensa

visitante totalmente entregada, que facilitó al jugador vizcaíno escaparse en solitario hacia la puerta contraria y tras regatear al guardameta del Dinamo marcar sin oposición. Kovasevic consiguió su séptimo gol en el torneo de la UEFA, después de otro fallo en cadena de la defensa rusa que permitió el lucimiento del yugoslavo al batir de vasetina a Typushkin. Kovasevic podría ser el próximo delantero centro del Atlético de Madrid según dejó entrever hace unos días con unas declaraciones en las que después de la Real prefería que el Atlético ganara la Liga.

La exhibición de los donostiarras continuó durante los minutos finales ante un público entregado, que despidió con una gran ovación a sus jugadores pensando ya en el derbi del domingo ante el Athletic de Bilbao.

La UEFA reparte el gran pastel de la Liga de Campeones

EFE / GINEBRA

Los clubes que participan en la futura Liga de Campeones de Europa de fútbol pueden percibir tres cuartas partes de los recursos financieros que genere dicha competición, según informado ayer en Ginebra el alemán Gerhard Aigner, secretario general de la UEFA, tras la reunión del Grupo de los 12 con la Task Force de dicho organismo.

La nueva Liga de campeones, en la que está previsto que participen 32 equipos a partir de 1999 o, a más tardar, en el año 2000, generará unos 800 millones de francos suizos (82.500 millones de pesetas), fruto de los contratos televisivos y de la mercadotecnia. Según la propuesta de los clubes a la UEFA, una cuarta parte de esos ingresos totales (200 millones de francos suizos) irá destinada al Fondo de Solidaridad de la UEFA, a las distintas federaciones nacionales y a la propia UEFA, como organizadora de la competición. Los 600 millones de francos suizos restantes (unos 460 millones de dólares) se los repartirán los clubes de la siguiente manera: un cincuenta por ciento (300 millones) como primas por participación y por resultados obtenidos, y el otro cincuenta dependiendo de la cantidad que invierta la cadena televisión que transmita en cada país.

Los coeficientes de calificación que se aplicarán para cada equipo fue también un asunto de discusión y Aigner consideró de vital importancia el diseño de un sistema "bueno, sólido y duradero en el tiempo, pues si hubiese que cambiarlo en un par de años sería muy perjudicial para asignar los puestos en las diferentes competiciones".

El secretario general de la UEFA ha agregado que se establecería un mercado centralizado con prioridad hacia las cadenas de televisión gratuitas, aunque "la situación puede diferir de un mercado a otro". Aigner expresó el deseo de la UEFA de que para los partidos que se transmitan por televisiones de pago se haga un resumen que se difunda por las gratuitas, de forma que todo el mundo tenga acceso, aunque sea a un extracto.

Partidos martes y miércoles

En la reunión de la Task Force se propuso asimismo que los partidos de la Liga de Campeones se jueguen los martes y los miércoles. Aigner confirmó que en lo que respecta a la Recopa y a la Copa de UEFA se ha aprobado la fusión de ambas competiciones, aunque aún no existe una opinión unánime sobre cuál será el formato de la futura competición. La opinión mayoritaria se decanta por una competición en grupos los jueves. La decisión final sobre este asunto será efectiva el próximo mes diciembre.

FÚTBOL/LIGA DE CAMPEONES

El Athletic y la Juventus se juegan todo en Dell'Alpi

LORENZO MARTÍNEZ / TURÍN

Juventus Turín y Athletic de Bilbao se jugarán hoy la vida en el estadio Dell'Alpi, ya que sólo les vale la victoria para mantener el sueño continental en el grupo B de la Liga de Campeones. Ambos equipos comparten la urgencia de ganar para no quedar fuera de toda opción a clasificarse para la siguiente ronda ya que, de momento, no conocen la victoria en la actual Liga de Campeones de Europa. Además, llevan encajados el mismo número de goles (3). La urgencia de victoria es aún más vital para el Athletic, que cierra el grupo B y que tiene un punto menos que la Juventus.

La Juventus conquistó el pasado domingo el liderato de su campeonato liguero y ha recuperado sus virtudes de concentración y sed de triunfos, sin olvidar que es la segunda defensa menos goleada de la liga transalpina. Los vascos, en cambio, cedieron un empate casero, pululan por la decimosegunda plaza y han encajado doce tantos en ocho jornadas.

La Juventus sólo contará con una ausencia destacable: la del centrocampista vasco-francés Didier Deschamps, que sufre una torcedura en el tobillo derecho y no podrá estar a disposición del técnico Marcello Lippi. Tras la baja forzada de Deschamps, la duda para Lippi, según el propio técnico, está en alinear a Antonio Conte en el centro del campo o decidirse por Pessotto o el francés Jocelyn Blanchard. Por su parte, el Athletic tiene las bajas de los lesionados Rafael Alkorta e Iñigo Larraínzar. De todas formas, el once inicial vasco no variará en mucho al que opuso en el partido que hace dos semanas enfrentó a ambos equipos en San Mamés, con las posibles interrogantes de Roberto Ríos o Patxi Ferreira para ocupar a baja de Alkorta, en defensa, y de Josu Urrutia o Santi Ezkerro en el centro del campo en virtud de si se sale más o menos agresivo. Lo que está claro es que el equipo de Luis Fernández, pese a decir que su equipo se defenderá durante el setenta por ciento del partido ante el esperado empuje rival, saldrá con respeto, pero con la firme intención de buscar lo que sería un importante e histórico triunfo.

Alineaciones probables:
Juventus Turín: Peruzzi; Tudor, Montello, Iuliano; Di Livio, Tacchinardi, Conte, Davids; Zidane; Del Piero, Inzaghi.
Athletic de Bilbao: Imanol Etxeberria; Lacruz, Roberto Ríos o Patxi Ferreira, Carlos García, Larrazabal; Imaz, Urrutia o Ezquerro, Julen Guerrero, Alkiza; Joseba Etxeberria, Urzaiz.
Árbitro: Hugh Dallas (ESC).
Estadio: Dell'Alpi.
Hora: 20.45.
Televisión: Amplio resumen por TVE-1 a partir de la 00:00 horas.

El Madrid no se fía del Sturm

Los blancos se complicarían mucho su futuro si no logran los 3 puntos

EFE / GRAZ (AUSTRIA)

El Real Madrid afronta hoy en Graz un envite accesible en la Liga de Campeones y Guus Hiddink, su técnico, quiere saldar con victoria el primer asalto del mes clave en esta temporada, noviembre, que va a marcar el futuro del equipo antes de terminar el año. Hiddink y su plantilla se llevaron ayer la primera alegría cuanto salieron del aeropuerto, pues el clima es benigno. Se encontraron con una temperatura media de 14 grados, con sol y el cielo despejado. La plantilla del Real Madrid tenía miedo de encontrarse un clima más adverso, y es que muchos de sus futbolistas, entre ellos Roberto Carlos o Savio, son reacios al invierno, máxime después de tener la mala experiencia de la campaña anterior en Trondheim, cuando jugaron frente al Rosenborg. Hiddink quiere saldar la visita a

Graz con tres puntos más que le permitan respirar con tranquilidad hasta el día 25, en el que se disputará el partido decisivo del grupo contra el Inter en Milán. Ganar en Austria significa ser líder y ese plus de ánimo es considerado vital para mantener el buen talante del equipo madridista, tras ser líder también en la Liga.

Hiddink recupera hoy a Sanchís y a Mijatovic, ausentes en Almeria. La entrada de Sanchís es segura. Iván Campo no convenció tampoco ante el Extremadura y Sanchís ocupará de nuevo su sitio en la zaga al lado de Fernando Hierro. Seedorf se echará, con casi toda seguridad, a la derecha. No le gusta al holandés esa zona del campo, pero Hiddink parece decidido a ubicarlo en esa demarcación, después de ganarse el puesto Robert Jarni en la izquierda y volver ya Fernando Redondo a la titularidad después

de su lesión. Raúl actuará por delante de Redondo. Savio y Mijatovic estarán en punta. Mijatovic no se fía. Ni siquiera después del 6-1 que encajó el Sturm Graz en el Bernabéu. "Hay que respetarles, no podemos relajarnos y pensar que ya les hemos ganado antes de disputar el partido. Los jugadores del Real Madrid mirarán de reojo el resultado del Spartak-Inter de Milán en Moscú. Todos coinciden en que el empate sería el resultado ideal.

Alineaciones probables:

Sturm Graz: Sidorcuk; Foda, Milanic, Popovic; Neukirchner, Schupp, Maehlich, Reinmayr, Posch; Vastic y Haas.

Real Madrid: Illgner; Panucci, Hierro, Sanchís, Roberto Carlos; Seedorf, Redondo, Raúl, Jarni; Savio y Mijatovic.

Árbitro: Karl-Erik Nilsson (Suecia).

Estadio: Arnold Schwarzenegger.

Hora: 20.45 horas.

Televisión: En directo por TVE-1 para la Comunidad de Madrid y Cataluña



Entrenamiento que el Bayern realizó ayer en el Camp Nou. En el centro, Lothar Matthaus / EFE

Un Barcelona sin defensas quiere romper su maleficio ante el Bayern

EFE / BARCELONA

Una victoria para mantener todas sus opciones de clasificación es lo que el Barcelona necesita hoy ante el Bayern de Munich en un encuentro en el que Louis van Gaal tendrá problemas para componer su defensa y recuperará a Albert Celades, ausente desde mediados de septiembre. El Barcelona tiene en sus manos el futuro europeo. Los dos próximos encuentros en el Camp Nou, el de hoy ante los bávaros y el siguiente ante el Manchester United, determinarán el futuro de los catalanes. Si los azulgranas son capaces de ganar tendrán el pase a la siguiente ronda a su alcance. Además, el buen encuentro

en su campo el pasado sábado frente a la Real Sociedad, en el que Rivaldo hizo un gran partido, resulta un estímulo para los locales, que no han conseguido ganar nunca en un encuentro oficial al Bayern de Munich. Lo peor para Louis van Gaal son las bajas. Las lesiones le obligarán a improvisar una composición defensiva nada habitual. Así, Nadal y Reiziger serán baja por diferentes problemas físicos, mientras que Pellegrino y Kluivert no están inscritos en la competición. También está lesionado uno de los puntales en el centro del campo, Luis Enrique, que estará inactivo durante tres semanas. Por este motivo parece evidente que Albert Celades tendrá reservado un puesto en

el eje defensivo, una posición que ya ocupó, con irregular rendimiento la pasada temporada. Así, Celades ocuparía la posición del lesionado Reiziger y Cocu será el sustituto elegido por Van Gaal para sustituir a Luis Enrique.

Alineaciones probables:

Barcelona: Hesp; Okunowo, Abelardo, Celades, Sergi; Giovanni, Xavi, Cocu, Figo; Rivaldo y Anderson.

Bayern de Munich: Kahn; Babel, Matthaus, Kuffour, Lizarazu; Fink, Effenberg, Tarnat; Basler, Elber y Zickler o Salihamidzic.

Árbitro: Pierluigi Collina (ITA)

Estadio: Camp Nou

Hora: 20.45, en el Camp Nou.

Televisión: En directo por TVE-1 para toda España menos para la Comunidad de Madrid y Cataluña.

TENIS

Arantxa pide un régimen fiscal especial para deportistas

EFE / MADRID

La tenista Arantxa Sánchez Vicario, domiciliada en Andorra y a la que la hacienda española le reclama 400 millones de pesetas, solicitó ayer a través de su abogado, Bonaventura Castellanos, un régimen fiscal especial para los deportistas profesionales. Según una información publicada ayer en *El Mundo*, Hacienda reclama a Arantxa la citada cantidad en concepto de IRPF e IVA de los años 1989 a 1993. Pese a esta petición económica, Hacienda exige a la tenista de delicto fiscal.

Castellanos ha abogado por una solución a problemas como los de su defendida que provenga de "una voluntad política" y que conlleve la creación de normas que regulen situaciones específicas como las de los deportistas "que tienen ingresos importantes durante un corto período de tiempo". El abogado de Sánchez Vicario, quien amparó buena parte de sus consideraciones en el hecho de Hacienda haya reconocido que su defendida no intentó defraudar, se mostró contrario a la reclamación de 400 millones. Castellanos sostiene que la tenista no es residente en España y que, por lo tanto, no está obligada a contribuir. Además, no se ha podido determinar desde ningún punto de vista que Arantxa tenga en España el núcleo o centro de sus intereses económicos principales", subrayó, a la vez que recordó es "imposible" que se obligue a su defendida a demostrar una permanencia en Andorra de 183 días, porque "una tenista tiene una actividad itinerante sin establecimiento permanente".

BREVES

BALONCESTO

Victorias del Juventut y Pamesa

El Pamesa ganó ayer por 81-85 al Broncei Riga en la Copa Saporta y se mantiene líder de su grupo, mientras que el Juventut, en la misma competición, se impuso también a domicilio al Apol Nicosia por 77-79 y se mantiene segundo en su grupo.

BOXEO

Tyson ya tiene rival en el cuadrilátero

El boxeador estadounidense y ex campeón mundial de los pesos pesados Mike Tyson, que recuperó su licencia de boxeador la pasada semana, volverá al cuadrilátero el próximo 16 de enero en un pelea contra el sudafricano Francois Botha.

CLASIFICADOS

40

Miércoles, 4 de noviembre de 1998 ■ EL DIARIO PALENTINO

Alquileres

ALQUILO pisos amueblados y sin amueblar. Teléfono 979-744414.

ALQUILO ático, piso, cochera y trastero. Céntricos. 979-170362, de 21 a 23.

SE ALQUILAN oficinas, anti-guo edificio Banco Central. Automóviles Santi. Mayor, 146. Teléfono 979-743633.

ALQUILO piso amueblado con garaje. Llamar tardes o noches al 979-729263.

SE ALQUILA piso. Barato. Teléfono 979-726842.

ALQUILO piso nuevo amueblado. Teléfono 979-749102.

SE ALQUILAN apartamentos, con o sin muebles; 1 y 2 habitaciones. Automóviles Santi. Mayor 146. Teléfono 979-743633.

ALQUILO piso sin muebles; servicios centrales, zona Colegio La Salle. 979-740408.

API INMOBILIARIA alquiler pisos, naves, entreplantas, garajes, locales. Varias zonas y precios. Teléfono 979-747167.

PASAJE, Los Trigales; tres dormitorios, garaje. 45.000. 979-700915.

PASAJE, Empedrada; cuatro dormitorios, amueblado, garaje. 60.000. 979-700915.

PASAJE alquila, Empedrada; tres dormitorios. 30.000. 979-700915.

Automóviles

VENDO Renault Super 5 1.1; 11 años, 140.000 km., 250.000 ptas. Teléfono 979-724251; a partir 15 horas.

Fincas

VENDO casa. Teléfono 979-722523, llamar de 13 a 14 horas.

VENDO unifamiliar frente Pryca, 227 m/2. 979-740232, horario oficina.

EN VENTA, alquiler o gestión matrimonio, Hostal Navaleño (Soria); 50 camas, modernas instalaciones. 976-213277.

VENDO chalet, 1000 m/2 edificado; piscina y jardín. Teléfono 979-772649.

LOCAL oportunidad única, nueva construcción, ideal para restaurante y otros negocios. 310 metros cuadrados en el centro de la ciudad, nueva Plaza PP. Dominicos. Precio interesantísimo. Viernes tarde y Sábados mañana directamente en la obra. Otros días llamar 983-302682.

VENDO piso céntrico, zona San Pablo. Teléfono 979-745880.

VENDO plazas de garaje. Calle Mancornador. Automóviles Santi. Mayor, 146. Teléfono 979-743633.

OPORTUNIDAD

No pague más alquiler. Aquí tiene su vivienda, en VILLAMURIEL DE CERRATO. Urbanización Ciudad Jardín. (PISOL).

Pisos de 80 metros, tres dormitorios de cerámica, salón en parquet, pintadas a gotelet. Dotados de todos los servicios: colegio, ambulatorio, etc...

DESDE 4.500.000 ptas.

200.000, ptas. de entrada, resto hipoteca.

MENSUALIDADES DE 30.000, PTAS.

Con la financiación y la garantía del Banco Hipotecario. INFORMESE EN PISO PILOTO BLOQUE 6 - 1.º A. Teléfono: 979 77 60 14
NO LLEGUE DEMASIADO TARDE

SE VENDEN pisos lujo; tres habitaciones. C/ Mayor. Automóviles Santi. Mayor 146. Teléfono 979-743633.

API INMOBILIARIA General Aranaz, piso tres dormitorios. 12.000.000. Teléfono 979-747733.

API INMOBILIARIA C/ Buenos Aires, piso cuatro dormitorios, garaje, cocina instalada. Teléfono 979-747167.

API INMOBILIARIA vende parcelas de recreo cerca de Palencia. Teléfono 979-747733.

PASAJE, Campos Góticos; tres dormitorios, ascensor. 8.750.000. 979-700915.

PASAJE, vende bar, Beceril Campos. Acondicionado, funcionando. 979-700915.

Ganados y aves

VENDO 150 ovejas y 30 corderas. Teléfono 979-887199.

VENDO ovejas paridas. Faustino San José. Grijota.

Hospedajes

COMPARTIRIA piso. 979-852418, horas trabajo. Preguntar por Gloria.

SE COMPARTE piso céntrico. Teléfono 979-750675.

Mudanzas

MUDANZAS GALLEGOS. Locales, nacionales, internacionales. Presupuestos sin compromiso. 979-711111.

Trabajo

AUXILIAR prepárate, trabaja en Bibliotecas, Bancos, Cajas Ahorros. Infórmate 979-714202.

AGENTES, Auxiliares, Oficiales. Próximas convocatorias para Juzgados. 979-714202.

ACCEDE a Correos como Auxiliar o Ayudante. Próxima convocatoria. 979-714202.

AGENTE Forestal. Requisito: Capataz Agrícola. Próxima convocatoria. 979-714202.

¿BUSCAS trabajo? Ayuntamientos, Junta... convocan plazas para: Auxiliares, Policía Local, Bomberos, Asistente Social, Conserjes... Infórmate 979-714202.

¿QUIERES trabajar? Como Auxiliar Geriátrica, animador social. Prepárate 979-714202.

OBTEN trabajo como gestor inmobiliario/fincas. Prepárate 979-714202.

TRABAJA como Técnico Medioambiental o Auxiliar Veterinaria. Prepárate 979-714202.

HAZTE profesor/a autoescuela, sueldo aproximado 250.000. Infórmate 979-714202.

UNION Europea. Próximas convocatorias ingreso para funcionarios. Infórmate 979-714202

INSALUD. Próxima convocatoria. Celadores, Auxiliares, Administrativos, Enfermería, ATS. Infórmate 979-714202.

INGRESA EN: Ejército, Policía, Guardia Civil. Infórmate 979-714202.

BANCOS Y CAJAS: Próximas convocatorias para pruebas acceso a plazas fijas en distintos Bancos y Cajas. Infórmate 902-473347.

VISITADOR Médico: Distintos Laboratorios ofertan 61 plazas toda Castilla León. Aprovecha esta oportunidad. Curso de formación 4 a 6 meses. Infórmate 902-473347.

SE NECESITA camarero para el comedor. Teléfono 979-776793.

BOLSA DE TRABAJO servicio doméstico: Se gestionan ofertas y demandas. JOC-E, C/ Julián Díez, 8- bajo. Teléfono 979-729452

NECESITO camarera extra para fines de semana. Bar Chaflán, pasar a partir 7 tarde. Teléfono 979-724555.

CURSO DE Mecánica y Electricidad del Automóvil realizado por Instituto Técnico de Formación abierta en instalaciones Peugeot, Aupasa (Concesionario Oficial). Nos comprometemos a enseñarte una profesión. Horario Compatible con trabajo y estudios. Curso tanto para iniciados como para no iniciados. Teléfono 902-118654.

AGENCIA DE PUBLICIDAD requiere para cubrir vacante Creativo Publicitario, experiencia demostrable en entorno MACINTOSH. Se valorará conocimiento y dominio sistemas edición; FREHAND, PHOTOSHOP, QUARKXPRESS. 907700720.

EMPRESA con futura sede en la zona, precisa comerciales venta cestas de Navidad, lotes empresa y reclamo publicitario. Interesados llamar al teléfono 925-887135.

Traspasos

TRASPASO bar Félix. Es ud. casado y tiene dos o tres hijos con edades de 14 años en adelante. Buena oportunidad de hacerse con este negocio. Teléfono 979-727553.

Varios

CONTACTOS reales garantizados, exclusivos: Mujeres, parejas insatisfechas. Buscan urgentísimamente hombres para nuevas experiencias eróticas. Sexo esporádico liberal discretísimo. Teléfonos particulares. 902103798.

¡CUBANITA! 0756195160. ¡Yvonne! 0756198085. ¡Chupito! 0756195162. ¡Morenaza! 0756198084.

¡GRATIS... Encuentros! «Millones hombres guapos... buscamos» ¿Chicas, 906-420046, donde estáis? 906-424446 ¿Quedamos?. 118 pesetas.

NOVEDAD. Habla directamente con chicas atrevidas. 906-301237. 24 horas.

¡MILENIUM Tarot! en vivo «Líder España» ¡906-424243 consúltanos!. 118 pesetas.

906 LINEA AMISTAD, este año 906.300.098. Mayores 18 años. Máx. 69 pts/min.

MASAJISTAS jóvenes. Todo en masajes y demás. De 12 a 24 horas. 930-621107

NOVEDAD. Habla directamente con chicas atrevidas. 906-424444. 24 horas.

ARMONIA. Tenemos su pareja, máxima eficacia. Confidencialidad. Infórmese 91-5596200, 902-151517.

¡GRATIS... Relaciones! «Mujeres buscan hombres». ¡Operadoras, 906-424446, informamos!. 118 pesetas.

Ventas

VENDO rabillos, sobre fábrica y en destino. Teléfonos 983-605118, 983-625836.

AMUEBLAMOS pisos 60.000 ptas. Mueble seminuevo. C/ Anastasia Santamaría, 15. LA MANERA ROSA. 750956.

VENDO patatas por sacos. Precio a convenir. Teléfono 979-770534.

Suscríbase a:

EL DIARIO PALENTINO

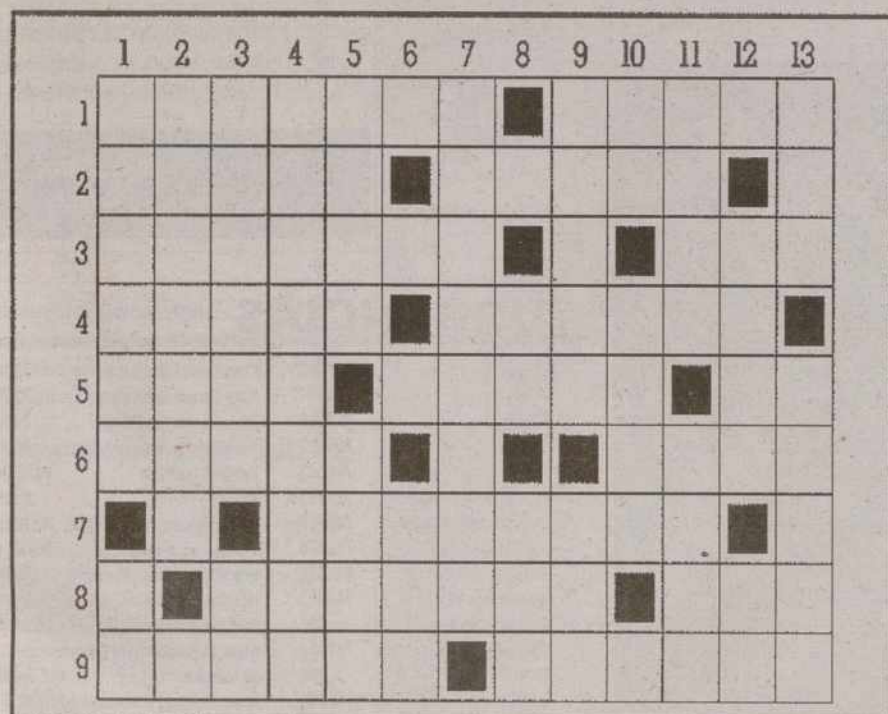
Anuncios y suscripciones:

☎ 979 74 04 17

MAYOR, 67

Sus anuncios en El Diario Palentino, Calle Mayor, 67

979 74 04 17

CRUCIGRAMA**HORIZONTALES:**

1.-En Argentina, departamento de campaña. Molusco marino muy apreciado. 2.-Tierra seca, estéril. Ingerir. Abreviatura de metro. 3.-Nombrar. La del puntito. Repetición del sonido. 4.-Nombre científico del acetileno. Apéndice sensorial de algunos animales. 5.-Voz repetida de los pastores. Tristeza. Al revés, afirmación. 6.-Hierro y carbono. Abreviatura de rumbo. Conjunto de músicos universitarios. 7.-Símbolo químico del oxígeno. Vedaran. En números romanos, cien. 8.-Símbolo químico del azufre. Municipio de Ávila. Loca. 9.-Lastimosa. Dejar suave como la seda.

VERTICALES:

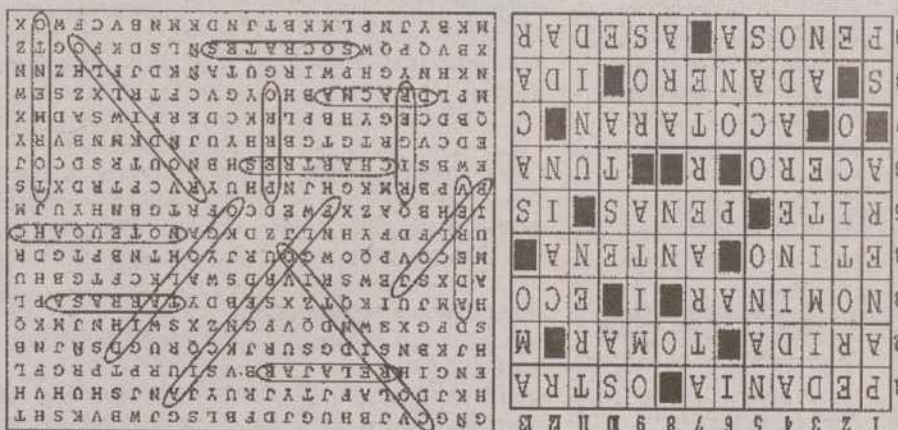
1.-Trove para guardar los cereales. Servicio Público. 2.-Hombre muy sensual. Vocal suave. 3.-Cesa. Prefijo inseparable. 4.-Rico. 5.-Al revés, segundo hijo de Judá. Ánsares. 6.-Símbolo químico del yodo. Vocal abierta. Símbolo químico del fósforo. Indio fueguino. 7.-Seducirte. 8.-Vocal cerrada. Consonante repetida. Labra. 9.-Deje de decir una cosa. Chacó pequeño. 10.-Sociedad Anónima. Es presente. Vocal suave. 11.-Vehículo articulado. Ligad. 12.-Letra 21. Hermano de Abel. Otorga. 13.-Dueño. Extraer.

SOPA DE LETRAS

G Ñ G C V J B H U G J D F B L S G J W B V K S H T
 H K J D O L A F J T Y J R U Y J A N J S H U H V H
 E N G I H R E L A J A R B V S I U R P T P R G F L
 H J K B N S I D G S U R J K C Q R U G D S Ñ J N B
 S D F G X S W N D Q V F G N Z X S W I H N J M K Q
 H A M J U I K Q T Z X S E B D Y T A R R A S A P L
 A D X S J E W S R I V R D S W A L K C F T G B H U
 M E C O V P Q O W G O U R J Y O H T N B F T G D R
 U R L F D F Y H N L J Z D K G A N O T E U Q A H C
 I E H B Q A Z X F W E D C O F R T G B N H Y U J M
 R V P B R M K G H J N P H U Y R V C F T R D X T S
 E W B S I C H A R T R E S H B N O U T R S D C O J
 E D C V G R T G T G B R H Y U J Ñ D K M N B V R Y
 Q B D C E G Y H B P L R K C D E R F I W S A D M X
 M P L D R A C M A B H O Y G V C F T R L X Z S E W
 N K H N Y G H P W I R G U T A Ñ K D J F L H Z N N
 X B V Q P Q W S O C R A T E S Ñ L S D K F O G T Z
 M K B Y J N P L M K B T J N D K M N B V C F W O X

Localice en la sopa de letras las palabras aquí definidas:

1.-Ciudad italiana. 2.-Prenda de abrigo. 3.-Ciudad del N.O. de Francia, famosa por su catedral. 4.-Filósofo griego. 5.-Conversación entre dos. 6.-Moneda griega. 7.-Tortura, suplicio. 8.-Objeto que mide el tiempo. 9.-Instrumento que sirve para amasar. 10.-Orden arquitectónico griego. 11.-Camino estrecho, formado por el tránsito de personas y animales. 12.-Aflojar, ablandar. 13.-Gobernar, dirigir. 14.-Ciudad de la provincia de Barcelona. 15.-Animal de compañía.

**TVP**

Todos los lunes, a las 21.00 horas
"AYER Y HOY DE NUESTROS PUEBLOS" en Televisión Palencia

UN PROGRAMA PATROCINADO POR LA
 DIPUTACION PROVINCIAL, QUE SE REPETIRA
 LOS MIERCOLES A LAS 22,30 HORAS, CON
 IMAGENES DEL PASADO Y DEL PRESENTE Y
 ENTREVISTAS A LOS ALCALDES

LUNES DIA 9.
PAREDES
DE NAVA

TVP**CANAL 57**

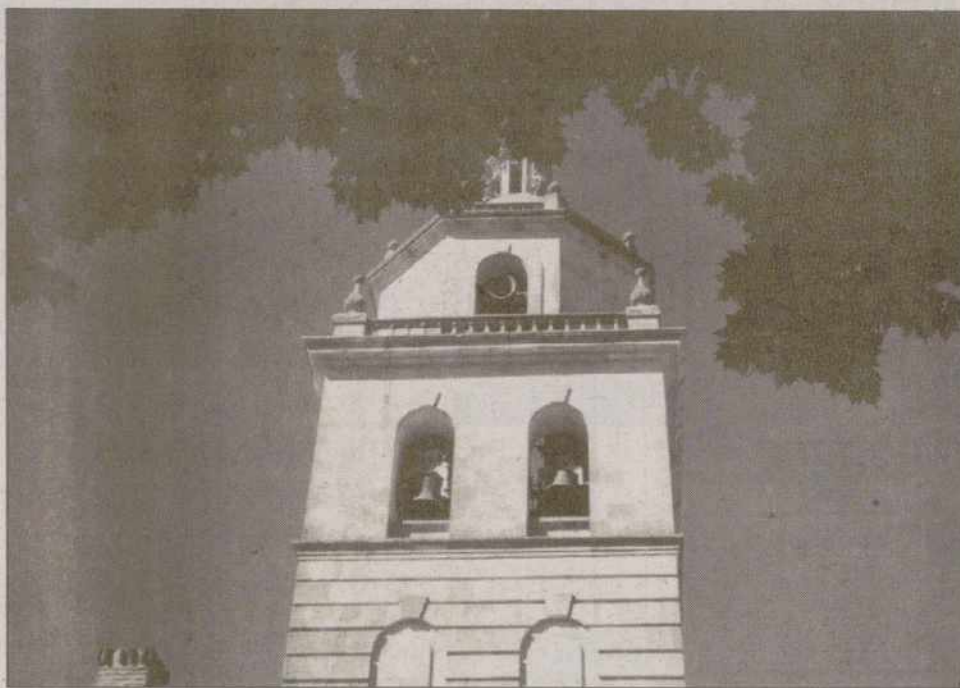
Porque más vale una imagen, sintonice
 TELEVISION PALENCIA

VENTANAL

Saldaña: Torre del Santuario del Valle

Si desea publicar fotografías de su localidad en el Ventanal, envíelas a El Diario Palentino, Redacción. Calle Mayor, 67 - 34001 Palencia. Indique el lugar y el autor de la fotografía. Se acepta el formato horizontal y apaisado.

FOTO / José Martín



BIBLIOBUSES

Lunes ▶

Bibliobus A

S. Nicolás del R. Camino, Moratinos, Terradillos de Temp., Ledigis, Población de A., Villalcón, S. Román de la Cuba.

Martes ▶

Villaumbrales, Becerril de Campos, Fuentes de Nava, Autillo de Campos, Abarca.

Miércoles ▶

Camporredondo, Otero de Guardo, Villanueva de Arriba, Mantinos, Villalba de Guardo.

Jueves ▶

Frechilla, Mazuecos, Cisneros, Villadaler, Boadilla de Rioseco, Guaza.

Viernes ▶

Valdespina, Población de Campos, Revenga de C., Villovieco, Arconada, Villalcázar de S., Villanueva del Río.

Bibliobus B

Villasila, Villanuño, Villameriel, Bárcena de Campos, Castrillo de Villavega.

Osornillo, Lantadilla, Ibero de la Vega, Melgar de Yuso, Valbuena de Pisuegra, Villalaco.

Fresno del Río, Pino del Río, Villosilla de la Vega, Barrios de la Vega.

La Vida de Ojeda, Oteros de Boedo, Báscones de Oj., Revilla de Collazos, Collazos de B., Olea de B., Sotobañado.

La Serna, Villaproviano, Bahillo, Robladillo de Ucieza, San Mamés de Campos, Grieta.

Bibliobus C

Quintanilla de las Torres, San Cebrán de Mudá, Mudá, Salinas de Pisuegra.

Villadiezma, Villaherreros, Villasaracino, Abia de las Torres, Santillana de Campos, Marcella de Campos.

San Salvador de Cantamuda, Polentinos, Arbejal, La Estación, Dehesa de Montejo.

Pedraza de Campos, Torremormojón, Villerías, Ampudia, Santa Cecilia del Alcor, Autilla del Pino.

Requena de Campos, Boadilla del Camino, Santoyo, Támara, Piña de Campos, Villajimena.

Miércoles,

4

Noviembre

Santos: Carlos Borromeo, Porfirio, Vidal, Agrícola, Amancio, Nicandro, Prócuro, Emerico, Filólogo y Hermas.

"Por viejo que sea el barco, pasa una vez al vado"

URGENCIAS

Hospital Río Camión	167000	Taxis Parada San José	720016
Ambulatorio	744011	Taxis Parada San Lázaro	722076
Hospital San Telmo	728200	Taxis Parada Est. RENFE	743919
Cruz Roja	700507	Taxis Parada Avda. San Telmo	713790
	700503	Iberdrola (averías)	901202020
Cruz Roja (urgencias)	722222	ARPA	728958
Clinica Virgen de la Salud	747700	Teléfono de la vida ADEVIDA	728954
Ambulancias	713676	Teléfono inf. para la mujer	900191010
Ambulancias Vipamiel	844676	Hospital Psiquiátrico San Luis	720900
Ambulancias UCI Movil	748023	Hospital Psiquiátrico	
Policia (urgencias)	091	San Juan de Dios	742300
Cuerpo Nacional de Policía	743011	Asoc. de Familiares de Enfermos de Alzheimer	713888
Protección Civil	006	Asoc. de Ayuda al Toxicómano	
Bomberos	(capital 080)	ENLACE	710487
	721111	Asoc. de Jugadores	
Subsector de Tráfico	720688	Recuperados el AZAR	929810077
Guardia Civil	062	El teléfono dorado de atención y ayuda a personas mayores	900222223
Policia Local (092)	718200	Información Turística de Castilla y León	902203030
Ayuntamiento	718100	Asociación Española contra el Cáncer-Palencia	744700
RENFE (información)	743019		
Autobuses RENFE	743222		
Taxis parada Federación	742126		
Taxis Parada Pasaderas	740810		

tránsitos

nacimientos

muertes

David Noriega Santos, hijo de Francisco y María Antonia.

Félix Arranz Camino, Hernenegildo Terán Fernández, Juana Dueñas Gijón, María de las Mercedes Ausín Miguel, Eusebio Mocha Rey, Fernando Narganes Fernández, Julio Porro Valtierra, Domingo Corada Val.

ACTOS Y CONVOCATORIAS

Concurso de Cuentos y Poesía en Navidad.

La Asociación Juvenil Silabas ha convocado este concurso para jóvenes de 16 a 30 años, con la colaboración del PIJ, el Ayuntamiento de Venta de Baños y la Junta de Castilla y León. El tema es la Navidad. Los cuentos deberán tener una extensión máxima de 5 folios a doble espacio y por sola cara y los poemas de 30 y 100 versos. Se enviarán bajo pluma y por triplicado, antes del 30 de noviembre a la Asociación Juvenil Silabas, Apartado de Correos 16, 34200-Venta de Baños (Palencia).

Escuela de Idiomas.

Se comunica a todos los padres de alumnos menores de edad, matriculado en ese Centro, que el censo electoral estará expuesto en Secretaría hasta el día 5 de noviembre con el fin de que puedan comprobar sus datos. Las candidaturas a representantes de padres de alumnos se podrán presentar del 6 al 18 de noviembre.

Curso sobre uso y abuso de tabaco y alcohol.

El Consejo de la Juventud de Castilla y León ha organizado un curso de pre-

vención sobre el uso y abuso del tabaco y el alcohol, dirigido a jóvenes. Se celebrará del 13 al 15 de noviembre. El plazo de inscripción finaliza el día 9. Información en el 983-39 70 23.

Concurso de Villancicos.

Televisión Palencia convoca el V Concurso Provincial de Villancicos "Mercedes Junco", para centros de enseñanza, asociaciones y colectivos. Se celebrará el 16 de diciembre en el Teatro Principal. Los interesados deben inscribirse antes del 8 de diciembre en TVP, Colón 44, 34002-Palencia, o en el 979-70 15 87.

Vigilantes de Seguridad y Especialidades.

En la Comisaría de Policía de Palencia están a disposición de los interesados las listas definitivas de admitidos y excluidos en las Pruebas de Selección para Vigilantes de Seguridad y Especialidades 4ª Convocatoria, convocadas por la Secretaría de Estado de Seguridad el pasado 30 de enero. Próximamente se hará pública en el BOE la lista de excluidos, con las causas de esas exclusiones, y el calendario de pruebas.

Curso de prevención de riesgos laborales.

El ITAGRA ha organizado un curso sobre "Prevención de riesgos laborales en el sector de la construcción". Se desarrollará los días 13 y 20 de noviembre y 4 y 11 de diciembre, de 16 a 21 horas, en la Escuela Superior de Ingenierías Agrarias. Inscripción e información hasta el 19 de noviembre en el ITAGRA.

Seminario de Calidad Total.

El 9 de noviembre se celebrará el seminario "Calidad total en la factoría palentina de Fasa-Reanult", organizado por la Cámara de Comercio e Industria en colaboración con la empresa. Será impartido por Jesús Mediavilla, director adjunto de la factoría. Información e inscripciones en la Cámara de Comercio. Tfnos. 979-729598 y 979-710035.

Cultos del Corazón de Jesús.

El día 6, primer viernes de mes, se celebrarán en la iglesia de San Francisco de los PP. Jesuitas cultos en honor del Corazón de Jesús. A las 6 habrá Hora Santa con el Santísimo expuesto y a las 7 misa con homilía.

Recogida de alimentos.

La Asociación Palentina Juvenil de Educación Social lleva a cabo una campaña de recogida de alimentos de primera necesidad para la República Dominicana, para paliar los daños producidos por el huracán "Georges". La recogida se lleva a cabo hasta el 6 de noviembre en la Escuela Universitaria de Educación, de 10 a 14 y de 16 a 19 horas.

Viaje a los campamentos saharauis.

La Asociación de Amigos del Pueblo Saharaui ha organizado un viaje a los campamentos de refugiados, del 4 al 8 de diciembre. Los interesados pueden contactar con la asociación en el 929356888, antes del día 20 de noviembre.

IV Concurso Matemático de la Asociación Pinar.

La Asociación Pinar, en colaboración con Caja España, organiza el IV Concurso Matemático para alumnos de 3º y 4º de ESO. Tendrá lugar los días 7, 14 y 21 de noviembre. Los interesados pueden dirigirse a la sede de la asociación, calle Marqués de Albaida 2. Tfno. 979-744059.

hemeroteca

hace 100 años

Detención de tres falsificadores en Venta de Baños

Tres falsificadores de billetes y monedas son detenidos por la Guardia Civil en la estación del ferrocarril en Venta de Baños. La Guardia Civil estaba vigilando los entornos de la estación cuando procedieron a detener a tres personas que eran sospechosas.

Suicidio en la Calle Barrantes

En la Calle Barrantes se produce un suicidio por la que un hombre decide pegarse un tiro después de intentarlo en varias ocasiones. El cuerpo fue descubierto por una joven que ejercía de criada en el edificio. Asimismo, el acto ha provocado consternación.

hace 75 años

Fallece Benito Roldán, médico del Regimiento Talavera

Fallece Benito Roldán, médico del Regimiento Talavera que se encontraba grave, pero una apendicitis repentina logró terminar con su vida. El periódico dedica un extenso espacio al asunto que es seguido muy de cerca por la población.

El Teatro Principal acogerá varias obras hasta final de año

El Teatro Principal de Palencia acogerá varias obras hasta el final de año, según se comenta en la jornada de hoy. La primera de estas obras se representará mañana mismo con Don Juan Tenorio, una de las más clásicas.

hace 50 años

Canto de alabanza de Zorrilla a Palencia

El poeta Zorrilla tuvo canto de alabanza a la ciudad palentina en una de sus obras. De hecho, llegó a comentar que "en esta provincia debería yo residir o morir". La frase viene a cuento con motivo de la representación de la obra Don Juan Tenorio en el Teatro Principal.

Palencia cuenta con 7.000 votantes según el censo

Palencia capital y provincia cuenta en estos momentos con cerca de siete mil votantes de cara a los próximos comicios sindicales. El número es importante, según se especifica.

hace 25 años

Villamuriel organiza su IV Fiesta Provincial de la Vendimia

La localidad cerrateña de Villamuriel organizará su IV Fiesta Provincial de la Vendimia, una fiesta que cuenta con gran arraigo popular entre la población. Asimismo, es una de las fiestas con más sentido del humor que existen.

Muere un ciclista cerca de la capital

Un ciclista de 34 años de edad murió en la jornada de ayer cerca de la capital palentina como consecuencia de un accidente de tráfico al ser arrollado por un turismo por la parte frontal. El ciclista tuvo atención médica pero no se pudo recuperar de sus heridas.

FARMACIAS

MIÉRCOLES, 4 D. Patricia Melendro Aragón, (C. Barrio y Mier, 8) y D.ª Regina García Toral, (Avda. Valladolid, 29)

JUEVES, 5 D. Isidoro de Fuentes Fenech, (C. Lope de Vega, 7) y D.ª Pilar Mañero Pérez, (Avda. San Telmo, 13)

SERVICIO NOCTURNO:

D. José M.ª Fernández Nieto, (C. Mayor Principal, 40) (de 22,00 a 10,00 horas, diariamente)

1864. Abraham Lincoln es reelegido presidente de EE. UU.
1879. James J. Ritty inventa la primera caja registradora.
1922. El británico Howard Carter descubre, en el Valle de los Reyes, la tumba del joven faraón egipcio Tutankamón, en la que se encuentra un gran tesoro.

1924. El republicano Calvin Coolidge, reelegido presidente de Estados Unidos.

1936. Ejecutado en Hamburgo Edgar André, el "General Rojo", líder de la Liga de los Combatientes Rojos.

1946. Constitución de la UNESCO, organismo de la ONU para la Educación, la Ciencia y la Cultura.

1942. Segunda Guerra Mundial: Victoria de las tropas británicas de Montgomery sobre las alemanas de Rommel en El Alamein (norte de África).

1950. La Asamblea General de la ONU revoca la condena a la España de Franco.

1952. El general Dwight Eisenhower, elegido presidente de Estados Unidos.

1955. Creación en Madrid de la Fundación March.

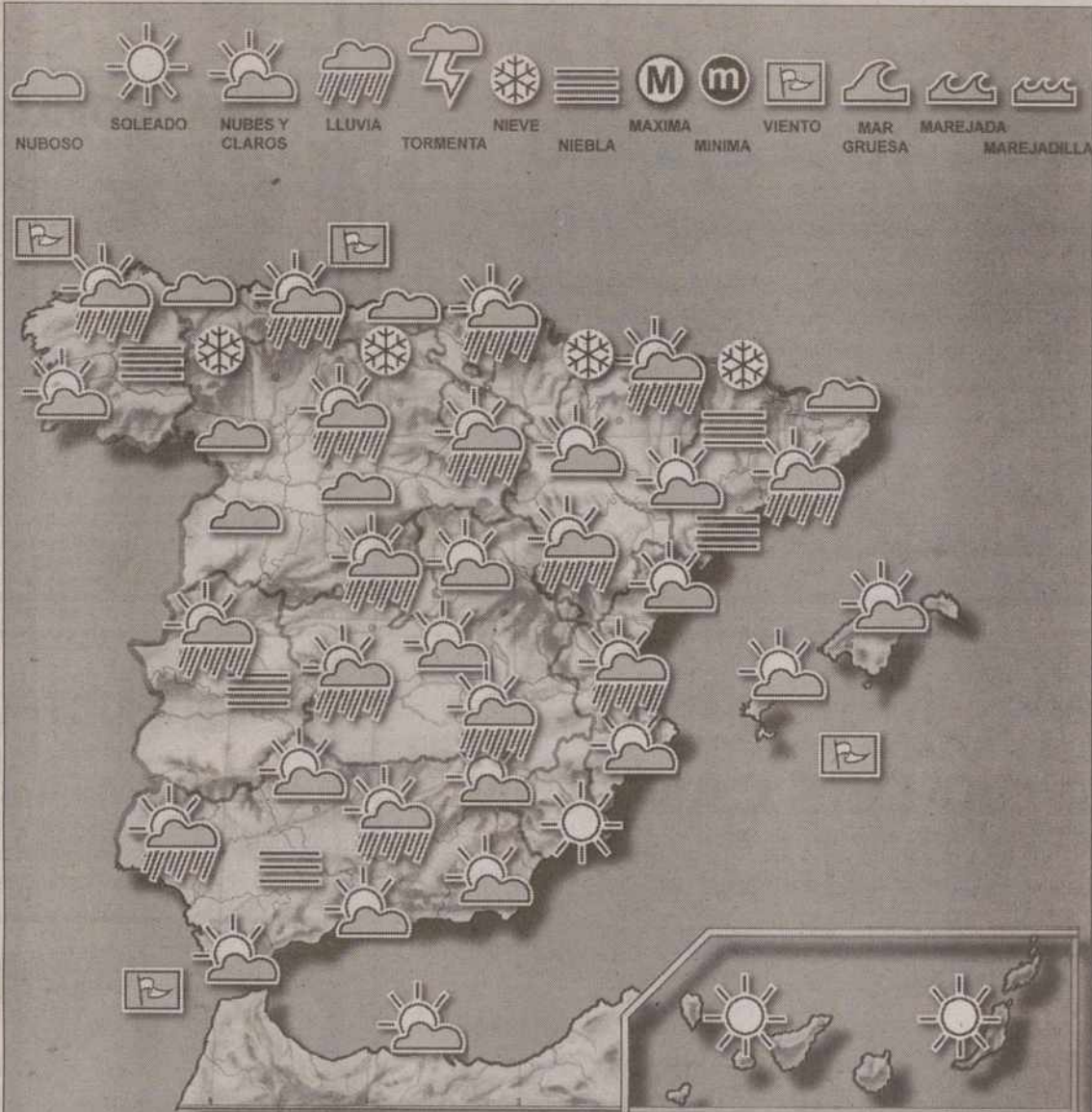
1970. El avión "Concorde 001" alcanza dos veces la velocidad del sonido.

1979. Estudiantes islámicos asaltan la Embajada de Estados Unidos en Teherán.

1980. El republicano Ronald Reagan, elegido presidente de Estados Unidos.

1991. Guerra en Croacia. El Ejército y la guerrilla refuerzan sus bombardeos de objetivos militares y civiles.

1995. Asesinado en Tel Aviv el primer ministro de Israel, Isaac Rabin durante una concentración por la paz.



Hoy

Precipitaciones de débiles a moderadas en el cuadrante suroccidental de la Península y en Baleares y débiles en Andalucía occidental.

Posibilidad de chubascos en el sur de Cataluña; intervalos nubosos a primera hora en las comunidades cantábricas, este de Castilla y León, Madrid, Pirineos y Cataluña; poco nuboso en el resto de la península y nuboso en Canarias. Bancos de niebla localmente persistentes en Galicia.

Temperaturas en ligero a moderado descenso en Baleares, en Cataluña y en la Comunidad Valenciana; ligeramente más bajas en el resto de la mitad oriental de la Península; en ligero ascenso en el noroeste y sin cambios en el resto.

Vientos de moderados a fuertes de componente norte en Baleares.

Mañana

Precipitaciones de débiles a moderadas en el cuadrante suroccidental peninsular y en Baleares y débiles en Andalucía occidental; posibilidad de precipitaciones en el sur de Cataluña; intervalos nubosos a primeras horas en las comunidades cantábricas, este de Castilla y León, Madrid, Pirineos y Cataluña; poco nuboso en el resto de la península y nuboso en Canarias. Bancos de niebla localmente persistentes en Galicia. Temperaturas en ligero a moderado descenso en Baleares, Cataluña y Comunidad Valenciana, y ligero en el resto de la mitad oriental de la península; en ligero ascenso en el noroeste.

Fases lunares



El Sol sale hoy a las 06.48 y se pone a las 17.09 (H. S.). La Luna sale hoy a las 17.50 y se pone a las 06.45 (H. S.).

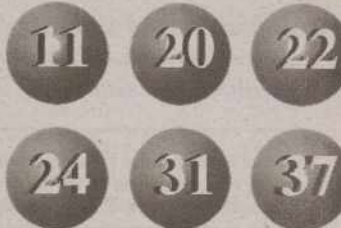
Temperaturas

Albacete	17	12	Madrid	15	14
Alicante	24	16	Málaga	22	18
Almería	20	14	Melilla	23	18
Avila	14	10	Murcia	24	13
Badajoz	18	16	Orense	16	13
Barcelona	22	15	Oviedo	13	11
Bilbao	15	13	Palencia	—	10
Burgos	13	11	Palma M.	23	17
Cáceres	—	15	Palmas Las	27	20
Cádiz	—	17	Pamplona	16	12
Castellón	25	17	Pontevedra	14	12
Ceuta	20	18	Salamanca	11	11
C Real	16	14	S. Sebastián	13	13
Córdoba	17	13	SC Tenerife	27	21
Coruña La	13	13	Santander	14	14
Cuenca	13	12	S. Compostela	12	10
Gerona	20	10	Segovia	12	12
Gijón	15	13	Sevilla	20	15
Granada	17	9	Soria	12	11
Guadalajara	—	12	Tarragona	—	—
Huelva	21	15	Teruel	15	12
Huesca	—	12	Trledo	16	14
Ibiza	23	26	Valencia	23	18
Jaca	17	13	Valladolid	14	12
León	10	8	Vigo	13	12
Lérida	20	11	Vitoria	16	10
Logroño	18	10	Zamora	14	12
Lugo	12	10	Zaragoza	19	17

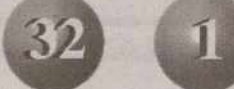
SORTEOS

Bonoloto

Combinación ganadora del MARTES 3 DE NOVIEMBRE



Complementario Reintegro



Combinación ganadora del LUNES 2 DE NOVIEMBRE

1-2-6-20-38-43

Complementario: 41 Reintegro: 5

Combinación ganadora del MIÉRCOLES 28 DE OCTUBRE

13-16-21-31-34-49

Complementario: 14 Reintegro: 1

Combinación ganadora del VIERNES 30 DE OCTUBRE

4-8-16-22-25-45

Complementario: 10 Reintegro: 4

Primitiva

Combinación ganadora del JUEVES 29 DE OCTUBRE

2-16-19-26-41-46

Complementario: 36 Reintegro: 4

Combinación ganadora del SÁBADO 31 DE OCTUBRE

6-7-8-15-21-47

Complementario: 24 Reintegro: 2

Gordo de la Primitiva

Combinación ganadora del DOMINGO 1 DE NOVIEMBRE

1-12-15-16-27-37

Complementario: 17 Reintegro: 1

ONCE

ÚLTIMO NÚMERO PREMIADO



Lunes, 2 de noviembre	13218
Martes, 3 de noviembre	71685
Miércoles, 28 de octubre	71477
Jueves, 29 de octubre	50788
Viernes, 30 de octubre	92862

Internet

Tema

Escudos y blasones franceses

Dirección Internet

<http://www.perso.hol.fr/~jmfrenea/index.htm>

Calificación

□□□

El sumario de la home page está compuesto por Introducción, Modo de empleo, Acceder al Atlas, Links, Bibliografía, Cómo participar, FAQ's y el autor. En este si-



tio se representan con imágenes de 32x32 pixels las armas de las antiguas provincias del Reino de Francia. El Atlas se completa con descripciones textuales de los

blasones, ilustraciones de las armas más importantes, árboles genealógicos de las grandes familias, cronología histórica de cada patronímico mencionado. Entre otros hay El árbol genealógico de los Capetos, El mapa y las armas de las antiguas provincias de Francia, las armas de Normandía, Picardía, Flandes, Ile de France, Valle del Loira y de Berry. La introducción está en francés e inglés, pero el resto de la web es en francés.

□ NO ES MUY BUENA

□□ MERECE LA PENAL

□□□ ESTÁ MUY BIEN

Cocina

Tortilla rellena con mayonesa

INGREDIENTES

Kilo y medio de patatas
5 huevos
Medio manojo de berros
2 tomates
100 g de atún al natural
1 vaso de aceite
Una cucharada sopera de aceite
6 cucharadas soperas de mayonesa
Sal

ELABORACIÓN

Pelar y quitar las semillas de los tomates, cortarlos en cuadraditos, salarlos y dejarlos en un plato para que suelten el agua. Cortar las hojas de los berros, lavarlos y secarlos con un paño. Reservarlos. En una sartén freír las patatas en el aceite del vaso para hacer la tortilla. Batir los huevos y poner en una sartén la cucharada de aceite para calentar. Mezclar los huevos batidos con las patatas ya fritas. En una sartén más bien honda hacer la tortilla, que quede alta. Con un cuchillo largo y afilado cortarla en dos y separar ambas mitades. Una de ellas ponerla en la fuente de servir, untándola ligeramente con mayonesa y cubrir ésta con la mezcla de atún desmenuzado, los tomates escurridos y los berros. Cubrir con la otra mitad de la tortilla reservada. Untar la parte de arriba con el resto de mayonesa. Encender el horno flojo, cuando esté templado meter la tortilla y encender sólo el gratinado. Cuando esté dorada, servirla.

†
LA SEÑORA
Doña ESTHER NUÑEZ DIAGO

Falleció en Palencia, el día 3 de Noviembre de 1998
a los 88 años de edad
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS
D.E.P.

Sus apenados hijos Victoria, Natividad, Isabel, Mariano y Esther Sánchez Nuñez; hijos políticos Eloy Pérez, Jesús Sanz, Pilar Perpiñán y Domingo Álvarez; hermano Gonzalo Nuñez Diago; hermanas políticas Pilar Gutiérrez y Marga Cebrián; nietos, biznieto, sobrinos, primos y demás familia,
Ruegan una oración por su alma

Funeral: Día 4, a las cinco de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Rosa de Lima, de Venta de Baños, y a continuación la conducción al cementerio de Baños de Cerrato.

Misa de familia: Día 4, a las ocho de la tarde, en la capilla de los Hermanos Maristas, de Venta de Baños.

Casa mortuoria: Hospital "Río Carrión".

Casa doliente: C/ Valle Inclán, 3. Venta de Baños.

Funeraria NTRA. SRA. DE LA CALLE
Plaza Mayor, 14 - Teléfono 979 70 22 33 - Palencia

†
EL SEÑOR
Don TEOFILO SECO GARCIA

Falleció en Palencia, el día 2 de Noviembre de 1998
a los 69 años de edad
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS
Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD
D.E.P.

Sus apenados hijos Alberto y Carlos Seco Torres; hijas políticas Montserrat Ciurana y María del Carmen Martín; hermanos Julián, Carmen y Pilar Seco García; nietos Albert, Raquel, Alba y Sandra; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,
Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma

Funeral: Miércoles 4 de noviembre, a las 10,45 horas, en la iglesia parroquial de Santa Marina, y a continuación la conducción del cadáver al cementerio de Nuestra Señora de los Angeles.

Misa de familia: Miércoles 4, a las 20,00 h., en Santa Marina.

Casa mortuoria: Hospital General Río Carrión.

Casa doliente: Avda. Simón Nieto, 19-2º Dcha.

VIRGEN DE LA PEÑA, Funeraria
Manuel Rivera, 12 - Teléfono 979 72 60 60

†
EL SEÑOR
Don CELESTINO LUIS CAMAZON

Falleció en Palencia, el día 3 de Noviembre de 1998
a los 67 años de edad
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS
D.E.P.

Sus apenados hermanos Felina, Irineo y Esperanza Luis Camazón; hermanos políticos Damiana Gallardo y José Lora; sobrinos, primos y demás familia,
Ruegan una oración por su alma

Funeral: Día 4, a las doce de la mañana, en la capilla de la Residencia "San Telmo" y a continuación la conducción al cementerio de Nuestra Señora de los Angeles.

Casa mortuoria: Hospital Provincial "San Telmo".

Casa doliente: Residencia "San Telmo".

Funeraria NTRA. SRA. DE LA CALLE
Plaza Mayor, 14 - Teléfono 979 70 22 33 - Palencia

†
PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR
Don RUFINO MONGE LARGO

(MIEMBRO DE LA ORDEN CIVIL DEL MERITO DE TELECOMUNICACION)

Que falleció en Palencia, el día 4 de Noviembre de 1997
a los 82 años de edad
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS
D.E.P.

Su apenada esposa María González Gutiérrez; hijos M.ª Rosario, M.ª Mercedes, Soledad, M.ª Concepción, Pedro, Eutimio, M.ª Carmen, M.ª Belén y Rufino Monge González; hijos políticos Manuel Simón, Jesús Santander, Javier Lafuente, Matilde Casares, Gloria Marcos, Jesús Herrán, Alberto Zapatero y Eulalia Real; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,
Suplican una oración por el eterno descanso de su alma

Misa de aniversario: Miércoles, día 4, a las 18,30 horas, en la iglesia parroquial de San Lázaro.

La familia de

Don ALBERTO FERNANDEZ ALBISTEGUI

(Q.E.P.D.)

recientemente fallecido, agradece por este medio, en la imposibilidad de hacerlo personalmente, las muestras de aprecio y condolencias recibidas de sus amistades, con motivo de la triste desgracia que les aflige.

S.O.S. SUDÁN

Parece mentira, pero todavía hoy
la gente muere de hambre. Ahora es en Sudán.
Detener este horror depende de todos
y cada uno de nosotros.

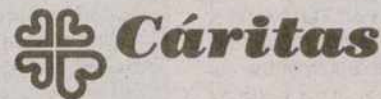
Parece mentira, sí, pero es verdad.

Cáritas con Sudán

Colabora con Cáritas ingresando tu ayuda
en cualquiera de las siguientes cuentas corrientes:

Argentaria	0104/0328/91/0307030081	Banesto	0030/1001/31/0001022271
Central Hispano	0049/0001/55/2110011002	Santander	0085/0600/06/0000146392
Caja Madrid	2038/1028/13/6000897358	La Caixa	2100/2208/31/0200184102
BBV	0182/2370/47/0011460000	Popular	0075/0001/86/0606449116

Para informarse sobre la campaña y/o efectuar donaciones con tarjetas de crédito llamar al teléfono: 91 444 10 51



PARA LA PAGINA DE ECOS

• Datos del remitente:

Nombre y apellidos.....

Dirección.....

Núm.....Piso.....Teléfono.....

Población.....

Estos datos son confidenciales y para uso único de El Diario Palentino. No serán utilizados con ningún otro propósito.

LAS FOTOGRAFIAS DEBEN MANDARSE PREFERENTEMENTE CON UNA SEMANA DE ANTELACION.

• Datos de la fotografía:

Tipo de celebración:

☐ Boda ☐ Bautizo ☐ 1ª Comunión ☐ Aniversario Boda ☐ Cumpleaños ☐ Otros

Nombre y datos de personas que aparecen.....

Rellene este cupón y envíelo o tráigalo a la sección de ECOS a
El Diario Palentino • Calle Mayor, 67 • 34001 PALENCIA

ECOS

El Diario Palentino crea una nueva sección destinada a que nuestros lectores tengan la oportunidad de felicitar a sus familiares, amigos, compañeros, o para conmemorar cualquier tipo de actividad social o celebración. Para ello lo único que tendrán que hacer es remitir el cupón adjunto con los datos que se especifican en el mismo y la fotografía.

Este servicio es totalmente gratuito

La publicidad satura la televisión

El número de anuncios emitidos este año ha subido más de un 30% con relación al 96

EUROPA PRESS / MADRID

La media diaria de publicidad contratada que emiten el conjunto de las cadenas de televisión, públicas y privadas, ha crecido un 10 por ciento respecto al pasado año y un 30,6 por ciento respecto a 1996. Concretamente, el pasado mes de septiembre emitieron 1.222 minutos diarios de media de publicidad contratada, 129 minutos más que en el mismo mes de 1997 y 374 más que el año anterior.

Según datos de Media Planning, el 78,1 por ciento del total de los 46.973 anuncios programados fueron publicidad contratada, es decir, 36.674 spots, mientras 10.299 fueron autopublicidad de las cadenas (21,9 por ciento). Así, al tiempo que en septiembre, al regreso de las vacaciones de verano, aumenta la audiencia de televisión, crece también el tiempo que las cadenas dedican a la publicidad, sobre todo la contratada, mientras que la autopromoción se mantiene estable. El índice de ocupación en las cadenas llegó al 9,7 por ciento, lo que supone un crecimiento del 2,2 por ciento respecto a agosto. De este porcentaje, el 7,5 por ciento correspondió a publicidad contratada y el 2,1 por ciento restante, a autopublicidad.

A pesar de ello, el índice de ocupación fue ligeramente inferior al de hace un año. Así mientras en septiembre se llegó al 9,7 por ciento, en el mismo mes del año pasado se elevó hasta el 10,6 por ciento. En los últimos doce meses los índices más altos se registraron entre octubre un diciembre de 1997 y en mayo y junio de este año, meses en los que se superó el 12 por ciento. Por contra, el nivel más bajo se registró en enero (8,3 por ciento) y en agosto (7,5 por ciento).

Por su parte, la Unión de Televisiones Comerciales en Abierto reclamó ayer a los poderes públicos que TVE-1 limite hasta un máximo de cinco minutos por hora la emisión de publicidad, entre otras medidas destinadas a regular la financiación de las televisiones públicas.



Jordi Vilajoana, presidente de la CCRTV y Kerry Stevenson, delegada de News World / EFE

La credibilidad de los informativos

La calidad y la credibilidad de los informativos de radio y televisión serán debatidas por los más de 600 especialistas de 45 países que participarán a partir de hoy, en Barcelona, en la cuarta edición del News World. Este foro, que se celebrará en la capital catalana hasta el próximo 8 de noviembre y que es considerado el más importante de la industria audiovisual de programas informativos, se fundó en 1995 en Lon-

dres y en su comité ejecutivo figuran empresas periodísticas como BBC, CNN, NBC, ZDF, Reuters Televisión, Sky News y Sony Broadcast, entre otras. Durante las sesiones de trabajo, los participantes en el News World debatirán aspectos como la calidad y la credibilidad de los informativos, cómo mantener la integridad periodística ante la presión de la lucha por las audiencias o cómo adaptarse a la evolu-

ción tecnológica. Asimismo, en el marco de este certamen, que en las tres ediciones anteriores se había celebrado en Berlín, se entregarán los premios periodísticos Actual'98, que concede la Corporación Catalana de Radio y Televisión (CCRTV), según ha explicado ayer su director general, Jordi Vilajoana. Por su parte, la directora ejecutiva del News World, Kerry Stevenson, destacó que está prevista la asisten-

cia del presidente de Televisión, Emilio Azcárraga, para analizar la cooperación periodística y tecnológica entre España y América Latina. También se prevé la presencia del presidente del Parlamento europeo, José María Gil Robles, de la comisaria europea Emma Bonino, y del director de informativos de Eurovisión, Tony Naets. News World empezará hoy analizando en varias sesiones la información radiofónica.

'Al habla', el nuevo programa didáctico sobre el uso del español

JOSÉ PRIETO / MADRID

La segunda cadena de TVE, la que más se dedica a la cultura y programas de interés público, estrena hoy un espacio dedicado a la lengua española, la que hablamos 300 millones de seres humanos, aunque no siempre la conocemos bien. No es el primer programa que el canal público dedica a la lengua española, porque a lo largo de la ya larga historia de TVE ha habido unos cuantos, aunque demasiado sesudos y poco televisivos. Ahora, sin embargo, este espacio, titulado *Al habla* pretende ser ameno y nada mejor que hacerlo mediante un juego y con la presencia de dos divertidos personajes, Guillermo Summers e Ignacio Salas, que estarán acompañados de Ángeles Macua.

Dirigido por Clara Isabel Francia y presentado por Jesús Marchamalo, el programa, que se emitirá los miércoles desde las 17,15 a las 17,45, tiene como ingredientes principales el humor y la participación de los espectadores. *Al habla* tratará de profundizar en el conocimiento del idioma apoyándose en los juegos de ingenio que proporcionan las palabras.

Cada uno de sus doce capítulos se dedicarán a un tema relacionado con el lenguaje y las dos terceras partes de su tiempo de emisión se centrarán en el tradicional *Concurso del diccionario*. Summers, Salas y Macua darán lectura, de forma desenfadada y con humor, a las tres posibles definiciones de la palabra seleccionada y los participantes tendrán que elegir cual es la respuesta verdadera.

El programa previsto para hoy estará dedicado a *El español en los medios de comunicación*, donde se hará un recorrido por aquellas expresiones incorrectas que a diario aparecen en los medios de comunicación y que afectan a una gran mayoría de la población.

BREVES

■ TURQUÍA

Censurado por reírse de la ministra virgen

El actor Levent Kirka, estrella de la televisión turca, comenzó ayer una huelga de hambre para protestar por la censura que sufrió el canal de televisión privado en el que trabaja después de que se burló de la virginidad de una ministra. "Inicio esta acción para protestar por la censura en Turquía. El actor se burló en ese programa de la ministra de la Familia, Isilay Saygin, de 52 años, que había declarado que nunca había tenido relaciones sexuales, por "falta de tiempo".

■ LA PRIMERA

'Cartelera' cumple su cuarto aniversario

Cartelera, el programa que La Primera emite todos los sábados y domingos de 14.00 a 14.30 horas, cumple esta temporada su cuarto año de emisión ininterrumpida en la cadena pública. *Cartelera*, por el que han pasado ya más de 200 estrellas en estos cuatro años, prepara de cara a las cercanas Navidades un especial con las diez películas más taquilleras del año. Los responsables del programa esperan que entre ellas se encuentre alguna producción española.



■ LA PRIMERA

Anne Igartiburu se va de vacaciones

La ex Miss España y modelo Remedios Cervantes sustituirá a Anne Igartiburu en la presentación del programa de La Primera de TVE *Corazón de Otoño* durante los próximos días. Igartiburu dejará el programa durante unos días, ya que se tomará unos pequeños vacaciones. El espacio tiene previsto ofrecer hoy un reportaje sobre la *Fiesta de la Bandera* de Cruz Roja, deteniéndose en las mesas presididas por la Familia Real Española y por algunos famosos de la prensa rosa.

■ TELECINCO

'Día a día' entrevista a Carmen Posadas

María Teresa Campos entrevistará hoy en el magazine matinal de Telecinco *Día a día* a la última ganadora del Premio Planeta, la escritora Carmen Posadas. Además, el programa se hará eco de las últimas noticias sobre el huracán *Mitch*, y contará con la presencia del embajador de Honduras, el país más afectado por esta tragedia. Como todos los miércoles, *Día a día* contará con un desfile de moda, en el que hoy se pasarán los diseños de Mercedes Fuentes.

■ CP / 9,30 h

'Rompiendo las olas'

• Dinamarca-Francia-Suecia. 1995. 140 minutos
• Director: Lars Von Trier
• Intérpretes: Emily Watson, Stellan Skarsgård

A principios de los 70, en una pequeña comunidad de la remota costa Norte de Escocia encontramos a Bess, una joven ingenua e inocente que siempre ha vivido protegida por su madre, su abuelo y ahora por su cuñada Dodo, que ha quedado viuda.

■ La 2 / 11,00 h

'El temerario Yves'

• EE. UU., 1976. 90 minutos.
• Director: J. Lee Thompson
• Intérpretes: Charles Bronson, John Houseman

A un excéntrico millonario le han robado unos libros de inmenso valor y contrata a un escritor para ser intermediario entre él y los ladrones para entregar el rescate. Una lavandería es el escenario para hacer el cambio.

■ Tele 5 / 16,00 h

'La luna se refleja en ti'

• EE. UU. 1998. 92 minutos
• Dirección: Bill Corcoran
• Intérpretes: Donna Mills, David Beecroft

Maggie es una famosa fotógrafa de alta costura, felizmente enamorada de un profesor de antropología con el que piensa contraer matrimonio en breve. Durante el transcurso de una fiesta celebrada por la familia de su prometido, para su sorpresa se encuentra con Nuala, la que fue su madrastra, de la que llevaba treinta años sin saber nada.

LAS PELÍCULAS

HORA	TÍTULO	CADENA
09,30	<i>Rompiendo las olas</i>	Canal Plus
11,00	<i>El temerario Yves</i>	La 2
16,00	<i>La luna se refleja en ti</i>	Tele 5
16,53	<i>Conspiración en la sombra</i>	Canal Plus
22,00	<i>El prisionero de las montañas</i>	Canal Plus
23,37	<i>Si las paredes hablasen</i>	Canal Plus
02,30	<i>El asesino</i>	La 2
05,00	<i>El coraje de una madre</i>	Canal Plus



Oleg Menshikov

■ CP / 22,00 h

'El prisionero de las montañas'

• Rusia. 1995. 95 minutos
• Dirección: Sergei Bodrov
• Intérpretes: Oleg Menshikov, Sergei Bodrov

En plena guerra del Cáucaso, Abdul-Murat, un viejo checheno, decide secuestrar a dos soldados rusos con la intención de canjearlos por su hijo, que ha caído prisionero del ejército ruso. Un intento de evasión acaba con la vida de uno de ellos, mientras que en el otro frente, el hijo del checheno también pierde la vida. Al no poder realizarse el trueque, Sasha, el otro soldado ruso prisionero, queda a merced del viejo checheno. Esta obra está basada en la novela de Leon Tolstoi *La cautiva del Cáucaso*.

■ CP / 16,53 h

'Conspiración en la sombra'

• EE. UU. 1996. 95 minutos
• Dirección: George P. Cosmatos
• Intérpretes: Charlie Sheen, Donald Sutherland

En Washinton D.C. es noche cerrada y los sistemas de vigilancia más sofisticados del mundo se han lanzado a la búsqueda de Bobby Bishop, el asesor de mayor confianza del presidente y uno de los personajes más influyentes del país.

■ CP / 23,37 h

'Si las paredes hablasen'

• EE. UU. 1997. 90 minutos
• Dirección: Nancy Savoca y Cher
• Intérpretes: Demi Moore, Sissy Spacek, Cher

Si las paredes hablasen cuenta tres historias separadas de tres mujeres que viven en la misma casa pero durante diferentes décadas, y cómo cada una de ellas se enfrenta al hecho de un embarazo no deseado.

■ CP / 5,00 h

'El coraje de una madre'

• EE. UU. 1997. 90 minutos
• Dirección: David Burton Morris
• Intérpretes: Bonnie Bedelia, Sada Thompson

Una noche, durante un permiso para bajar a tierra en Japón, el marino Allen Schindler fue seguido hasta unos servicios públicos y apaleado brutalmente hasta la muerte. Dos meses después del funeral militar, su madre descubre que el asesinato fue perpetrado por dos de los propios compañeros.

TVE-1

TVE-1

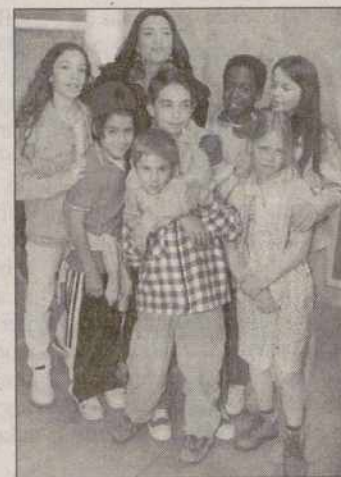
06.00	CANAL 24 HORAS
07.30	TELEDIARIO MATINAL Presentan César Macías, Ángeles Bravo y Esperanza Solano
09.00	LOS DESAYUNOS DE TVE Presentado por Javier González Ferrari, Julio César Iglesias y Juancho Armas Marcelo Invitado: Alfredo Pérez Rubalcaba
09.50	CAFÉ CON AROMA DE MUJER
11.15	SABER VIVIR "El filtro del riñón"
12.45	ASÍ SON LAS COSAS
13.50	NOTICIAS
13.55	INFORMATIVO TERRITORIAL
14.25	CORAZÓN DE OTOÑO Con Anne Igartiburu
15.00	TELEDIARIO-1 Presentado por Ana Blanco y Jesús Álvarez
15.45	EL TIEMPO
15.55	CALLE NUEVA
16.40	LUZ MARÍA
18.30	DIGAN LO QUE DIGAN Tertulia que tratará de temas sociales y de actualidad
20.00	GENTE
20.30	FÚTBOL LIGA DE CAMPEONES FC Barcelona-Bayern Munich Desde Barcelona En el intermedio, TELEDIARIO 2 Sturm Graz-Real Madrid Desde Graz (Austria) Juventus-Ath. Bilbao Desde Turín (Italia)
01.30	TELEDIARIO-3 Presentado por José Ribagorda y J. J. Santos
02.00	KUNG FU "Torneo" y "El bardo"
03.45	CORAZÓN DE OTOÑO (R.)
04.15	TELEDIARIO-4

La 2

La 2

06.00	EURONEWS
06.30	EL ARRECIFE DE CORAL "Los moluscos"
07.00	THAT'S ENGLISH
07.30	CON MUCHA MARCHA Las aventuras de T-Trex. El mago de los sueños. Daniel el travieso, Montana
09.30	EMPLEATE A FONDO
10.00	TELEVISIÓN EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER
11.00	CINE: LA PELÍCULA DE LA MAÑANA <i>El temerario Yves</i>
12.35	BARRIO SÉSAMO
13.00	CON MUCHA MARCHA Los oso del bambú. Aventura en pañales. Reena y Gaudy. Érase una vez los exploradores
15.15	SABER Y GANAR
15.45	GRANDES DOCUMENTALES "Libres y salvajes"
16.50	COTA CERO "Espinass mortales"
17.20	AL HABLA
17.50	HYAKUTAKE
18.35	LA FAMILIA CRECE
19.00	BLOSSOM
19.30	MISIÓN TOP SECRET
20.00	INFORMATIVO TERRITORIAL
20.30	ENFERMERAS
21.00	QUATRO
21.30	VIVIR CON MR. COOPER
22.00	LA 2 NOTICIAS
22.25	EL TIEMPO
22.30	LA NOCHE ABIERTA Presentado por Pedro Ruiz
00.00	ALGO MÁS QUE FLAMENCO
01.00	LA MANDRÁGORA
02.00	CONCIERTOS DE RADIO 3
02.30	CINE CLUB CICLO MARCELLO MASTROIANNI <i>El asesino</i>

FLASH



Telecinco / 21,50 h

La nueva superiora de 'Hermanas'

Tele 5 ofrece hoy una nueva entrega de *Hermanas*. Esta semana, las monjas del Convento de San Danián harán todo lo posible por ayudar a Anita la bolsa, una mendiga del barrio que espera la visita de una sobrina suya que vive en la Argentina. El problema es que Anita no le ha contado a su sobrina que es mendiga, sino que es la Madre Superiora del convento.

VÍA DIGITAL / CANAL SATÉLITE

VIA DIGITAL

CANAL HOLLYWOOD

21.50 La carrera de Jonathan
22.00 Cine: 'Los crímenes del museo de cera'
23.30 Documental: Entre bastidores 39
00.00 Cine: 'Historia de un soldado'
01.39 El artista del hambre

GRAN VÍA

21.10 Las calles de Laredo
22.00 Cine: 'En el crepúsculo'
23.00 Cine: 'Amanecer rojo'

00.50 Cine: 'Operación Aurora'
02.20 Cine: 'Mujeres armadas'

LOCOMOTION

19.00 Conan y los jóvenes guerreros
19.30 Visionarios
20.00 Conan el aventurero
20.30 El fantasma 2040
21.00 G.I. Joe extremo

EUROSPORT

14.00 Tenis: Torneo ATP
21.30 Bolos: Tour Golden Ball 1998
22.30 Dardos
23.30 Deportes del motor

00.30 Carreras de resistencia Gt
■ HALLMARK

20.00 Cine: 'Historia de dos ciudades'
22.40 Cine: 'Vaquero a la fuerza'
00.15 Cine: 'Caso cerrado'
01.45 Cine: 'Nadie pudo protegerla'
03.15 Cine: 'Juego destructivo'

CANAL PANDA

18.00 Las aventuras de Teddy Ruxpin
18.30 El retorno de DiArtacan

19.00 Historias del fútbol
20.00 Duckula
■ ODISEA

19.00 Documental: Prisma: Tras las huellas de Alejandro Magno
20.00 De hombres y volcanes
22.00 Documental: Matar para vivir

CANAL CLÁSICO

16.55 Grandes directores. G. Solti
17.55 Concierto. Janos K+mives
19.25 Recital solistas. Lazzar Berman I

20.20 Épera. Los maestros cantores de Nuremberg
■ CANAL SATELITE DIGITAL

DOCUMENTA

22.00 Documentales de oro: Víctimas de la prostitución

CANAL C

19.00 Programa especial: SIMO'98

ÁLBUM TV

21.30 Cine: 'La extraña pareja'

VIAJAR

21.05 Serie: Asia hoy

SPORTMANÍA

18.45 Balonmano Liga Asobal: Barcelona - Ademar León
20.30 Revista motor
21.00 NFL: Tampa Bay Buccaneers - Minnesota Vikings
23.15 Rugby Torneo 5 Naciones'98: Irlanda - Gales

Selección de los principales espacios transmitidos por ambas cadenas. (OTR/PRESS).



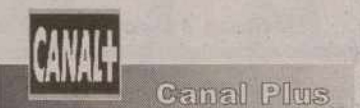
Antena 3

- 06,00 LAUREL Y HARDY
06,30 AQUELLOS MARAVILLOSOS AÑOS
07,30 CLUB MEGATRIX
Con Ingrid Asensio.
Programa infantil que incluye las series de dibujos animados:
• Bola de dragón Z • Mortadelo y Filemón • La Princesa Sissi
09,00 EL PRIMER CAFÉ.
Con Isabel San Sebastián
Invitado: Jon Zabala, diputado del PNV
10,00 HOY, DE MAÑANA
Con Eli del Valle
12,00 ¿QUIÉN DA LA VEZ?
13,00 EL COCHE FANTÁSTICO
14,00 PADRES FORZOSOS
14,30 COSAS DE CASA
15,00 NOTICIAS 1.
Con Matías Prats y Susana Griso.
Deportes con Nacho Aranda
15,40 EL TIEMPO
15,45 SABOR A TI
Con Ana Rosa Quintana
18,35 AMBICIONES
19,15 ALTA TENSIÓN
Con Constantino Romero
20,00 IMPACTO TV
Con Carlos García Hirschfeld y Silvia Jato
21,00 NOTICIAS 2
Con Ernesto Sáenz de Buruaga.
Deportes con Olga Viza
21,45 EL TIEMPO
22,00 COMPAÑEROS
23,15 JAG: ALERTA ROJA
01,20 NOTICIAS 3
Con Fernando Ónega. Deportes con Paco García Caridad
01,55 LOS INTOCABLES
02,55 TELEVENTA



Tele 5

- 05,45 AVANCE DE PROGRAMACIÓN Y ESPACIOS PROMOCIONALES
06,30 INFORMATIVOS TELECINCO
Presentado por Gloria Serra y Juan Antonio Villanueva
10,00 AUTOPISTA HACIA EL CIELO
11,00 COCINA CON FUNDAMENTO
Presenta Ramón Roteta
11,15 DÍA A DÍA
Presenta María Teresa Campos
14,00 EL JUEGO DEL EUROMILLÓN
Presenta Paula Vázquez
14,30 INFORMATIVOS TELECINCO
Presenta Angels Barceló
15,30 AL SALIR DE CLASE
"Carta para María"
16,00 TARDE DE CINE
La luna se refleja en ti
18,00 ANA
Presentado por Ana García Lozano
20,00 EL SUPER. HISTORIAS DE TODOS LOS DÍAS
20,30 INFORMATIVOS TELECINCO
Presentado por José Ramón Lucas
21,30 TELEUPÓN
Sorteo de la ONCE
21,35 EL INFORMAL
Presentado por Javier Capitán, Inma del Moral y Florentino Fernández
21,50 HERMANAS
"Siete monjas para un milagro"
23,30 CRÓNICAS MARCIANAS
Presentado por Javier Sardá
01,30 INFORMATIVOS TELECINCO
Con Montserrat Domínguez.
02,00 INFOCOMERCIALES
Espacio promocional
03,00 LOS INMORTALES
"Final" (2.ª parte)
04,00 CHIPS
"Coches de época"
"Autoestopistas"



Canal Plus

- 07,35 ABC WORLD NEWS
08,10 PROGRAMA MÁS O MENOS MULTIPLICADO O DIVIDIDO
(P+6-X6)
09,00 UNA COMISARÍA DE ESCÁNDALO
09,30 CINE
Rompiendo las olas (V.o.)
12,03 NATIONAL GEOGRAPHIC:
PERROS SALVAJES DEL OKAVANGO
13,00 PROGRAMA MÁS O MENOS MULTIPLICADO O DIVIDIDO
(P+6-X6)
Serie infantil: Jumanji
13,30 LOS 40 PRINCIPALES
14,00 MÁS DEPORTE
14,55 AVANCE REDACCIÓN
15,00 FRIENDS
15,30 DOCUMENTAL: EL HIJO DEL LEOPARDO
16,53 CINE
Conspiración en la sombra
18,32 PIEZAS
18,48 EL OJO DE LA CÁMARA: EUSKADI, EN CLAVE DEL FUTURO
20,00 DAME UN RESPIRO
20,30 LO + PLUS
21,25 CONTRARRELOJ
21,30 REDACCIÓN: NOTICIAS
21,52 LAS NOTICIAS DEL GUINOL
22,00 ESTRENO CANAL+
El prisionero de las montañas
23,37 CINE
Si las paredes hablaran
01,11 PIEZA EXTRA: CONCHILLA II
02,04 N.B.A.
05,00 CINE
El coraje de una madre
06,28 NATIONAL GEOGRAPHIC: EL REY DE LAS COBRAS
07,21 ESPECIAL CANAL: LORCA EN NUEVA YORK

VISTAZOS

CANAL +

Homenaje a García Lorca de Lola Herra y Carmen Linares

Dentro de los múltiples acontecimientos que conmemoran el centenario del nacimiento de Federico García Lorca, los escenarios madrileños acaban de estrenar *Un ratón, un minuto, un siglo*, un espectáculo sobre la obra del poeta protagonizado por Carmen Linares y Lola Herra. Razón por la que Fernando Schwartz y Máximo Pradera hablarán con estas dos mujeres hoy en *Lo + Plus* (Canal +, 20.30 horas). Además, el programa contará con la presencia del cantautor extremeño Luis Pastor, que interpretará en directo en el plató de *Lo + Plus* el tema titulado *Paz de Santiago*, perteneciente a su último disco *Luis Pastor, por el mar de mi mano*.



Aficionados del Athletic que han viajado a Turín

LA PRIMERA

La Liga de Campeones entra en su fase decisiva

La Liga de Campeones entra en sus encuentros más decisivos dentro de la primera fase, de la que saldrán ocho equipos para jugar, en la primavera próxima, los cuartos de final. Los tres representantes españoles, Real Madrid, Barcelona y Athletic de Bilbao, se encuentran ante situaciones cruciales, en las que una derrota puede ser irreparable. Para las comunidades de Madrid y Cataluña se emitirá hoy en directo, a partir de las 20.30, el encuentro que disputa el Real Madrid; a partir de las 22.45 y en diferido el del Barcelona y a las 00.00 horas el del Athletic de Bilbao. Para Euskadi y el resto de España TVE ofrecerá en directo el del Barcelona y en diferido el del Real Madrid y un amplio resumen del que disputan los hombres de Luis Fernández.

TVP

Televisión Palencia

- MAÑANA
12,25 CARTA DE AJUSTE
12,30 LA COMPRA FACIL
12,55 FINAL FELIZ
13,35 "MUSI...PAL"
Con Félix San José
14,05 DIBUJOS ANIMADOS
14,30 AVANCE INFORMATIVO
14,40 INFORMACION DEPORTIVA
TARDE
17,55 CARTA DE AJUSTE
18,00 LA COMPRA FACIL
18,30 DIBUJOS ANIMADOS

- 19,00 CINE INFANTIL
20,00 VIDA MISIONERA
20,30 INFORMATIVO LOCAL
Con Nati Melendre
20,55 REGISTRO CIVIL
21,00 CARA A CARA
Con: José Carlos Maté
Invitado: Sonsoles Benedicto
21,20 LAS COSAS DE LA VIDA
"Cuatro signos"
23,05 AYER Y HOY DE NUESTROS PUEBLOS
Hoy: Saldaña
23,20 TRADICIONES Y COSTUMBRES
23,30 CIERRE



TVP Cable

MAÑANA

- 13,45 POBLADORES DEL PLANETA
14,15 ES NOTICIA
14,25 INFORMATIVO LOCAL PALENCIA
14,45 INFORMATIVO REGIONAL CyL
TARDE
17,15 INFORMATIVO REGIONAL CyL
17,30 FUTBOL
19,15 EL MUNDO DE JOCALLITO
20,15 INFORMATIVO LOCAL
20,45 INFORMATIVO REGIONAL CyL
21,00 ES NOTICIA
21,10 RUTAS Y PAISAJES
21,25 VIVIR LA MODA
22,30 INFORMATIVO LOCAL PALENCIA
23,00 INFORMATIVO REGIONAL CyL
23,15 DESPEDIDA Y CIERRE

EL DIAL

LOS CINES

OM	Radio 1	729
	Radio 5	603
FM	Radio 1	91.8
	Cervera	88.6
	Guardo	89.8
	Radio 2	101.0
	Radio 3	97.6
	Radio 5	88.0
	SER	96.2
	Cadena Dial	89.6
	40 Principales	94.7
	Onda Cero	103.5
	Aguilar	101.2
	Guardo	106.2
	Radio Economía	107.0

BOSTON 1	Estación central de Brasil (-) 5:30, 8:15 y 10:45
BOSTON 2	El evangelio de las maravillas (-) 5:30, 8:15 y 10:45
BOSTON 3	Barrio (-) 5:30 - 8:15 Karakter (-) 10:45
ORTEGA 1	El Show de Truman (T) 5:30, 8:15 y 10:45
ORTEGA 2	Los miserables (T) 5:30, 8:15 y 10:45
ORTEGA 3	Negociador (13) 5:30, 8:15 y 10:45
ORTEGA 4	Comando Hamilton (13) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 1	Siempre queda el amor (T) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 2	El hombre que susurraba a los caballos, (T) De lunes a jueves 5:30, 8:30 y de viernes a domingo 5:00, 8:00 y 11:00
AVENIDA 3	Un crimen perfecto (13) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 4	Pequeños guerreros (T) 5:30 La novia de medianoche (T) 8:15 y 10:45
AVENIDA 5	Salvar al soldado Ryan, (13) De lunes a jueves 5:30, 8:30 y de viernes a domingo 5:00, 8:00 y 11:00
AVENIDA 6	Blade (18) 5:30, 8:15 y 10:45
AVENIDA 7	Out of sight (Un romance muy peligroso) (13) 5:30, 8:15 y 10:45
CINE CLUB CALLE MAYOR -GABBEH- día 9	

CINES BOSTON

SALA 1

DOLBY DIGITAL



ESTRENO

5:30, 8:15 y 10:45

CINES BOSTON

SALA 2

DOLBY DIGITAL



ESTRENO

5:30, 8:15 y 10:45

CINES BOSTON

SALA 3

DOLBY DIGITAL



BARRIO

5:30 - 8:15



KARAKTER

10:45

VEN ACOMPAÑADO, CON UNA ENTRADA PASAIS DOS TODOS LOS LUNES Y MARTES A LA SESION DE NOCHE DE 10,45
SABADO: MATINAL A LAS 12, MADRUGADA A LA 1, SABADOS Y DOMINGOS INFANTIL A LAS 16,00 - Bigar Centro - TLF. 74 02 44

El 'topo' de Milosevic

EP / AFP / BRUSELAS

En el más puro estilo de las películas de espías del mítico James Bond, en Francia han descubierto al *topo* que el presidente de Yugoslavia, Slobodan Milosevic, tenía infiltrado en la Alianza Atlántica. El caso de espionaje pro-serbio de un importante representante militar francés debilita la posición de Francia en la OTAN debido a otro caso anterior y al momento en que se produce, en medio de la crisis de Kosovo.

El comandante del ejército francés, Pierre Bunel, de 46 años, oficial mayor del general al frente de la representación militar francesa ante la OTAN, fue inculcado el sábado pasado por un juez de París por "connivencia con una potencia extranjera" al haber transmitido a Yugoslavia documentos secretos.

El oficial francés habría pasado a agentes serbios documentos clasificados como secretos, relativos a los blancos y objetivos de un posible ataque aéreo de la OTAN contra Yugoslavia, si las tropas de Belgrado no se hubieran retirado de Kosovo el pasado 27 de octubre en cumplimiento de los acuerdos a los que había llegado Milosevic con la Alianza Atlántica.

Pierre Bunel, en lugar de negar las acusaciones que se le imputaban, reconoció los hechos de los que se le acusa y declaró que había actuado por sus simpatías personales hacia Serbia, sin recibir dinero a cambio.

Este caso de espionaje "proyecta una sombra sobre toda la Organización", según una fuente de la Alianza, y alimenta las sospechas de la postura pro-Serbia del ejército francés. Este

Procesan al comandante Bunel por transmitir documentos secretos a Belgrado sobre objetivos de la OTAN



Comandante francés Pierre-Henri Bunel, acusado de espía / EFE

asunto "no ayuda" a mejorar esta imagen de Francia, según la misma fuente, máxime cuando en la prensa norteamericana apareció con gran despliegue el pasado mes de abril el papel jugado por otro oficial francés,

Hervé Gourmelon, en Bosnia, que habría obstaculizado la detención del criminal de guerra serbio-bosnio Radovan Karadzic.

El Ministerio de Defensa francés reconoció que un oficial

había mantenido "relaciones" que podrían parecer "reprobables" con personas perseguidas por crímenes de guerra por el Tribunal Internacional de La Haya. El comandante Gourmelon había sido repatriado a Francia a finales de 1997. París rechazó "categóricamente" las acusaciones que, a partir de este caso, ponían en cuestión el comportamiento de todos los militares franceses en la crisis de Bosnia.

El nuevo caso, notablemente más grave, podría debilitar la posición de Francia -único país de la OTAN que no participa en la estructura militar integrada de la Alianza- durante la gestión de la crisis en Kosovo.

Fuerza de extracción

La OTAN se prepara para desplegar en Macedonia una fuerza de reacción rápida o "fuerza de extracción" para la posible evacuación de los 2.000 verificadores civiles de la OSCE en Kosovo, si se hace necesario.

Desde hace días los aliados negocian la composición de la fuerza y su mando, que Francia reivindicaba, según fuentes de la Alianza. París y Londres desean comprometer 1.000 y 500 militares respectivamente, mientras que Estados Unidos rehusó enviar tropas de combate. El Consejo permanente (embajadores) de la OTAN podría decidir mañana el "concepto de operación" de esta fuerza.

El caso de espionaje que se reprocha a un oficial francés "no debe influir en las discusiones", según una fuente de la OTAN, que subrayó que las cuestiones de seguridad "son temas que competen exclusivamente a las autoridades nacionales concernidas".

EL RINCÓN

Don Juan

CARMEN FERRERAS

MUY tímidamente se ha vuelto a la vieja tradición de representar el Tenorio de Zorrilla en los primeros días de noviembre. Dichoso de estos meses que comienza con todos los santos y acaba con San Andrés. El pendenciero y bizarro espadachín resucita al amor de compañías de teatro ocasionales, que devuelven a las conmemoraciones de Todos los Santos y Fieles Difuntos lo que siempre fue de ambas: la representación de Don Juan Tenorio. Mientras en la repostería tradicional de estas fechas los huesos de santo y los buñuelos gozan un espectacular crecimiento en el gusto de los españoles, como lo goza la costumbre de miles de deudos de hacer del 1 de noviembre un sortilegio floral en el campo-santo, el otro cuerpo de la trilogía ha sufrido el descalabro de las modas que imponen los nuevos tiempos. Y es curioso, porque la figura de don Juan en lugar de pábila mortecina es antorcha esplendente. Ocurre que el don Juan de hoy ha cambiado de look. Pero sigue a palacios subiendo, a cabañas bajando, y si ya no escala claustros es porque en el interior de los cenobios, a causa de la ausencia de vocaciones, ya no hay novicias a las que cortejar. Don Juan está más vigente que nunca. Y de eso se ha dado cuenta el teatro español, que lo devuelve al plano que nunca debió abandonar, aquel que le sitúa en escena, dando vida al galanteador de galanteadores, al más gallardo y también libertino de los adonis profesionales. Ocurriré que hoy la capa, la gola y la espada se sustituyen por un terno deportivo, a ser posible de marca, y una chequera, indispensable en estos menesteres, aunque los fondos que garanticen el valor del papel no existan. Ciertamente que los trasuntos, final siglo XX, de don Juan, son hombres desdinerados, pero con una labia actualizada infinitamente más seductora. Hoy, la escena del sofá sería impensable. Hoy, la piltra y en pelota picada, con o sin, sustituye aquellas conmovedoras escenas amoratorias en las que la única tentación carnal visible la componían el rostro y las manos. Es lamentable que el erotismo, por no llamarlo pornografía, sustituya a la ternura. Volviendo tras sus pasos, las mujeres de hoy, más que un lance efímero entre sábanas calientes, prefieren, y yo sé porqué, aquellas palabras de amor del irrepetible don Juan.

CASOS Y COSAS

Hallan otro tramo de la Muralla china

Un tramo de 25 kilómetros de longitud de la Gran Muralla, descubierto en una zona desértica del norte de China, permitirá a los arqueólogos locales aumentar su conocimiento sobre la auténtica naturaleza de esta célebre construcción, muy modificada por sucesivas restauraciones. El tramo, situado en la región de Ningxia, a unos 700 kilómetros al oeste de Pekín, fue construido durante la breve dinastía Sui (581-618 d.C.), casi mil años después de las primeras secciones de la Gran Muralla, en un periodo llamado *Edad Media China* por los estudiosos occidentales.

Marta Sánchez, invitada por la OTI

Los artistas Marta Sánchez, de España, y Cristian Castro, de México, confirmaron su participación en el Festival Internacional OTI'98, que se realizará el 24 de noviembre próximo en el Teatro Nacional de la capital de Costa Rica. Fernando Contreras, presidente de la emisora de televisión Repretel que organiza el espectáculo, confirmó ayer que la rubia española, conocida por sus éxitos *Desesperada* y *Dime la verdad*, participará en la actividad artística. El empresario también dijo que la Cadena Univisión le confirmaron que enviarán a Cristian Castro al Festival Internacional OTI'98.



La cantante Marta Sánchez / EFE

A los cocodrilos les gusta el ajo

Aunque los cocodrilos no parecen hacerle ascos a un buen bocado de carne humana, los investigadores australianos han descubierto que lo que verdaderamente les hace la boca agua es la cebolla y el ajo. Un equipo del Departamento de Industrias Primarias del Estado australiano de Queensland ha desarrollado el que afirman es el primer alimento procesado del mundo preparado especialmente para cocodrilos. Este producto, pensado para los criadores de cocodrilos de Australia, ha despertado también el interés de otros criadores e investigadores de Singapur, Zimbabue y Vietnam.